imburgs agblad

Boeiende baan

onderdag 16 januari 1992 — 74e jaargang nr. 13.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Lubbers gaat toch naar Zuid-Afrika

EN HAAG/JOHANNESBURG – remier Lubbers blijft bij zijn voorenomen bezoek met minister Van en Broek (Buitenlandse Zaken) an Zuid-Afrika. Maar de premier indt wèl dat het ministerie van uitenlandse Zaken opnieuw een oging moet doen om de bezwaren an het Afrikaans Nationaal Conres (ANC) tegen de reis weg te emen. Dat heeft de woordvoerder van de premier gisteravond desgevraagd meegedeeld.

Gisteren faalde een eerste verzoeningspoging van de Nederlandse ambassadeur Van Buuren in Zuid-Afrika. Tijdens een gesprek met Van Buuren in Kaapstad noemde de 'schaduwminister' van Buitenlandse Zaken van het ANC, Thabo Mbeki, het bezoek 'onaanvaardbaar'. Van Buuren zal na ruggespraak met Den Haag 'op korte termijn' opnieuw contact opnemen met het ANC.

Tegen de komst van minister Van den Broek heeft het ANC geen bezwaar. Maar een staatsbezoek van de premier gaat de anti-apartheidsorganisatie te ver.

Ambtenaar tijdens eerste werkdag geboeid afgevoerd

STEIN – Een inwoner van Geleen, die dinsdag net aan zijn eerste werkdag als ambtenaar in dienst van de gemeente Stein begonnen was, werd al na enkele uren geboeid afgevoerd door politie-agenten uit zijn woonplaats. De man, die aangesteld was als gemeentebode, wordt verdacht van meerdere inbraken en diefstallen. De aanhouding vond plaats in het gemeentehuis van Stein.

Zelfs 1 januari 1993 lijkt onhaalbaar

Wao-maatregelen niet op 1 juli

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet slaagt er niet in de wao-maatregelen waartoe men vorig jaar zomer besloot, op 1 juli te doen ingaan. De wetsvoorstellen waarin de besluiten zijn vervat zijn pas onlangs op Sociale Zaken afgerond en naar de ministerraad gezonden.

Na besluitvorming in het kabinet moet nog advisering door de Raad van State volgen voordat de voorstellen, eventueel aangepast, naar de Kamer gaan. Invoering van de maatregelen op 1 juli is daarmee uitgesloten. Het is zelfs de vraag of 1 januari 1993 wel haalbaar is, gezien de tijd die Tweede en Eerste Kamer nodig hebben voor een schriftelijke en mondelinge behandeling van de maatregelen.

Al tijdens de algemene politieke beschouwingen over de rijksbegroting 1992, in oktober 1991, uitte premier Lubbers in de Kamer twijfel over de haalbaarheid van 1 juli. Die vrees wordt nu bewaarheid.

Uitstel betekent dat de toename van het aantal wao'ers niet in het voorziene tempo teruggedrongen kan worden. Tot nu toe werd uitgegaan van een daling met 125.000, te bereiken in 1996.

Ook voorziene bezuinigingen worden door het uitstel pas later gehaald. Meer wao'ers hebben ook een negatieve invloed op de verhouding tussen het aantal werkenden en niet-werkenden. Die verhouding is bepalend voor de houdbaarheid van de koppeling tussen lonen en uitkeringen.

Op Sociale Zaken wordt overigens ontkend dat de wao-besluiten van het kabinet in de wetsvoorstellen zijn verzacht. Eerder deze week liet FNV-voorman Stekelenburg weten daar aanwijzingen voor te hebben

Duitsland opent als eerste ambassades in Ljubljana en Zagreb

EG erkent Slovenië en Kroatië

Van onze correspondent

BRUSSEL – De twaalf EG-landen hebben gisteren Kroatië en Slovenië als onafhankelijke staten erkend. Een besluit over Bosnië-Herzegowina en Macedonië is uitgesteld. Oostenrijk, Zwitserland, Malta en Noorwegen volgden meteen het EG-voorbeeld. Verwacht wordt dat nog meer landen dat snel zullen doen. In totaal hebben nu al 23 landen de twee republieken erkend.

Een groot aantal EG-landen, waaronder Nederland, zal echter uitvoering van de erkenning van Kroatië ophouden totdat voldoende garanties verkregen zijn voor de bescherming van de Servische minderheden in Kroatië. Zij sturen voorlopig geen diplomaten. Alleen Duitsland opende gisteren direct al ambassades in de hoofdsteden Zagreb (Kroatië) en Ljubljana (Slovenië).

Het officiële besluit over de erkenning door Nederland zal worden genomen in een speciale zitting van de Rijksministerraad, volgende week vrijdag. Daaraan nemen dan ook de gevolmachtigde ministers van Aruba en de Nederlandse Antillen deel.

Wachten

De erkenning van Slovenië stuit nergens op problemen. Servië en Montenegro hebben geen erkenning gevraagd. Gisteravond waren Kroatië en Slovenië behalve door de twaalf EG-landen erkend door Oostenrijk, Zwitserland, Noorwegen, Malta, IJsland, de Oekraïne, Estland, Letland, Litouwen, Vaticaanstad en San Marino. De Verenigde Staten hebben laten weten nog met erkenning te zullen wachten. Servië noemde de erkenning door de EG gisteren in strijd met het internationale recht.

Het EG-besluit werd gisteren in Lissabon genomen door hoge diplomaten van de twaalf lidstaten, nadat zij het rapport hadden bestudeerd dat is opgesteld door de speciale commissie van de EG-vredesconferentie, onder leiding van de Franse oud-minister Badinter. Die uit overigens in zijn rapport kritische geluiden over Kroatië en de behandeling van de grote Servische minderheden.

'Gouden letters'

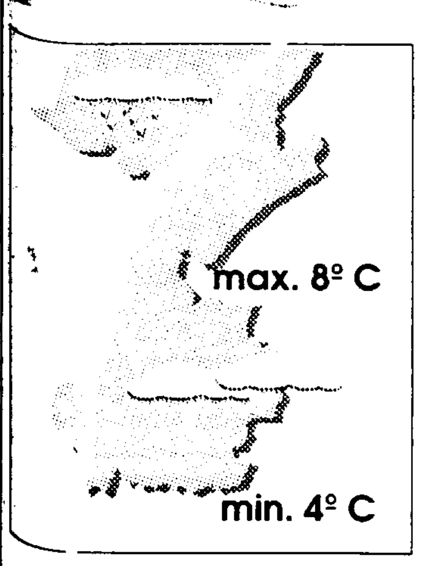
De Sloveens minister Rupel toonde zich zeer dankbaar voor de Duitse opstelling van de laatste maanden. Bonn gold als de grote voorvechter voor onafhankelijkheid van de twee republieken. „Duitsland heeft Slovenië geleid op de weg naar Europa", zei Rupel. Hij kondigde aan dat Slovenië het lidmaatschap van de EG zal aanvragen. De Kroatische president Tudjman zei „dat deze dag in gouden letters in de Kroatische geschiedenis zal worden geschreven."

Tegen de erkenning van Macedonië maakt de commissie-Badinter geen bezwaar, maar die erkenning stuit op fel verzet van Griekenland, dat wil dat Macedonië een andere naam aanneemt. De Grieken stellen dat die naam alleen gebruikt mag worden voor de Griekse provincie Macedonië. Het gebruik van die naam houdt volgens Athene in dat Macedonië (door de Grieken 'Skopje' genoemd, naar de hoofdstad) nog steeds aanspraken maakt op Griekse grond.

Jeltsin in de knel



● *Woedende betogers in St-Petersburg omringen de Russische president Boris Jeltsin om met hem te discussiëren over de economische hervormingen. De mensen zijn boos over de prijsverhogingen van de artikelen in de winkels. De president waarschuwde op zijn beurt tegen provocaties door plaatselijke overheden tegen zijn hervormingen. Hij erkende dat het vrijlaten van de prijzen en de privatisering hebben geleid tot een ongecontroleerd proces, dat soms uitmondt in een ernstig misbruik maken van de situatie. Overal in het land neemt de ontevredenheid toe. In verscheidene kolenmijngebieden, die van essentieel belang zijn voor de Russische economie, is gewaarschuwd voor stakingsacties tegen de prijsverhogingen.*



ZACHT EN SOMBER

Voor het weer boven onze provincie zijn we afhankelijk van de aangevoerde lucht die van de Noordzee komt. Deze lucht is vochtig, zacht en stabiel en daarom is er veel bewolking, waaruit in de namiddag wat lichte regen kan vallen. De wind wordt zwak noordwestelijk. De maximumtemperatuur loopt op tot 8 graden en het kwik daalt in de nacht naar 4 graden. In de loop van vrijdag en zaterdag kunnen er boven Limburg wat meer opklaringen voorkomen.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.41 onder: 16.57
maan op: 13.02 onder: 05.22

MORGEN:
zon op: 08.40 onder: 16.59
maan op: 14.03 onder: 06.32

Hoge eisen in zaak Kerkraadse drugsmokkelaars

DOOR FRANK SEUNTJENS

GRAZ – De Oostenrijkse en Zwitserse politie hebben een speciaal legertje undercover-agenten op de been gebracht om drugtransporten vanuit vooral Nederland te onderscheppen. De eerste resultaten zijn al geboekt: drie mannen en een meisje uit Kerkrade stonden gisteren terecht in de Oostenrijkse stad Graz op verdenking van de smokkel van vijf kilo cocaïne. Aan het einde van een zitting van ruim twaalf uur eiste officier van justitie Wenzl een gevangenisstraf van 15 jaar tegen Cor S.(26) en George K. (42). Hun hulpjes Mark A. (25) en Ilona H. (17) verdwijnen als het aan hem ligt voor vijf jaar achter slot en grendel.

Vandaag nog volgt de uitspraak. De vier Kerkradenaren werden eind april vorig jaar tot hun stomme verbazing in de boeien geslagen door de kopers van de drugs. Het bleken rechercheurs die de Limburgers met behulp van infiltranten die de cocaïne hadden besteld naar Oostenrijk hadden gelokt.

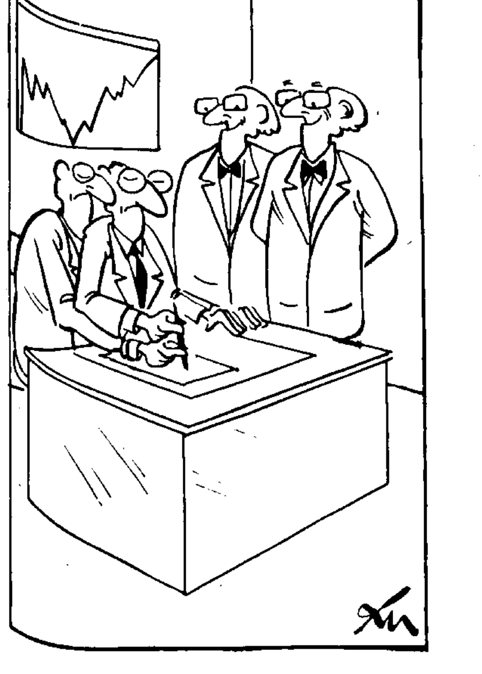
Zie verder pagina 11

● **Cor S. beschouwd als brein achter transport**

Vliegtuig VS vermist

WASHINGTON – Een Amerikaans verkenningsvliegtuig (U-2) wordt vermist voor de kust van Zuid-Korea. Alle radio- en radarcontact met piloot en toestel zijn gisteren verbroken. Dat heeft het ministerie van Defensie in Washington gezegd. Volgens woordvoerster Susan Strednansky is er geen aanleiding te denken aan een vijandelijke actie tegen het vliegtuig. De U-2 wordt door de Amerikanen gebruikt voor fotomissies ten behoeve van spionagedoeleinden.

Per jaar 90.000 banen erbij



uit de kunst

Verbaal geweld

DOOR JOS FRUSCH

Met veel woorden weinig zeggen. Of onzin verkopen. Het begint een echte rage te worden, ook in de kunstwereld. Verbijsterend hoe sommige mensen telkens weer proberen indruk te maken met loos verbaal geweld of gezwollen taal.

Wat dacht u van deze formulering uit het juryrapport van het Nieuw Genker Toneel, de winnaar van het 39-ste Toernooi der Lage Landen? 'De tekst werkte niet genoeg naar de binnenkant, zodat de replieken onvoldoende geladen werden door een met reactie op de innerlijke verwerking gekleurde respons'. Zo, die zit. Het prototype van on-taal, deze bemerking, waarvoor de maker zou moeten worden gestraft. Arme Belgen die deze onzin over zich kregen uitgestort. Zou je van die Ollanders geen complexen krijgen?

En dan Hedy d'Ancona, onze cultuurminister. Ze was hier vorige week op werkbezoek om te luisteren naar de grieven van de Limburgse culturele wereld. En om haar beleid nader toe te lichten. Geen hond die er wijzer van is geworden. Mevrouw de minister babbelde dat het een lieve lust was, deelde complimentjes uit, strooide zand in de ogen en hield zich door middel van de kleurrijkste bewoordingen verder op de vlakte.
Zij had een excuus: ze wordt daarvoor betaald. Dat iemand als deputé Ger Kockelkorn, toch zelf ook een politicus, uit dit soort taal nog een sprankje hoop kan putten...

Bij die gelegenheid heb ik me ook verwonderd over een opmerking uit de mond van een zekere Willem Klaassen, voorzitter van de Vrienden van het LSO. Een ietwat belegen man wiens muzikale voorkeuren erg beperkt zijn, getuige zijn bede aan de minister: 'Als het LSO werkelijk verdwijnt, dan wordt deze provincie één grote harmonie'. Een echt voorbeeld van a-sociaal gedrag, vind ik, je eigen hagje proberen te redden ten koste van anderen. Het mag duidelijk zijn dat deze bobo weinig gevoel heeft voor verhoudingen. Zou hij trouwens vergeten zijn dat zijn stichting nog onlangs de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen expliciet – en met trots – noemde als gewaardeerde deelnemer aan de Red-het-LSO-actie?

De meest opmerkelijke uitspraak kon echter worden opgetekend uit de mond van Jan Riezenkamp, directeur kunsten van het ministerie van WVC, die zich bevond in het gevolg van de minister. Verveeld hing hij er maar wat bij en de toon van een van zijn opmerkingen maakte duidelijk waarom: 'Al deze poespas, het is toch allemaal al beslist'.

Om bang van te worden, deze uitspraak, hoewel Riezenkamp niet wilde vertellen wat hij er precies mee bedoelde. Maar een goed verstaander zou hieruit kunnen afleiden dat de wil van de Raad van de Kunst, die zoals bekend op inhoudelijke gronden beslissingen neemt en niet bepaald gecharmeerd is van de artistieke draagkracht van de activiteiten van het LSO, wet zal worden.

De woorden van de minister – 'Het heeft geen zin om nu met z'n allen te zitten somberen' – krijgen dan een onheilspellende betekenis. Zo van: 'Daar krijgen jullie nog genoeg tijd voor'. Onuitgesproken verbaal geweld, heet dat.

Luikse opera met 'Walküre'

LUIK – Terwijl de luchtige klanken van Rossini's 'Italiaanse in Algiers' Luik en omgeving al enige tijd in vervoering brengen, dienen zich reeds de dramatische akkoorden van Wagners 'Die Walküre' in alle hevigheid aan. Met deze opera vervolgt de Opéra Royal de Wallonie (ORW) zijn programma; de tegenstelling had niet groter kunnen zijn. De nieuwe produktie gaat op 31 januari om 19.00 uur in première in het Luiks operagebouw. Reprises zijn er op 2 februari om 15.00 uur en op 6 en 8 februari om 19.00 uur. In Charleroi staat 'Die Walküre' op 15 februari vanaf 19.00 uur op het programma.



● *Scène uit 'Die Walküre' zoals die door de Opéra Royal de Wallonie wordt gebracht.*

'Die Walküre' is de tweede opera uit Wagners tetralogie 'Der Ring des Nibelungen'. Het is een werk met gigantische dimensies en een onmiskenbare Germaanse geest. Of je nu van Wagner houdt of niet, de kracht en de gewaagdheid van concept en constructie blijven opmerkelijke en fascinerende aspecten van dit opus magnus. En de eerste acte met de ontmoeting tussen Sieglinde en Siegmund is van bijtengewone schoonheid.

Mythologische en theosofische elementen gaan hand in hand in deze opera, die in een eigen, nieuwe produktie van de ORW wordt gebracht.

Twee opmerkelijke solisten dragen deze opera-uitvoering: Janet Hardy van de Wiener Staatsoper, ooit gevierde zangeres tijdens de Salzburger Festspiele onder Karajan, zingt Brunhilde. Carmen Reppel, een van de meest gevraagde operasterren van dit moment, is Sieglinde. In de andere rollen zingen en spelen Katherine Ciesinski (Fricka), Michaël Pabst (Siegmund), Hans Peter Scheidegger (Hunding) en Peter Wimberger (Wotan).

Het versterkt orkest van de ORW staat onder leiding van Ernst Märzendorfer, de regie is van Paule Goltier.

In dezelfde periode als in Luik deze Wagner-opera te zien is, presenteert Opera Zuid in Limburg een werk van Wagners Italiaanse rivaal Guiseppe Verdi, La Traviata. Deze operaproduktie gaat zaterdag 25 januari in de Sittardse Stadsschouwburg in première en wordt in totaal tien keer in Limburg en Brabant uitgevoerd.

Opnieuw festival voor kinderkoren

HEERLEN – Wegens succes geprolongeerd. Het Limburgs Kinderkorenfestival, dat vorig jaar voor het eerst gehouden werd, krijgt in 1992 een vervolg. Op 24 mei in De Maaspoort in Venlo en op 21 juni in de Stadsschouwburg van Heerlen wordt de tweede editie van dit evenement gehouden, waaraan vorig jaar meer dan 9000 kinderen deelnamen.
De organisatoren – Omroep Limburg, de Verenigde Nederlandse Korenorganisaties, district Limburg en de beide theaters – hebben het tweede festival in hoofdlijnen ongewijzigd gelaten. Per lokatie kunnen zich twaalf kinderkoren aanmelden. De koren mogen uitsluitend met pianobegeleiding deelnemen.

Elk kinderkoor krijgt van Omroep Limburg een bandopname van het optreden. Voor meer informatie of voor schriftelijke aanmelding kan contact worden opgenomen met het Secretariaat Kinderkorenfestival Limburg 1992, Postbus 2014, 6447 ZG Merkelbeek.

Studium Chorale hervat concertreeks

MAASTRICHT – Het vocaal ensemble Studium Chorale hervat zondag om 15.30 uur in de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium de vorig jaar afgebroken concertreeks. Het programma onder de titel 'Volksmuziek, kunstmuziek?' gaat dan onder leiding van de inmiddels van zijn ziekte herstelde dirigent Eric Hermans.

Het betreft in feite een inhaalconcert, omdat het kamerkoor de geplande optredens in Maastricht en Heerlen van november jl. vanwege het plotseling overlijden van koorlid en 'invaldirigent' Harry Frings moest annuleren.

Het programma met composities van Poulenc, Diepenbrock, Voormolen, Vaughan Williams, Bárdos, Bartók en Kodály, koorwerken waarin invloeden van volksmuziek op kunstmuziek duidelijk aanwezig zijn, is na zondag ook nog te beluisteren in Kerkrade (Wijngrachttheater, zondag 26 januari, aanvang 20 uur) en in Weert (Munttheater, woensdag 29 januari, aanvang 20.15 uur).

Belcanto-concert geannuleerd

MAASTRICHT – Wegens gebrek aan belangstelling zal het opera- en belcantoconcert dat vier Russische zangers morgen in het Mecc in Maastricht zouden geven, niet doorgaan.

Organisator Roberto Antoniani van de Stichting Opera Limburg, die vorig jaar voor het eerst Russische zangers naar de provinciehoofdstad haalde, is tot annulering overgegaan omdat slecht 130 mensen belangstelling bleken te hebben voor dit concert.

verder in

MAASTRICHT – In Theater het Vervolg aan het Vrijthof 47a zullen vanavond, vrijdag en zaterdag 'Vrouwentongen' en 'Koud Hier!' gespeeld worden door theatergroep Het Vervolg.

Gitarist Dale Kavanagh geeft vanavond om 19.30 uur een concert in de concertzaal van het Conservatorium.

In de Cellebroederskapel brengt het Trio Philidor morgenavond om 20 uur en zondagmiddag om 15 uur een programma met Franse barokmuziek.

In het Löss Theater, Achter de Barakken 31a wordt vrijdag (20.30 uur), zaterdag (20.30 uur) en zondag (14.30 uur) de voorstelling 'Zussen' gespeeld. De regie is in handen van Mechtild Prins.
In het kader van het Amsterdams Kleinkunst Festival speelt Arno van der Heyden morgen om 23 uur in Theatercafé Achter de Comedie 'De Voorkant Van Het Ongelijk'.

SITTARD – In Theater Sirkel aan de Putstraat 22 wordt zaterdag het stuk 'Memories van een zak' gespeeld door Hans Dagelet. De solovoorstelling begint om 20.30 uur.



● *Hans Dagelet, met 'Memories van een zak' in Sittard.*

VAALS – Museum De Kopermolen, von Clermontplein 11, biedt zaterdag een gevarieerd programma geboden door jeugdige amateurstrijkensembles. Aanvang 15.30 uur. In hetzelfde museum speelt het blokfluitensemble 'Très Dous Compains' zondag werken uit de middeleeuwen, renaissance en hedendaagse repertoire. De aanvang van dit concert is 20 uur.

URMOND – In de hervormde kerk van Urmond, Grotestraat 67 geeft het Trio Philidor zaterdagavond om 20 uur een concert met werken uit de Franse barok.

BUNDE – In het kader van de serie 'Kamermuziek Limburg' speelt het Matty Niël Consort zondag om 14 uur in de 'Auw Kerk' aan de Burchtstraat werken van Beethoven en anderen.

Bach-Instituut 'Stasi-frei'

LEIPZIG – De 'Nationale Forschungs- und Gedenkstelle J.S. Bach' in Leipzig, die onder andere het hoofdkwartier van de Neue Bach Gesellschaft herbergt, zal worden ontbonden. De directeur van de instelling, de musicoloog Werner Felix, wordt aangerekend dat hij ten tijde van het communistische SED-regime talloze activiteiten voor de gehate Staatssicherheitsdienst (Stasi) heeft ontwikkeld. Naar verluidt is de man zelfs officier van de Stasi geweest.

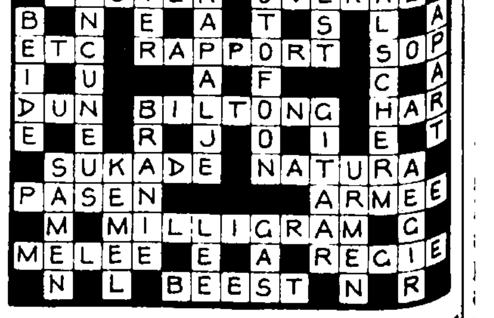
De Neue Bach Gesellschaft is een internationale studie-organisatie die het leven en oeuvre van de Duitse barokcomponist Johann Sebastian Bach tot onderwerp heeft. Ten tijde van de 'Wiedervereinigung' van Oost- met West-Duitsland slaagde Felix erin om in de algehele verwarring een document aan het nieuwe niet-communistische stadsbestuur van Leipzig te ontfutselen waarin hij in zijn funktie werd gehandhaafd.

Felix werd vorig jaar al door de wetenschappelijke staf van het Bach-Instituut van grove incompetentie beschuldigd. Niet zozeer wetenschappelijke bekwaamheid maar het bezit van een lidmaatschapskaart van de SED was uitgangspunt van het personeelsbeleid van de directeur.

De leider van de wetenschappelijke afdeling van de instelling, dr Hans-Joachim Schulze, zal als interim-directeur aantreden. Plannen tot verregaande hervormingen zijn in de maak. De instelling zal in het vervolg 'Bach-Archiv' gaan heten en blijft gevestigd in het historische Bosehaus, tegenover de Leipziger Thomaskirche waar J.S.Bach van 1723-1750 als cantor heeft gewerkt.

De huidige Thomascantor Rotsch is inmiddels uit zijn funktie ontslagen. Ook al vanwege activiteiten voor de gehate Stasi.

Oplossing van gisteren



UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

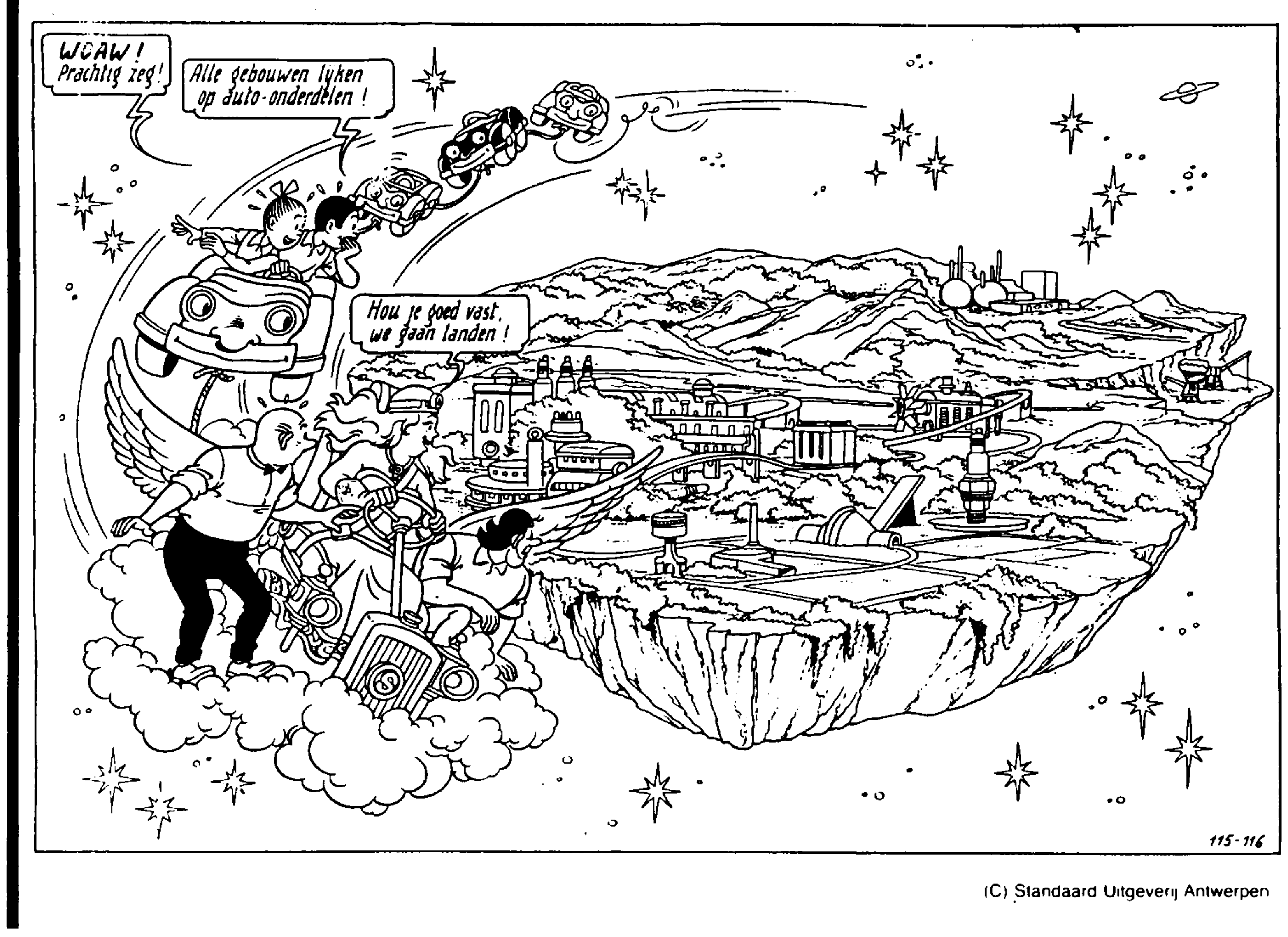
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de tootootjes



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Kaassoep met room en paprika

Laat deze soep na toevoeging geraspte kaas niet meer koken, maar houd temperatuur tegen kook aan, anders wordt kaas korrelig en taai en trekt 'sliertjes'.

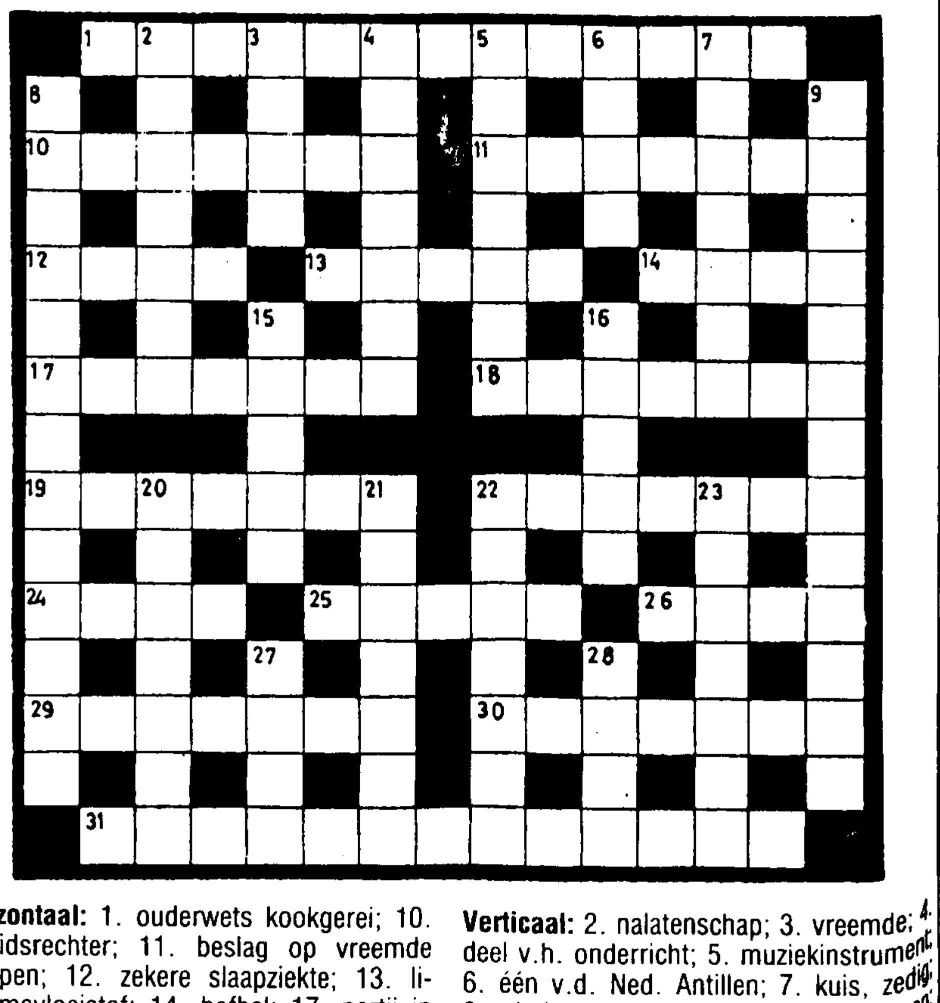
Benodigdheden voor 4 personen: 50 g boter, 50 g bloem, 1 l groente- of vleesbouillon, 1 kleine rode of groene paprika, 200 g geraspte Goudse kaas, nootmuskaat, 4 el slagroom.

Was paprika, halveer en snijd vruchtvlees in piepkleine blokjes. Breng water aan de kook, laat hierin stukjes paprika glijden en giet deze afhankelijk van de grootte na 2-4 minuten af door een zeef. Overspoel paprika direct met koud stromend water en laat daarna goed uitlekken.

Maak een blonde roux, smelt boter, voeg bloem toe tot een samenhangende bal ontstaat. Laat 2 minuten zachtjes pruttelen. Schenk al roerend bouillon erbij en laat 'soep' 2-3 minuten doorkoken.

Draai warmtebron laag en laat kaas al roerend smelten. Breng soep op smaak met nootmuskaat, verdeel ze over 4 borden en schep in elk bord een lepel slagroom. Bestrooi ieder bord soep met paprikablokjes.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. ouderwets kookgerei; 10. scheidsrechter; 11. beslag op vreemde schepen; 12. zekere slaapziekte; 13. lichaamsvloeistof; 14. hofbal; 17. partij in rechtsgeding; 18. gewapend geleide; 19. ijzeren hefboom; 22. lekkerbij; 24. handschrift voor de pers; 25. kleur; 26. gewoonterecht (Ind.); 29. gevoel v. bewondering; 30. dag, adieu (Eng.); 31. iem. met wie men een briefwisseling onderhoudt.

Verticaal: 2. nalatenschap; 3. vreemde; 4. deel v.h. onderricht; 5. muziekinstrument; 6. één v.d. Ned. Antillen; 7. kuis, zedig; 8. gierigaard, vrek, bekrompen persoon; 9. grenspost; 15. buit; 16. spade; 20. Spaans gras; 21. Hongaarse dans; 22. één der Ned. Antillen; 23. op de bodem; 27. beest; 28. verdriet.

KLM-vliegers vervolgd wegens belastingfraude

AMSTERDAM – Tien KLM-vliegers worden strafrechtelijk vervolgd wegens belastingontduiking en valsheid in geschrifte. Zij zouden begin jaren tachtig de fiscus voor miljoenen guldens hebben benadeeld. De FIOD meent nu, na een drie jaar durend onderzoek, genoeg bewijzen tegen de vliegers te hebben verzameld.

De zaak kwam in 1988 in de publiciteit onder de naam 'Shannon-constructie'. Een groep van zo'n 160 vliegers was door de KLM naar de Ierse plaats Shannon gestuurd om trainingen te volgen. Een vijftigtal vliegers, van wie een aantal instructeurs, gaf Shannon als woonplaats op. Zij hielden hun adressen in Nederland echter aan. De KLM maakte hun salaris naar Shannon over. Daar waren zij nagenoeg geen belasting verschuldigd.

De fiscus meent echter dat Shannon slechts als brievenbusadres fungeerde. De vliegers zouden een groot deel van de tijd in Nederland woonachtig zijn. Tegen tien vliegers denkt de FIOD (Fiscale Inlichtingen en Opsporings Dienst) belastingontduiking hard te kunnen maken. De eerste KLM-vlieger moet zich op 21 januari voor het arrondissementsrechtbank verantwoorden. De FIOD kwam de zaak in 1988 op het spoor. Er werden invallen gedaan op de woonadressen van de vliegers in Nederland. Ook in Shannon is een onderzoek ingesteld. Aan de hand van de bij de huiszoekingen in beslaggenomen benzinebonnen en creditkaart-afschriften meent de FIOD aan te kunnen tonen dat de verdachten een groot deel van hun tijd in Nederland doorbrachten.

'Maffia vermoordde Kennedy'

NEW YORK – President John F. Kennedy is vermoedelijk vermoord in opdracht van enkele maffiabazen uit het zuiden van de VS. Dit heeft de advocaat Frank Ragano, die een aantal van de betrokken criminelen jarenlang als cliënt had, tegen het dagblad de New York Post verklaard.

Ragano, die geen onbesproken reputatie heeft en momenteel als verdachte verwikkeld is in een proces wegens oplichting van de fiscus, zegt dat hij in 1963 een boodschap overbracht van zijn cliënt Jimmy Hoffa, die indertijd aan het hoofd stond van de Teamsters-vakbond, aan twee maffiabazen in Florida en New Orleans. Ragano (68), die werkt aan een autobiografie waarin hij ook de rol van zijn cliënten bij de Kennedy-moord zal belichten, zegt dat in de boodschap opdracht werd gegeven tot de moord.

Commentaar

Realiteiten

Na Duitsland gaan nu alle lidstaten van de Europese Gemeenschap en een reeks andere landen, waaronder het Vaticaan, over tot erkenning van Slovenië en Kroatië. Eindelijk heeft Europa de realiteit onder ogen durven zien. De Joegoslavische eenheidsstaat had al lang geleden opgehouden te bestaan. Desondanks bleef het buitenland vasthouden aan de ideefixe dat het uiteindelijk niet zo'n vaart zou lopen en dat erkenning voorbarig zou zijn, omdat er wel een kans was op de vorming van een nieuw Joegoslavisch staatsverband in de vorm van een lossere associatie van soevereine republieken. De afwachtende opstelling van Europa, de besluiteloosheid, of moet men zeggen het bijna tegen beter weten in proberen te redden wat er nog te redden viel, zijn mede debet geweest aan het kolossale oorlogsleed dat door toedoen van het door Servië gedomineerde 'federale' leger aan Slovenië en veel meer nog aan Kroatië is toegebracht.

Er is thans ontegenzeggelijk sprake van ontspanning in het conflict op de Balkan, al is het gevaar voor hernieuwde escalatie onverminderd groot. Toezicht van de VN ter voorkoming van verdere gewelddadigheden is onontbeerlijk voor het op gang komen van noodzakelijke onderhandelingen over politieke en staatkundige oplossingen ter plekke.

De rechten van minderheden moeten worden geëerbiedigd en nageleefd. Over deze kwestie mag geen verschil van mening bestaan. De ontwikkelingen wijzen thans in de richting van een romp-Joegoslavië, waarin Serviërs en Montenegrijnen met elkaar optrekken. Valt daar dan ook de omvangrijke Servische minderheid in Bosnië-Hercegovina onder? Betrokkenen zelf ijveren daar wel voor, maar het mag duidelijk zijn dat deze republiek onder geen beding territoriale afsplitsing accepteert. Een andere potentiële brandhaard is Macedonië, dat geen deel wil uitmaken van een verkleind Joegoslavië onder Servische dominantie. Door de kritische opstelling van Griekenland jegens (Joegoslavisch) Macedonië dreigt deze kwestie zelfs internationaal te escaleren. Resteert de in Servië gelegen provincie Kosovo, waar de door de Serviërs geknechte Albanese meerderheid moed heeft geput uit het voorbeeld van Slovenen en Kroaten, zich eveneens onafhankelijk heeft verklaard en ook naar erkenning streeft. Alles bij elkaar een gevaarlijke hoeveelheid springstof, die in een oorlog op de Balkan kan resulteren, als radicale krachten het winnen van gezond mensenverstand.

F.S.

Wöltgens zet SER en Stichting van de Arbeid op de helling

'Andere opzet van overleg-economie'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Stichting van de Arbeid, overlegorgaan van werkgevers en vakbonden, moet opgaan in de Sociaal Economische Raad (SER). Tegelijk dient de SER een nieuwe rol te krijgen. De raad moet over veel minder zaken gaan adviseren als zij nu doet. Bovendien moeten de kroonleden een onafhankelijker positie binnen de SER krijgen. Zij moeten zelfstandig kunnen gaan adviseren over de hoofdlijnen van het economische beleid.

Dit zegt PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer, Thijs Wöltgens, in het blad De Werkgever van de christelijke werkgeversorganisatie NCW. Wöltgens' ideeën sluiten aan bij gedachten van VVD-voorman Bolkestein en van SER-voorzitter Quene.

Volgens de sociaal-democraat is de overleg-economie zoals wij die in ons land kennen te ver doorgeschoten. Bij de aanpak van maatschappelijke problemen moeten eerst honderd-en-één adviesorganen geraadpleegd worden. Dat kost veel te veel tijd. Bovendien verwateren ideeën in het proces of verworden zij tot wazige compromissen waarin iedereen zich kan herkennen.

Volgens Wöltgens worden te veel onderwerpen behandeld door een opeenvolgende rij van adviesorganen waarin in feite allemaal dezelfde mensen zitten, dan wel vertegenwoordigers van dezelfde organisaties. Daar moet de bezem door, aldus Wöltgens. De advisering moet gestroomlijnd worden.

In de sociale zekerheid wil Wöltgens een veel betere scheiding van beleidsmakers, uitvoerders en controleurs. Op regionaal niveau kan daarbij gedacht worden aan een bestuur van overheid, werkgevers en vakbonden samen. Bij de uitvoering van het beleid moeten werkgevers en vakbonden een stap terug doen. Controle dient door een onafhankelijke toezichthouder te geschieden.

Wrevel in coalitie neemt toe rond plan-Simons

PvdA dreigt met crisis

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons voorspelt in een interview met het weekbad Vrij Nederland grote spanningen in de coalitie als het CDA in haar opstelling over de ziektekostenpremie volhardt. PvdA-fractieleider in de Tweede Kamer Thijs Wöltgens, voorziet zelfs een breuk in de coalitie als het CDA niet loyaal meewerkt aan de uitvoering van de stelselwijziging gezondheidszorg (het plan-Simons). Hij heeft dat gisteren kenbaar gemaakt.

„De PvdA zit in de regering om een aantal doelstellingen, waaronder dit plan-Simons te realiseren. En het spreekt vanzelf dat, als je de indruk krijgt dat dat niet mogelijk is, je je op je positie moet bezinnen", aldus Wöltgens voor de VARA-radio.

In Vrij Nederland zegt Simons: „Het plan dient nu door het CDA in Eerste en Tweede Kamer gedragen te worden. De proef op de som wordt de uitvoering ervan. Ontstaan daarover weer problemen met het CDA, dan is mijn stelling dat we in de coalitie op een breder front spanningen krijgen. Dan zullen de meningverschillen niet tot het plan-Simons beperkt blijven."

Als voorbeeld noemt de bewindsman de komende wetsvoorstellen over de aanpak van de wao, waarbij de PvdA dan wel eens dwars zou kunnen gaan liggen. Hij pleit voor een loyalere opstelling van CDA en PvdA tegenover elkaar 'maar het is zeer de vraag of er voldoende vertrouwen ontstaat'.

Wöltgens stelde naar aanleiding van de commotie rond de premies voor particuliere ziektekostenverzekeringen, dat er een goed georganiseerde lobby bezig is het plan-Simons onderuit te halen. Volgens hem heeft die lobby veel gehoor gekregen bij de Eerste Kamer.

De PvdA'er legde daarbij een verband tussen commissariaten die veel CDA- en VVD-senatoren naar zijn mening bij verzekeraars hebben, en de opstelling van beide fracties in de Senaat. Wöltgens betichtte de betrokkenen er indirect van geen onderscheid te maken tussen het algemeen, en het eigen belang. De fractieleiders van CDA en VVD in de Eerste Kamer, Kaland en Luteijn, wezen de opmerkingen van de PvdA'er meteen van de hand.

In Vrij Nederland zit Simons op dezelfde lijn als Wöltgens. Hij beticht alle betrokken partijen van dubbelhartigheid. „Binnenskamers betuigt men steun aan de voornemens, om vervolgens elders een heel ander verhaal te houden."

Moordaanslag op oud-politicus

VALENCIA – De Spaanse oud-staatssecretaris Manuel Broseta Pont is gisteren in Valencia bij een aanslag om het leven gekomen. De politie schrijft de terreurdaad toe aan de Baskische afscheidingsbeweging ETA.

Broseta (60) werd in het hoofd geschoten toen hij de universiteit verliet, waar hij handelsrecht doceerde. De daders, een man en een vrouw, wisten te ontkomen. In hun vluchtauto, die even later werd gevonden, ontplofte een bom, waarbij een politieman licht gewond raakte.

Van 1980 tot 1982 was Broseta staatssecretaris onder een conservatieve regering.

Overleg over Antillen muurvast

WILLEMSTAD – Na maandag en dinsdag in totaal tien uur lang te hebben vergaderd, is er over de kwestie van de staatkundige herstructurering van de Nederlandse Antillen in het geheel geen vooruitgang geboekt. Dat bleek uit een slot-communiqué, dat werd uitgegeven en de verklaringen, die door de Nederlandse en Antilliaanse afgevaardigden op een gehouden persconferentie werden afgelegd.

Het overleg, waaraan een Nederlandse delegatie onder leiding van minister Hirsch Ballin (Antilliaanse en Arubaanse Zaken), vertegenwoordigers van de Antilliaanse regering en afgevaardigden van de vijf eilanden deelnamen, was het over een zaak nadrukkelijk eens: de bestaande koninkrijksbanden dienen te worden voortgezet. De meningen lopen echter geheel uiteen, voor wat betreft de staatkundige herstructurering van de Antillen.



Joodse kolonisten stichten drie nederzettingen

Palestijnen willen overgangsregering

● *Met het plaatsen van caravans stichtten Joodse kolonisten de nederzettingen in de bezette gebieden.*

WASHINGTON/TUNIS – Bij de vredesonderhandelingen in Washington hebben de Palestijnen eigen voorstellen ingediend voor een overgangsregering in de door Israël bezette gebieden, meldde de Washington Post gisteren.

De krant zegt in het bezit te zijn van een kopie van de voorstellen die voorzien in terugtrekking van het Israëlische leger, het inzetten van een VN-vredesmacht en verkiezingen voor een overgangsregering. Deze regering zou de bezette gebieden moeten besturen totdat er een definitief besluit is genomen over de uiteindelijke status van deze gebieden, die in 1967 als Jordaans grondgebied door Israël werden veroverd.

De krant schrijft dat de voorstellen aan de Israëlische delegatie bij de Midden-Oostenconferentie werden voorgelegd. Het overgangsparlement zou uit 180 leden bestaan die de voorzitter van een uitvoerend comité moeten kiezen.

Als voorwaarde voor een akkoord over de voorstellen menen de Palestijnen dat het noodzakelijk is dat de uitbreiding en nieuwbouw van joodse nederzettingen in de bezette gebieden stopt.

In de bezette gebieden hebben kolonisten in de nacht van dinsdag op woensdag echter drie nieuwe nederzettingen gesticht, in antwoord op een terreuraanslag op een Israëlische bus. De bus werd dinsdagavond onder vuur genomen in de buurt van Ramallah. Zes passagiers en de bestuurder van een passerende auto raakten gewond. Twee van de gewonden, onder wie een 7-jarige jongen, zijn er ernstig aan toe. Onmiddellijk na de aanslag eisten kolonistenleiders dat Israël zijn delegatie bij het vredesoverleg terugtrekt.

Zie verder pagina 4
● **Israëlische politici in ban van verkiezingen**

FLN: staatsraad ongrondwettig

ALGIERS – De voormalige Algerijnse regeringspartij FLN heeft gisteren verklaard dat het huidige collectieve presidentschap ongrondwettig is. Secretaris Abdelhamid Mehri gaf tijdens een persconferentie in Algiers voor het eerst een officiële reactie op de instelling van de nieuwe zelfbenoemde 'Hoge Staatsraad'.

„Ik geloof dat de instelling van de hoge raad voor het presidentschap en de daarvoor gebruikte methode, het wel een krachtdadige macht maken maar niet een grondwettelijke macht," zei Mehri.

Hoewel onduidelijk is wie in Algerije de 'Hoge Staatsraad' uitgevonden en benoemd heeft, lijkt het erop dat de voormalige nationale veiligheidsraad, het defensie-adviesorgaan van de afgetreden president Benjedid, deze raad heeft ingesteld als een soort collectief presidentschap. De Algerijnse grondwet kent geen collectief presidentschap. Bovendien moet de president democratisch gekozen worden.

Mehri zei de raad om twee redenen in strijd te achten met de grondwet: „De grondwet stelt dat het de president is die de regering (het kabinet) benoemt en niet dat de regering de president aanwijst." Het collectieve presidentschap 'kan zeer ernstige problemen met zich meebrengen, vooral als dit orgaan lange tijd aanblijft,' zei Mehri.

De Hoge Staatsraad heeft zichzelf een mandaat gegeven tot december 1993, dat wil zeggen totdat de ambtstermijn van Benjedid zou zijn verstreken.

Zie verder pagina 4
● **'God is groot, we wachten wel af'**

Gamsachoerdia vertrokken

MOSKOU/JEREVAN – De afgezette president van Georgië, Zviad Gamsachoerdia, is gisteren verrassend per vliegtuig uit Armenië vertrokken. De eindbestemming van het vliegtuig was onbekend. Dat heeft een woordvoerder van het Armeense ministerie van Binnenlandse Zaken verklaard.

Gamsachoerdia stapte gistermiddag in gezelschap van zijn familie en lijfwachten op het vliegveld bij de Armeense hoofdstad Jerevan in een gereedstaande Toepolev-134. De vorige week verdreven president verbleef de afgelopen negen dagen in de Armeens-Georgische grensplaats Idzjevan.

Gamsachoerdia bedankte kort voor zijn vertrek de Armeense president Levon Ter-Petrosjan en het Armeense volk voor de geboden gastvrijheid. Hij zei voorts het 'niet nodig' te vinden zijn reisdoel bekend te maken.

Rectificatie

Als gevolg van een storende fout ter redactie is gisteren op deze pagina bij het interview met de Iraakse ambassadeur in Nederland Safa Salih Al-Falaki een verkeerd portret geplaatst. De redactie biedt daarvoor haar oprechte excuses aan. Op de foto hieronder staat Al-Falaki wel afgebeeld.



Vredesoverleg ondergesneeuwd door regeringscrisis

Israëlische politici in ban van verkiezingen

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – De gedachten van de Israëlische politici zijn, zo lijkt het, niet meer bij het vredesproces. Vrede kan nog jaren op zich laten wachten, maar het staat vast dat later dit jaar de stemlokalen zullen opengaan. Een kabinetscrisis zou alleen maar betekenen dat de voor november geplande verkiezingen zullen worden vervroegd.

De extreem-rechtse partijen Techiya en Moledet hebben gedreigd een eind te maken aan de regering-Shamir zodra de Israëlische delegatie bij het vredesoverleg een plan voor Palestijns zelfbestuur op tafel legt. Maar dat zelfbestuur is bijzaak. De diepere oorzaak van de crisis is het verlangen van de ultra-rechtse partijen zich herkenbaar te maken voor de kiezers. Door hun volstrekte afwijzing van het plan willen ze laten zien hoe pal ze staan voor het behoud van 'het hele Land Israël'.
Het omstreden Israëlische voorstel voor Palestijns zelfbestuur mag dan gebaseerd zijn op de Akkoorden van Camp David, het is er hooguit een verwaterde versie van. De Israëlische regering heeft vastgesteld dat de omstandigheden van dit moment fundamenteel verschillen van die in 1978, het jaar waarin de Akkoorden met Egypte en de Verenigde Staten tot stand kwamen. Op grond van die conclusie heeft ze het autonomieplan – bedoeld voor een vijf jaar durende overgangsperiode naar een definitieve regeling – zodanig aangepast, dat het zelfs voor Moledet en Techiya aanvaardbaar zou moeten zijn.
Volgens het nieuwe voorstel zou het Israëlische leger zich weliswaar terugtrekken uit Palestijnse bevolkingscentra, maar voor het overige alle vrijheid behouden. Israël meent dat de Golfoorlog, toen de Palestijnen de kant kozen van Irak, laten zien dat het niet anders kan. De terugtrekking uit de steden kan pas worden ondernomen als de Palestijnen een eind maken aan alle geweld. En dat is dan, zegt men in Jeruzalem, de les van de Palestijnse opstand.

Bestuursraad

Een andere ingrijpende verandering sinds 1978 betreft de verhouding tussen Palestijnen en Israëliërs in de bezette gebieden. Veertien jaar geleden woonden er 3.000 kolonisten, nu zijn het er meer dan 100.000 (Oost-Jeruzalem niet meegerekend). Het gevolg daarvan is dat het Palestijnse zelfbestuur volgens het nieuwe plan beperkt moet blijven tot de 'persoonlijke levenssfeer'. De Palestijnse woordvoerder Hanan Ashrawi heeft die vorm van autonomie ooit omschreven als 'het recht van de Palestijnen hun eigen vuilnisophaaldienst te organiseren.'

De gekozen Palestijnse bestuursraad krijgt geen enkele zeggenschap over bijvoorbeeld land en hulpbronnen, infrastructuur of gemeentelijke planning. „Het is niet mogelijk dat de Palestijnen het leven van joden, in welke vorm dan ook, zullen beïnvloeden", citeerde afgelopen zondag het dagblad Ma'ariv een regeringsbron.

Het is moeilijk in te zien waarom Techiya en Moledet zich zo fel tegen deze voorstellen keren, al was het alleen al omdat ze voor de Arabische kant toch onaanvaardbaar zijn. De Nationaal Religieuze Partij (NRP), ook een groepering met een flinke aanhang onder de kolonisten, kan er heel goed mee leven. De NRP-krant, Hatzofeh, schreef gisteren in een commentaar dat het jongste Israëlische voorstel voor Palestijns zelfbestuur in feite niet meer behelst dan een terugkeer naar de situatie van vóór de intifada. „Er is geen enkel verband met het Camp David-plan voor autonomie, hoewel de Palestijnen het zullen beschouwen als een stap in die richting."

Techiya en Moledet zouden er goed aan doen de twee plannen niet door elkaar te halen, adviseert Hatzofeh.

Tactisch

Als de twee extreem-rechtse partijen de regering onderuit halen, heeft dat weinig te maken met diepgaande ideologische tegenstellingen. Net als Techiya-leider Yuval Ne'eman en Moledet-voorman Rechavam Ze'evi meent premier Jitschak Shamir dat de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook moeten worden ingelijfd. Het verschil is tactisch.
Shamirs Likud steunt officieel de Akkoorden van Camp David, waarin staat dat na een overgangsperiode met Palestijns zelfbestuur de definitieve status van de bezette gebieden zal worden bepaald door onderhandelingen. In die onderhandelingen, zegt Shamir, zullen wij vasthouden aan 'ons recht op het hele land Israël.'

Techiya en Moledet menen dat Israel zich niets moet aantrekken van opgedrongen verdragen of de wereldopinie en onmiddellijk – dus zonder autonomie als camouflage – de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook moet inlijven. Ze willen in de komende verkiezingen dat standpunt kunnen uitdragen, niet gehinderd door compromissen met de Likud. Want waarom zou een kiezer op een kleine rechts-radicale partij stemmen als de grote en dus invloedrijke Likud hetzelfde biedt? Voortijdig vertrek uit de regering zou politici als Ne'eman en Ze'evi het voordeel bieden dat ze met verhoogde geestdrift kunnen aantrappen tegen het 'capitulatiebeleid' van Shamir.

Indruk

De Likud wil zich in de komende stembusslag wederom presenteren als 'het nationale kamp'. Daarin verenigen zich volgens de Likud alle Israëliërs die niets moeten hebben van linkse en andere 'anti-nationale' partijen, die immers 'samenspannen met Israëls ergste vijanden', zoals Shamir het vorige maand nog treffend uitdrukte. De Likud-leider wil zoveel mogelijk kiezers trekken door de indruk te wekken dat hij aan het hoofd staat van een centrum-partij. Aan links kan hij laten zien dat de regering niet bang is voor onderhandelingen, aan rechts dat hij pal staat voor een Groot Israël. Vrede met de Arabieren en behoud van alle bezette gebieden, dat is het streven van het nationale kamp.

Als het kabinet valt – aanstaande zondag of wanneer dan ook – zal dat weinig invloed hebben op het vredesproces. Shamir en zijn ministers zullen, zoals dat heet, 'de lopende zaken waarnemen' en de Israëlische delegaties kunnen blijven onderhandelen. Er zijn zelfs optimisten die erop wijzen dat de Israëlische premier zonder de extreem-rechtse partijen meer politieke bewegingsruimte zal hebben. Theoretisch is dat ook zo, maar de kans dat de aanvoerder van het nationale kamp die extra ruimte zal gebruiken voor het lanceren van gedurfde initiatieven mag niet hoog worden aangeslagen.

nieuws analyse

FIS-aanhangers in Algerije houden zich angstvallig stil

'God is groot, we wachten wel af'

DOOR TACO SLAGTER

ALGIERS – Zwijgend kijken de drie voor zich uit. Hun gezichten staan somber. Hun uiterlijk laat geen twijfel bestaan over de politieke voorkeur. Pluizige baarden en gehaakte kapjes vormen het handelsmerk van de Algerijnse fundamentalisten, verenigd in het Islamitisch Reddingsfront (FIS). Maar dit drietal, gezeten aan een tafel op het plein voor een tot moskee omgebouwde katholieke kerk – een onbeholpen imitatie van de Sacre Coeur in Parijs – in het centrum van Algiers, is tot geen enkele politieke uitspraak meer te verleiden. „Nee, we zeggen niets", zegt één van hen. „God is groot, we wachten wel af."

Die bescheiden opstelling is, in vergelijking met de strijdbaarheid van de FIS-aanhangers een week geleden, op z'n zachtst gezegd nogal opvallend. Toen schreeuwden honderdduizenden fanatieke moslims zich nog naar de overwinning op de 'ongelovige barbaren' die Algerije zowel materieel als moreel in het verderf hadden gestort. Zo zeker waren de FIS-leiders ervan dat via vrije parlementsverkiezingen de koran en de sharia (islamitische wetgeving) voor altijd de leefwijze van de Algerijnen zouden bepalen.
Maar de legertop maakte het afgelopen weekeinde van de droom van het FIS een illusie. Tenslotte hadden de islamieten bij de eerste verkiezingsronde, eind vorig jaar, al 188 van de 430 parlementszetels veroverd. Na het aftreden van president Chadli Bendjedid annuleerde de Hoge Veiligheidsraad (een presidentieel adviesorgaan van leger en sleutelministeries) echter de tweede ronde en verklaarde de eerder behaalde verkiezingsresultaten ongeldig. Bovendien dreigde het nieuwe regime onmiddellijk de noodtoestand af te kondigen, zodra het FIS haar aanhang tot oproer zou aanmoedigen.

Angst

Die onheilspellende boodschap is tot op dit moment goed begrepen. In de straten van de Algerijnse hoofdstad vertonen de 'barbus' (baarden) zich sinds begin deze week nauwelijks meer. De FIS-leiding weigert elk commentaar op de gespannen situatie. Buitenlandse verslaggevers worden nog slechts in het portiek van het hoofdkwartier te woord gestaan. Geen buitenstaander mag meer de burelen van de fundamentalisten betreden. En de kern van de conversatie beperkt zich slechts tot de zin: we beraden ons. Duidelijk is dat angst nu de toon zet. Bang als de fundamentalisten zijn voor ontbinding van hun partij. Bovendien zijn zij bevreesd dat onwelgevallige uitspraken ten aanzien van de nieuwe machthebbers tot massale arrestaties zullen leiden.

Alhoewel leger en politie zich afzijdig houden – in het centrum surveilleren slechts wijkagenten – is de sfeer toch gespannen. Groepjes jongeren lezen zwijgend de kranten die bij de kiosken zijn opgehangen. Discussiëren over de inhoud doen ze op gedempte toon in portieken of op hoeken van straten. Daarbij kijken ze spiedend om zich heen. Het is geen geheim dat de 'moechabéraat', de binnenlandse veiligheidsdienst, alom op straat is vertegenwoordigd. Daarom laten ook zij zich niet verleiden tot meningen tegenover 'vreemden'. Ze lachen wat op vragen of halen de schouders op.
Said, een 24-jarige biologie-student, vormt daarop een uitzondering. Voor iedereen hoorbaar ventileert hij op een terrasje aan de hoofdstraat zijn opvattingen. Al snel mengen anderen zich in het gesprek, overgehaald door zijn openhartigheid. Alle koffiedrinkers – niet één van hen heeft zelfs ook maar een snor – zijn het er unaniem over eens dat het leger er goed aan heeft gedaan het FIS de weg naar de macht af te snijden. „Het land is op die manier voorlopig gered", zegt Said. „Die baarden zouden anders in één klap een eind hebben gemaakt aan het Algerijnse democratisch experiment."

Voor de student zijn de maatregelen van het nieuwe regime niet in tegenspraak met de democratische principes. „Het kon toch niet de bedoeling zijn", vervolgt hij, „dat bij de eerste de beste vrije verkiezingen er een partij zou zijn die meteen weer aan die vrijheden een eind zou maken. Ik zie het optreden van de veiligheidsraad als een voorzorgsmaatregel, juist als een bescherming van een prille democratische staat."
De student en zijn toehoorders zijn ervan overtuigd dat het allemaal wel los zal lopen. Een burgeroorlog houden ze praktisch voor onmogelijk. „Geen sprake van", zegt Said. „Denkt u nu werkelijk dat een werkloze vader van een gezin met acht kinderen de barricades opgaat? Nee, de Algerijnen mogen dan politiek sterk zijn verdeeld, elkaar afslachten ligt niet in onze mentaliteit."

Het is een wat al te optimistische visie op de nabije toekomst. Want het is eveneens een bekend gegeven dat een Algerijn niet snel verworven macht opgeeft. En zeker niet de FIS-leiders en hun aanhang die zich uit wanhoop massaal tegen de politieke kracht van de fundamentalisten hebben aangevleid. Bovendien zijn niet voor niets de straten van Algiers na acht uur 's avonds uitgestorven, staan pantserwagens bij de ministeries, de radio- en televisiestudio's en andere cruciale punten in de hoofdstad opgesteld. En controleert de gendarmerie bij wegversperringen het in- en uitgaande verkeer.

achtergrond



● *Op tal van plaatsen in Algiers hebben leden van het FIS posters opgehangen – zoals op deze muur achter enkele Algerijnse vrouwen die goud verkopen – waarin zij de bevolking oproepen tot gewapend verzet.* Foto: EPA

Commissie schept banen op papier en zwijgt over financiering

Wolfson: terug naar oude PvdA-idealen

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – De aanval is de beste verdediging. Onder dit motto timmert de electoraal zwaar gestrafte PvdA sinds korte tijd aan de weg. Staatssecretaris Kosto tegen CDA'er Krajenbrink over asielzoekers, zijn collega Simons tegen de particuliere ziektekostenverzekeraars, minister Kok en de milieuheffing op energie.

Eergisteren was het de beurt aan de commissie-Wolfson. Een studiegroep die de PvdA van advies moest dienen over de toekomst van de verzorgingsstaat. Wie veel nieuws had verwacht, kwam bedrogen uit. Zoals Wolfson ook zelf erkende. Het door zijn commissie uitgebrachte rapport stond vol met dingen die we al wisten. „Alleen zijn ze nu in een dwingend verband gebracht", meende de PvdA'er.

Recept

Wolfson en de zijnen gingen enkele maanden geleden aan de slag. Aanleiding vormden de kabinetsbesluiten over de wao en de enorme commotie die daarover in de PvdA ontstond. Was er nog een uitweg, of moest er nu maar wild gesneden worden in tot dan toe 'heilige' uitkeringen om de verzorgingsstaat voor de toekomst te behouden?, luidde de vraag.

De commissie heeft een simpel recept bedacht. Als je meer werkgelegenheid schept, zijn er minder mensen afhankelijk van een uitkering. Tegelijk betalen zij via het loon dat zij verdienen belastingen en sociale premies. Centen die weer gebruikt kunnen worden om de sociale zekerheid voor degenen die er echt van afhankelijk zijn, te behouden.

Liefst 90.000 banen per jaar wil de commissie zo doen ontstaan, zowel in het bedrijfsleven als bij de overheid. Zo'n 50.000 daarvan om het nieuwe aanbod op de arbeidsmarkt te bedienen, de overige 40.000 ten behoeve van bestaande uitkeringstrekkers: werklozen en arbeidsongeschikten vooral.
Op papier ziet het er mooi uit. Negentigduizend banen per jaar erbij. Vraag is alleen waarom ze dan nu niet ontstaan in bedrijven en kantoren. Geen nood. De commissie weet daar wel iets op. Je moet er gewoon voor gaan zorgen dat die banen wel tot stand komen. Daarvoor zijn mooie trucs te bedenken.
Zo kun je een werkgever een subsidie geven van 50 procent in de loonkosten als die een werkloze of gedeeltelijk arbeidsongeschikte in dienst neemt. Kun je bestaande banen splitsen in een deel waarvoor een hoge opleiding wordt gevraagd, en een deel waarvoor minder intelligentie nodig is. Daar kunnen werklozen met een geringe scholing dan terecht.

Werkgevers moeten ook de plicht krijgen gedeeltelijk arbeidsongeschikten zoveel mogelijk in het bedrijf te houden. Het werken in deeltijd moet een wettelijk recht worden. Korter werken moet verder worden bevorderd. En mensen zonder werk die scholing volgen of werkervaring opdoen, moeten een toeslag van tien procent op de uitkering krijgen.

Alsof bestaande systemen van loonkostensubsidies werken. De daarvoor bestaande wet Vermeend-Moor (ook PvdA) leverde 10.000 banen op. Nu kun je stellen dat de subsidie (10 procent) in die wet niet genoeg is. Dan maar 50 procent. Kijken of dat wel lukt.
Wellicht. Feit is wel dat die subsidie over 40.000 banen per jaar zo'n miljard gulden kost. Kosten waarover de commissie zwijgt. Net als over de houdbaarheid van de middels overheidssteun kunstmatig geschapen banen. Want vanzelf ontstaan ze nu niet. Zouden werkgevers soms geen behoefte hebben aan die banen? Is dat werk er wellicht niet? Vanwege de, ook door de PvdA, zo geroemde 'marktwerking'.

Machines

Vragen die de commissie niet aanroert. Zoals men ook zwijgt over de mogelijkheid bestaande banen te splitsen in een hoog- en een laag-gekwalificeerd deel. Alsof werkgevers de laatste jaren niet banen voor lager opgeleiden bij tienduizenden hebben laten verdwijnen. Machines konden het beter. En goedkoper.
Deeltijd en arbeidsduurverkorting, niemand zal ertegen zijn. Al blijft de vraag hoe dat uitwerkt op het functioneren van ondernemingen. En hoe afgedwongen kan worden dat beide maatregelen inderdaad leiden tot meer banen. Een probleem dat al jaren speelt.
Lokpremies voor mensen zonder werk om iets te gaan doen aan hun eigen kennis en ervaring, goed mooi. Ook hier echter weer de vraag wie dat gaat betalen (overheid en werkgevers, luidt het antwoord) en waarom dat nodig is als tegelijk wordt gesteld dat iedereen de morele plicht heeft zelf het maximale te doen om aan de slag te komen.
Banen op papier. Hogere lasten voor overheid en werkgevers. En als sluitstuk nog het verlagen van lasten voor de laagste inkomens, gekoppeld aan een verhoging van lasten voor hogere inkomens. Minder aftrekposten in de belastingen, een sterker stijgende belasting naarmate het inkomen hoger wordt, hogere woonlasten voor eigenaar-bewoners van huizen.

Nivellering

Inkomensnivellering gekoppeld aan een werkgelegenheidsprogramma. Restauratie van de jaren zeventig. Joop Den Uyl veert op in zijn graf. En dat alles om ingrepen in de sociale zekerheid, zoals met de wao, in de toekomst te voorkomen. En uitkeringstrekkers vooral niet te hoeven 'straffen' als men niet snel genoeg weer aan de slag gaat.

Geen mini-stelsel in de sociale zekerheid, geen lager minimumloon, geen basisinkomen. Het past allemaal in het beeld. Vooral niet ingrijpen. Daar waar de overheid kleiner wil worden en het Kabinet werkt aan subsidievermindering, komen Wolfson en de zijnen net met het omgekeerde recept. Meer marktwerking wordt vervangen door meer overheidsinvloed. De maakbaarheid van de samenleving is terug.

Bij het CDA wordt intern al gespeculeerd over het einde van het Kabinet indien de PvdA deze koers werkelijk inzet. De vraag is of de sociaal-democraten met dit mooi-weer-spelen uit het dal kunnen komen. Bij verkiezingen nu halen ze 17 procent van de stemmen: 25 kamerzetels tegen de 49.

Wellicht was het symbolisch dat vlak voor de presentatie van het rapport-Wolfson de PvdA-vlag, gemonteerd op een futuristisch en aluminium vouwbaar buizenstelsel, met donderend geraas in elkaar zakte. En niet één PvdA'er die moeite deed het drapeau weer op te hangen. De boodschap was kennelijk begrepen.

nieuws analyse

Werkgeversvoorzitter gaat tegen heersend pessimisme in:

'Vooruitzichten nieuwe jaar niet zo somber'

DEN HAAG – De economische vooruitzichten voor 1992 zijn niet somber. Voorzitter Rinnooy Kan van het VNO corrigeerde gisteren in zijn nieuwjaarstoespraak het beeld dat 1992 met een economische groei van 1,8 procent veel slechter zou zijn dan 1991 met een groei van 2,2 procent.

Dat gevoel overheerst ook in het bestuur van de grootste organisatie van de grote bedrijven in Nederland. Halverwege dit jaar wordt een omslag ten gunste verwacht. Alleen de werkgelegenheid zal wellicht wat later aantrekken.

Veel zal overigens afhangen van de internationale conjunctuur en de wereldhandel. Van de binnenlandse bestedingen moet de Nederlandse economie het dit jaar niet hebben.

Lijstje

Rinnooy Kan gaf gisteren in een notedop het verlanglijstje van de werkgevers voor het kabinetsbeleid in de komende jaren. Aan de vereisten van de Europese Monetaire Unie ten aanzien van financieringstekort, rente, staatsschuld en inflatie zal Nederland kunnen voldoen, mits er nog het nodige gebeurt met terugdringen van de lastendruk en verkleining van de 'wig', het verschil tussen bruto loonkosten en het schone salaris.

Met een verwijzing naar het recente landenrapport van de OESO signaleerde de VNO-voorzitter dat de wig in procenten negen punten boven het gemiddelde van Europa ligt en 13 punten boven het gemiddelde van de industrielanden van de OESO.

De vakbeweging krijgt ook door dat hier wat aan schort, aldus Rinnooy Kan. Hij verwees naar een recente nota van Industriebond-econoom Piet Vos die grensoverschrijdende cao's bepleit per bedrijfstak. Dat vergt niet alleen verkleining van de wig, maar ook een hogere produktiviteitsgroei in Nederland, waarschuwde de VNO-voorzitter.

Vóór 1997, als de Europese Monetaire Unie van start gaat, dient Nederland voor 32,5 miljard gulden op overdrachtsuitgaven (subsidies, uitkeringen) en belastinginkomsten ombuigen, vindt het VNO.

Milieubelasting

De ecotax (milieubelasting) snijdt in eigen vlees, aldus Rinnooy Kan. In de actuele sfeer riep Rinnooy Kan FNV-voorzitter Stekelenburg op om de Voedingsbond FNV op de vingers te tikken die verlaging van het ziekengeld tot 70 procent in de eerste zes ziekteweken en het inleveren van vakantiedagen bij ziekte volledig wil compenseren in nieuwe cao-afspraken.



● *Minister Bukman gaf het startsein voor de bouw van de nieuwe fabriek in Helmond. Hij vulde daartoe een zak met mestkorrels in de nabijgelegen proeffabriek van Promest.* Foto: JEROEN KUIT

Bedrijfsleven VS profiteerde van Golfoorlog

KOEWEIT – Het Amerikaanse bedrijfsleven heeft vorig jaar de vruchten kunnen plukken van de Golfoorlog. Ondernemingen uit de Verenigde Staten wisten voor meer dan twee miljard dollar aan orders binnen te halen in Koeweit. Dat was 2,5 keer zoveel als in 1989. Cijfers uit 1990 zijn in verband met de Golfoorlog onvergelijkbaar.

Frederick Volcansek van het Amerikaanse ministerie van handel zei gisteren dat er nog meer kansen liggen voor het Amerikaanse bedrijfsleven. Volcansek is op tournee door de Golf met een delegatie van 17 Amerikaanse bedrijven in zijn kielog.

Winst Porsche fors gedaald

STUTTGART – De winst van de Duitse sportwagenfabrikant Porsche is in het eind juli 1991 afgesloten boekjaar fink gedaald van 57 miljoen mark tot 17,1 miljoen mark bij een bescheiden vermindering van de omzet met 1,2 procent tot 3,1 miljard mark.

Het dividend wordt met drie mark verlaagd tot tien mark per preferent aandeel en negen mark per gewoon aandeel.

De autoverkoop verminderde het afgelopen boekjaar van 30.203 tot 26.179 wagens. De orderontvangst is gedurende de eerste maanden van het lopende jaar afgenomen onder invloed van de internationale economische zwakte. Porsche verwacht daarom een verdere verminderring van de afzet.

Metaalwerkgevers: hogere vutpremie onontkoombaar

UTRECHT – Onderhandelaar L. Vonk van de werkgeversorganisatie in de metaalnijverheid (FWM) blijft erbij dat de vut-premie van werknemers omhoog moet als de vut-leeftijd in de sector gehandhaafd blijft op 59 jaar en als werknemers die veertig jaar in de metaalnijverheid werken ook met vut kunnen. Binnenkort starten de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor de 275.000 werknemers.

De Industriebond FNV en de Unie BLHP zetten in die onderhandelingen in op handhaving van de vut op 59 jaar. Vonk denkt in dat geval aan een combinatie van „sleutelen aan de regeling zodat die minder kost en een hogere premie voor de werknemer".

Verder voelt Vonk voorlopig weinig voor een bovenwettelijke uitkering op de Ziektewet.

Startsein voor eerste industriële mestfabriek

Van onze verslaggever

HELMOND – De minister van landbouw, natuurbeheer en visserij, drs Piet Bukman, heeft gisteren in Helmond het startsein voor de bouw van de eerste industriële mestfabriek van Nederland gegeven. Hij deed dat door een zak van 50 kilo te vullen met mestkorrels die in de nabijgelegen proeffabriek van Promest BV waren geproduceerd. Die proeffabriek werd in 1989 door zijn voorganger, drs Gerrit Braks, geopend.

In de proeffabriek worden per jaar 100.000 ton varkensmest verwerkt, in de nieuwe fabriek, die in 1993 in gebruik zal worden genomen, 500.000 ton. Er vanuitgaande dat een vleesvarken om zijn slachtgewicht te komen circa 400 liter mest produceert, dat overeenkomt met een zak van 50 kilogram mestkorrels, kan bij Promest in Helmond de mest van ongeveer 1,5 miljoen varkens worden verwerkt. Dat zijn anderhalf miljoen zakken van elk 50 kilogram; ofwel, bij een continue bedrijfsvoering één zak per 18 seconden, zo rekende Promest-directeur, ir Bert Hilberts, zijn gehoor voor.

In het Promest-project, dat in totaal ƒ 110 miljoen vergt, participeren ook de Limburgse Land- en Tuinbouwbond en de Limburgse coöperaties Landbouwbelang en Coveco. Het Limburgse aandeel bedraagt een achtste deel. De overige aandeelhouders zijn de Noordbrabantse Christelijke Boerenbond, de CHV in Veghel, de Chemische Bedrijven in Son, de Vleescentrale van de NCB in Boxtel, zuivelgigant Campina Melkunie, Interpolis en de Rabobank.

Met de openingshandeling wilde Promest-directeur Hilberts aantonen dat men de technologie om van varkensmest mestkorrels te maken beheerst, maar dat de afzet van de mestkorrels 'de volgende uitdaging' is.

NCB-voorzitter ir Ad Latijnhouwers bepleitte een centrale aanpak van dit probleem door de Landelijke Mestbank en de Nederlandse Vereniging van Industriële Mestfabrieken.

Minister Bukman verklaarde zich bereid om geld in voortgezet marktonderzoek te steken.

In de Limburgse gemeenten Nederweert, Sevenum, Wanssum en Ysselsteyn hebben coöperaties van veehouders inmiddels de gronden voor de bouw van industriële mestfabrieken met een capaciteit van plusminus 250.000 ton per jaar aangekocht. De milieu-effecten-rapportage-procedures zijn opgestart. Eind maart/begin april zal de proeffabriek voor de verwerking van kalvergier en zeugenmest op de Kronenbergerheide in Sevenum in gebruik worden genomen.

Groei Duitse economie sterk verminderd

FRANKFURT – De reële groei van het bruto nationaal produkt (bnp) van West-Duitsland is vorig jaar verminderd tot 3,2 procent. In 1990 was er nog een groei van 4,5 procent, het hoogste niveau in veertien jaar. De toeneming van de particuliere consumptie halveerde vorig jaar tot 2,4 procent.

De president van de Bundesbank, Helmut Schlesinger, voorspelde in het weekeinde dat de toeneming van het Westduitse bnp dit jaar verder zal afnemen tot 1,5 à 2,5 procent. In het gebied van de voormalige DDR voorziet hij een groei van ongeveer tien procent, maar dat zal voor het hele land weinig gewicht in de schaal leggen.

Uit de gisteren gepubliceerde cijfers blijkt dat de bijdrage van Oost-Duitsland aan het totale Duitse bnp (vorig jaar 2.807 miljard mark) minder dan zeven procent bedraagt.

Het Duitse begrotingstekort steeg vorig jaar als gevolg van de kosten van de hereniging van 46,5 miljard mark tot 87 miljard mark, het hoogste niveau sinds de oorlog. Het overschot op de handelsbalans van West-Duitsland ging met 9,6 miljard mark omhoog naar 76,3 miljard mark.

munt uit

● Miljoenenorder

Het Delftse kassenbouwbedrijf Dace heeft een miljoenenorder voor de bouw en de renovatie van tuinbouwkassen in Qatar en Kuwayt in de wacht gesleept. Het gaat om een opdracht van f 10 miljoen in Qatar en een order van f 1 miljoen in Koeweit.

● NOM

De Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM), een zusterinstelling van het LIOF, heeft vorig jaar een winst geboekt van ruim f 10 miljoen. Dat is bijna f 9 miljoen meer dan in 1990. De forse stijging is vooral te danken aan de verkoop van aandelen van bedrijven waarin de NOM participeerde. Bij de bedrijven in het noorden waarvan de NOM aandelen bezit of waaraan zij leningen heeft verstrekt, werken ruim 5600 mensen.

● PTT

De PTT investeert enkele tientallen miljoenen guldens in het nieuwe telefoonnet in de Oekraïne en verwacht daarvan over ongeveer vijf jaar de vruchten te plukken. Dit bleek gisteren toen Ben Verwaayen, algemeen directeur van PTT Telecom, terugkeerde uit Kiev waar een contract werd gesloten tussen de staat Oekraïne, het Amerikaanse concern AT&T en het Nederlandse bedrijf. Volgens AT&T-directeur Wilcoxon wordt in de Oekraïne zo'n 150 miljoen dollar geïnvesteerd. Het Amerikaanse concern levert dertien telefooncentrales en neemt een belang van 37 procent in de nieuwe telefoonmaatschappij die gaat zorgen voor het internationale telefoonverkeer van de Oekraïne en het overgrote deel van het interlokale verkeer. In die maatschappij krijgt de PTT Telecom een belang van 10 procent, terwijl de overheid van de Oekraïne 51 procent in handen neemt.

● Tantième

De Ibis Hotelgroep heeft voor haar 300 werknemers in Nederland een „unieke tantièmeregeling" in het leven geroepen. Als gestelde doelen worden behaald, keert de hotelketen vier keer per jaar een bonus uit. Het unieke aan de regeling is volgens Ibis dat de bonussen aan de hand van de resultaten ieder kwartaal kunnen worden uitgekeerd.

● Tachograaf

De Vervoersbond FNV wil af van de tachograaf in vrachtauto's en bussen. Dit apparaat, dat rij- en rusttijden, snelheid en afgelegde kilometers registreert, is te fraudegevoelig. Liever ziet de vervoersbond dat de tachograaf wordt vervangen door een moderne boordcomputer. Die is wel fraudebestending.

Begemann neemt Volvo in Sint Truiden over

Van onze redactie economie

HEERLEN – NedCar (voorheen Volvo Car) heeft het Belgische bedrijf Volvo Car Sint-Truiden verkocht aan de Begemann Groep. Dat heeft NedCar gisteren bekend gemaakt. Over de prijs die Begemann moet betalen, is niets medegedeeld.

NedCar had 64 procent van de aandelen Volvo Car Sint-Truiden in handen. 55 Procent is naar Begemann gegaan, de resterende 9 procent is verkocht aan Belgische investeringsmaatschappijen, die daarmee hun gezamenlijk minderheidsbelang in Volvo Car Sint-Truiden konden verhogen van 36 naar 45 procent.

Bij Volvo Car Sint-Truiden werken 900 mensen. Er worden stuurinrichtingen, versnellingsbakken, aandrijfassen en tandwielen gemaakt. Het bedrijf is gespecialiseerd in verspanende technieken.

Volvo Car Sint-Truiden blijft een belangrijke toeleverancier van onderdelen aan NedCar in Born, waar Volvo's in de 400-serie worden gemaakt.

De Begemann Groep bestaat op het ogenblik uit 134 bedrijven in meer dan 25 landen. De bedrijven zijn met name actief in sectoren als transport, energie en milieu. Vorig jaar deed Begemann al een poging om de in moeilijkheden verkerende Nederlandse autofabrikant Volvo Car in zijn geheel over te nemen.

Dat is toen mislukt. De overname van Volvo Car Sint-Truiden lijkt nu op een troostprijs.

beurs

Willig

AMSTERDAM – Het Damrak heeft woensdag een uiterst willige stemming te zien geven. De koersen op de midwintermarkt gingen vooral in de ochtenduren met guldens tegelijk omhoog waarbij de stemmingsindex een hoogste stand van 120,8 bereikte. Het slot kwam op 120,3, wat 2,3 boven het slot van dinsdag lag. De CBS-koersindex steeg 4,4 punt tot 200,9 en de EOE-index sloot 5,58 hoger op 291,47.

Oorzaken waren de vaste stemming in New York en Londen, en de zeer forse stijging van de dollarkoers met vijf cent. De handel was dermate levendig dat veel handelaren spraken van een ouderwets drukke dag. Voor hget eerst sinds geruime tijd lagen de aandelenomzetten boven die van de obligaties. In aandelen ging f 1,2 miljard om en in obligaties (waar de prijzen gemiddeld een kwart punt hoger waren) f 1,1 miljard.

Bij de hoofdfondsen viel Hoogovens op met een vooruitgang van 6,6 procent of f 3,10 tot f 49,90 onndanks een bekendgemaakte produktiebeperking. De internationale aandelen gingen door de vaste dollar fors omhoog. Unilever werd ruim f 5 duurder op f 185, Koninklijke Olie boekte een winst van f 4 op f 149,20 en Akzo won f 2,70 op f 137,60. Philips deed dapper mee met acht dubbeltjes winst op f 30,10. Een hele reeks hoofdfondsen spurtte twee tot vier procent omhoog. Daaronder waren Stork, Gist, Fokker, Bols, DAF, ING, KNP, Nedlloyd, DSM, Ahold en Hunter Douglas.

Ook de lokale markt deed het goed. Zeven procent vooruitgang of f 1 was er voor HAL op f 14,50. Tulip werd f 1,30 meer waard op f 21,80 en Palthe ging f 4,60 vooruit naar f 69,60. Op de parallelmarkt won Newtron 10 procent op f 2,20. Op de optiebeurs was het ook druk.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,10	45,00
ABN Amro A.in F.	79,30	79,60
AEGON	125,20	127,20
Ahold	79,30	81,10
Akzo	134,90	137,60
Alrenta	190,40	190,50
Amev cert.	55,10	55,20
Bols cert.	44,60	45,90d
Borsumij W.cert.	61,30	61,50
Bührm.Tet. c.	43,70	45,00
DAF	22,40	22,90
Dordtsche Petr.	135,20	139,00
DSM	97,00	99,20
Elsevier cert.	100,80	101,20
Fokker cert.	28,70	29,70
Gist-Broc. cert.	33,50	34,50
HCS Technology	1,60	1,75
Heineken	164,10	164,80
Hoogovens nrc	46,80	49,90
Hunter Douglas	66,90	68,20
Int.Müller	60,50	61,00
Int.Ned.Gr. c.	47,20	48,50
KLM	41,00	41,40
Kon.Ned.Papier	47,40	48,70
Kon. Olie	145,20	149,20
Nedlloyd	56,30	57,80
Océ-v.d.Gr.	67,60	68,00
Pakhoed cert.	46,70	46,60
Philips	29,30f	30,10
Polygram	39,50	40,20
Robeco	96,20	98,40
Rodamco	57,00	56,90
Rolinco	97,10	99,30
Rorento	70,90	71,20
Stork VMF	43,00	44,90
Unilever cert.	179,90	185,00
Ver.Bezit VNU	81,00	81,10
Volmac Softw.	23,80	23,90
VOC nrc	41,70	42,40
Wessanen cert.	83,30	84,50
Wolters-Kluwer	64,20	65,40

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 45,00 (45,00)
Akzo 137,80 (137,60)
Int.Ned.Gr. 48,40 (48,50)
KLM 41,30-41,70 (41,40)
Kon.Olie 149,10-150,30 (149,20)
NedLloyd 57,60 (57,80)
Philips 30,10-30,30f (30,10)
Unilever 185,00-185,50 (185,00)

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	48,40	48,40
ABN AmroHld.prf.	6,13	6,11
ABN AmroHld.div.	-	43,20
ACF-Holding c.	31,80	31,60
Ahrend Groep c.	115,50	117,50
Asd Options Tr.	10,20	10,10
Asd. Rubber	3,25	3,30
Ant. Verff.	420,00	-
Atag Hold. cert	113,40	114,00
Athlon Groep	46,30	46,30
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	84,50	84,50
BAM Groep	82,50	81,20
Batenburg	121,00a	120,50
Beers	116,00	116,70
Begemann	125,00	129,50
Belindo	345,00	346,00
Berkel's Patent	1,10	1,20
Blydenst.-Will.	33,00	33,80
Boer De, Kon.	230,00	230,00
Boer De Winkelb.	75,50	76,00
Boskalis Westm.	23,90	23,80
Boskalis pref.	26,10	26,10
Braat Beheer	33,00b	34,00b
Breevast	11,20	11,10
Burgman-Heybroek	2350,00	2350,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1140,00	1174,00
Cindu Intern.	150,00b	150,00b
Claimindo	331,00	332,00
Content Beheer	23,90	24,00
Credit LBN	30,30	31,00f
Crown v.G. cert.	142,00e	143,00
CSM	86,60	87,30
CSM div.91/92	-	-
CSM nrc	86,80	87,80
CSM nrc div.91/92	85,50	-
DAF cert.	18,50	18,50
Delft Instrum.	25,40	25,60
Desseaux	39,30	39,30
Dorp-Groep	39,00	38,60
Draka Holding	22,90	22,90
Econosto	26,40	26,80
EMBA	214,00	-
Eriks Holding	78,00	78,70
Flexovit Int.	57,50	59,80
Frans Maas cert.	75,00	75,70
Gamma Holding	95,50	96,50
Gamma pref.	5,55	5,55
Getronics	29,90	30,30
Geveke	38,00	38,70
Geveke div'92	34,50	35,50
Giessen-de N.	98,00	97,50
Goudsmit	39,00	39,00
Grasso's Kon.	102,50	102,50
Grolsch	179,50	182,50
GTI-Holding	197,00	200,00
Hagemeyer	130,00	135,50
idem div'91	128,00	-
HAL Trust B	13,50	14,50
HAL Trust Unit	13,50	14,50
HBG	190,50	192,00
Heineken Hold.	146,00	146,00
Hoek's Mach.	250,00	259,00
Holl.Sea S.	0,48	0,48
Holl. Kloos	411,00	420,00b
Hoop Eff.bank	6,90	7,00
Hunter D.pref.	2,90	2,90
IHC Caland	58,50	58,70
Kas-Associatie	35,50	35,90
Kempen & Co	8,70	9,00
Klene's Suikerw	798,00	798,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	72,00	73,00
Kon. Sphinx	53,30	53,50
Koppelpoort	396,00	395,00
Krasnapolsky	193,00	196,00
Landré & Gl.	51,30	51,30
Macintosh	40,50	41,50
Maxwell Petr.	115,60	116,40
Moeara Enim	1190,00	1200,00
NEDAP	348,00	348,00
NKF Holding	188,00	189,20
Ned.Part.Mij	51,20	51,50
Ned.Springst.	7050,00	-
Norit	19,70	20,00
Nutricia GB	148,00	151,50
Nutricia VB	157,00	159,50
Nijv.-Ten Cate	95,30	95,80
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	70,20	70,30
OTRA	299,50	302,00
Palthe	65,00b	69,60
Philips div.'92	28,90	29,80
Pirelli Tyre	18,70	19,10
Polynorm	129,00	128,50
Porcel. Fles	143,00	143,00
Randstad	39,30	39,50
Ravast	28,70	28,50
Reesink	67,50	67,70
Samas Groep	37,00	37,00
Sarakreek	14,90	15,30
Schuitema	1620,00	1600,00
Schuttersveld	51,30	51,20
Smit Intern.	42,30	42,30
St.Bankiers c.	16,00	16,00
Stad Rotterdam c	39,30	39,50
Telegraaf De	90,00	91,50
Textielgr.Twente	85,00	85,00
Tulip Computers	20,30	21,80
Tw.Kabel Holding	118,50	118,50
Ubbink	68,50	69,00b
Union	63,50	64,00
Un.Dutch Group	3,30	3,00a
Vereenigde Glas	521,00	520,00
Verto cert.	35,70	33,50
Volker Stevin	60,00	60,00
Vredestein	14,30	14,30
VRG-Groep	42,40	43,40
Wegener Tijl	233,00	235,00
West Invest F.	19,50a	18,00f
West Inv.F. wb	114,00f	114,00f
Wolters Kluwer	251,00	254,00
Wyers	31,50	32,00

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	77,50	78,00
ABN Amro Amer.F.	68,00	72,00
ABN Amro Eur. F.	72,00	73,00
ABN Amro Far EF.	53,10	53,70
ABN Amro Liq.Gf.	161,00	161,00
ABN Amro Neth.F.	80,50	81,40
ABN Amro Obl.Gf.	173,70	173,80
Aegon Aandelenf.	33,00	33,20
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	58,90	59,70
ALBEFO	51,20	51,40
Aldollar BF $	26,70	26,80
Alg.Fondsenbez.	226,00	230,00
Alliance Fund	10,50	10,50
Amba	11,00	11,00
Amro North Am.F.	65,20	66,90
Amvabel	79,50	80,30
Asian Tigers F.	59,20	61,00
Asian Select. F.	52,20	53,80
Austro Hung. F.	4,50	-
Bemco RentSel.	55,00	55,00
Bever Belegg.	3,30	3,30
CLN Obl. Div. F.	108,40	108,40
CLN Obl.Waardef.	112,30	112,30
Delta Lloyd Inv.	28,00	28,50
DP America Gr.F.	36,50	37,50
Dp Energy.Res.	39,00	-
EGF Investm.	124,50	125,50
EMF Rentefonds	66,40	66,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	50,30	50,30
Esmeralda part.	34,50	34,90
Eur.Ass. Trust	5,90	5,90
EMS Growth Fund	103,10	103,10
EMS Income Fund	103,40	103,40
EMS Offsh. Fund	101,70	101,70
EOE Dutch St.IF	303,00	309,00
Eur.Growth Fund	47,50	49,00
Euro Spain Fund	6,30	7,00
Far East Sel.F.	54,00	54,50
Gim Global	52,20	52,30
Groeigarant	1,58	1,57
Holland Fund	70,50	71,20
Holl. Eur. Fund	46,20	47,50
Holl. Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl. Pac. Fund	100,00	101,00
Holl.Sel.Fonds	81,40	81,20
Innovest	81,50	81,50
Interbonds	502,00	502,00
Intereffekt 500	30,60	31,50
Intereffekt wt	103,50	108,00
Investa part.	69,20	69,50
IS Himal.Fund $	7,50	-
Jade Fonds	145,30	147,50
Japan Fund	18,00	17,90
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	5,80	-
Mees Obl.Div.F.	116,40	116,70
Mexico Income F.	21,50	-
MK Int.Ventures	9,60	9,60
Mondibel	75,10	75,20
Nat.Res.Fund	1130,00	1170,00
Nedufo A	123,00f	119,80
Nedufo B	112,00	114,00b
NMB Dutch Fund	42,50	43,40
NMB Geldmarkt F.	53,94	53,94
NMB Global Fund	45,00	45,20
NMB Oblig.Fonds	35,80	35,80
NMB Spaard.F.	101,08	101,11
NMB Rentegr. F.	116,60	116,70
NMB Vast Goed F.	37,80	37,90
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr. F.	0,75	0,95
Obam, Belegg.	243,60	247,80
OAMF Rentefonds	11,50	11,25
Orange Fund	20,10	20,20
Pac.Dimensions	83,00	84,00
Pac.Prop.Sec.F.	30,50	30,80
Pierson Rente	112,00	112,10
Postb.Belegg.f.	56,30	56,40
Postb.Verm.gr.f.	53,50	53,50
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	148,20	148,30
Rentotaal NV	35,10	35,20
RG Divirent F.	48,70	48,80
RG Florente	113,00	113,00
RG SP Groen	54,20	54,30
RG SP Blauw	51,00	51,20
RG SP Geel	47,80	48,20
Rodin Prop.$	94,00a	93,00a
Rolinco cum.p	73,00	73,50
Schrod.Int.Pr.F	29,70	29,70
Sci/Tech $	14,00	14,00
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	215,00	215,00
Trans Eur.Fund	78,70	80,20
Transpac.F.Yen	308,00	308,00
Uni-Invest	15,00	14,00
Unico Inv.Fund	76,70	76,70
Unifonds DM	30,50	31,20
Vaste Waard.Ned	65,00	65,20
Vast Ned	109,50	109,50
VIB NV	59,80	59,80
VSB Mix Fund	51,40	51,50
VSB Rente Fonds	108,40	108,40
WBO Intern.	68,50	68,20
Wereldhave NV	117,50	118,80
Yen Value Fund	80,80	82,50
ZOM Florida F.$	45,80	45,80

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	29,80	29,80
ABF	110,00	110,00
Berghuizer Papier	46,50	45,40
Besouw Van cert.	47,50	47,20
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	96,90	-
Comm.Obl.F.2	96,80	-
Comm.Obl.F.3	96,90	-
De Drie Electr.	13,00	12,50
Delta Ll.Dollarf.	64,00	64,60
Delta Lloyd ECU	61,50	61,60
Delta Lloyd Mix	59,30	59,60
Delta Lloyd Rent	57,90	57,90
Delta Lloyd Vast	55,90	55,90
Dico Intern.	92,00	87,00a
DOCdata	6,50f	6,00
Dutch Take Ov.T.	44,90	45,00
Ehco-KLM Kleding	39,50	39,20
E&L Belegg.1	65,20	65,60
E&L Belegg.2	72,20	72,40
E&L Belegg.3	105,50	105,50
E&L Belegg.4	76,00	76,20
E&L Kap.Rente F.	104,10	104,20
Free Record Shop	27,80	27,80
Gaia Hedge I	112,60	-
Geld. Papier c.	68,60	69,00
German City Est.	47,30	47,30
Gouda Vuurvast	78,00	78,00
Groenendijk	46,20	46,20
Grontmij	53,00	54,00
HCA Holding	45,70	46,00
Helvoet Holding	38,00	38,00
Hes Beheer	40,70	42,00
Highlight Dev.	17,00	-
Homburg cert.	1,00	1,00f
Inter/View Eur.	3,00	3,00
Kühne+Heitz	43,20	43,20
LCI Comput.Gr.	4,60	4,20
Melle, van nrc	36,30	34,30
Nedcon Groep	40,50	41,00
Nedschroef	89,50	90,50
Neways Elec.	5,90	5,90
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	2,00	2,20
Pan Pac. Winkel	10,00	10,00
Pie Medical	4,70	4,70
Simac Techniek	12,70	12,50
Sligro Beheer	48,20	50,50
Suez Gr.Fund	52,60	53,00
VHS Onr. Goed	1,50	1,60f
Vilenzo Int.	37,70	37,70
Welna	241,00	241,00
Wereldhave	4,30	-
Weweler	32,50	32,00

Wall Street

allied signal	45 1/2	46 5/8
amer.brands	44 1/8	44 3/4
amer.tel.tel	40 7/8	40 7/8
amoco corp	48 1/4	48 3/8
asarco inc.	20 5/8	23 1/4
bethl. steel	13 5/8	14 3/4
boeing co	50 3/4	51 7/8
can.pacific	17 3/8	-
chevron	68 7/8	68 3/8
chiquita	39 1/4	39
chrysler	13 7/8	14 3/4
citicorp	13	15 1/8
cons.edison	27 3/8	26 1/2
digit.equipm.	56	59 3/8
dupont nemours	47 1/8	47 7/8
eastman kodak	48 7/8	49 3/8
exxon corp	60 1/4	59 1/2
ford motor	31 1/2	32 1/8
gen. electric	76 1/4	76 7/8
gen. motors	32	32 1/8
goodyear	57 7/8	58 1/8
hewlett-pack.	60 7/8	63 3/8
int. bus.mach.	92 3/8	95 1/8
int. tel.tel.	56 1/4	58 1/2
klm airlines	23 1/4	22 7/8
mcdonnell	76 1/2	77
merck co.	160 1/8	156 1/8
mobil oil	66 7/8	66 7/8
penn central	25 3/4	25 1/2
philips	16 1/2	16 1/2
primerica	40 3/4	40 1/8
royal dutch	82 1/2	82 1/8
sears roebuck	39	39 3/8
sfe-south.pac.	13 3/4	13 7/8
texaco inc.	61 1/8	61 1/2
united techn.	53 1/8	54 1/2
westinghouse	19 3/4	19 5/8
whitman corp	14 5/8	14 7/8
woolworth	31	31 1/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,755	1,875
austr.dollar	1,29	1,41
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,510	1,630
deense kroon (100)	27,45	29,95
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,06	3,31
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,70	15,40
jap.yen (10.000)	138,00	144,00
joeg.din.t/m 100	--	--
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,68	1,84
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,30	31,80
zwits.fr. (100)	124,25	128,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,82185-1,82435
antill.gulden	1,0035-1,0335
austr.dollar	1,3454-1,3554
belg.frank (100)	5,4665-5,4715
canad.dollar	1,57825-1,58075
deense kroon (100)	29,020-29,070
duitse mark (100)	112,5800-112,6300
engelse pond	3,2070-3,2120
franse frank (100)	32,985-33,035
griekse dr. (100)	0,9280-1,0280
hongk.dollar (100)	23,2250-23,4750
ierse pond	2,9935-3,0035
ital.lire (10.000)	14,910-14,960
jap.yen (10.000)	142,215-142,315
nwzeel.dollar	0,9786-0,9886
noorse kroon (100)	28,615-28,665
oostenr.sch. (100)	15,9960-16,0060
saudi ar.ryal (100)	48,4750-48,7250
spaanse pes. (100)	1,7680-1,7780
surin.gulden	1,0010-1,0410
zweedse kr. (100)	30,890-30,940
zwits.frank (100)	126,845-126,895
e.c.u.	2,2920-2,2970

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	196,50	200,90
id excl.kon.olie	188,60	192,30
internationals	200,70	206,30
lokale ondernem.	193,50	196,70
id financieel	139,10	141,80
id niet-financ.	246,30	249,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	279,70	286,00
id excl.kon.olie	253,70	258,70
internationals	297,80	306,10
lokale ondernem.	259,70	264,00
id financieel	205,00	209,00
id niet-financ.	312,60	317,20

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	118,00	120,30
internation	128,00	132,10
lokaal	116,10	118,10
fin.instell	123,40	125,40
niet-financ	114,70	116,70
industrie	122,40	124,80
transp/opsl	134,80	136,50

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,530-21.130, vorige 19,740-20,340, bewerkt 22,730 laten, vorige 21.940 laten.
Zilver onbewerkt 205-275, vorige 190-260, bewerkt 320 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3258,50

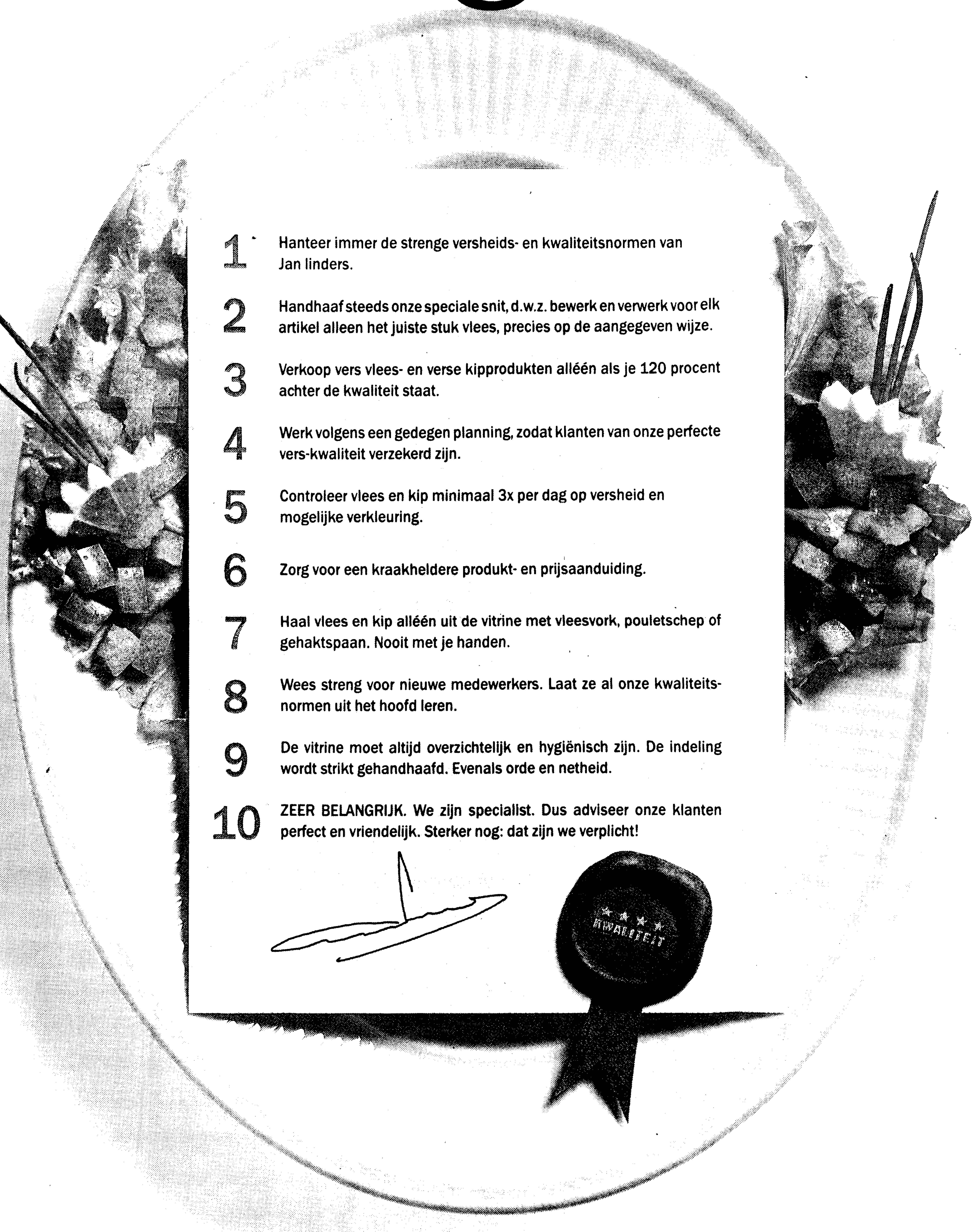
+ 12,30

OPTIEBEURS

serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	42,50	627	1,60	2,40
abn amro	c apr	45,00	798	1,00	1,40
abn amro	c jul	45,00	943	1,20	1,60
abn amro	c j93	40,00	1365	5,10	6,00
abn amro	p jul	45,00	1115	2,00	1,70
aegn	c apr	130,00	1088	2,50	3,60
eoe	c jan	275,00	900	10,80	16,90
eoe	c jan	280,00	1032	6,00	12,00
eoe	c jan	285,00	1877	1,90	7,00
eoe	c jan	290,00	2632	0,30	2,80
eoe	c feb	285,00	1726	6,10	10,90
eoe	c feb	290,00	1569	3,50	7,00
eoe	c feb	295,00	2240	1,70	4,60
eoe	c apr	290,00	622	7,30	11,70a
eoe	c apr	300,00	1147	3,60	6,60
eoe	p jan	280,00	1415	0,30	0,10
eoe	p jan	290,00	1433	4,30	0,80
eoe	p jan	300,00	615	14,00	8,40
eoe	p feb	280,00	1469	1,80	1,00
eoe	p feb	285,00	1249	3,10	1,80
eoe	p feb	290,00	1768	5,60	3,10
eoe	p mrt	280,00	1099	2,60	1,90
eoe	p apr	290,00	1334	7,20	5,20
hoog	c jan	50,00	664	0,10	0,60
hoog	c apr	50,00	662	1,80	3,20
ing	c jan	47,50	1269	0,30	0,90
ing	c jan	50,00	1318	0,10a	0,10
ing	c apr	50,00	685	0,90	1,30
ing	c j94	47,80	1147	5,50	5,90
ing	p j94	47,80	1280	3,40	3,10
klm	c jan	40,00	675	1,30	1,30b
nlc	c mei	102,00	750	1,40a	1,20
phil	c jan	30,00	1173	0,10	0,30
phil	c apr	32,50	3268	0,90	1,10
phil	c apr	35,00	673	0,40	0,50
phil	c o93	30,00	1337	5,80	6,40
phil	p apr	30,00	1148	1,80	1,40
phil	p o93	30,00	1066	3,40	2,90
olie	c jan	145,00	1215	1,20a	4,20
olie	c jan	150,00	1495	0,30	1,10
olie	c apr	145,00	635	6,40	9,00
olie	c apr	150,00	924	3,80	5,50
olie	c apr	155,00	778	1,80	3,30
olie	c apr	160,00	621	0,90	1,60
olie	c okt	135,00	1368	15,00	18,60
olie	p apr	150,00	839	5,60b	3,80
olie	p o96	160,00	1015	17,00a	13,50
top5	c jan	550,00	893	2,50a	13,50a
unil	c jan	180,00	866	1,10	5,40
unil	p okt	140,00	632	0,30	0,20

a = laten | g = bieden + ex-div.
b = bieden | h = laten + ex-div.
c = ex-claim | k = gedaan + h
d = ex-dividend | l = gedaan + g
e = gedaan + bieden | vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten | sk = slotkoers gisteren

De 10 geboden



1. Hanteer immer de strenge versheids- en kwaliteitsnormen van Jan linders.
2. Handhaaf steeds onze speciale snit, d.w.z. bewerk en verwerk voor elk artikel alleen het juiste stuk vlees, precies op de aangegeven wijze.
3. Verkoop vers vlees- en verse kipprodukten alléén als je 120 procent achter de kwaliteit staat.
4. Werk volgens een gedegen planning, zodat klanten van onze perfecte vers-kwaliteit verzekerd zijn.
5. Controleer vlees en kip minimaal 3x per dag op versheid en mogelijke verkleuring.
6. Zorg voor een kraakheldere produkt- en prijsaanduiding.
7. Haal vlees en kip alléén uit de vitrine met vleesvork, pouletschep of gehaktspaan. Nooit met je handen.
8. Wees streng voor nieuwe medewerkers. Laat ze al onze kwaliteitsnormen uit het hoofd leren.
9. De vitrine moet altijd overzichtelijk en hygiënisch zijn. De indeling wordt strikt gehandhaafd. Evenals orde en netheid.
10. ZEER BELANGRIJK. We zijn specialist. Dus adviseer onze klanten perfect en vriendelijk. Sterker nog: dat zijn we verplicht!

Magere varkensfrikando hele kilo — 16.95

Wienerschnitzel per 100 gram — 1.90

Verse cordon bleu's per 100 gram — 1.95

hencu **Verse soepkip** per kilo — 5.95

Bami- of nasivlees per 500 gram — 5.95

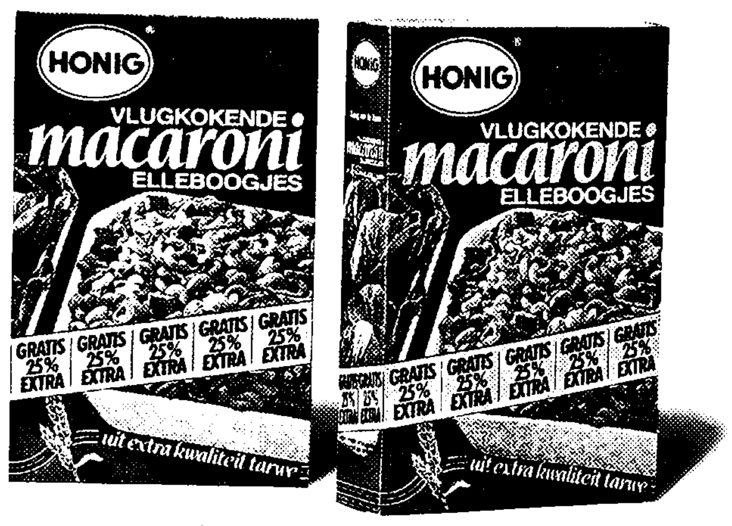
Vers gehakt half om half, per 500 gram — 5.95

Verse blinde vinken ± 100 gram per stuk — 1.35

Verse spaghetti bolognese hele kilo — 7.45

MALONZE LIMOUSIN **Limousin stooflapjes** per 100 gram — 2.19

van onze slager.



Honig vlugkokende macaroni
pak à 500 gram ~~1.38~~
+ 25% gratis inhoud 1.08



Omo reuze-pak
5 kilo + 1 kilo gratis ~~24.95~~
Met gratis theedoek 22.95



Heco kippevlees in bouillon
glas 340 ml ~~1.79~~ 1.50



Lupack grote knakworsten
10 stuks.
Glas à 400 gram ~~2.65~~ 1.99



Gouda's Glorie halvarine
500 gram ~~1.09~~ 89



Rijstevlaai met verse slagroom
± 1500 gram ~~12.45~~ 10.95



Raak kindercola
verpakt per 6 flesjes à 250 ml. 3.45



Croky chips uitdeeldoos
naturel of paprika.
Met 12 zakjes à 25 gram ~~3.49~~ 2.95



Yoplait met vruchten
4 bekertjes à 125 gram met rode of gele vruchten assorti ~~2.79~~ 1.99



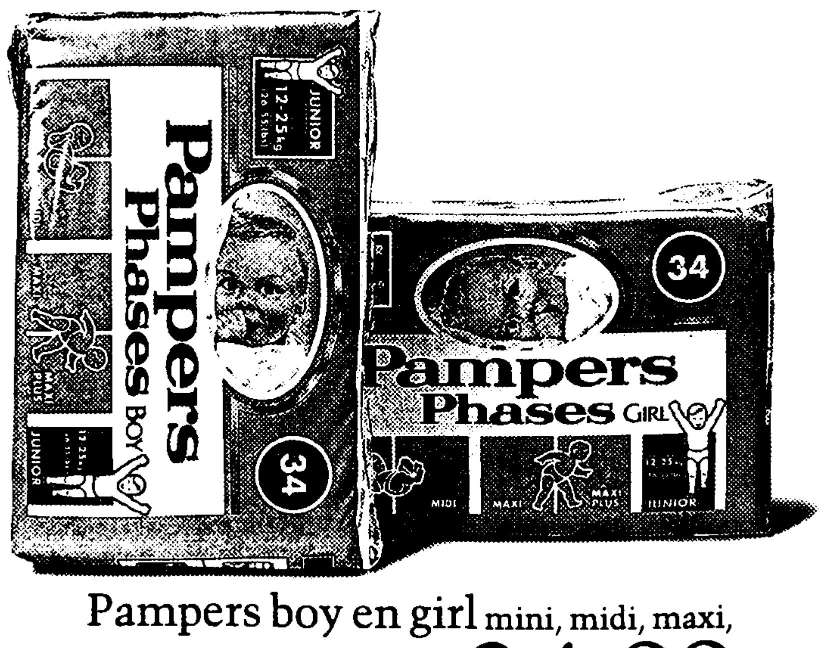
Remia frituurvet
pak à 500 gram ~~0.99~~ 79



Zwan: boterhamworst, Gelderse gekookte of palingworst
per 150 gram ~~2.49~~ 1.89



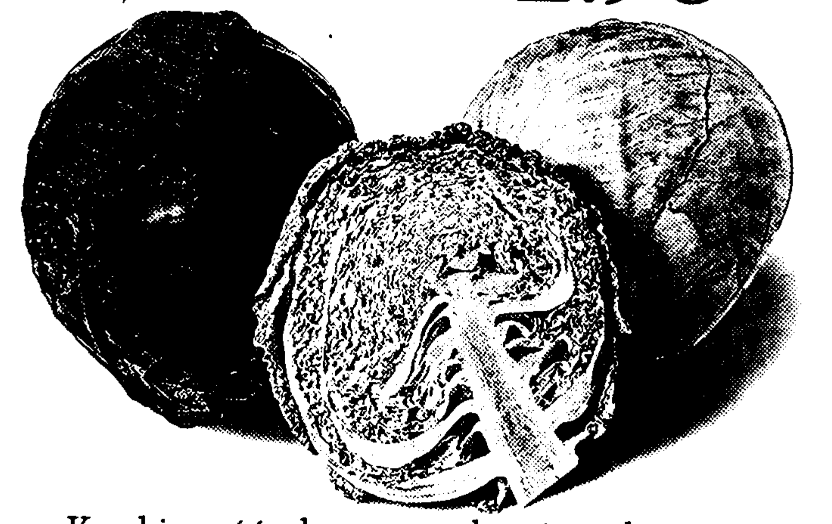
Zoete Navelina sinaasappelen
"zeepaardje"
netje à 1½ kilo ~~3.95~~ 2.98



Pampers boy en girl mini, midi, maxi, maxi-plus of de **nieuwe** junior. Per pak ~~26.99~~ 24.99



Hak groenten in glas à 370 ml.
Rode bietjes ~~1.29~~ 99 Bruine bonen ~~1.25~~ 99
Bladspinazie ~~1.29~~ 99 Witte bonen ~~1.25~~ 99



Kool is méér dan gezonde winterkost!
Groene, rode of witte kool
per kilo 98

Appelsientje met vruchtvlees
pak à ¾ liter ~~1.89~~ 1.59

Bonzo voordeelvriend
vlees of hart/pens.
Literblik ~~2.29~~ 1.89

NIEUW: Xyli Fresh kauwgom 2 soorten.
Per 2 stuks ~~2.39~~ 1.99

Johma verse huzarensalade
1000 gram ~~3.98~~ 2.99

Perfekt tomaten of erwtensoep
literblik ~~1.89~~ 1.69

Heinz Sandwich-spread 4 soorten.
Pot à 300 gram ~~2.69~~ 2.29

Schutters bier
thuisplezier!
Krat à 24x0,3 l. ~~13.95~~ 12.95

Lila pause 2 soorten.
1 **gratis** bijverpakt.
pak à 3 stuks 1.99

Koffie Hag Classique Cafeïnevrij snelfilter.
Pak à 250 gram ~~3.15~~ 2.95

De Ruyter chocolade-vlokken melk/puur. 200 gr
+ 15% gratis ~~1.79~~ 1.69

Maggi drinkbouillon
naturel, kip of tomaat.
Pakje à 5 stuks ~~1.49~~ 1.35

Friskies gourmet zalm of kalkoen. kuipje à 85 gr **95**
Nu 2 kuipjes voor 1.50

St. Moret kaas
'n frisse Franse kaas, verpakt
per 150 gram ~~3.49~~ 2.99

Mora Viandel
krokante snack, doosje à 4
stuks à 70 gram ~~2.98~~ 2.50

Melkunie vruchten-vla rum-rozijnen of perzik/passie ½ liter ~~1.80~~ 1.59

Nescafé roodmerk
pot à 200 gram ~~9.59~~ 8.95

Palmolive shampoo
goud, iedere dag of anti roos.
Flacon 400 ml ~~2.15~~ 1.89

Boerenbruinbrood
gesneden en voorverpakt.
per stuk ~~2.19~~ 1.99

Kaiserbrötchen 5 stuks of volkorenpuntjes
6 stuks verpakt ~~1.79~~ 1,50

Verse slagroomschnitt
± 350 gram ~~6.40~~ 5.75

Hele slagersleverworst
500 gram ~~2.45~~ 1.98

Onze eigen slagersham
100 gram 1.79

Mona Yoki Doki
pak à 6 stuks van 60 gram
Per pak ~~2.99~~ 2.59

Bieze schepsalades
sellery, komkommer, farmer of rauwkost. 100 gr ~~1.19~~ 99

Timson appelstroop
beker à 350 gram ~~1.19~~ 99

Akties zijn geldig van donderdag 16 t/m zaterdag 18 januari 1992

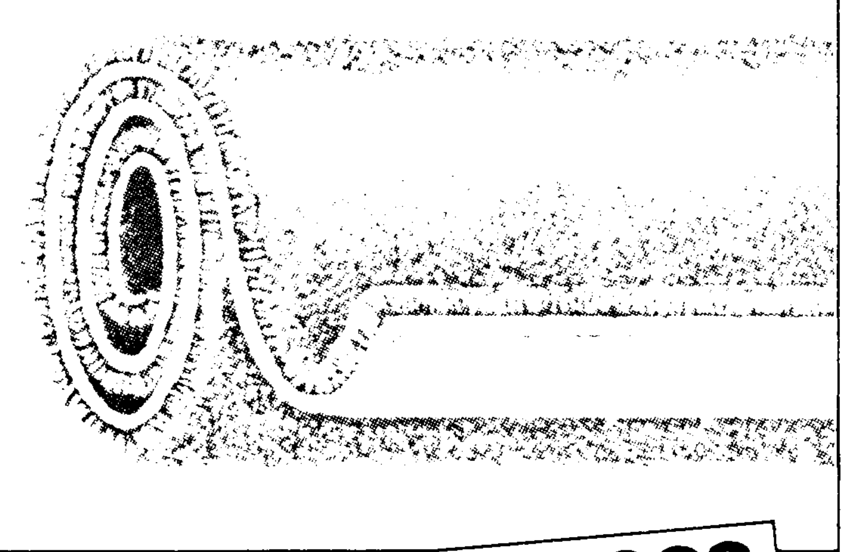
jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcenrum 'De Duivenakker' **Grave:** Mgr. Borretweg 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 **Grubbenvorst:** Kloosterstraat 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof 3 **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Severum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 18 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39

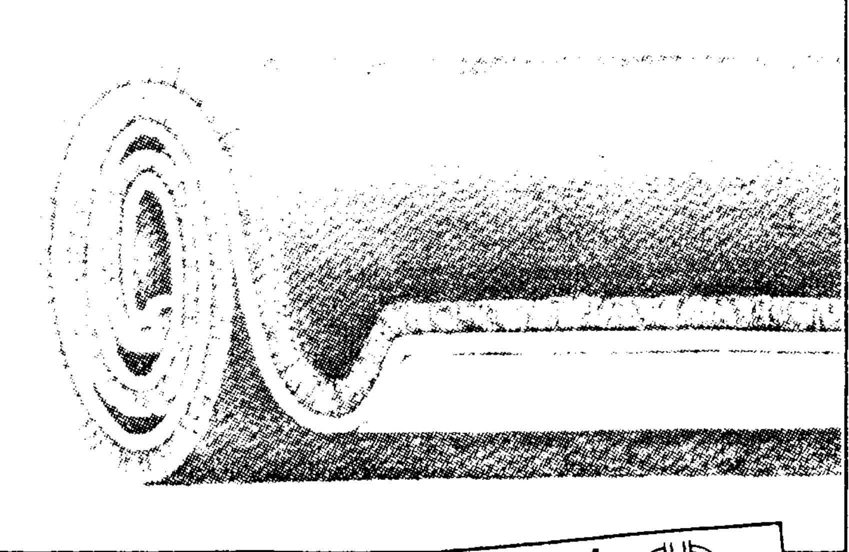
MERKTAPIJTEN UIT ONZE COLLECTIE '91

30-50% KORTING



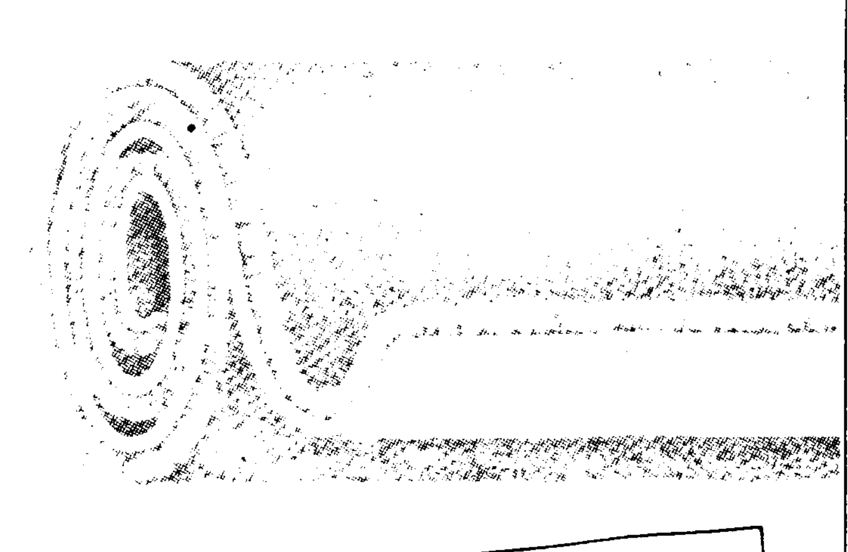
Bouclé BERGOSS

ijzersterk merktapijt
voor stevig gebruik met jute rug
dit tapijt is antistatisch
met 'n garantie van 7 jaar
kleur o.a.: grijs - beige - bruin - blauwgrijs
30% KORTING
normaal 95.-
nu 66.-
gratis vakkundig gelegd



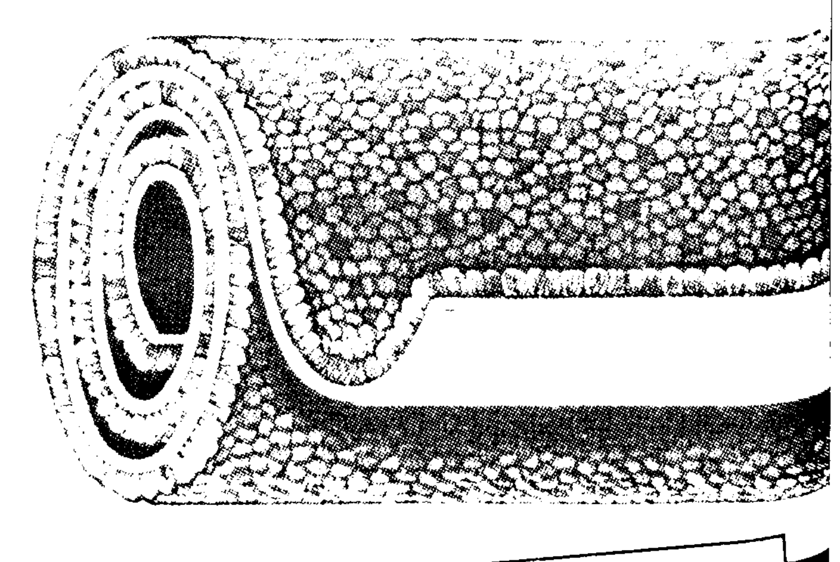
Velours louis de poortere

fantastisch mooi tapijt
in 6 zachte pasteltinten
antistatisch en 7 jaar garantie!
hele voorraad
40% KORTING
normaal 149.-
nu 89.-
gratis vakkundig gelegd



Galaxy-Frisé INTERTEST

multicolor pasteltinten en jute rug
zeer luxueus tapijt
in 5 verschillende kleuren
hele voorraad nu
30% KORTING
normaal 189.-
nu 129.-
gratis vakkundig gelegd



forbo PARADE TAPIJT

fantastisch mooi Berbertapijt
deze aanbieding is uniek!
wegens collectiewisseling
40% KORTING
normaal 249.-
nu 124.50
gratis vakkundig gelegd

VITRAGES – OVERGORDIJNEN

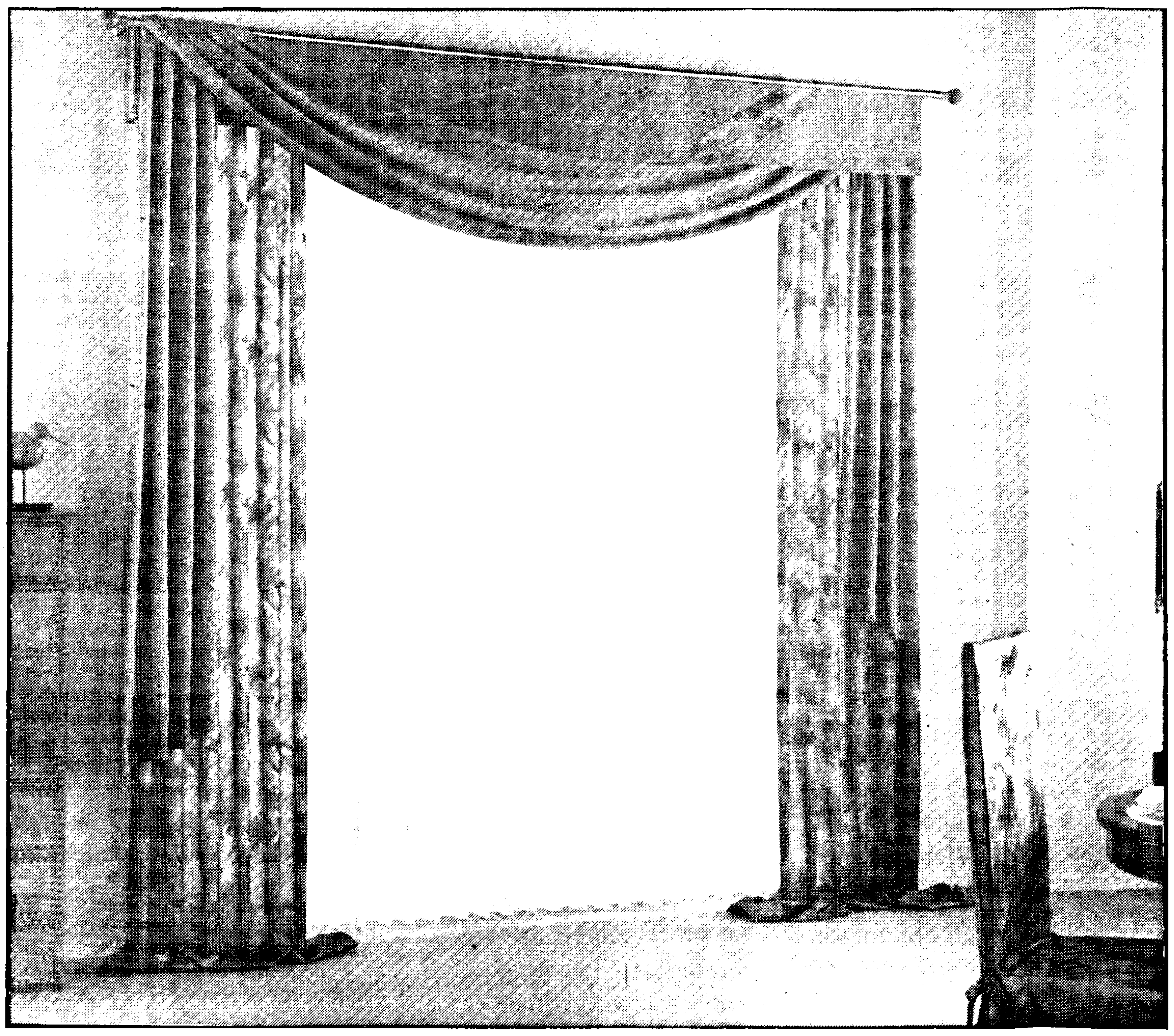
UIT ONZE COLLECTIE '91

50% KORTING

VITRAGES

TOTALE COLLECTIE
"Egger"
Franse voile
kant stores
vitrages met loodveters
hele voorraad

50% KORTING



GORDIJNEN

UITLOPENDE COLLECTIE '91
Aristo
Deja
Chintz
Satijn
méér dan 40.000 meter!
alles moet weg

50% KORTING

Industriestraat
modern en klassiek
meubelen - slaapkamers
tel 046 - 511743

Gér. Pfennings
SITTARD

Brandstraat
Tapijten - karpetten
Gordijnen - Rolluiken
Meubelen - Slaapkamers
Tel 046 - 512843

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 16 januari 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Margraten tekent bezwaar aan tegen afgraving bij 't Rooth

MARGRATEN – De gemeente Margraten tekent nog deze maand bezwaar aan tegen de afgravingsplannen bij 't Rooth. Het plan van de provincie om de bestaande groeve bij 't Rooth met ongeveer dertig hectare uit te breiden is volgens Margraten volledig in strijd met de letter en de geest van de nota 'Gegrond Ontgronden'. Gaan de plannen door dan is het buurtschap 't Rooth gedoemd te verdwijnen.

In de nota 'Gegrond Ontgronden' spreekt de regering zich uit over de oppervlakte-delfstoffenvoorziening op de langere termijn. Het beleid moet volgens de regering er op gericht zijn dat de bestaande groeve niet wordt uitgebreid vanwege de aantasting van het plateau van Margraten. Maar de regering zal zich niet zal verzetten als de provincie besluit tot een laatste uitbreiding. Het gemeentebestuur van Margraten vindt echter dat een verdubbeling van het bestaande wingebied absoluut in niets meer lijkt op een laatste, afrondende uitbreiding.

In het bezwaarschrift herhaalt het gemeentebestuur verder alle al eerder gehanteerde argumenten tegen verdere uitbreiding. Het gaat daarbij voornamelijk om de noodzaak van winning van kalksteen. Volgens het gemeentebestuur is er geen nationale of regionale behoefte daartoe, de te winnen kalksteen is alleen bestemd voor maalindustrie.

Verder is er geen rekening gehouden met import en toekomstige vervangende materialen en is niet aangetoond dat er op basis van afspraken uit 1969 recht bestaat op uitbreiding. Vanzelfsprekend voert Margraten ook nu weer aan dat er veel te weinig rekening wordt gehouden met ecologische, agrarische, landschappelijke en cultuurhistorische waarden van het gebied.

Waterpakt: 'Waterkwaliteit moet verbeteren'

Zalm haalt neus op voor de Maas

DOOR EGBERT HANSSEN

UTRECHT – Door de slechte waterkwaliteit zal de zalm voorlopig niet terugkeren in de Maas. Er moet meer worden gedaan dan het aanleggen van vistrappen en grindbanken. Deze maatregelen zijn weliswaar nodig, maar niet voldoende. De slechte waterkwaliteit vormt een onneembare hindernis omdat trekkende zalmen hun weg via de geur van het water vinden. Voor de smerige Maas haalt de zalm zijn neus op.

Dat stelt het Waterpakt in een brief aan minister Maij van Verkeer en Waterstaat en staatssecretaris Gabor van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.

Het vuile water tast volgens het Waterpakt, een samenwerkingsverband van de landelijke vereniging tot behoud van de Waddenzee, de stichting Reinwater, de stichting Werkgroep Noordzee en de Vereniging tot behoud van het IJsselmeer, de reukzin van de zalm aan. Het Waterpakt vraagt de bewindslieden dan ook de waterkwaliteitseisen aan te scherpen.

Tijdens een symposium gisteren te Utrecht gaf Gabor toe dat de zalm nog niet terug is in de Maas en de Rijn, maar dat gebeurt volgens hem nog wel. Obstakels voor de zalm om terug te keren naar de paaiplaatsen in de riviertjes van de Ardennen worden momenteel geslecht. Bij alle zeven stuwen in de Maas worden vistrappen aangelegd.

Gabor roemde in dit kader het werk van de Vereniging Nederlandse Vliegvissers, die volgens hem het ecologisch denken in Nederland aanmerkelijk heeft versneld. Vliegvissers pleiten voor betere biotopen voor zalm, zee- en beekforel en vlagzalmen. Ook de Sportvissersfederatie kreeg een pluim voor het maken van een 'sportvisserij-ontwikkelingsplan' voor de Maas, waarin belangrijke aanbevelingen worden gedaan.

Gabor worstelt nog met de beroepsvissers. Deze hebben visrechten op de Maas en Rijn. De ontwikkeling van de salmonidenstand mag niet worden gehinderd of vertraagd door het wegvangen van jonge of paairijpe zalmen, zei Gabor. De staatssecretaris bekijkt of er in dit kader maatregelen nodig zijn om de vissen te beschermen.

De Maas is volgens ing. Wiel Muyres van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij verbindingsweg tussen de zee en de paai- en opgroeigebieden van de zalm in de Belgische Ardennen. Hij pleitte dan ook voor intensiever overleg en samenwerking met de Belgen. De universiteiten van Luik en Namen hebben reeds meer dan 150.000 jonge zalmpjes in de zijriviertjes van de Maas uitgezet. De Belgen hebben evenwel nog geen geld beschikbaar gesteld om ook vistrappen volgens de laatste inzichten te bouwen.

Fransen met hasj aangehouden

MAASTRICHT – Drie personen die in een aan de Wilhelminasingel geparkeerde auto lagen te slapen hebben gistermorgen rond vijf uur de aandacht getrokken van de Maastrichtse politie. Na hen gewekt te hebben doorzocht de politie de wagen en trof in de kofferruimte 700 gram hashish aan. Het drietal, van Franse nationaliteit, respectievelijk 21, 26 en 28 jaar, werd aangehouden en ingesloten.

Ex-man schiet op vrouw

MAASTRICHT – De 39-jarige mevrouw Bosch uit Maastricht is gisteren vermoedelijk door haar ex-man, de 54-jarige A.B., beschoten. Nadat de man was gevlucht, belde het zwaargewonde slachtoffer zelf de politie. Zij werd overgebracht naar het AZM, waar zij een spoedoperatie onderging.

De dader drong gistermorgen rond acht uur de woning aan de Kasteel Hillenraadweg binnen. Hij richtte zonder enig woord te zeggen een vuurwapen op haar en schoot enkele keren van kortbij, waardoor de vrouw meerdere keren werd geraakt. Na de politie gealarmeerd te hebben werd zij door de DGD naar het ziekenhuis gebracht. Over de toestand van de vrouw was gisteravond nog niets bekend. De dader is nog steeds voortvluchtig.

Verdachte moord op baby vrij

ALSDORF – De 31-jarige Duro Ph. uit Alsdorf, die wordt verdacht van het mishandelen en doden van zijn 9 maanden oud dochtertje Linda, is gisteren weer op vrije voeten gesteld. De verdachte, een asielzoeker uit Nigeria, blijft ontkennen. Het onderzoek wordt voortgezet.

Inbreker had uitzet nodig

HEYTHUYSEN – De politie in Heythuysen heeft de 21-jarige N.H. uit die plaats gearresteerd in verband met vier inbraken in sportkantines. De man verklaarde dat hij het had gedaan om een "uitzet" bij elkaar te sparen. De gestolen goederen werden bij de man thuis aangetroffen. De politie heeft de spullen aan de sportverenigingen teruggegeven.

Poging tot aanranding

GELEEN – Een 30-jarige vrouw uit Geleen is algelopen dinsdag het slachtoffer van een aanranding cq poging tot verkrachting geworden. De vrouw werd aan de Veeweg (Holleweg) om 12 uur door enkele jeugdige personen van haar bromfiets getrokken. Door een klap op haar hoofd raakte het slachtoffer buiten bewustzijn. Toen zij bij kennis kwam bemerkte zij dat haar kleding op diverse plaatsen stukgetrokken was.

Het slachtoffer weet zich alleen te herinneren dat zij, nadat zij weer bij bewustzijn was, een vrouw op een fiets, gekleed in een jack met opvallend bloemmotief is tegengekomen. De afdeling Zedenzaken van de Geleense politie (046-786444) is op zoek naar deze vrouw en naar eventuele andere getuigen.

Schade bagage niet vergoed

GELEEN – Touroperator Pendel Express uit Amsterdam zegt niet aansprakelijk te zijn voor de schade aan de bagage van de passagiers na het uitbranden van een door haar ingehuurde touringcar op 4 januari van dit jaar. Volgens het bedrijf moeten de reizigers de schade verhalen bij hun eigen reisverzekering. Dat staat in de reisvoorwaarden.

In het motorcompartiment van de bus, eigendom van een touringcarbedrijf uit Maastricht, deed zich tijdens de terugreis uit Andorra, een ontploffing voor, waarna het voertuig volledig uitbrandde. De 38 passagiers en twee chauffeurs konden de bus ongedeerd verlaten, maar de bagage kon niet meer gered worden. De touringcar die de volgende groep reizigers naar Andorra had vervoerd is direct na het ongeval opgeroepen en heeft de 38 reizigers overgenomen.

Gestolen auto in vijver gevonden

WIJNANDSRADE – Met behulp van een takelwagen heeft de politie gistermorgen tegen negen uur een auto uit de kasteelvijver in Wijnandsrade gehaald.

De auto, een Volkswagen Golf, was dinsdagmorgen in Vaals gestolen. Hoe het voertuig te water is geraakt, kon de politie nog niet meedelen.

Nieuw plan voor beveiliging 'de Geerhorst'

Sittardse gevangenis wil een miljoen extra

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD – De directie van de strafgevangenis 'de Geerhorst' in Sittard wil één miljoen gulden extra om de bewaking van het complex verder te verbeteren. Volgens directeur ing. J. Gorissen is dat geld nodig, bovenop de twee miljoen gulden die al zijn toegezegd. Hij wil het extra bedrag steken in een zogeheten omtrekbeveiliging, rondom de in 1990 gebouwde gevangenis.

Gebleken is dat het schort aan een tijdige signalering van verdachte bewegingen in de omgeving van het omvangrijke complex. Volgens directeur Gorissen ligt er een panklare oplossing gereed voor dit knelpunt. Het nieuwe beveiligingsplan is ook al voorgelegd aan het ministerie van justitie, maar een toezegging om nog eens met extra geld over de brug te komen is er nog niet.

Professioneel

De directie van de Sittardse gevangenis noemt de ontsnapping door twee vuurgevaarlijke gevangenen dinsdagavond jl. een professioneel voorbereide actie. De handlangers hadden er slechts vier minuten en 20 seconden voor nodig.

De ontsnapte gevangenen bevonden zich in de fitness-ruimte buiten een extra beveiligde cel, elders in het complex. De handlangers moeten dat vantevoren hebben geweten, omdat zij de ladders niet plaatsten bij de extra beveiligde cellen, maar in de buurt van de sportruimte. Daar kunnen de ramen, net zoals in de vier cellenvleugels, gewoon geopend worden maar zitten er geen tralies voor. „Daar is destijds in het bouwconcept voor gekozen," aldus Gorissen.

Geruime tijd werd vermoed dat één gevangene zich nog op de vluchtroute bevonden. Een van de drie ladders was afgebroken en dat zou die op kunnen duiden, dat een gedetineerde het niet had gehaald. Uiteindelijk bleek toch dat de beide gevangenen verdwenen waren. De snel gealarmeerde politie kon drie van de vier of vijf verdachte helpers arresteren. Ze hebben geweigerd een verklaring af te leggen.

Een van de gevluchte gevangenen, de 40-jarige Colombiaan, is in hoger beroep veroordeeld tot zestien jaar in de grote IJmuidense cocaïnezaak van februari 1990. Toen werd 2658 kilo cocaïne (een Europees record) gevonden in de haven van IJmuiden. Acht mensen zijn in deze zaak veroordeeld tot langdurige celstraffen. Een andere 35-jarige Colombiaan, die nog maar net had gekregen, ontsnapte eerder uit het huis van bewaring in Arnhem.

Zie verder pagina 11
● 'Ontsnapping Sittard is een klassiek voorbeeld'



● *Hennie Grift, nog in de stallen die hij over enige tijd gaat verlaten.* Archieffoto: DRIES LINSSEN.

Hennie Grift wijst nieuw huurcontract van de hand

Draverstrainer vertrekt van Draf- en Renbaan

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Trainer Hennie Grift wil vertrekken van de Draf- en Renbaan in Schaesberg. De tweevoudig nationaal kampioen bij de draverstrainers heeft een nieuw huurcontract afgewezen, maar wil wel dat de DRL hem de tijd gunt zijn stallen te ontruimen. Daarvoor wil hij desnoods de rechter inschakelen.

Grift is niet alleen boos over de huurverhoging van fl47,- naar fl75,- per box. Daarvan huurt de draverstrainer er overigens 75. Hij heeft ook een aantal onopgeloste klachten over de DRL, waarvan hij een schadevergoeding wil.

Grifts advocaat, mr A. Bisscheroux, somt op: „De DRL wil de schade van een brand in een loods van mijn cliënt niet vergoeden, terwijl de brand door haar schuld was ontstaan. Verder werd tijdens koersen Grifts hooi en stro voor alle paarden gebruikt, zonder dat Grift daarvoor werd betaald. Ook raakte een kostbaar paard gewond door de gebrekkig onderhouden stallen."

Grift is voorts teleurgesteld over het uitblijven van concrete verbeteringen aan de accommodatie. Het internationale trainingscentrum dat de DRL bezig is in te richten nu er geen koersen meer op Schaesberg worden gelopen, zag Grift wel zitten, „maar onder het bestuur dat er nu zit, zie ik dat niet van de grond komen", aldus Grift.

DRL-voorzitter Huub Haenen trekt zich Grifts verwijten niet aan. „Daar moet de rechter maar over oordelen. Het trainingscentrum draait naar onze tevredenheid en we hebben er alle vertrouwen in dat het een groot succes zal worden."

Over het omstreden nieuwe huurcontract maakt Haenen zich geen zorgen: „Grift kan blijven zitten, maar dan wel onder onze voorwaarden."

Op Curaçao vier jaar cel geëist tegen Brunssummers

WILLEMSTAD (C) – Tegen de uit Brunssum afkomstige verdachten J.C. en R.S. is gisteren in Willemstad op Curaçao vier jaar gevangenisstraf geëist. De 21-jarige J.C. en 24-jarige R.S. werden in oktober vorig jaar op het eiland aangehouden, omdat zij in het bezit van cocaïne waren en deze probeerden uit te voeren.

Het tweetal had de cocaïne verstopt in de as van een auto. Het was de bedoeling om de wagen in zijn geheel naar Nederland te verschepen.

Naar eigen zeggen waren de twee met vakantie op het eiland. Tijdens de behandeling van hun zaak kwam echter naar voren dat zij in opdracht handelden. Strafrechter in eerste aanleg mr J. Bosch zal woensdag 29 januari om half negen plaatselijke tijd uitspraak doen.

Samenwerking ziekenhuizen noodzakelijk

MAASTRICHT/KERKRADE – Gedeputeerde Staten blijven erbij dat samenwerking tussen de ziekenhuizen van Kerkrade en Heerlen noodzakelijk en onvermijdelijk is, met name ook op het bestuurlijk vlak. Het provinciebestuur schrijft dit in een reactie op het bezwaar van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade tegen het voorontwerpplan ziekenhuizen Zuid-Limburg.

Het St. Jozefziekenhuis probeert al jarenlang een bestuurlijke samenwerking met Heerlen/Brunssum af te houden. Nog onlangs maakte het bestuur van het Kerkraadse ziekenhuis duidelijk wel met De Weverziekenhuis te willen samenwerken, maar dan alleen op medisch niveau. Het bestuur moeten volgens 'Kerkrade' door onafhankelijke stichtingen gedaan worden.

In het provinciaal ziekenhuisplan staat dat de vorming van een ziekenhuisorganisatie in Oostelijk Zuid-Limburg op den duur noodzakelijk en onvermijdelijk is. Het St. Jozef deelt die opvatting van het provinciebestuur niet en maakte bezwaar tegen deze stelling. Dit bezwaar is ongegrond verklaard door GS.

Advocaat hekelt 'inzet' van anonieme getuigen

MAASTRICHT – „Zonder de anonieme getuigen is het openbaar ministerie nergens en komt zij in ernstige bewijsnood". Met deze stelling van raadsman mr Max Moszkowicz sr. op tafel heeft de Maastrichtse rechtbank gisteren de op een Gordiaanse knoop gelijkende vechtpartij in nachtelijk Valkenburg geprobeerd te ontwarren. De rechtbank moet vaststellen of inderdaad de jonge Willy N. (20) de man is geweest die met een vlijmscherp stiletto twee mannen in long en lever heeft gestoken.

De rechtbank maakt daarbij gebruik maken van de getuigenissen die de twee anonieme getuigen op bij de rechter commissaris hebben afgelegd.

N. ontkende in alle toonaarden en ook zijn raadsman ontrafelde minitieus alle verklaringen in een poging om aan te tonen dat Willy nooit de man kan zijn die men zocht. De officier van justitie eist op grond van met name de anonieme getuigenissen drie jaar gevangenisstraf tegen N.

De vechtpartij ontstond voor de Rapsodie in Valkenburg na een nieuwe confrontatie tussen vaste bezoekers en bewoners van het plaatselijke woonwagencentrum.

Moszkowicz had al op 17 december tevergeefs geprobeerd de anonieme getuigen op de terechtzitting te horen. Het werd hem niet toegestaan.

Ook zijn idee om die twee getuigen voorzien van masker en valse pruik te horen, leden schipbreuk. De rechtbank onder voorzitterschap van mr Symons vindt dat de getuigen teveel gevaar zouden lopen.

Uitspraak over veertien dagen.

†

En altijd is het zo geweest
dat de liefde haar eigen
diepte niet kent dan op
het uur der scheiding
Kahlil Gibran

Intens verdrietig delen wij u mede dat, ondanks zijn wilskracht en moed, hij zijn strijd heeft verloren

Loek Stevens

* 22 september 1948 † 14 januari 1992

dierbare echtgenoot van

Marie-José Stevens-Scheffer

allerliefste pappa van

Ivo en Luuk

6164 CE Geleen, 14 januari 1992
Chopinstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 18 januari a.s. om 11.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld aldaar.

In de kerk is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondwake vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Groot is de leegte die hij achter laat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Veel te vroeg en zo kort na het overlijden van zijn vader, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

Loek Stevens

Hij werd slechts 43 jaar.

Wij zijn dankbaar voor de jaren waarin wij van zijn goedheid en levensblijheid mochten genieten.

Baarlo: moeke en pappa †
Stevens-Rutten
Venlo: mamma en pappa
Scheffer-van den Hombergh
Baarlo: Herman en Rees
Stevens-Titulaer
Nicole, Kim, Emiel
Blerick: John en Jeanette
Stevens-Verhoeven
Bas, Jeroen, Maud
Bergen (N.H.): Karel Stevens en
Ellen Stienstra
Baarlo: Paul en Mieke
Stevens-Didriks
Maike, Bas, Willeke
Blerick: Marij en Vic
Joosten-Stevens
Justin, Jessie
Baarlo: Mieke en Herman
Peeters-Stevens
Maarten, Eline
Linne: Bart en Aaltje
Stevens-Verspa
Charlotte, Jasper
Cadier en Keer: Carla en Jules
Knippenbergh-Stevens
Maastricht: Leo Scheffer en
Hanneke van Genderen
[illegible]
Dordrecht: [illegible]
Rosanne, Allegri

Na een lange strijd is overleden onze bedrijfsleider, de heer

Loek Stevens

Hij heeft 20 jaar lang ons bedrijf geleid op een wijze die veel respect afdwong.

Wij wensen Marie-José, Ivo en Luuk heel veel sterkte toe. De begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 18 januari om 11.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Geleen.

Directie en medewerkers
[illegible]

Heden bereikte ons toch nog onverwacht het droeve bericht dat van ons is heengegaan, onze zeer gewaardeerde vriend

Loek Stevens

Wij wensen Marie-José, Ivo en Luuk en familie heel veel sterkte toe.

[illegible]

Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Hoe vaak wij aan hem denken,
is altijd om ons heen.

Na een welbesteed leven is na een langdurig ziekbed [illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, [illegible] vader, schoonvader, opa [illegible] oom en neef

Gerardus Theodorus Ederveen

echtgenoot van

Maria Anna van den Berg

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 74 jaar.

Kerkrade: [illegible]
Eindhoven: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Heerlen: [illegible]
Heerlen: [illegible]
[illegible]
Familie Ederveen
Familie Van den Berg

6466 Kerkrade, 14 januari 1992
[illegible]

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 18 januari om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

[illegible]

---

†

„Niemand leeft voor zichzelf.
Niemand sterft voor zichzelf.
Wij leven en sterven voor God onze Heer;
aan Hem behoren wij toe".

Na een intens en welbesteed leven van liefde, goedheid en zorgzaamheid, is te midden van ons allen heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Zaad-Engelen

weduwe van

Peter Zaad

Zij bereikte de leeftijd van 80 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: Fieny en Jo Rees-Zaad
Edwin
Spaubeek: Bep en Wim Falls-Zaad
Jos.
Geleen: Elly en Paul v.d. Zwaan-Zaad
Tanja en Marc
Oirsbeek: Wiel en Tineke Zaad-Arets
Fietje, Martje en Jojanneke.
Geleen: Jan en Ria Zaad-Latten
Esther en Peter.
Brunssum: Wilma en Jan Hörsmans-Zaad
Femke.
Familie Engelen
Familie Zaad.

15 januari 1992
Hokkelenbergstraat 5, 6444 AE Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk, aan de Essenstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 18 januari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De begrafenis vindt uitsluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Frans Crombach

echtgenoot van

Agnes Bartz

Hij overleed, voorzien van de [illegible], in de leeftijd van 74 jaar.

Kerkrade: [illegible]
Kerkrade: [illegible]
Vijlen: [illegible]
Schinnen: [illegible]
Kerkrade: [illegible]

Kerkrade, 14 januari 1992
Vroenstraat 935
Corr.adres: Voorterstraat [illegible]
6462 CH Kerkrade

De plechtige eucharistieviering [illegible] op zaterdag 18 januari [illegible] parochiekerk H. Antonius [illegible] rade-Bleijerheide, waarna [illegible] in het crematorium te [illegible].

Bijeenkomst in voornoemde [illegible].

Overtuigd van uw medeleven [illegible].

Voor vervoer van de [illegible] en terug is gezorgd.

Vrijdag 17 januari zal de [illegible] worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve dan deze als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij Hem zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht, in de leeftijd van 81 jaar, van ons is heengegaan, onze dierbare vader, grootvader en overgrootvader

Theodorus Verspaget

weduwnaar van

Maria Josephina Dubois

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

[illegible], 14 januari 1992
[illegible]

De [illegible] zal plaatsvinden op zaterdag [illegible] om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua, [illegible]. Samenkomst [illegible] aldaar.

Avondwake [illegible] om 19.00 uur [illegible] kerk.

[illegible] vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleving, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, opa en overgrootvader

Albert van Menxel

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw [illegible] van Menxel
Kinderen, kleinkinderen,
achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari [illegible] in de kerk van de H. [illegible]

Op 14 januari 1992 overleed in overgave aan Gods wil, onze lieve ma, schoonmoeder en oma

Emmy Maria Brings

geboren op 15 mei 1906

weduwe van

Joep Wolak

Zij stierf, in het bijzijn van haar kinderen, in het bejaardenverzorgingstehuis De Dormig, waar zij vele jaren met veel persoonlijke aandacht en liefdevolle zorg werd omringd.

Eygelshoven: Jo Wolak
Phiel Wolak-Knubben
Mary
Theo
Ewijk: Theo Wolak
Jacqueline Wolak-Moonen
Else en Tim
Miep en Peter
Bunde: Gert de Bruyn-Wolak
Leo de Bruyn
Millienne
Calja

Correspondentieadres:
Braamstraat 3, 6241 NT Bunde

De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het nabijgelegen kerkhof.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk en persoonlijk condoleren, voorafgaand aan de eucharistieviering.

Gebedsdienst tot intentie van de overledene op vrijdag 17 januari a.s. om 18.15 uur in De Dormig, Op de Heugden 100, Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 19.00 tot 19.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Mijn lieve oma en peettante

Emmy Wolak-Brings

is van mij heengegaan.
Rust zacht, lieve oma.

Miep Arts-Wolak

Beringen, 14 januari 1992

[illegible] warmte, betrokkenheid en medeleven, [illegible] het overlijden en de begrafenis van onze [illegible]

Claudia Plattner

willen wij u [illegible] danken.

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

Hij was ons alles lief

Met [illegible] geven wij u kennis van het overlijden [illegible] vader en vriend

Johan Bremen

[illegible]

Anna van den Eertwegh

[illegible] leeftijd van 76 jaar [illegible]

[illegible]
Bertie Bremen
Jaap Lankreijer

6466 HM Kerkrade, 13 januari 1992
Akerstraat 104

Ingevolge de wens van de overledene heeft de begrafenisplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Nelly Soomers-Huisman

Dhr. J. Soomers
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Schaesberg, januari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Michaelkerk te Rimburg.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid delen wij u mede, dat na een mensenlange liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 88 jaar, vredig overleden is de heer

Toussaint Hubert Gilissen

* Cadier en Keer 14-12-1903
† Heerlen 11-1-1992

Heerlen: Lénie Gilissen
[illegible]
Voerendaal: [illegible]
Velghoven: Frans Gilissen
[illegible]
[illegible]
Familie Gilissen
Familie Wouters

15 januari 1992
[illegible] 6411 HM Heerlen

De [illegible] in stilte plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Voor uw vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader, schoonvader en opa

Harie Willems

willen wij u langs deze weg onze oprechte dank betuigen.

Mevr. Willems-Stassen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige [illegible] zal worden gehouden op zondag 19 januari 1992 om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

Ria Schepers-Smeets

Kinderen en kleinkinderen

[illegible]

Groot is de leegte die hij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Na een langdurige ziekte is thuis in alle rust vredig ingeslapen, in de 43-jarige leeftijd, mijn innig geliefde man

Hans Hollanders

echtgenoot van

Hennie Jeurissen

en vader van

Annet

In dankbare herinnering:
Hennie Hollanders-Jeurissen
Annet Hollanders

Familie Hollanders
Familie Jeurissen

15 januari 1992
Koelmoer 27, 6372 MG Landgraaf.

Voorafgaande aan de begrafenis zal op zaterdag 18 januari a.s. om 10.30 uur een afscheidsdienst worden gehouden in de aula van het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Na afloop zullen wij in beperkte familiekring Hans naar zijn laatste rustplaats begeleiden.

Samenkomst in de ontvangkamer van voornoemd crematorium vanaf 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Hans is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum tot Zich heeft genomen, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hein Huth

weduwnaar van

Christina Vincken

Hij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Waubach: Wim Huth
Pien Huth-Gehring
Maastricht: Pien Huth
en zijn kleinkinderen:
Herold en Rosita
Pablo en Marga
Gaston en Astrid
Juan en Marjo
Sjoerd en Emely
Taco en José
en zijn achterkleinkinderen:
Daniëlle, Lindsey en Gijs
Familie Huth
Familie Vincken

Landgraaf, 11 januari 1992
Corr.adres: Havenstraat 141, 6374 HC Landgraaf

In [illegible] wens van de overledene heeft de h. mis en de begrafenis in [illegible] kring plaatsgevonden op woensdag 15 januari j.l. [illegible] te Waubach.

Op [illegible] 11 is in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum overleden de heer

Hein Huth

De [illegible] Huth was drager van de gouden clubspeld, erelid en [illegible] van de r.k.v.v. Waubach. Met zijn 87 jaar was hij [illegible]. Wij verliezen in hem een gewaardeerd en steunend [illegible] kinderen en kleinkinderen sterkte met het verlies [illegible] opa.

Bestuur en leden r.k.v.v. Waubach
Supportersclub en Raad van [illegible]
[illegible] rkvv Waubach

[illegible] meer te horen praten.
[illegible] meer te horen lachen.
Jou missen is onze grootste pijn.
Jou vergeten kunnen wij niet.
Ieder van ons heeft met jou verdriet.

De eerste jaardienst voor onze allerliefste tante

Annie Beckers

zal worden gehouden op zaterdag 18 januari a.s. om 18.30 uur in het bejaardenhuis Huize Mijnen te Amstenrade.

Jo Caris [illegible] Hollanders

Overige familieberichten op pagina 12



Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

W. Janssen

De heer Janssen was tot aan zijn pensionering in 1988 ruim 35 jaar werkzaam bij de voormalige afdeling Distributie van NV PLEM.

Maastricht, 13 januari 1992

Raad van Bestuur en Personeel
NV Mosa Maatschappij voor
[illegible] Gas Limburg

Wij danken u voor de condoleances, [illegible] ons is betoond bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Gertrud Lucassen-Becholz

Kinderen

De [illegible] zal worden gehouden op zondag 19 januari a.s. om 10.00 uur in de [illegible] te [illegible].

[illegible] hebben mogen nemen van onze dochter, zus en schoonzus

Marjo Wijnen

[illegible] 19 januari [illegible] 10.00 uur in de [illegible]

[illegible] januari 1992

Familie Wijnen-[illegible]

Ook Walramcollege kan rekenen op 'positieve' minister

Toch bedrijfskunde en econometrie voor RL



● *Minister Jo Ritzen probeert een van de machines in het nieuwe laboratorium Materiaaltechnologie dat hij gisteren in het Walramcollege in Sittard officieel in gebruik stelde. Rechts mr E. Rongen van DSM, achter de minister burgemeester J. Tonnaer van Sittard. Ritzen sprak tijdens de opening over de problemen in het middelbaar beroepsonderwijs. In Maastricht bezocht hij de Rijksuniversiteit Limburg.*
Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/SITTARD – Minister Ritzen van onderwijs en wetenschappen is gisteren tijdens een werkbezoek aan Limburg alsnog akkoord gegaan met de start van de twee nieuwe studierichtingen econometrie en bedrijfskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Wat betreft bedrijfskunde heeft hij wel de voorwaarde gesteld dat het een studie 'internationale' bedrijfskunde wordt.

Ritzen bezocht naast de RL ook het door zijn maatregelen in financiële moeilijkheden verkerende Walramcollege voor middelbaar beroepsonderwijs in Sittard. „U bent niet de enige die problemen heeft met het nieuwe stelsel. Maar we komen er echt wel uit," sprak hij daar geruststellend.
Directeur J. Voorbraak van het Walramcollege hield Ritzen voor dat een 'normale' overgangsregeling geen uitkomst zou bieden. „We hebben extra omzet nodig. Ik stel voor dat de minister speciale scholingsprojecten in deze regio vooral door onze school laat uitvoeren."
Ritzen zei niet onwelwillend tegen het voorstel te staan. Daarnaast bood hij het Walramcollege hulp aan bij het in de wacht slepen van contractonderwijs voor het bedrijfsleven. DSM, dat de bedrijfsopleidingen wil uitbesteden, werd met name genoemd.
Walram-bestuursvoorzitter L. Frissen pleitte voor de school als toekomstig regionaal opleidingscentrum ROC. Vanaf augustus 1993 wil de minister alleen nog grote concentraties van beroepsopleidingen. Ritzen zei gisteren echter geen toezeggingen te kunnen doen, maar liet zich ontvallen dat de school 'binnenkort wellicht in een ander jasje' zou steken.

Aan de RL in Maastricht praatte Ritzen met het college van bestuur. Hèt onderwerp was de ontwikkeling van de universiteit, waarover de Maastrichtse bestuurders en 'Den Haag' de laatste maanden schriftelijk regelmatig redetwistten. De RL wil groeien, om op gelijkere voet te kunnen samenwerken met de universiteiten in Aken en Luik, en meer vrijheid om die uitbouw te verwezelijken. Ritzen wilde echter de RL klein houden, mede met het oog op het onderwijssysteem, dat volgens hem kleinschaligheid vereisde. Over de aanvragen voor nieuwe studierichtingen had hij zich eerder 'uiterst terughoudend' getoond.

In Maastricht bleken gisteren de tegenstellingen vrijwel overwonnen. „Ik heb nog eens goed gekeken naar de argumentatie voor de twee opleidingen. Econometrie zal wel degelijk een zinvolle aanvulling zijn van de economiestudie," zei hij nu. Maar wat betreft bedrijfskunde moet de RL haar huiswerk overdoen en zorgen dat het een opleiding met meer internationaal perspectief wordt. Als dat het geval is, wordt ook die studie toegestaan.

De RL reageerde vanzelfsprekend zeer verheugd. Komend studiejaar kan econometrie al starten, terwijl voor (internationale) bedrijfskunde 1993 het streefjaar is. „We kunnen in mei het bijgestelde plan aan de minister overhandigen," zei collegevoorzitter drs L. Vredevoogd, „dan kan hij in het najaar definitief beslissen."

Ziekenfondspremie DSM voorlopig niet aangepast

HEERLEN – De premie van de collectieve verzekering van de DSM-werknemers bij Het Zilveren Kruis wordt voorlopig niet aangepast. „Wij gaan wel binnen enkele maanden samen met de verzekeraar bekijken hoe de ziektekostenontwikkeling is," aldus een woordvoerder van DSM. „Op het ogenblik spelen zich rond de premiestelling chaotische taferelen af en worden vele meningen naar buiten gebracht. Ons streven is om tot een reële premiestelling te komen. Wij hebben daar ook alle vertrouwen in."
Zoals bekend heeft Philips voor de 60.000 werknemers boven de ziekenfondsgrens een verlaging van de premie met tien procent kunnen bedingen bij de verzekeringsmaatschappij Nieuw Rotterdam. Bij DSM is daar dus vooralsnog geen sprake van.

Cor S. beschouwd als brein achter transport

Vervolg van pagina 1

GRAZ – Cor S. wordt beschouwd als het brein achter het cocaïnetransport. De bordeelhouder staat aan het hoofd van een grote Zuid-limburgse drugbende. Wekelijks verdiende hij gemiddeld 40 mille aan de handel van heroïne en cocaïne, zo bleek uit bankafschriften. Ook zijn broers maakten deel uit van de bende. Zij zitten inmiddels in Nederland vast. Maar Cor S. kon wegens gebrek aan bewijs nooit in zijn vaderland worden opgepakt.

Tegenover de rechtbank bekende hij ruiterlijk dat hij een belangrijk aandeel in het transport naar Oostenrijk had gehad. „Ik zorgde voor de cocaïne en regelde het vervoer. Ik ben schuldig."
Ook George K. wordt gezien als een spil in de internationale drugsmokkel. Volgens justitie onderhoudt hij sinds ruim een jaar nauwe contacten met enkele Turken die in Nederland en Zwitserland heersen over een gigantisch drugimperium.
George K. deed ook zaken met de twee Zwitsers en de Oostenrijker die eveneens in de beklaagdenbank zaten. Zelf probeerde de man zijn rol te bagatelliseren. „Ik heb alleen meegewerkt aan het transport naar Graz. Ze hadden een fortuin beloofd. Ik kon de verleiding niet weerstaan, ik had Lotto-koorts."

Ook Mark A. was gezwicht voor het geld, al was dat een aanzienlijk kleiner bedrag. Hij zou zevenduizend gulden krijgen als hij de cocaïne met zijn auto naar Oostenrijk zou brengen. „Ik hapte toe omdat ik schulden had," zei hij.

Zijn vriendin Ilona H. maakte de rit mee. Het meisje stond trillend als een espenblad voor de rechtbank.

„Ik wist niet dat we drugs gingen wegbrengen. Mark had me verteld dat we op vakantie zouden gaan. Het zou een soort huwelijksreis worden," stamelde ze. De bruidssuiker bleek cocaïne te zijn.

Heerlen krijgt in augustus Limburgse primeur

'Islam-school geeft onze kinderen betere kansen'



● *Heerlen krijgt de primeur voor Limburg, per 1 augustus gaat in de gemeente een islamitische school van start.*
Archieffoto: PETER ROZEN

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Stichting Islamitische Basisschool is 'dolblij' met de goedkeuring van het ministerie van Onderwijs voor de oprichting van een islamitische basisschool in Heerlen. De school, die per 1 augustus mag starten, wordt de eerste islamitische school voor basisonderwijs in Limburg.

Het bestuur van de stichting wil op korte termijn met de gemeente overleggen over onder meer de lokatie voor de school. De voorkeur van de stichting gaat uit naar een plaats in de directe nabijheid van het Heerlense centrum. „Die lokatie is gemakkelijk bereikbaar voor de meeste kinderen", zegt een woordvoerder van het bestuur.

Reclame

Tot nu toe heeft de stichting 241 aanmeldingen binnen van Turkse en Marokkaanse kinderen die les willen volgen op de school. En dat zonder al te veel 'reclame'. „De school mag in augustus starten, dus we moeten nu plannen gaan maken voor de toekomst. Een informatiedag hoort zeker bij die plannen.

Dan krijgen we misschien nóg meer leerlingen."

De woordvoerder is overtuigd van de noodzaak van een islamitische basisschool in Heerlen. „Onze kinderen blijven achter op de scholen die ze nu bezoeken. Dat komt voor een groot gedeelte door de taalachterstand. Hun Nederlandse klasgenootjes blijven altijd één stapje voor."

De Stichting Islamitische Basisschool wil vooral de afstand tussen Nederlandse en islamitische kinderen verkleinen. „De meeste buitenlandse kinderen hebben weinig diploma's, bij de LTS houdt het op.

Wij willen ze stimuleren, zorgen dat ze niet op straat terechtkomen en dat ze meer kansen hebben dan alleen een baan in een fabriek."

Wethouder Jo Evers van onderwijs juicht de islamitische basisschool niet echt toe. „De ideologie is begrijpelijk, maar het lijkt mij niet per se goed voor de integratie." De gemeente, die alleen met de school te maken krijgt als het gaat over huisvesting, zal wel haar volledige medewerking verlenen bij de realisering van de bijzondere basisschool.

Onwetendheid

Volgens de woordvoerder van de stichting zijn er geen argumenten tégen een islamitsche school. „Wij willen onze kinderen niet weghouden van de rest. Veel mensen denken dat, maar dat is pure onwetendheid. Op de islamitische school kunnen we méér aandacht besteden aan de specifieke problemen die onze kinderen hebben met bijvoorbeeld de Nederlandse taal en cultuur. Op een 'gewone' basisschool is daarvoor geen tijd. Natuurlijk wordt ook het land van herkomst niet vergeten."

Een aparte school staat de integratie in de Nederlandse maatschappij dus niet in de weg? „Integendeel, onze kinderen moeten het gemakkelijker krijgen dan wij het hier hebben gehad. Een deel van de problemen, met taal bijvoorbeeld, kunnen we voor ze uit de weg ruimen, zodat ze betere kansen hebben in de maatschappij. Bovendien zijn ook Nederlandse kinderen van harte welkom."

Gedeputeerde in adviesraad

MAASTRICHT – De Limburgse gedeputeerde drs Jef Pleumeekers wordt adviserend lid van een nieuwe landelijke raad die toezicht gaat houden op de waardebepaling en waardevaststelling van onroerend goed. Staatssecretaris Van Amelsvoort heeft hem benoemd op voordracht van het Inter Provinciaal Overleg. De Voorlopige Raad voor de Waardering van Onroerend Goed is overigens ingesteld nog voordat de wetgeving op dit gebied is afgerond.

commentaar — Gevangenis

Met een helikopter ontsnapten in februari vorig jaar enkele gedetineerden uit de gevangenis van Leeuwarden. Het was een spectaculaire ontvluchting, die misschien wel te voorkomen was geweest als de gevangenis de beschikking had gehad over een radarinstallatie. Deze week wisten twee gevangenen uit het complex in Sittard te ontkomen op een - om met de Sittardse politiecommissaris E. Nicoll te spreken - middeleeuwse wijze: ze klommen over de muur met behulp van een paar ladders.
Middeleeuwse toestanden in een twintigste-eeuwse strafinrichting? Zo zag het er bij het gereedkomen van de bouw van 'de Geerhorst', twee jaar geleden, beslist niet uit. Sterker nog, de gevangenis heeft de beschikking over de modernste elektronische bewakingsapparatuur. Met in het voorportaal een centrale meldkamer, uitgerust met monitoren en enkele personal computers als afstandbedieningsapparaten.
De moderne elektronica wekt de indruk dat 'de Geerhorst' een degelijke vesting is, waaruit misschien wel eens iemand zou kunnen ontsnappen, maar niet zo eenvoudig. De praktijk is anders: vier ontsnappingen in twee jaar tijd, waarbij acht gevangenen ontkwamen. Dat lijkt veel, maar het gaat niet zozeer om dit aantal dan wel de wijze waarop de gevangenen er tussenuit knepen. Is het in Sittard daadwerkelijk zo eenvoudig als het lijkt?

Na twee ontsnappingen achter elkaar in 1991 kreeg de Sittardse gevangenis extra geld om de veiligheid te verbeteren. Die 1,3 tot 2 miljoen gulden zijn duidelijk niet voldoende gebleken om blijvend iets aan de veiligheid van het complex te doen. Er is méér voor nodig om de veiligheid in en rond 'de Geerhorst' aanzienlijk te verbeteren. Het is aan Justitie en de Tweede Kamer om die verantwoordelijkheid op zich te nemen.

H.B.

Politiecommissaris hekelt beveiliging

'Ontsnapping Sittard is een klassiek voorbeeld'

DOOR HANS GOOSSEN

Vervolg van pagina 9

SITTARD – Ook naar het oordeel van de Sittardse politiecommissaris E. Nicoll zijn de ontsnappingen in de Sittardse gevangenis alleen aan de slechte beveiliging te wijten. Het personeel treft volgens hem geen blaam. „De beveiliging van de gevangenis voldoet niet aan de eisen van deze tijd. De extra maatregelen zijn alleen maar lapmiddelen gebleken," meent hij.

Volgens Nicoll moet er dringend iets aan de bewaking van het complex gedaan worden. „Het wordt hoog tijd dat de heren in Den Haag zich eens bewust worden dat een bijzondere inrichting ook om bijzondere veiligheidsmaatregelen vraagt. De twee zijn op een klassieke manier ontsnapt, met laddertjes en zo. Dat was in de middeleeuwen mogelijk, maar dat kan toch niet meer in deze tijd."

Het was deze week de vierde ontsnapping sinds de gevangenis in 1990 in gebruik werd genomen. In totaal vluchtten acht mensen, van wie er nu nog drie of vier voortvluchtig zijn.
Twee ontsnappingen achter elkaar in 1991 waren aanleiding voor vragen in de Tweede Kamer. Sittard kreeg vervolgens, net zoals enkele andere nieuwe gevangenissen in het land, geld van Justitie om de veiligheid te verbeteren. Vooruitlopend daarop werden voorlopige voorzieningen aangebracht, zoals prikkeldraad op de (vermoedelijke) vluchtwegen.

Aanvankelijk is 1,3 miljoen gulden toegezegd voor het nemen van definitieve veiligheidsmaatregelen. Dat bedrag is inmiddels opgetrokken tot twee miljoen, maar zou nog verder omhoog moeten naar drie miljoen gulden. Volgens gevangenisdirecteur Gorissen is met de uitvoering van die maatregelen een begin gemaakt, maar zal het nog een jaar duren voordat alle voorzieningen zijn getroffen.

Directeur: 'Riksen vertelt grote onzin'

Verhuurder wil af van Eef Borger Copyright

HEERLEN – Riksen BV, verhuurder van bedrijfsruimte in Landgraaf, wil met een kort geding voor de kantonrechter in Heerlen een einde maken aan de huurovereenkomst met het keramisch bedrijf EBC, Eef Borger Copyright. EBC huurt van de BV een hal aan de Ampèrestraat in Landgraaf. Volgens de advocaat van Riksen, mr Th. Oostdijk, is het de eerste keer dat een van de nieuwe bepalingen in het Nieuw Burgelijk Wetboek over bescherming van eigendom in de praktijk getoetst wordt.

Volgens Riksen maakt zijn huurder er een puinhoop van in de fabriekshal en betaalt hij de huur niet. De vastgoedverhuurder maakt zich ook kwaad over het feit dat hij bedreigd is, toen hij deze week de hal in wilde.
Directeur Van Breugel van EBC wijst de beschuldigingen van de hand: „Het gaat alleen om de huur van december. In het contract staat dat we die uiterlijk deze week moeten betalen en dat zullen we ook doen. Dat we daar troep zouden maken is grote onzin. En Riksen had geen toestemming om ons pand te bezoeken."

Het kort geding dient volgende week donderdag.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden, de uitvaart en de crematie van

Riet Bosch-Hellenbrand

zeggen wij u oprecht dank.

Ben Bosch en kinderen

Susteren, januari 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 januari 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld, Susteren.

Groot is het verdriet
mooi zijn de herinneringen

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele condoléancesen bloemen, waren voor ons een grote steun en troost. Een mooier afscheid van onze zoon en broer

Gilian Raats

hadden we ons niet kunnen wensen. Het heeft ons goed gedaan te zien hoeveel mensen hem waardeerden.

Hartelijk dank aan allen.

Jos, Elly, Roman, en Kirsten Raats

De zeswekendienst voor Gilian is op zaterdag 18 januari a.s. om 19.00 uur in de St. Remigiuskerk. te Schimmert

---

† **Tjeu Stemkens,** echtgenoot van To Bongaerts, Engelmanstraat 35, 6086 BB Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 17 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer.

† **Martinus Frijns,** oud 88 jaar, weduwnaar van Maria Goossens. 6223 BJ Borgharen, Kasteelstraat 2. De eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Borgharen.

† **Hubertus Maassen,** oud 70 jaar, weduwnaar van Mathilde Larners. Maastricht, Brandenburgerweg 8. Corr.adres: Antoon van Elenstraat 90b, 6217 JP Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 17 januari om 11.30 uur in de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kapel.

† **Joannes Aarts,** oud 72 jaar, echtgenoot van Maria van Doorn, weduwnaar van Louisa Weerts. Eijsden 6245 BE, Graaf de Liedekerkestraat 4. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 januari om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Maria Augustin,** oud 94 jaar, weduwe van Johannes Hollanders. Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: St. Servaasbolwerk 45E, 6211 NA Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 17 januari om 14.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de basiliek.

† **Anna Mans,** oud 94 jaar, weduwe van Hendrikus Smal. Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.adres: Schaliedekkersdreef 89, 6216 RT Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 17 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Maria van Lijf,** oud 69 jaar. Rothem. Corr.adres: Klinkenberg 140, 6231 BG Rothem. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 18 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem. Er is geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Lucia Krimpmann-Feller

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, januari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 19 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.

Al heeft hij ons verlaten
hij laat ons niet alleen
wat wij in hem bezaten
is altijd om ons heen

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn geliefde man, pleegvader, schoonvader en opa

Hein Peelen

De plechtige jaardienst wordt gehouden op zondag 19 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg-Carmel te Landgraaf-Schaesberg.

Mevr. A.M. Peelen-Habets

Bij deze willen wij u bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Lenie Schmeitz-Clemens

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 18 januari 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Kinderen en kleinkinderen Schmeitz

Wij gedenken in de plechtige eerste jaardienst

Martin Nooyen

De dienst zal worden gehouden op zondag 19 januari as. om 11.00 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek Brunssum.

Brunssum, januari 1992

Familie Nooyen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze lieve vader, schoon- en grootvader

Hein Dreissen

zal worden gehouden op zaterdag 18 januari a.s. om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade-centrum.

Lies Dreissen-Krewinkel
Kinderen en kleinkinderen

Langs deze weg willen wij eenieder bedanken die ertoe bijgedragen heeft dat de laatste levensjaren van mevrouw

To Dronkers-de Visser

enigszins draagbaar verlopen zijn.

Onze bijzondere dank en grote waardering voor de mensen die haar dagelijks verzorgd hebben. Ook de vele belangstellenden bij de crematie willen wij hartelijk bedanken.

Spijkenisse, 15 januari 1992.

H. v.d. Akker
N. v.d. Akker-de Visser

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Antoon Gorissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Gorissen

Heerlen, januari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 januari as. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan-Heerlen.

De eerste jaardienst voor

Rein Weusten

vindt plaats op zondag 19 januari 1992 om 11.00 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

T. Gulpers
L. Weusten
Josje en Loes

Dooi tussen Korea's treedt langzaam in

Van onze correspondent

UTRECHT – Met de ondertekening door de Zuidkoreaanse premier Chung Won Shik van een intentieverklaring die moet leiden tot een atoomwapenvrij Koreaans schiereiland, zijn de gezworen vijanden Seoul en Pyongyang deze week opnieuw een stap dichter tot elkaar gekomen.

Het is nog te vroeg te speculeren over het tijdstip van een mogelijke hereniging tussen Noord en Zuid. Maar de afgelopen maanden is wel duidelijk geworden dat de twee landen, die officieel nog altijd geen vrede hebben gesloten na de onderlinge oorlog (1950-1953), het nog nooit zo goed met elkaar konden vinden. De snelheid van de toenadering is verrassend.

Eind vorig jaar sloten de twee landen een non-agressie- en verzoeningspact, en de Noordkoreaanse regering verklaarde bovendien akkoord te zullen gaan met inspectie van haar nucleaire installaties door het Internationale Atoomenergie Agentschap (IAEA). Waardoor de vrees voor een atoombom in handen van het ultra-stalinistische Pyongyang (die angst leefde vooral in de Verenigde Staten) althans voor een deel is weggenomen. In februari tekenen beide landen het formele verdrag, dat kernwapens verbiedt op het schiereiland.

De premiers van Noord- en Zuid-Korea mogen elkaar dan het afgelopen jaar een aantal keren hebben ontmoet; hoe betrekkelijk de toenadering vooralsnog voor de gewone Koreanen is, bleek vorige week. Een Zuidkoreaanse studentenleider werd door een rechtbank in Seoul veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes jaar. Dit omdat hij twee leden van zijn organisatie naar Noord-Korea had gestuurd voor het bijwonen van een jongerenfestival. Op dit soort onderlinge contacten staat binnen de Zuidkoreaanse wetgeving nog altijd zware straffen, in het uiterste geval zelfs de dood.

Kluizenaarsstaat

De dooi in Korea treedt langzaam in. Reden voor de verbeterde onderlinge relatie is de positie waarin de kluizenaarsstaat Noord-Korea na de beëindiging van de Koude Oorlog terecht is gekomen. Met de ineenstorting van het Sovjet-imperium is ook de hulp uit Moskou weggevallen. En doordat ook China, die andere communistische reus die het bewind van Kim Il Sung overeind hield, steeds meer interesse is gaan tonen voor een economische relatie met Zuid-Korea, kan de noordelijke helft onmogelijk blijven volharden in zijn isolationistische politiek.

Tot ver in de jaren zestig ontwikkelde de planeconomie van Noord-Korea zich beter dan die van het Zuiden. Kims 'eigen weg naar het socialisme', juche, behelste een autarkische economie. Maar omdat in Zuid-Korea de politieke chaos werd overwonnen, is een Zuidkoreaan inmiddels vijf keer zo rijk als zijn noorderbuur en is de export van Seoul dertig maal groter dan die van Pyongyang. Naar verluidt draait het produktieapparaat van Noord-Korea nog maar op veertig procent van zijn mogelijkheden.

Het Noorden kan dus wel een financiële injectie gebruiken. Het lonkt daarbij nadrukkelijk naar Japan, maar Tokio heeft als eis gesteld - door de VS ongetwijfeld ingefluisterd - dat eerst de verstandhouding met het Zuiden moet worden genormaliseerd.

Alleenheerser

Zo heeft het er dus alle schijn van dat ook het laatste produkt van de Koude Oorlog, de Koreaanse deling, zijn langste tijd heeft gehad. Maar hoe snel het tot een daadwerkelijke eenwording komt, lijkt vooral afhankelijk van de luimen en de gezondheid van de Noordkoreaanse leider Kim Il Sung. De nu 79-jarige leider, die sinds mensenheugenis president en partijleider is, is een absolute alleenheerser.

Hij heeft zichzelf getooid met eretitels als 'Grote Leider' en 'Zon der Mensheid' en heeft officieel nog nooit één fout gemaakt. Aangezien Kim de aanblik van fietsen in de hoofdstad vindt misstaan, het gebruik van de metro is voorbehouden aan partijleden, auto's alleen door de allerhoogste regeringsfunctionarissen mogen worden gebruikt en vervoer per bus als een verspilling van benzine wordt beschouwd, is het op straat in Pyongyang doodstil.

De 21 miljoen Noordkoreanen moeten allen een badge met de beeltenis van de 'Grote Leider' op hun kleding dragen en wie een krant met een foto van de man weggooit, loopt grote kans in een strafkamp te verdwijnen. Amnesty International schat het aantal politieke gevangenen op honderdduizend.

Volgens het gezaghebbende tijdschrift Far Eastern Economic Review presenteert Kim, nu hij in het nauw is gedreven, de normalisatie van de betrekkingen met Zuid-Korea als de voltooiing van zijn levenswerk.

Boerenontbijt als protest

GENK – Ongeveer honderd boeren en vertegenwoordigers van de Belgische Boerenbond hebben gistermorgen vijf van de zes Belgisch-Limburgse deputés thuis bezocht om hen een boerenontbijt te presenteren. De boeren protesteerden zo tegen het getreuzel bij het uitreiken van vergunningen voor het bouwen of uitbreiden van landbouwbedrijven in de varkens- of in de pluimveesector.

Telefoonzone in België opgesplitst

HASSELT – Vanaf 1 juli wordt de Belgisch-Limburgse telefoonzone 011 opgesplitst. Voor de sector Hasselt blijft 011 bestaan, maar de sector Genk en alle gemeenten van het Maasland, samen rond de 80.000 abonnees, krijgen dan het zonenummer 089.

Het gaat om de gemeenten Genk, Bree, Kinrooi, Opglabeek, Maaseik, Dilsen-Stokkem, Maasmechelen, Lanaken, Bilzen, Zutendaal en een deel van Meeuwen-Gruitrode. Voor telefoon en faxberichten blijven evenwel het zonetarief geldig. Ook de prijs van interzonale gesprekken wijzigt niet.

Bij wijze van overgang worden abonnees die op 1 juli de nieuwe regeling vergeten toe te passen, nog tijdens een aantal maanden automatisch doorgeschakeld.

Dochter zet strijd om uitkering voort na dood oud-mijnwerker

'Vader kreeg stoflongen in mijn, niet in de tuin'

Pie Habets stierf twee jaar geleden zoals zoveel andere oud-mijnwerkers met 'stof': aan de zuurstoffles, snakkend naar adem, badend in het zweet. In de overtuiging dat hem groot onrecht was aangedaan. Een uitkering voor silicose, het resultaat van 32 jaar ondergrondse arbeid, werd Pie om formele redenenen geweigerd. „Hij heeft wel honderd keer gezegd dat hij bedonderd was", zegt dochter Marleen (40).

Na de dood van haar vader op 19 januari 1990 zette zij de juridische strijd voor een silicose-uitkering voort. Niet om het geld, maar om de erkenning van aangedaan onrecht. Pie had zijn dochter op zijn sterfbed in het Heerlense De Weverziekenhuis gevraagd het gevecht met de autoriteiten te vervolgen. Voor het eerst gloort daarbij wat hoop. Een provinciale stuurgroep heeft kort geleden aan staatssecretaris Elske Ter Veld van Sociale Zaken geadviseerd, een belangrijke wettelijke hindernis voor het verkrijgen van een silicose-uitkering weg te nemen.

DOOR THEO SNIEKERS

VALKENBURG - 'Bronchitis'. Dat kreeg Pie Habets steevast te horen bij de jaarlijkse keuringen door de artsen van het Longinstituut voor de Mijnindustrie in Treebeek. Toen de oud-mijnwerker eind jaren zeventig (acht jaar na zijn pensionering) uiteindelijk bij de Heerlense longarts dr Maesen terechtkwam, luidde de diagnose: tachtig tot honderd procent silicose.

Een uitkering daarvoor was hem in 1967 geweigerd. Reden: de mijnwerker werkte inmiddels op de postkamer van de staatsmijn Maurits en daarom zou geen reden voor een schadeloosstelling aanwezig zijn. Om diezelfde reden werd begin jaren zeventig ook in hoger beroep een uitkering geweigerd.

Habets kreeg in 1964 na een zware leverziekte werk op de postkamer. „In 1963 werd hij na de keuring op het Longinstituut voor de Mijnindustrie zwaar ziek", verklaart dochter Marleen. „Dat gebeurde ook met twee andere mijnwerkers die op die dag werden gekeurd. Die twee overleden korte tijd later."

De Valkenburgse vermoedt dat de mijnwerkers op het Longinstituut een infectie hebben opgelopen, maar kan dat niet bewijzen. Tot haar grote woede moest zij later in een brief van de mijnartsen lezen dat de leverziekte het gevolg zou zijn van drankmisbruik. „Mijn vader kwam niet eens in het café", briest ze.

Pie Habets was anderhalf jaar uit de roulatie. Toen hij in 1964 was opgeknapt kreeg hij op de Maurits te horen dat hij ondanks zijn kortademigheid, weer ondergronds moest. „Als jij je werk niet kunt hervatten, moet je maar ontslag nemen, werd mijn vader gezegd. Zo ging dat in die tijd. Vader is nog twee keer ondergronds gegaan, maar moest telkens onwel naar boven worden gebracht. Als 'gunst' kon hij toen op de postkamer gaan werken. Hij durfde dat niet te weigeren, want hij moest een gezin met zeven kinderen onderhouden", vertelt dochter Marleen.
Toen de oud-ondergronder in 1967 bij de invoering van de wao toch een silicose-uitkering aanvroeg, werd dat geweigerd omdat hij aangepast werk had. Na het verloren hoger beroep berustte Habets aanvankelijk. Hij werd echter steeds zieker, en kwam in 1979 bij dr Maesen terecht. Silicose, luidde het vonnis.

„Naarmate mijn vader zieker werd, ging het gevoel bedonderd te zijn steeds zwaarder wegen", zegt Marleen Habets. „Volgens mij is hij mede daardoor hartpatiënt (drie infarcten) geworden. Sinds 1979 heeft hij zo'n twintig keer in het ziekenhuis gelegen voor hart- en longklachten. De laatste jaren had hij altijd een zuurstoffles thuis. Op het laatst zat hij in een rolstoel. Als het te warm of te koud was, kon hij het huis niet meer uit. Als er op verjaardagen werd gerookt, kon hij niet gaan. Voor de bruiloft van mijn jongste zusje mocht hij eventjes het ziekenhuis uit. Mijn moeder helpen met de afwas ging uiteindelijk niet meer." Het is slechts een kleine greep uit een dik pak huiselijke ellende.

In 1988 besloot de oud-mijnwerker, na een radio-programma over de problemen van oud-mijnwerkers met silicose, de strijdbijl weer op te graven. Door zijn ziekte kwam daar niet veel van. Dochter Marleen zette de strijd na de verschrikkelijke dood van haar vader (op 73-jarige leeftijd) voort. In juni 1990 vroeg zij in een lange en emotionele brief aan staatssecretaris Ter Veld om genoegdoening voor haar vader. „Mijn vader liep de silicose in de mijn, niet in de tuin op", kreeg de bewindsvrouw te lezen. Ter Veld antwoordde in een koel, formeel briefje dat de overheid niets te verwijten viel. De Valkenburgse kon alsnog een aanvraag voor schadeloosstelling indienen bij de Sociale Verzekeringsbank.



● *Marleen Habets met het dossier over de silicose-zaak. Naast haar de foto van haar inmiddels overleden vader.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Dat gebeurde op 5 november 1990. De afwijzing van de Sociale Verzekeringsbank volgde een klein jaar later, op 2 augustus 1991. De argumentatie: de wettelijke termijn voor de aanvraag van een silicose-uitkering was reeds ruimschoots verstreken. Habets had al op het moment dat hij kon weten of vermoeden dat hij aan silicose leed, een uitkering moeten aanvragen.

De mijnartsen hebben echter altijd over bronchitis gesproken, voert Marleen Habets aan. „De mensen waren in die tijd zeer volgzaam, gingen niet in beroep tegen zo'n uitspraak." Haar hoop is nu gevestigd op het door een provinciale stuurgroep aan Ter Veld uitgebrachte advies om de wettelijke termijn voor de aanvraag voor een silicose-uitkering te laten vallen. Anders is ook het door haar ingestelde beroep bij de Raad van Beroep in Roermond (en de aanvragen van bijna alle silicose-patiënten) kansloos.

Marleen Habets hoopt vurig dat de staatssecretaris het advies overneemt en dat Nederland daarmee bewijst een echte rechtsstaat te zijn. Het gaat haar niet om de uitkering (die naar haar nog levende moeder van 71 zou gaan), maar om de erkenning van onrecht en leed. „Ik wil recht voor mijn vader, voor de silicose-patiënten die nog leven.

Er zijn langzamerhand niet veel echte mijnwerkers meer over. Als Den Haag nog langer wacht, is het niet meer nodig."



Minister Alders wil voor mei afspraken

Kunststofindustrie moet zelf hergebruik regelen

● *Minister Alders, midden, krijgt van J.v.d. Goorbergh, directeur van Reko, tekst en uitleg over het recyclen van kunststof. Ook de heer Van Bree, lid van de Raad van Bestuur van DSM luistert aandachtig.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze redactie economie

BEEK - Minister Alders van Milieubeheer eist dat de kunststofindustrie binnen vier maanden zelf met een helder plan komt voor het hergebruik van aanzienlijk meer kunststofafval dan nu. Gebeurt dat niet, dan volgen wettelijke maatregelen. De minister dreigt dan met regulerende heffingen en met het verbieden van kunststoffen die moeilijk te recyclen zijn.

Alders zei dat gisteren in Beek bij de uitbreiding van het recyclingbedrijf Reko, een volle dochter van DSM. De verwerkingscapaciteit van Reko is verdubbeld tot 30.000 ton kunststofafval per jaar. Dat heeft 20 miljoen gulden gekost.

Minister Alders wees met kracht een suggestie van dr ir J. Geerards van DSM van de hand dat de overheid zelf te weinig meewerkt om knelpunten bij de kunststofrecyling op te lossen. Geerards verweet Alders dat die zich voornamelijk richt op meer inzameling van kunststofafval, zonder dat er over wordt nagedacht hoe en aan wie herverwerkte kunststoffen weer kunnen worden verkocht.
Volgens Geerards kunnen herverwerkte kunststoffen in marktaandeel groeien van 7 procent nu naar rond 25 procent. Of dit ooit bereikt wordt, hangt af van onder meer de kwaliteit van de afvalstromen en het tijdig beschikbaar komen van een goede infrastructuur voor gescheiden inzameling van kunststoffen. En daar moet de overheid volgens Geerards aan meewerken.

Failliet

Het beleid van de minister is er op gericht dat in 2000 de helft van het kunststofafval wordt gerecycled. Op dit moment wordt echter nog maar een fractie van deze afvalstroom herverwerkt. Alders wees er daarbij op dat recent al een aantal recylingbedrijven failliet is gegaan of in financiële problemen is geraakt door onvoldoende aanbod en door sterk concurrerende prijzen voor nieuwe kunststoffen.

Hij noemde het 'essentieel' dat de kosten van herverwerking in de prijs van een produkt worden meegenomen. Uiteindelijk zal de consument dat moeten betalen. Nieuwe kunststoffen moeten dus duurder worden om een volledige kringloop van kunststoffen te bekostigen. Bovendien stimuleert die aanpak de keuze voor milieuvriendelijker alternatieven, zo stelde de minister. „De jaren zijn voorbij dat de kunststofindustrie met de armen over elkaar de situatie kan gade slaan en kan roepen dat het veelal toch niet primair hun verantwoordelijkheid is", zo dreigde Alders. „Als producenten zich 'onvoldoende bewust zijn van hun verantwoordelijkheden, dan is het in ieder geval mijn verantwoordelijkheid om de zeer forse groei in de stroom kunststofafval te bestrijden."

Treurig

De hoeveelheid kunststofafval bedraagt, nog los van het verpakkingsafval, 300.000 ton per jaar. Zonder maatregelen neemt die toe tot 460.000 ton aan het eind van de eeuw. Dat is driemaal zoveel als voorzien was voor de gemiddelde jaarlijkse groei van het totale afvalstoffenaanbod in deze periode, aldus Alders.

Namens de stichting Natuur en Milieu vertelde A. van den Biggelaar hoe droevig het gesteld is met hoogwaardige recycling van kunststoffen. Globaal wordt hooguit volgens hem 10 procent van het jaarlijkse kunststofafval hergebruikt. Dit percentage steekt erg mager af bij het hergebruik van glas, papier en metalen. Volgens hem heeft de kunststofindustrie dit aan zichzelf te wijten. Van den Biggelaar bepleitte uitbanning van alle schadelijke stoffen. Het kunststofafval moet met grotere voortvarendheid worden aangepakt en er moeten meer mens- en milieuvriendelijke alternatieve stoffen worden gebruikt.
Van den Biggelaar bepleitte overheidsingrijpen wanneer de industrie niet op korte termijn de vereiste saneringen doorvoert. De stichting Natuur en Milieu verwacht spoedig afspraken over heffingen, statiegeld, logistiek voor hergebruik en het vermijden van schadelijke stoffen. „Wanneer na jaren vergaderen en honderden rapporten de situatie onveranderd blijft, dan is er," aldus Van den Biggelaar, „sprake van een failliet van het doelgroepenoverleg."

Symposium Sittard moet meer duidelijkheid geven

Wantrouwen bij 'Groenen' over plan voor Maasdal

DOOR EGBERT HANSSEN

ROERMOND – De Limburgse natuurbeschermingsorganisaties geloven het nog niet. Natuurontwikkeling door grindwinning; een droombeeld of werkelijkheid? Met die vraag worstelen velen momenteel. Een duidelijk 'njet' zoals de boeren al hebben laten horen, is er niet van de 'Groenen'. Omarmen doen ze het plan Ooievaar, dat voorziet in het maken van meren, kreken, moerassen en ooibossen in het Maasdal door middel van grindwinning, evenmin.

Hoe kan dat? De nota 'Toekomst voor een grindrivier' van het bureau Stroming is toch een prachtkans om van het gehele Limburgse Maasdal een uniek natuurgebied te maken?

De terughoudendheid ten aanzien van dit plan van natuurbeschermingsorganisaties in deze provincie is volgens drs Hub Bemelmans van de overkoepelende stichting Milieufederatie te wijten aan wantrouwen. En dat is volgens hem niet eens zo verwonderlijk.

„We hebben in de afgelopen maanden alle betrokken organisaties zoals het Limburgs Landschap, Natuurmonumenten, het Natuurhistorische Genootschap, Stevol Nee en dergelijke geconsulteerd. Daar is geen concreet standpunt uitgerold. Men heeft te slechte ervaringen: diepe grindgaten, het walsen over de belangen van de bevolking en het ondergeschikt maken van de belangen van de natuur aan die van de grindproducenten, de recreatie en de boer. Dat heeft geleid tot een flinke portie wantrouwen voor dit plan. Men vraagt zich ook af; is dit misschien een truc om het moeizaam tot stand gekomen grindconvenant tussen provincie en rijk open te breken? Ook heeft men ontzettend veel twijfel over de politieke haalbaarheid. Algemeen wordt verwacht dat de belangen van de grindproducenten en van de boeren weer zullen prevaleren. Daarnaast zijn er vragen over de uitvoering. Wordt het gehele Maasdal aangepakt, of blijft het maar beperkt tot enkele plekken? Tenslotte hebben diverse organisaties kontakt gezocht met de opstellers van het plan, buro Stroming, met de vraag of het plan zoals het gepresenteerd is wel realistisch is. Er zijn kortom nog veel vragen. Men weet het nog niet", aldus Bemelmans.

Om enige duidelijkheid te krijgen in de standpunten heeft de Milieufederatie in samenwerking met het Natuurhistorisch Genootschap, Natuurmonumenten en Limburgs Landschap op woensdag 19 februari aanstaande een symposium over het onderwerp georganiseerd in de Sittardse Schouwburg. Alle betrokken partijen, provincie, landbouw en milieu-organisaties zijn dan van de partij.

„Het is natuurlijk niet per se noodzakelijk dat er bij natuurbeschermingsorganisatie consensus komt", zegt Bemelmans. „Van de andere kant is het goed als alle betrokkenen hierover met elkaar praten. Het symposium is ook bedoeld om druk uit de oefenen. Op die dag worden belanghebbenden gevraagd hun mening te ventileren en argumenten te onderbouwen. Als die niks waard blijken te zijn, dan komt dat tijdens dat symposium tot uiting."

Gids over Reformatie

MAASTRICHT – In de kantine van de stadsbibliotheek in Maastricht wordt vrijdag 24 januari het eerste exemplaar aangeboden van de 'Gids voor de studie van de Reformatie, Contra-Reformatie en Katholieke Herleving in Limburg 1520-1700.' De gids is samengesteld door prof. dr M. G. Spiertz van het Instituut voor Geschiedenis van de Katholieke Universiteit Nijmegen en drs. L. J. J. Willems. De uitgave is mogelijk gemaakt door het Rijksarchief Limburg.

Motoragent aangereden

MAASTRICHT – Een motoragent van de Maastrichtse gemeentepolitie is gisteravond op de Wilhelminasingel door een auto met Belgisch kenteken aangereden. De politieman werd van de weg gedrukt en kwam tegen een geparkeerde auto terecht nadat hij de bestuurder van de auto om zijn papieren had gevraagd. In de auto zaten vier personen die geld uitwisselden.

De agent hield een pijnlijke schouder over aan het incident. De bestuurder van de auto wordt gezocht wegens opzettelijk toebrengen van letsel.

Getuigen van het voorval worden verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie in Maastricht, telefoon, 043-292222.

Bijna twee jaar staan in Sittard de penitentiaire inrichtingen 'De Geerhorst'. In die tijd zijn bij vier ontsnappingen acht mensen ontkomen. De eerste ontsnapping gebeurde al twee maanden na de opening van het ƒ 63 miljoen kostende gebouw. De laatste vond dinsdagavond plaats. Twee gevangenen wisten met behulp van drie ladders en vier of vijf handlangers over de muren te klauteren. Laurel en Hardy hadden het plan zó kunnen bedenken, zo leek het. De omwonenden van de cellenblokken vragen zich af hoe het mogelijk is dat men ogenschijnlijk zo gemakkelijk uit deze als superveilig voorgestelde gevangenis kan ontsnappen. Ze zijn er niet gerust op.

'Gevangenis van 63 miljoen gulden lijkt wel hotel'

Angstige sfeer Sittard na 'Laurel & Hardy-vlucht'

in het nieuws

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – „Het is een schande," vindt mevrouw Collé. Ze woont aan de Sittardse Handelsstraat, op enkele honderden meters van gevangenis 'De Geerhorst'. Volgens haar wordt het de gedetineerden wel erg gemakkelijk gemaakt te ontsnappen.
De eerste twee uitbraken kon ze vanuit haar huis gadeslaan. „Hier op de stoep stond het busje om de mannen op te pikken. De ontsnapte gevangene liep hier langs het huis. Hij zwaaide nog naar me. Ik dacht dat het iemand was die ik kende dus zwaaide ik terug."

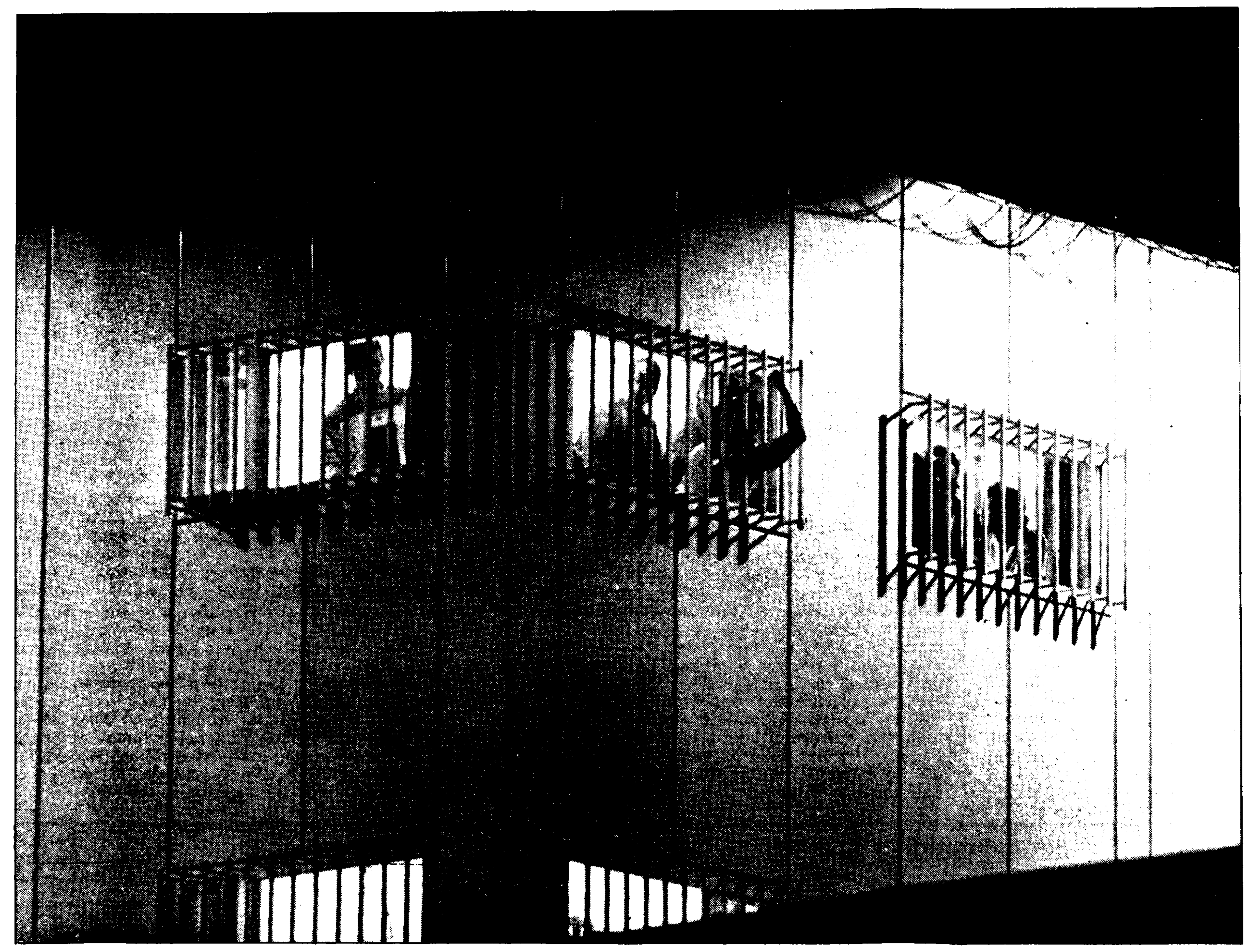
Pas later realiseerde ze zich dat dit 'die crimineel' moest zijn geweest en sloeg de schrik haar om het hart. Collé is er niet gerust op, die grote gevangenis in haar achtertuin. „Ik ben toen het geopend werd gaan kijken, tijdens de open dag. 'Nee, er kon niets gebeuren. Alles was perfect beveiligd', verzekerde iedereen mij. In het begin geloof je die verhalen. Maar nadat ik ze bezig zag te ontsnappen wist ik beter."

Vanuit haar huis ziet deze 'bajesbuur' hoe gevangenen elkaar via hun ramen van alles doorgeven, van eten tot complete beddespijlen. „En dat gebouw heeft 63 miljoen gekost. Het lijkt wel een hotel! Ze hadden dat geld beter aan beveiliging kunnen uitgeven dan aan al die luxe. Die criminelen kunnen alles wat ze willen en dan klagen ze ook nog."

Wat je ook van de 'spectaculaire' ontsnapping kunt denken, waarschijnlijk is dat de beide 'vluchtgevaarlijke verdachten' ervan hebben genoten. De omgeving van 'De Geerhorst' is een mooi glooiend heuvelachtig terrein. In een zee van groen ligt de bajes als een soort wit eiland.
Ook op die donkere dinsdagavond moet dat een mooi gezicht zijn geweest, toen de twee die zichzelf in vrijheid stelden en nog één keer omkeken naar hun 'hotel'.
Op enkele honderden meters van de gevangenis ligt de Handelsstraat, in één van de industrieterreinen die Sittard rijk is. Wie hier rondloopt kan zich goed voorstellen hoe 'de twee' het 'm geflikt hebben: tussen de gebouwen zijn genoeg paadjes om een heenkomen te zoeken.

Er staan nog een stuk of zes huizen aan de straat, ingeklemd tussen de grote bedrijfshallen. Volgens mevrouw Collé willen veel bewoners na de komst van 'De Geerhorst' liever verhuizen. Twee gezinnen zijn al vertrokken.

Een andere bewoonsters wil liever niet met haar naam in de krant. „Je kunt niet voorzichtig genoeg zijn." Ook zij is bang: de achterdeur is meestal op slot en als het donker wordt gaan deuren, ramen en gordijnen dicht. Ze heeft ook een alarminstallatie laten aanleggen.
Op de bewuste avond was ze niet thuis. Omdat ze geen oppas kon krijgen zaten haar kinderen alleen. Dat zal ze geen tweede keer laten gebeuren. „Als je bedenkt wat er allemaal kan gebeuren." Ook zij vindt de gebrekkige beveiliging te gek voor woorden. „Die muur kan toch best wat hoger?"



● *Gevangenen dinsdagavond achter de tralies van de twee jaar geleden gebouwde gevangenis 'De Geerhorst' in Sittard: 'Ze zijn al lang weg, hoor!'* Foto: PETER ROOZEN

Ze ziet er niets in om met de andere bewoners op maatregelen aan te dringen. „Als je op een industrieterrein woont, pak je je niet zo gauw samen. Je spreekt elkaar niet zo gauw.

Haar buurvrouw, ook anoniem, is niet erg bang uitgevallen. „Ik geloof niet dat die criminelen hier binnen zouden komen. Die zorgen natuurlijk meteen dat ze weg zijn," zegt ze nuchter. Ook deze mevrouw foetert, net als alle bewoners, op het tekort aan beveiliging. „Ze hebben er alleen aan gedacht dat het gebouw mooi moest zijn, niet aan de veiligheid."
Een andere buur, G. Kessels, gaat nog verder. „Ze zouden de mensen die dit hier gebouwd hebben eens flink moeten aanpakken," foetert hij. Al toen de eerste plannen voor de gevangenis bekend werden was Kessels er als de kippen bij om te protesteren. Nu heeft hij de moed verloren. Weer naar de gemeente stappen heeft geen zin, denkt hij mismoedig.
De Handelsstraat is al ongerust over de volgende ontsnapping.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Hot Shots, di t/m do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Harley Davidson and the Marlboro man, di t/m do 18.30 en 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14 uur. **Maxim: Drop dead Fred, di t/m do 18.30 en 20.30 uur. H5:** Ricochet, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Curly Sue, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. The evil empire, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. Bingo, wo 14 uur. The Addams Family, dag. 14 18.30 en 21 uur.

● KERKRADE
Wijngrachttheater: The unbelievable truth, wo 20 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Hot shots, di t/m do 21.15 uur, wo oók 14.30 uur. Drop dead Fred, di t/m do 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 21.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Ricochet, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. Bingo, dag. 18.30 uur, wo ook 14 uur. The Fisher King, dag. 20.45 uur. **Lumière:** La double vie de Veronique, dag. 20 uur. An angel at my table, dag. 21 uur. Nog niet bekend, dag. 22 uur.

● GELEEN
Roxy: Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Ricochet, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 15 uur.

● SITTARD
Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Sur, wo 20.30 uur.

● ECHT
Royal-MicroRoyal: Curly Sue, dag. beh. wo 20.30 uur, wo ook 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 15 uur. Dying Young, di en do 20.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Hot Shots, dag. 20.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, wo 14.30 uur. **Royaline:** Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Sur, do 20.30 uur.

● VENLO
Perron 55: Sur, di 20 uur.

Nigerianen wisten alles over betalingsverkeer

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Opsporingsinstanties hebben de stellige overtuiging dat een criminele organisatie vanuit Londen Nigerianen als asielzoeker naar Nederland stuurt om er in hoog tempo frauduleuze rekeningen leeg te zuigen. De rechercheurs J. Thijssen en P. van der Linden van de Recherchedienst Betalingsverkeer in Den Bosch hebben dat gisteren in de marge van een strafzaak tegen vier op 9 april in Geleen gearresteerde Nigerianen bevestigd.

„De kennis van het betalingsverkeer in Nederland en van het reilen en zeilen van respectabele firma's in Engeland was zo groot, dat die niet aan arme asielzoekers kan worden toegeschreven" , aldus de rechercheurs, die tot hun teleurstelling gisteren bij de rechtbank in Maastricht moesten vaststellen dat de voornamlige bewoners van het Asielzoekerscentrum in Echt gevlogen waren. Althans dat gold voor twee van hen: een ontsnapte uit het politiebureau in Weert; de ander wandelde gewoon Nederland uit. De overige twee zijn door de vreemdelingendienst op het vliegtuig naar Nigeria gezet.

De schade die zij in Nederland achterlieten was slechts 120.000 gulden. Want zo bleek gisteren, in totaal had het viertal het voorzien op 1,2 miljoen gulden die via ingenieuze kanalen op 25 bij vele banken geopende rekeningen waren geboekt. De vluchtelingen gebruikten liefst vijftien verschillende namen en valse paspoorten.
Officier van justitie mr J. Atteveld roemde de Geleense politie die volgens hem er debet aan was dat er landelijk een grootscheeps onderzoek op gang kwam. In Geleen ging het viertal aan de slag met gestolen creditcards, maar het Rechercheteam Betalingsverkeer kwam er al snel achter dat het om hele grote zaken ging. De verdwijning van het viertal voor de behandeling van de strafzaak is overigens terug te voeren op een door de rechtbank in oktober genomen beslissing dat de officier van justitie een nietige dagvaardiging had uitgebracht. De raadslieden Van Asperen, Corten en Marchal hekelden het feit dat de officier na die uitspraak niet had kunnen voorkomen dat hun clienten het land uitgezet waren. Zij eisten namens hen het woord te mogen voeren maar dat wees voorzitter mr J. Wortmann omdat nauwelijks aannemelijk werd geacht dat er nog contact was geweest, op af.

Als mosterd na de maaltijd eiste mr Atteveld wel nog straffen van 33 maanden tegen drie en van 21 maanden tegen een verdachte.
Voor de leden van het RDB na maanden intensief speurwerk een schrale troost: „Dit onderzoek heeft wel aangetoond dat niet alle asielzoekers met eerlijke motieven komen."

streeksgewijs

journaal-kort

HEERLEN
● De Verzamelaar houdt op zondag 19 januari van 13.30 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● In galerie 't Wevertje houdt de Heerlenaar Joop van Rees tot en met 29 februari een expositie.

LANDGRAAF
● De IVN-afdeling De Oude Landgraaf houdt vanavond om 20 uur een dia-lezing over 'Maastricht Vestingstad'. Deze bijeenkomst wordt gehouden in het gebouw van speeltuinvereniging St.-Tarcisius in Nieuwenhagen en de toegang is voor iedereen gratis.

HOENSBROEK
● De Hoensbroekse muziekverenigingen willen 'nieuw bloed' in hun gelederen. Wie lid wil worden van de harmonie kan op maandagavond terecht in de brandweerkazerne aan de Nieuwstraat. Die Gebrooker Sanghers repeteren op dinsdagavond in het Trefcentrum.

NUTH
● Het IVN maakt zondag een vogelexcursie naar Schin op Geul / Valkenburg. Men vertrekt om 8 uur aan de Markt te Nuth, of om 8.15 uur aan de kerk te Schin op Geul. De route is vier kilometer lang en goed begaanbaar. Voor meer informatie: ☎045-242253.

EYGELSHOVEN
● De oudste vereniging van Eygelshoven, de Schuttersbroederschap St.-Sebastianus, houdt op maandag 20 januari het patroonsfest. Om 9 uur is er een mis met aansluitend een bezoek aan het kerkhof. In besloten kring vinden de koffietafel, de jaarvergadering en het koningsdiner plaats. Om 20.30 uur is iedereen welkom op de feestavond in restaurant D'r Toere. De entree is een vrije gave.

MARGRATEN
● In jongerencentrum Camion speelt zaterdag de Apeldoornse Bluesrockband 'ZUMA', aanvang acht uur.

BANHOLT
● Leon Simons is benoemd tot dirigent van harmonie Amicitia. Vrijdagavond vindt onder zijn leiding de eerste repetitie plaats.

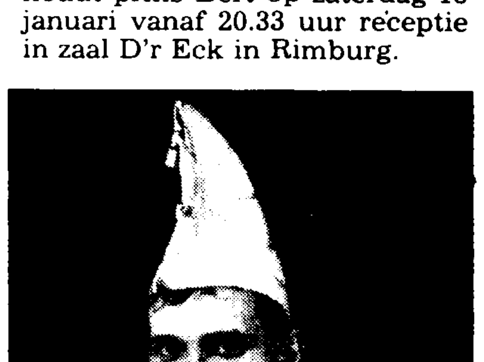
carnaval

Gala-ordedrager

● In zaal Frijns in Simpelveld wordt maandag 20 januari het Gala-bal van de ex-prinsen der Woeësjjoepe gehouden. Hoogtepunt is de proclamatie van de nieuwe Gala-ordedrager. Het Gala-bal wordt omlijst met een gevarieerd carnavalistisch programma. Er zijn optredens van: buuttereedner Huub Janssen, het Belgische duo Sjunne en Fienge, De Lausbuben uit Keulen, schlagerzanger Charles Fath en de René Krans Band. Aanvang 20.11 uur. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de oud-prinsen en in zaal Frijns.

Prinsengalerij

● Bert Hanssen werd uitgeroepen tot prins Bert I van de CV De Wespelle in Rimburg. Bert is in het dagelijks leven als materiaalkundig onderzoeker verbonden aan de Technische Universiteit te Delft.
Samen met wijnkoningin Bianca (Groeneveld) en de Raad van Elf houdt prins Bert op zaterdag 18 januari vanaf 20.33 uur receptie in zaal D'r Eck in Rimburg.



● *Prins Bert I van De Wespelle.* Foto: WIM SMEETS

● Ook de CV Chalet in Treebeek wordt door een prins met de naam Bert I geregeerd. Bert Reynders, van beroep electromonteur, werd afgelopen zaterdag geproclameerd. Op zondag 19 januari houdt hij van 18 tot 20 uur receptie in het Chalet, Kometstraat 25a te Treebeek.



● *Prins Bert I van CV Chalet.* Foto: HENRY PETERS

● Het rijk van de Klimmense carnavalsvereniging Molmuus wordt sinds afgelopen zaterdag geregeerd door Andy Habets. Prins Andy wordt bijgestaan door zijn verloofde prinses Sandra (Lemmens) uit Schin op Geul.

Carnavaria

● De Berguule van Molenberg houden zaterdag om 20 uur voor het eerst in 33 jaar een prinsenproclamatie. Deze vindt plaats in café Wilhelmina aan de Molenberglaan.

● De CV De Droepnaze in Vaesrade heeft zaterdag haar grote dag. 's Middags om 14.11 uur wordt in het Pomphuuske de kindermiddag gehouden en 's avonds om 20.11 uur vindt er de prinsenproclamatie plaats.

● Prins Paul I van de Bergböck in Huls is herbenoemd in verband met de Golfoorlog in 1991. Ook jeugdprins Tim I regeert een jaartje langer.



● *Prins Andy en prinses Sandra van de Molmuus.* Foto: LEON SMEETS



● *Het gouden paar Greten- Smeets.* Foto: KLAUS TUMMERS

per persoon

Gouden paar

● De heer en mevrouw Jaap en Tiny Greten-Smeets, Laurentiusplein 32 te Voerendaal, vieren op vrijdag 17 januari hun gouden bruiloft. De mis tot dankzegging wordt om 15 uur opgedragen in de St.-Laurentiuskerk en de receptie vindt van 18 tot 19.30 uur plaats in Huize Laurentius, Spekhouwerstraat 2 te Voerendaal.

Geslaagd

● Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagden Pauline Evers (Kerkrade) en Mariëlle Snijders (Wijnandsrade) voor het doctoraal examen gezondheidswetenschappen, studierichting Bewegingswetenschappen.

Red Hot bij Omroep

VALKENBURG – De Valkenburgse band Red Hot is zondag te gast bij Omroep Limburg.
In het bekende programma 'Trefpunt', dat op locatie wordt opgenomen, zal de band vier nummers ten gehore brengen. 'Trefpunt' begint om elf uur in café de Perroen aan het Vrijthof in Maastricht en wordt rechtstreeks uitgezonden.

Sterrenwacht maakt stoorlichtkaart

HEERLEN – Sterrenwacht Schrieversheide vraagt iedereen die een fototoestel heeft, mee te werken aan het maken van een provinciale stoorlichtkaart. Deze kaart moet inzicht verschaffen in de hoeveelheid en de verspreiding van stoorlicht. Dit is overtollig licht, er is energie voor opgewekt en er is voor betaald, maar het wordt 'weggegooid'. Het licht komt 'terecht' op plaatsen waar het niet hoort en dat levert storing op. Deze 'vervuiling' is vooral te zien als een lichtsluier die zich over steden en industriegebieden uitstrekt.

De opzet van het onderzoek is vrij eenvoudig. Op een groot aantal plaatsen worden foto's gemaakt met een gewone camera en op een diafilm. De dia's en foto's worden door een deskundige doorgemeten. Wanneer er voldoende gegevens zijn over verschillende plaatsen in de regio kan een goede stoorlichtkaart worden gemaakt. Wie aan het onderzoek mee wil werken kan contact opnemen met de sterrenwacht ☎045-225543.

SP bezorgd over impregneren hout

LANDGRAAF – De Socialistiese Partij (SP) in Landgraaf maakt zich zorgen over het gebruik van geïmpregneerd hout in haar gemeente. De partij heeft in een brief aan het college en de gemeenteraad gevraagd het gebruik van geïmpregneerd hout te stoppen, omdat het schadelijk is voor het milieu.

Deze maand wordt er aan de Hofstraat-Heistraat in Landgraaf een geluidwerende schutting geplaatst. De SP wijst op het feit dat de schutting is behandeld met het zogeheten wolmanzout. Dit is een bestrijdingsmiddel dat moet voorkomen dat het hout een prooi voor de schimmels wordt.
De stichting Natuur en Milieu in Utrecht deelt de zorgen van de Landgraafse partij. „Wolmanzout is een houtverduurzamingsmiddel. Bij de produktie ervan wordt de bodem verontreinigd en bij het gebruik van het bewerkte hout lekt het spul in het oppervlaktewater. Er zit zoveel arseen in, dat de norm van de Wet Chemisch Afval met een factor tien tot dertig wordt overgeschreden. Op grond van de Wet Bestrijdingsmiddelen is het zout echter toegestaan", aldus een woordvoerder van Natuur en Milieu.
„Na de landbouw komt de verduurzaming van hout op de tweede plaats wat betreft het gebruik van bestrijdingsmiddelen. Op het ministerie denkt men eraan om arseen te verbieden, maar ik denk dat ze dan ruzie krijgen met de EG", aldus de milieuman. Hij vindt daarom dat gemeentes zelf met een verbod moeten komen. „Als gemeentes hun eigen, plaatselijke milieubeleid willen voeren, dan is dit een prima mogelijkheid."

Alternatieven zijn er genoeg volgens Natuur en Milieu. „Als het voor erfafscheiding wordt gebruikt, kun je ook heesters of coniferen nemen. Als het om een fundering in de grond gaat, is steen of beton te gebruiken. Gerecyclede plastic paaltjes zijn ook geschikt. Maar je kunt ook hout nemen dat van nature duurzaam is, zoals de Europese houtsoort robinia. Die kan ook in Nederland geteeld worden."

De afdeling milieu van de gemeente Landgraaf onderzoekt momenteel wat er met het signaal van de SP zal worden gedaan.

1993 dreigt rampjaar te worden

Moeizaam akkoord over begroting GGD

HEERLEN – Met één tegenstem en één voorbehoud hebben de elf gemeenten uit Oostelijk Zuid-Limburg de begroting van de GGD goedgekeurd. Landgraaf (tegen) bleef erbij dat de GGD zijn signalen om te bezuinigen onvoldoende heeft opgepikt. Heerlen (voorbehoud) heeft problemen met de overschrijding van de begroting in het afgelopen jaar.

De Landgraafse tegenstem heeft geen gevolgen voor de dienstverlening van de GGD in de gemeente. Tegenstemmers in het regionale samenwerkingsverband hebben zich neer te leggen bij de meerderheid. „Bij de behandeling van de Voorjaarsnota zullen we in de gemeenteraad moeten bepalen waar Landgraaf het geld vandaan haalt", zei They Gybels, wethouder in die gemeente.

Gybels gaf eerder te kennen dat Landgraaf een duidelijk signaal aan de GGD heeft willen geven dat bezuinigen nodig is. „Die geluiden hebben we al lang geleden laten horen, maar we proefden in de reactie van de GGD nauwelijks bereidheid om mee te werken aan de cultuuromslag die daarvoor nodig is."
Dat signaal bleek wel de andere gemeenten bereikt te hebben. Alle elf gemeenten die samenwerken in de GGD maakten duidelijk dat deze gemeenschappelijke dienst volgend jaar niet ontkomt aan ingrijpende bezuinigingen.

Soelaas

De GGD heeft inmiddels een werkgroep ingesteld die zich bezint op het takenpakket van de gezondheidsdienst. Dat zal waarschijnlijk leiden tot het afstoten van een of meer taken. „Met als consequentie dat er vier of vijf arbeidsplaatsen verloren gaan", aldus GGD-directeur R. Hagenouw.
Het was Landgraaf echter niet alleen te doen om een signaal. „We hadden gehoopt dat de GGD dit jaar al soelaas had kunnen bieden", aldus Gybels, die in zijn eigen gemeente kampt met steeds krappere financiële marges.

Elly Coenen, voorzitter van het algemeen bestuur van de GGD en burgemeester van Nuth, waarschuwde dat de echte confrontatie pas volgend jaar te verwachten is, als met de gemeenten moet worden afgerekend over 1992. „We moeten gezamenlijk werken aan een betere en diepere besluitvorming over de toekomst van de GGD", betoogde zij.

Kaasschaaf

Aan ingrijpende maatregelen valt niet te ontkomen, waarschuwde Coenen. „De geschrapte PNL-subsidies voor de GGD dwingen al tot bezuinigingen en de kaasschaaf werkt niet meer. We dreigen een van de poten van de GGD af te knippen."

Erkens verhuist naar Brunssums industrieterrein

GS steunen nieuwe lokatie bakkerij

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Brunssumse bakkerij Erkens kan verhuizen naar industrieterrein Rode Beek. De provincie verleent, net als de gemeente, een half miljoen gulden verhuissubsidie. Wethouder Toon Pierik hoopt dat de al jaren durende problemen rond de bakkerij nu opgelost kunnen worden.

Bakker Frans Erkens, die ruim tweehonderd mensen in dienst heeft, vatte drie jaar geleden het plan op om zijn gebouw aan de Bouwbergstraat uit te breiden. Hij verwachtte een groeiende stroom opdrachten uit het buitenland die hij met de huidige capaciteit niet zou kunnen uitvoeren.

Schorsing

De gemeenteraad ging akkoord met de uitbreiding, maar omwonenden vonden dat er dan te veel overlast zou ontstaan. Ze gingen in beroep en in oktober besloot de Raad van State de bouwvergunning te schorsen: de bakkerij zou te dicht bij de woonwijk liggen.

Hierdoor zat een snelle uitbreiding er niet in en Erkens overwoog naar België te verhuizen. Volgens Pierik had hij daar zelfs vergevorderde plannen voor.

„Om die 240 banen voor Brunssum te behouden zijn we met hem, het Liof, en de provincie gaan overleggen. En met goed resultaat", zegt de wethouder. „Wij geven Erkens een miljoen gulden verhuissubsidie, waar de provincie ons de helft van vergoedt. Deze oplossing is in het belang van Erkens, de omwonenden en de gemeente."

Vlaaien

Als er geen bezwaren komen tegen de nieuwe hinderwetvergunning voor de nieuwbouw op Rode Beek, dan kan Erkens daar al snel zijn afdelingen .paneermeel en vlaaien onderbrengen. Hij wil al in april of mei met de nieuwbouw beginnen, die ongeveer tien miljoen gaat kosten.

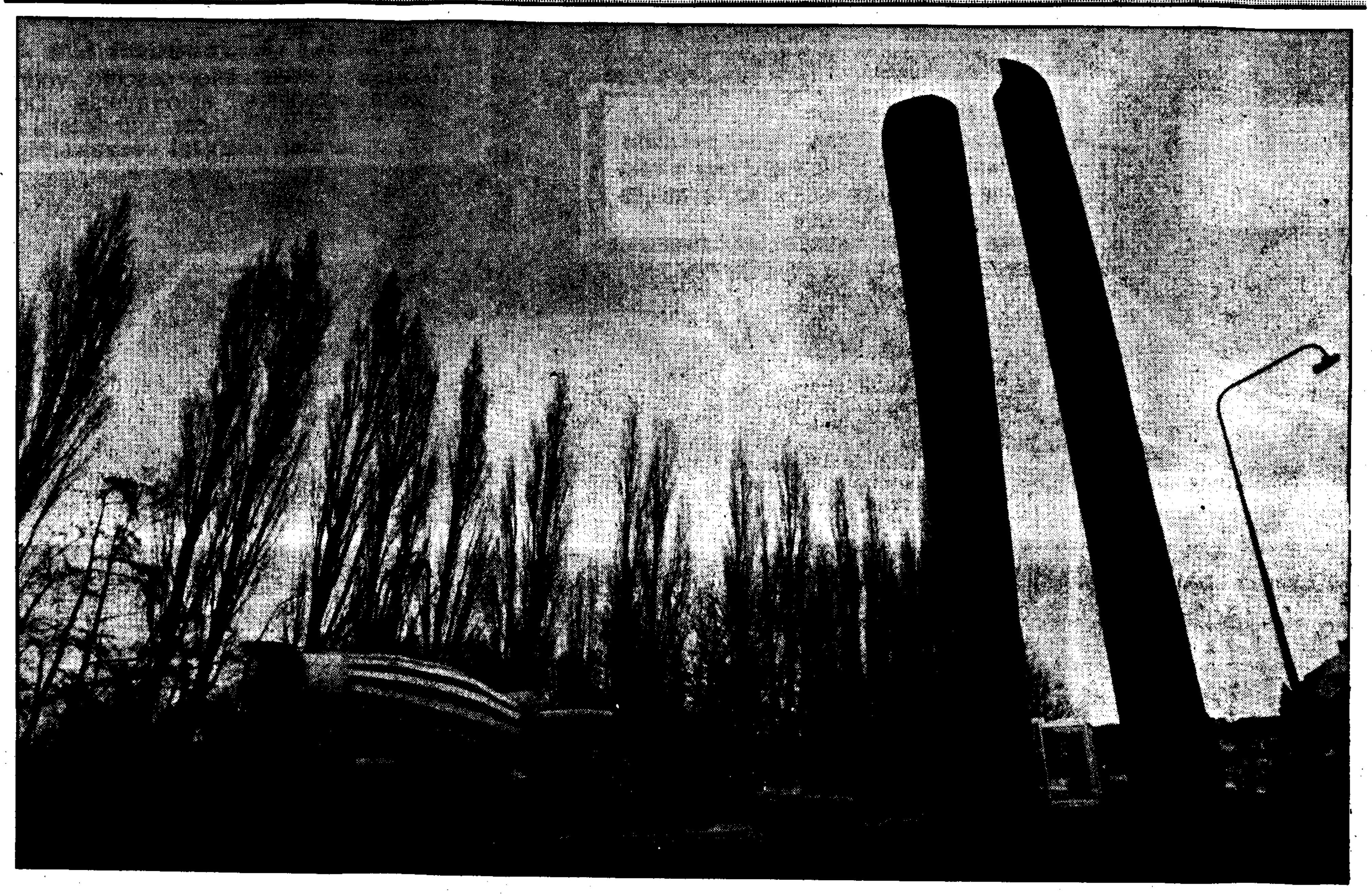
De broodbakkerij blijft voorlopig op de huidige plaats, maar zou over vijf jaar ook naar het industrieterrein moeten verhuizen. Erkens heeft daar in totaal 2,2 hectare grond gekocht c. q. in optie.

Erg blij

Woordvoerder Potgieter zegt namens de omwonenden 'erg blij' te zijn met deze oplossing. Wel zetten de omwonenden het beroep tegen de uitbreiding formeel voort, maar dat is volgens Potgieter alleen voor het geval de verhuizing onverhoopt toch niet zou doorgaan.

Als straks ook Erkens' broodafdeling naar de industrieterrein Rode Beek is verhuisd, wil de gemeente Brunssum op de oude lokatie woningen bouwen.

De Benen van Bruls



● *Op de hoek Heerlenseweg/Dassenlaan in Landgraaf is een kunstwerk geplaatst van de Spaubeekse kunstenaar Huub Bruls. Zijn sculpturen zijn vaak tweebenige, robuuste, verticale vormen. Het in Corten-staal uitgevoerde kunstwerk wordt zaterdag 1 februari onthuld door gedeputeerde Ger Kockelkorn.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Rechter beslist over inkrimping veestapel

Geen akkoord buren met boer Kleijnen

Van onze verslaggever

HULS/SIMPELVELD – De familie Muytjens uit Simpelveld heeft geen akkoord kunnen bereiken met de buren, het boerengezin Kleijnen. De twee gezinnen zouden onderling afspraken maken over de inkrimping van de veestapel, het slopen van een stal en het plaatsen van een 28 meter lange en zes meter brede groenvoorziening. Nu zal in een kort geding de knoop worden doorgehakt.

John en Monique Muytjens procederen al jaren tegen de bedrijfsactiviteiten van Kleijnen in verband met gierstank, een onverzorgde aanblik en de overlast van mestwater dat zich via de straat een weg baant.
Het wensen- en eisenpakket dat gemachtigde Meyers gisteren voorlegde aan het boerengezin was voor Gerard en Ans Kleijnen echter onaanvaardbaar.

Zij wachten nu de uitspraak van de rechter in het kort geding af. Rechtbank-president mr P.Broekhoven beslist op 21 januari of boer Kleijnen zijn veestapel verder moet inkrimpen en een aantal stallen moet afbreken.

Meyers: „De voorstellen waren ons inziens acceptabel. De voornaamste voorwaarden waren: het slopen van een oude stal, het zorgen voor sluitende deuren en ramen aan de oostzijde van de woning, het goed afdekken van de mesthoop en het betalen van 5000 gulden aan Muytjens als tegemoetkoming in de procedeerkosten, die inmiddels zijn opgelopen tot 42.000 gulden. Helaas kon geen akkoord worden bereikt. Als de familie Kleijnen het kort geding verliest, zijn ze veel verder van huis. Temeer omdat er nog drie zaken tegen hen lopen, twee bij de Raad van State en één bij de provincie."
Ans Kleijnen vond de voorstellen niet reëel: „Zij hadden best wat water bij de wijn kunnen doen. Maar in totaal negentien voorwaarden op tafel deponeren, was voor ons onaanvaardbaar. Wij gaan toch geen groenvoorziening van bijna dertig meter lengte en zes meter breed aanleggen waarbij Muytjens moet beslissen welke bomen en struiken wij moeten gebruiken. Belachelijk. Nu maar hopen op een positieve uitslag van de rechter."

Dertig procent te hard gereden

SCHINVELD – Tijdens een verkeerscontrole op de Bouwbergstraat in Schinveld zijn gisteren negentig van de 308 gecontroleerde automobilisten bekeurd. Zij reden allen harder dan de ter plaatse geldende maximum-snelheid. Dit is bijna dertig procent van de gecontroleerde auto's.

Ook op de Geleenstraat in Puth stond de rijkspolitie opgesteld met een radarwagen. Daar werden 21 van de 408 automobilisten op de bon geslingerd. Wie niet ter plekke is bekeurd, kan binnenkort een acceptgiro in de bus verwachten.

D66 Landgraaf beducht voor fouten uit verleden

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een Landgraafse afdeling van D66 moet steunen op leden die oprecht voor die partij hebben gekozen. Deze boodschap van het D66-regiobestuur hebben de Landgravenaars die tot de oprichting van een plaatselijke afdeling komen, ter harte genomen. Dat bleek gisteren op een vergadering van zestien van de 26 Landgraafse D66-leden.

De Landgraafse D66'ers vallen nu nog onder de afdeling Brunssum. M. Verheij, Landgravenaar en lid van het Brunssumse afdelingsbestuur, waarschuwde ervoor dat politiek opportunisme geen kans moet krijgen. „Groeiende steun is mooi, maar het moet wel duidelijk zijn dat die steun uitgaat naar het gedachtengoed van D66."

Vreemd

De scepsis vanuit de partij is niet zo vreemd, gezien de geschiedenis van D66 in Landgraaf. Tien jaar geleden was er al een plaatselijke afdeling, die zelfs een raadszetel wist te verwerven. Het betrokken raadslid verliet echter kort na de verkiezingen met ruzie de partij. Daarna was het met de afdeling snel gedaan. Van de aanvankelijk 45 leden bleven er slechts vier over.

Alleen als de regio Limburg van D66 daarmee akkoord gaat, kan een plaatselijke afdeling worden opgericht. De Landgraafse werkgroep die een en ander voorbereidt, wil op 15 februari een verzoek daartoe indienen.
Twee leden van de werkgroep zitten momenteel namens plaatselijke politieke groeperingen in de raad, Jef Horbach (fractie Bertram/Horbach) en Hans Erfkemper (Burger Belangen Landgraaf).

„Wij steunen D66, maar op plaatselijk niveau was er eenvoudig geen mogelijkheid om vanuit deze partij politieke invloed uit te oefenen, omdat D66 bij de gemeenteraadverkiezingen niet was vertegenwoordigd", maakten beide raadsleden duidelijk. Ook raadslid (Bertram/Horbach)en D66-lid John Bertram stelde zich op dat standpunt.
Burger Belangen Landgraaf beraadslaagt deze week over de politieke consequenties van een Landgraafse D66-afdeling. Dit weekeinde maken de partij en zijn vertegenwoordigers de resultaten daarvan bekend, zei Erfkemper.

Trias nieuwe stichting voor hulpverlening

MAASTRICHT – De stichtingen Sint Maartenspoort in Maastricht en Koningin Emma Kinderhuis in Heerlen zijn per 1 januari officieel een fusie aangegaan onder de naam Stichting Trias.

Sint Maartenspoort richtte zich op hulpverlening aan vrouwen met of zonder kinderen en meisjes in de leeftijd van 14 tot en met 21 jaar. Het Emma Kinderhuis hield zich uitsluitend bezig met hulpverlening aan jongens en meisjes in de leeftijd van 13 tot en met 21 jaar.

Het centraal gedeelte van de nieuwe stichting en de afdeling jeugdhulpverlening zijn gevestigd in Heerlen, terwijl het zogeheten F.I.O.M.-huis en Begeleide Kamerbewoning in Maastricht blijft.

Overheid

Door de landelijke en provinciale overheid wordt momenteel druk uitgeoefend om over te gaan tot schaalvergroting binnen de hulpverlening. Dit moet de kwaliteit van de hulpverlening en de efficiëntie van de organisatie bevorderen. Met deze Limburgse fusie wil men meer adequaat en doelgericht het beoogde hulpaanbod in praktijk brengen.

Het centraal adres van Trias is aan de Kampstraat 90 in Heerlen, telefoon 045-212594.

Wiel Mulders terug in raad

LANDGRAAF – Het Landgraafse raadslid Wiel Mulders (CDA) heeft zijn politieke activiteiten hervat. Mulders moest enkele maanden geleden het raadswerk tijdelijk staken wegens ziekte.

Tasjesrover aangehouden

VALKENBURG – De rijkspolitie groep Valkenburg heeft een 21-jarige man aangehouden die maandagavond een vrouw in deze plaats van haar tas beroofde.

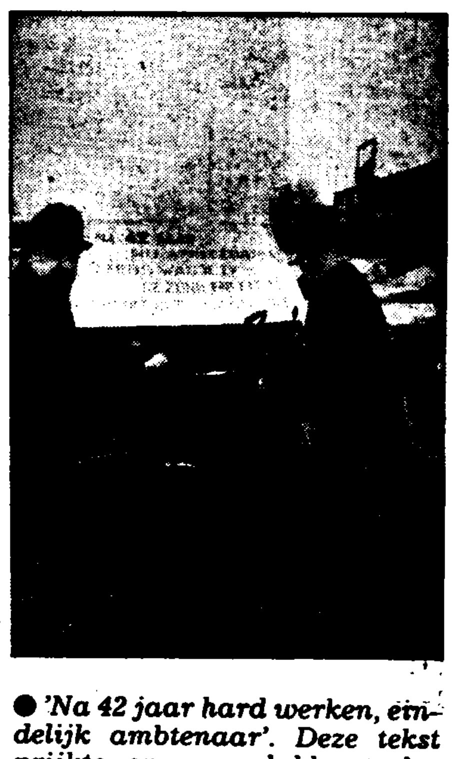
De vrouw wist een goed signalement van de dader te geven.De politie kon na een zoekactie de man snel aanhouden.

Motor uitgebrand

MEERSSEN – De rijkspolitie groep Meerssen heeft een motor opgespoord, die geheel was uitgebrand. Later bleek dat het voertuig gestolen was vanaf het terrein van een motorhandelaar in Meerssen.

Bij de koffie

Afscheid



● *'Na 42 jaar hard werken, eindelijk ambtenaar'. Deze tekst prijkte op een plakkaat dat was bevestigd op een fraaie koets. Het niet-alledaagse vervoermiddel stond gereed bij de kunststoffen- en rubberfabriek ENBI in Nuth om Jean Eggen voor het eerst in zijn leven niet per fiets naar zijn huis in Grijzegrubben te rijden. Jean Eggen nam gistermiddag afscheid van het bedrijf waar hij 22 jaar werkte als produktiemedewerker. Daarvoor had de 'eeuwige vrijgezel' uit Grijzegrubben twintig jaar als houwer gewerkt op de staatsmijn Emma in Hoensbroek.*

Afscheid 2

● *Zowel naar de 'koel' als naar de ENBI ging niet-automobilist Jean Eggen steeds per fiets. Zijn racekarretje, dat door de jaren heen bijna niet meer van antiek is te onderscheiden, werd heel voorzichtig aan de koets vastgebonden. Vergezeld van zijn vrienden beleefde de VUT-ter, die nu nog meer tijd heeft om zich in te zetten voor de plaatselijke Zonnebloemafdeling, een schitterende tocht per koets langs de Kamp, Nierhoven en Grijzegrubben. De nieuwe 'ambtenaar' was zo blij en verrast, dat een enkel traantje over zijn wangen vloeide. Voortaan neemt hij weer zijn stalen ros.*

Privacy

● *De Heerlense gemeenteraad bezocht dinsdag het politiebureau. Na een uitgebreide rondleiding werden dia's gedraaid. Op een bepaald moment zou een plaatje getoond worden van de nieuwe interne kabelkrant. Daar stonden wel foto's van verdachten op, maar de politie vond het verantwoord die te vertonen en vertrouwde in deze de dames en heren van de raad geheel.*

Privacy 2

● *Toen greep de allerhoogste politiebaas, burgemeester Van Zeil, in. Hij vroeg letterlijk een time out aan. Het licht werd ontstoken en na een kort overleg met korpschef Tukker werden de gewraakte beelden niet vertoond. Nou, dat viel niet goed bij een aantal raadsleden. Ze vatten de ingreep van Van Zeil op als een motie van wantrouwen, iemand sprak zelfs van 'Middeleeuwse' toestanden.*

Privacy 3

● *Op een heel ander terrein heeft de gemeenteraad Van Zeils vertrouwen recent een aantal keren beschaamd, maar de burgemeester is deze keer wel erg strikt. Minstens even Rooms als de paus. Vindt hij zelf niet? „Ik wilde de politie erop wijzen dat er nimmer privacygevoelige informatie naar buiten mag worden gebracht. Ook niet als het de gemeenteraad betreft. Er waren ook raadsleden die daar alle begrip voor hadden." Of dat begrip bij de teruggefloten politie even groot was, dat weten we niet.*

Pech

● *And now for something completely different. We hebben allemaal wel eens pech. Maar het toppunt van pech is toch wel een eendagsvlieg die zijn dag niet heeft.*

Media Markt

RUIMT ALTIJD OP!



9,95

Videocassette voor camcorder SONY P 5-90 MP
8 mm. systeem



499,-

Stereo autoradio-cassette BLAUPUNKT Wiesbaden CM 41
FM/MG/LG, verkeers-info, geschikt voor CD-wisselaar, 36 voorkeurzenders, auto-reverse, Dolby-B, musik-search, 2 x 26 Watt, fader, anti-diefstal door Key-Card, **incl. 12 maanden diefstal verzekering**

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

- **Alle prijzen DM prijzen**
- **Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant**
- **Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden**



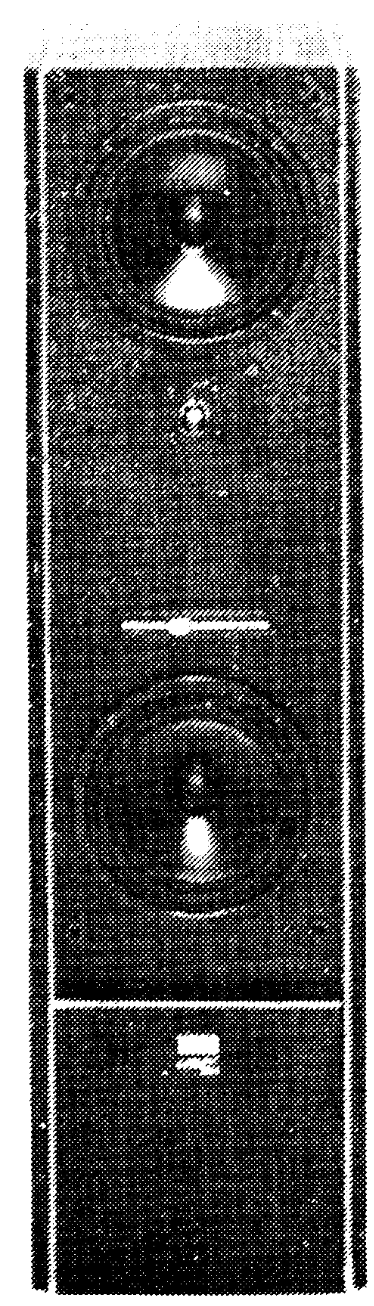
1299,-

Camcorder CANON E 60
8 mm. systeem, high-speed Shutter, standard-/longplay, auto-focus, 3 Lux, **afstandsbediening**, 8 x motorzoom, **incl. 20 Watt lamp**



399,-

Stereo-radiorecorder met CD van SHARP QT-CD 60 H
FM/MG/LG/KG, graphic-equalizer, cd-speler programmeerbaar, dubbel cassette-deck, afneembare luidsprekers, batterij en netvoeding



448,-
per stuk

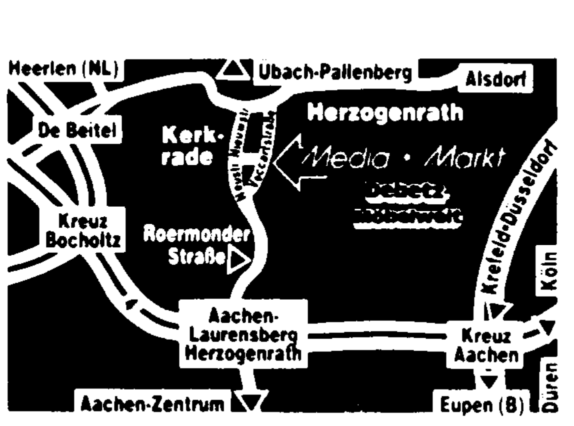
Luidspreker HECO Interior 505 Plus
140/180 Watt, 4 Ohm, **Test: STEREOPLAY 9/90 - TOPKLASSE IV -**



598,-

Printer PANASONIC KX-P 1124 i
24 naalds printkop, 300 tekens per sekonde, papier parkeerstand, 8 lettertypes, instelling via display, front voor enkel vel

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9[30]-18[30] Uur ● Do van 9[30]-20[30] Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

Komst buitenlanders zit Nederlands trio niet lekker

Gullit dreigt Milan

MILAAN – Ruud Gullit heeft ervoor gewaarschuwd dat hij en zijn Nederlandse collega-internationals Frank Rijkaard en Marco van Basten misschien het besluit nemen op te stappen bij AC Milan wanneer hun Italiaanse werkgever besluit meer buitenlanders te contracteren.

De aanvoerder van Oranje doelt met zijn uitlating in een interview met het dagblad Gazetta dello Sport op de berichten dat AC Milan op het punt staat Deja Savicevic over te nemen van Rode Ster Belgrado. Het zou de tweede Joegoslaaf zijn van Milan, naast Zvonimir Boban die momenteel op uitleenbasis bij Bari speelt.

Het Nederlandse supertrio dreigt daardoor uiteen te vallen. „Het is erg belangrijk geweest spelers van dezelfde nationaliteit bijeen te brengen. Dat hebben de resultaten de laatste jaren wel aangetoond. Het zou riskant zijn die balans te verstoren", aldus de aanvaller die destijds door Silvio Berlusconi voor zeventien miljoen gulden bij PSV werd weggehaald.

Gullit zei te zullen wachten tot het einde van het seizoen voordat hij wil praten over een eventuele verlenging van zijn contract dat in juni 1993 afloopt. Hij voegde eraan toe, dat als één van de Milanese Nederlanders besluit geen nieuwe verbintenis te tekenen de anderen dat voorbeeld wel eens zouden kunnen volgen. „We trekken veel met elkaar op en ieder van ons afzonderlijk wil weten wat de andere twee van plan zijn", aldus Gullit.

De Nederlandse internationals hadden een belangrijk aandeel in het Italiaanse landskampioenschap (1989) en de daaropvolgende Europa Cup-triomfen ('89 en '90). Ook dit seizoen is het drietal uitstekend op dreef, al zag Gullit zijn opmerkelijke vormstijging na alle knieproblemen uit het verleden even onderbroken door een griepje.

Het is de Italiaanse clubs in de Serie A toegestaan slechts drie buitenlanders op te stellen in competitiewedstrijden. Milan-baas Berlusconi kwam onlangs met het opzienbarende plan komend seizoen met twee teams in de slag te gaan: één voor de nationale competitie en één voor een Europese.

Gullit, nu 29, schetste vorig jaar als toekomstbeeld Italië op zijn 30ste te verlaten om nog enkele jaartjes in de nieuwe Japanse competitie zijn geluk te beproeven. De Engelse aanvaller Gary Lineker ging hem onlangs daarin voor. „Ik voel me nog steeds jong. Toch heb ik Japan niet uit mijn hoofd gezet. Eén ding is zeker: ik zal daar veel scoren met het hoofd..., al die Japanners komen bij mij immers niet verder dan borsthoogte."

Seles tennist tegen Connors

MELBOURNE – Monica Seles wil dolgraag tegen Jimmy Connors tennissen. „Het moet een echte wedstrijd worden", verklaarde 's werelds nummer één op de wereldranglijst bij de vrouwen. Connors, 39, heeft al toegestemd. Het zoeken is nu naar een datum en een regelaanpassing. Maar daar is Seles op tegen. „We spelen een normale partij of helemaal niet", verklaarde zij zelfbewust, „het wordt een wedstrijd op hoog niveau." Een botsing man-vrouw op de tennisbaan heeft zich één keer eerder voorgedaan. De toenmalige nummer één Billie Jean King won voor 30.000 toeschouwers in Houston met 6-4 6-3 6-3 van de 50-jarige Bobby Riggs.

Utrecht lijft Van der Ark in

UTRECHT – Willem van der Ark moet de scorende spits worden, die de FC Utrecht nodig heeft. De 28-jarige aanvaller werd voor rond een half miljoen gulden overgenomen van het Schotse Aberdeen. Hij tekende bij Utrecht een contract voor tweeëneenhalf jaar. Van der Ark meldt zich maandag bij zijn nieuwe werkgever op de training. Bij Aberdeen deed de vorig seizoen langdurig geblesseerde Van der Ark vooral dienst als invaller; elf maal op een totaal van achttien competitie-duels.

Ivoorkust in kwartfinales

DAKAR – Ivoorkust heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van de strijd om het Afrikaans voetbalkampioenschap. Het gelijkspel (0-0) tegen Congo was daarvoor toereikend. Eerder had Ivoorkust verrassend gewonnen van titelverdediger Algerije, 3-0. Na die zege gokte het land tegen Congo nadrukkelijk op een gelijk spel. Het in vergelijking met het vorige duel op veel plaatsen gewijzigde team slaagde in de opzet. Eerder bereikten Kameroen en Nigeria de laatste acht. Algerije heeft in groep C morgen een overwinning op Congo nodig om verder te mogen spelen.

DeGryse speler van het jaar

ANTWERPEN – Marc DeGryse is uitgeroepen tot voetballer van het jaar in België. De speler van Anderlecht werd gekozen door sportpers, toptrainers en managers. De verkiezing vond in twee termijnen plaats. Na de eerste, gehouden in juni, stond DeGryse op de achtste plaats, ver achter zijn toen toonaangevende ploeggenoot Nilis. Nilis, eveneens international, eindigde uiteindelijk als derde. Albert van KV Mechelen werd tweede.

Assistenttrainer weg bij VVV

HEYTHUYSEN - De in Heythuysen woonachtige Hans Leushuis verlaat aan het einde van het seizoen VVV. De Venlose eredivisieclub kon met de assistent-trainer geen financiële overeenstemming bereiken voor het komende seizoen.

Heuvelland organiseert NK

VAALS – Wielerclub Heuvelland heeft de organisatie toegewezen gekregen van de Nederlandse titelstrijd voor junioren, nieuwelingen en dames-junioren. Het parcours is uitgestippeld nabij Vaalsbroek, Epenerbaan en Vijlen. De wedstrijden worden gehouden op zondag 21 juni.

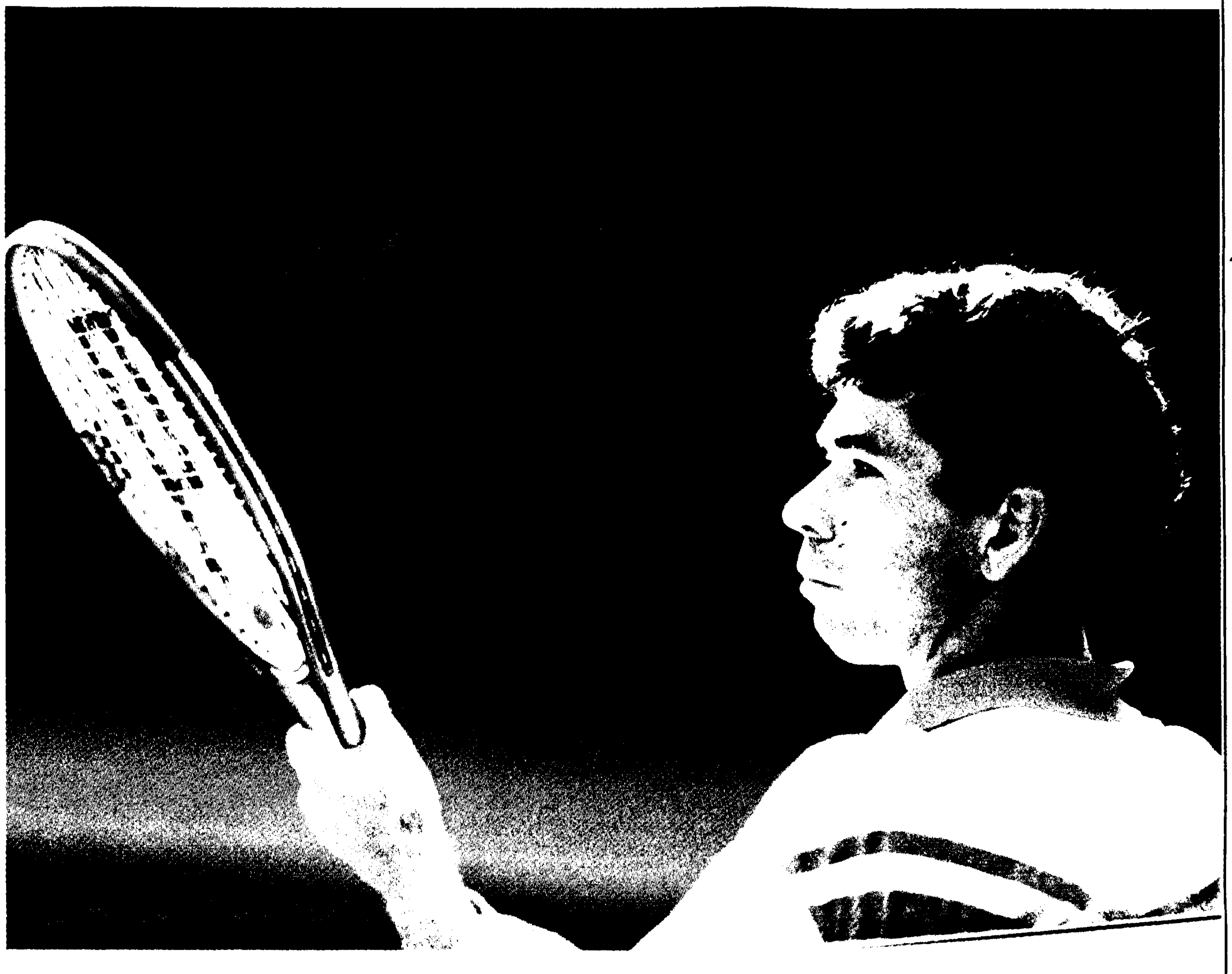
Vonk verlaat FC Twente

ENSCHEDE – Het bestuur van FC Twente heeft laten weten dat de onderhandelingen met technisch direkteur Theo Vonk niet het gewenste resultaat hebben opgeleverd. Vonk vindt de nieuwe aanbieding niet acceptabel. Het bestuur van FC Twente betreurt het vertrek van Vonk en oriënteert zich over de opvolging.

Theo Vonk werd in 1986 door Kees Rijvers naar FC Twente gehaald. De ex-trainer van Sparta nam al na een half jaar de training en coaching van Rijvers over. In het eerste seizoen onder zijn leiding eindigde FC Twente op de zevende plaats. De drie daaropvolgende jaren legden de Enschedeërs beslag op de derde plaats. In het vorige seizeon greep FC Twente net naast Europees voetbal, omdat de ploeg toen achter FC Utrecht als vijfde eindigde.

Succes voor Tom Nijssen

MELBOURNE – Tom Nijssen is het herendubbel sterk begonnen. Met zijn Tsjechische partner Cyril Suk klopte de nummer acht van de plaatsingslijst het Amerikaanse duo Middleton/Scherman met 6-3, 6-7, 7-5. Hiermee staat Nijssen in de ronde van de laatste tweeëndertig.



● Michiel Schapers treft in Emilio Sanchez een lastige tegenstander in Melbourne.

Sanchez bezorgt Rotterdammer bange voorgevoelens

Schapers op verkenning

MELBOURNE – Michiel Schapers heeft er bij de open Australische tenniskampioenschappen een lange werkdag van gemaakt. Met plezier, want de Rotterdammer wil nog niet in de VUT. 's Morgens ging hij in het eerste 'blok' de baan op voor het Oranjeduel met Jacco Eltingh, 's avonds was hij bij de laatste partij op het center-court: Pat Cash en Emilio Sanchez. Winnaar Sanchez is zijn tegenstander in de derde ronde.

Michiel Schapers moet het center-court met bange gevoelens verlaten hebben. Zijn wens tegen Sanchez te spelen werd werkelijkheid, maar de oudste van de Spaanse tennisfamilie speelde ijzersterk. Sanchez was de onbetwistbare koning van de achterlijn. In vijf lange sets scoorde hij vijf punten aan het net, Cash meer dan zestig. Toch ging de partij naar Sanchez, die na bijna drie uur pas zijn eerste opslagbeurt moest afstaan, omdat zijn passeerslagen zelfs een krachtpatser aan het net als Cash te veel waren.

Schapers bezat genoeg rek om zich weer tegen Jacco Eltingh op te richten nadat hij in de eerste onder de voet was gelopen. „Het was even moeilijk. De eerste set ging gewoon langs mij heen." Verliezen met 1-6 is natuurlijk niet niks, maar toen Eltingh in de tweede set zelf zijn mogelijkheden vergooide, stond de oude meester weer overeind. Niet met krachttennis, niet flitsend, zo speelt Schapers nu eenmaal niet, maar wel degelijk in de slagenwisselingen en met een opmerkelijk verlangen naar een plaats aan het net.

Eltingh: „Ik heb mijn kansen gemist, zelf de fouten gemaakt. De werkelijkheid is dat ik in de eerste plaats de wedstrijd verloren heb en dat Schapers hem pas in de tweede plaats heeft gewonnen. Ik hoop van harte dat hij in de derde ronde net zo goed speelt."

Schapers, die al weer voorzichtig denkt aan een plaats bij de beste vijftig, laat niets aan het toeval over. Twee keer (Champion en Eltingh) in Melbourne heeft hij de medewerking van zijn tegenstanders genoemd op zijn weg naar de overwinning. Het is niet helemaal waar, of zoals Eltingh zei: „Michiel heeft alle mogelijkheden die hij bezit gebruikt en dat heb ik niet gedaan."

Siemerink

Siemerink, die een belangrijk deel van zijn voorbereiding op Melbourne door een polsblessure zag mislukken, had desondanks geen reden trots te zijn op zijn prestatie tegen de Australische dertiger, toegelaten als een van de keuzespelers van de organisatie. De Rijnsburger kon de strijd geen moment naar zijn hand zetten. In het begin liep de eerste service van geen kant, waardoor hij nimmer druk kon uitoefenen. In zijn service-beurten sloeg Siemerink slechts 48 eerste ballen in, zijn tegenstander, die minder voor macht dan voor richting koos, bijna twee keer zo veel.

Het was een beslissend verschil. Fitzgerald, door alle wateren gewassen, profiteerde degelijk. Hij zocht de weg naar het net en vond, als de beste dubbelspeler van de wereld, geregeld de goede plek.

Siemerink kon het vuur niet opstoken, werd er zelfs een beetje moedeloos van en liet de tweede set lopen. „Ik had het idee deze set gaat waarschijnlijk verloren, laat ik mij dan maar concentreren op de derde. Toen ging het inderdaad beter en met hem iets minder. Eén doorbraakje zou genoeg zijn geweest."

Zonder service-verlies werd 6-6 gehaald, in de tie-breaker leverde Siemerink het eerste punt in, Fitzgerald scoorde twee keer en droeg de voorsprong van drie punten opgelucht over de eindstreep.

● MADRID – In Barcelona is de eerste extra politiemacht gestationeerd. Hiermee is de wacht over de veiligheid van deelnemers, officials, media-vertegenwoordigers en publiek begonnen. In totaal wordt de politiemacht voor de Spelen met 10.000 extra politiemannen en 5000 beambten van de Guardia Civil versterkt. Daarnaast worden nog eens 9000 manschappen uit het Spaanse leger ingezet. De ETA heeft in openlijke verklaringen de Olympische Spelen in Barcelona tot doel van hun aanslagen genoemd.



● *De Italiaan Orioli (links) en de Amerikaan Laporte leggen de laatste kilometers af in de voorlaatste etappe van de rally Parijs-Kaapstad.*

Kaapstad moet bruisend slot van matige rally worden

KAAPSTAD – Zuid-Afrika is weer welkom op internationale sportfeesten. De laatste etappe van de rally Parijs - Kaapstad is vandaag de eerste grote partij op eigen bodem, met volgens de organisatie 200.000 gasten.

De milieubeweging wist te voorkomen dat de deelnemers tijdens de slotfase van 12.973 kilometers het Bloubergstrand zouden malen. In de plaats kwam een klassementsproef over vier kilometer, de laatste 200 meter op het Milnertonstrand. Met als winnaars de Fransen Stephane Peterhansel (motor) en landgenoot Hubert Auriol (auto), die van zijn voorsprong op de Duitser Weber na de etappe naar Springbok 4.53 minuten overhield.

Het programma op de slotdag duurt twaalf uur. Surfers die demonstreren hoe ze mensen kunnen redden, bootwedstrijden, de nieuwe FISA-voorzitter Max Mosley, het Zuidafrikaanse volkslied, een straaljagershow, finish en optocht van deelnemers en, tot slot, een popconcert van vijf uur. De ontvangst kan de sportief matige wedstrijd nauwelijks verbloemen. Auriol, Weber en Shinozuka (Mitsubishi) hadden in de woestijn afstand genomen van Waldegard, Vatanen, Ickx, Lartigue en Ambrosino (Citroën) en koersten vervolgens behoudend door het regenwoud van donker Afrika. Dat was mogelijk, omdat de tegenstander nauwelijks kon aanvallen vanwege de smalle, stoffige wegen.

De Fransen, jaren met Peugeot, later met Citroën, konden slecht tegen hun verlies. In het kamp klonken zelfs geluiden komend jaar weg te blijven, als het sportieve niveau niet omhoog gaat. Winnaar Hubert Auriol wimpelt de kritiek simpel af. „Iedereen bij Citroën was vooraf op de hoogte van de route en de mogelijkheden. Ze hebben het in de woestijn gewoon laten liggen."

Heerenveen-Heracles 3-1

Heerenveen	23	14	3	6	31	55 32
Cambuur L	23	12	6	5	30	42 - 31
Telstar	22	11	6	5	28	57 - 36
NEC	23	11	6	6	28	41 - 26
Haarlem	23	12	4	7	28	36 - 34
RBC	23	10	7	6	27	42 - 33
Wageningen	22	10	5	7	25	28 - 22
Den Bosch	23	10	5	8	25	38 - 32
GA Eagles	23	10	5	8	25	39 - 34
Heracles	24	9	7	8	25	40 - 37
AZ	23	9	6	8	24	43 - 30
NAC	22	7	9	6	23	34 - 29
Eindhoven	22	7	8	7	22	28 - 31
Veendam	23	8	5	10	21	27 - 34
FC Zwolle	24	6	8	10	20	31 - 39
Emmen	22	5	8	9	18	23 - 38
Excelsior	23	8	2	13	18	41 - 56
TOP	24	4	7	13	15	28 48
Helmond Sp	22	4	6	12	14	28 - 49
Zeeland	22	3	3	16	9	23 - 53

Heracles, Cambuur en GA Eagles periodekampioenen

Heerenveen - Heracles 3-1 (1-0). 13. Andone 1-0, 49. Velten 1-1, 56. Camataru 2-1, 85. Camataru 3-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 7100. Gele kaart: De Vries (Heracles). Bijzonderheid: Henk ten Cate, trainer van Heracles, werd in de 62 minuut naar de tribune verwezen wegens commentaar op de leiding.

ENGELAND
Derde ronde FA Cup:
Leeds - Manchester United 0-1

Vijf kandidaten EK voetbal 1996

GOTEBORG – Vijf landen, waaronder Nederland, hebben zich officieel kandidaat gesteld voor de organisatie van de Europese titelstrijd voetbal in 1996. De UEFA zal zich vandaag in Göteborg voor de eerste keer over de gegadigden uitspreken.

Naast Nederland zijn Engeland, Portugal, Oostenrijk en Griekenland in beeld. „We zullen in eerste instantie de toestand van de stadions en de mogelijke veiligheidsproblemen onder de loep nemen", verklaarde woordvoerder Braun van de UEFA. Daarnaast spelen zaken als hotelaccommodatie, infrastructuur, werkomstandigheden voor de media en comfort van toeschouwers een voorname rol.

De UEFA zal zich tevens bezighouden met het voorstel van vice-voorzitter Neuberger, die in 1996 de eindronde met 16 deelnemers wil afwerken. In Zweden zijn dat er in juni van dit jaar nog acht. Door recente politieke ontwikkeling heeft de Europese voetbalunie binnenkort meer dan 40 leden. Neuberger vindt daardoor uitbreiding noodzakelijk.

Het bestuur van de Europese voetbalunie bevindt zich momenteel in Zweden voor de loting van de eindronde van het EK van dit jaar. De loting vindt vrijdag in Göteborg plaats. Naast gastland Zweden hebben zich Nederland, Engeland, Joegoslavië, Sovjetunie, Frankrijk, Duitsland en Schotland voor het evenement geplaatst.

Blauw Wit werkt aan doelsaldo

BEEK – Met de alleszeggende 33-18 overwinning op Olympia toonde handbalclub Blauw Wit de nederlaag van afgelopen zondag snel te hebben verwerkt. Vanaf de eerste seconde maakte de blauwwitte equipe de weinige toeschouwers duidelijk dat er niet getwijfeld hoefde te worden aan de goede voornemens. Bij rust leidde de thuisclub al met 15-8.

Kort voor de wisseling blesseerde Tom Klein Ganzeij van Olympia zich zo ernstig (enkelbreuk?) dat hij voor onderzoek naar het ziekenhuis moest worden overgebracht. Met hem verloren de gasten de speler die tot dat moment vijf keer had gescoord en nog voor enig verweer zorgde.

De tweede helft had veel weg van een training en concentratieoefening. Het tegenspel van Olympia verflauwde met de minuut en het was Cremers die vlak voor tijd het dertigste doelpunt scoorde. Remco Jongen werd topscorer met negen treffers.

Ook Hirschmann/V&L klopte OSC met 14-19. Claus Veerman (6) en Gerd Klinkers (4) waren topscorers.

VANDAAG
RKONS-Fortuna 2 20.00 uur

Limburgs Dagblad **piccolo's** voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers
voor
Nuth-Vaesrade
ca. 1 uur werk per dag tussen 5.30 uur en 7.00 uur, prima vergoeding, extra's spaarregeling voor mooie kado's provisie-mogelijkheden.
Inl.: Limburgs Dagblad, Brunssum. Tel. 045-256363.

Rest. Stap in éntree Heerlen
Heeft ruimte voor enthousiaste, gemotiveerde en ervaren horeca medewerkers part-/fulltime in de functie van: serveerster/kelner, kok/leerlingkok. Ben je plm. 18 jr. hecht je waarde aan een leuke werkkring bel dan: 045-714344 Vr. naar dhr. Driessen.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen en Ubachsberg
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Chauffeur kraanwagen
gevraagd. Zond. erv. onnodig te soll. Tel. 045-411063.

KERP B.V.
zoekt voor de afdeling verkoop binnendienst:
een technisch commerciële medewerker
* opleiding op M.B.O.-niveau
* affiniteit met de automobieltechniek
* leeftijd 20-30 jaar
* commerciële ervaring gewenst
* actieve, enthousiaste en flexibele instelling

Heeft u interesse, stuur dan uw sollicitatiebrief met C.V. aan:
KERP BV, t.a.v. de Direktie,
In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen

2 Metselaars
Voor diverse projecten in Zuid-Limburg. Metselwerken Van de Kleut B.V., tel. 045-311625, na 17.30 uur 045-325284

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Avon-Cosmetics Nederland vraagt vrouwelijke CONSULENTES, goede bijverdiensten, Nederlandse boekjes. Tel. 04920-50378.

BARDAMES gevr. v. bar in Hasselt Belg. int. mog. Tel. 09-32.11492330.

BARMEISJES gevr., garantieloon mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

CHAUFFEUR part-time (uitgroei naar full-time mog.) gevr. voor Pizzeria Max te Kerkrade. Lft. 20 jr. Bellen na 19 u. 045-454700.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Gevr. WINKELCHEF, ass. winkelchef, verkoopsters, part-time verkoopsters en leerling verkoopsters. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. 045-456435.

L'avenue Patisserie-Lunchroom te Vaals vraagt actieve MEDEWERKSTER m/v, voor jaarbetrekking in drukke dagzaak; weekendhulp m/v voor 1 á 2 dagen p.wk. Geïnteresseerd? Bel voor een afspraak. 04454-1480.

Gevr., voor bakkerszaak vriendelijke zelfst. VERKOOPSTER, enige ervaring gewenst, geboden wordt leuk afwisselend werk in een van onze winkels te Vaals of Simpelveld. Soll. na tel. afspraak 045-441470.

Gevr. CHAUFFEUR/meubelbezorger voor 1 of meer dagen p. week. 045-323077

FRITURE-MEDEWERKSTERS gevr. voor 2 avonden per week, liefst met ervaring en eigen vervoer. Tel. 045-457845.

Nette FRITUREHULP gevr. (vr.) voor ma., di., wo., liefst met erv. Tel. 045-451453.

Gevr. POETSVROUWEN en kassamedewerkster t.b.v Bar-Dancing te Kerkrade, aanm. tussen 17-20 uur. 045-458236.

Gevr. BLOEMENVERKOOPSTER te Roermond, lftd. plm. 18 jr. Inl. 02205-1715 na 19 u.

Nette SERVEERSTER gevraagd voor 1 á 2 avonden per wk., ervaring gewenst, lft. 20-35 jaar. Café Extase Echt, tel. 04754-81782.

B.E.M. bv. gevr. METSELAARS & betontimmerl. voor Nederl. en Duitsl. met Ned. Voorz. Inl. Tel: J.C. v. Tilburg, 04450-4565.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS. Tel. 045-214500; na 13.00 uur 04499-4479.

Cemsto Schoonmaakbedrijf vraagt dames/heren voor uitvoering van SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN in Heerlen voor de avonduren. Tel. aanmelden tussen 9.00-17.00 uur 043-214861.

Fa. Hanneman, Strijthagenweg 125 te Kerkrade zkt. op korte termijn een ervaren full-time CENTRALIST en taxi-chauffeurs. Persoonlijk aanm. tussen 10.00-16.00

Club Mirabelle vraagt een POETSVROUW voor 5x per week. Tel. na 18.00 uur: 045-740037.

Gevr. 2 part-time KAPSTERS. Friseur u. Kosmetik Studio Gisela Schlösser. 09-49.24047666 of 22627.

Priveclub zoekt met spoed leuke MEISJES, leuke sfeer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

Leuke buffet- en BARMEISJES gevr. Madame Butterfly Vaesrade. 04492-1934.

Brood en Banketbakkerij Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld. Vraagt per 1 februari of direkt: enthousiaste BROODBAKKER m/v met een gezonde dosis ervaring om een klein gezellig team aan te vullen; 2e en 3e Banketbakkers bediende's m/v liefst met ervaring in een luxe banket, welke in een jong team creatief aan de slag wil; Opleidingsplaats voor leerling m/v. Werktijden voornamelijk overdag, met een prima salaris. Geïnteresseerd? Tel. reakties tussen 18 en 19 u./045-441470

Edah Slagerij Landgraaf zoekt een part-time SLAGERIJ-MEDEWERKSTER niet alleen voor de zaterdag. Heb je interesse kom dan even langs voor een gesprekje. Vragen naar Dhr. Wevers. Edah slagerij, Raadhuisplein 14, Landgraaf. Tel. 045-326652.

Ervaren BUFFETHULP gevr M/V voor vrijdag en zaterdag Telef. aanm. 045-213350.

Cafetaria/Snackbar zoekt parttime MEDEWERKSTER 18 tot 25jr. voor maandag en/of woensdag plus 1 of 2 afwisselende dagen. Tel. 045-213451.

BABYSIT gevr. voor enkele dagen en avonden per week liefst boven 30 jr. met eigen vervoer. Tel. 045-457845.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 150.000,-.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

15 jaar vaste rente! 8,9% of 9,1% Bel. 045-712255. Na kant.uren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gevraagd WOONHUIS tot ƒ 120.000,- Schinnen of omgev. Tel. 043-649393.

Te k. gevraagd klein perceel BOUWGROND of vooroorlogse woning 045-728671.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gevr. (alle prijsklassen!). N.M.W. QUADEN & ZN, Makelaardij onroer. goed, Geirestr. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519644.

Te k. gevraagd betere WOONHUIZEN ca. ƒ 200,- tot ƒ 300.000,-. Brieven onder postbus 617, Heerlen.

Te k. groot WINKELWOONHUIS met daarin moderne goed lopende videotheek annex koffieshop omg. Heerlen/Brunssum, ƒ 400.000,-. Br.o.nr. B-0211 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kamers

Te h. centr. HEERLEN grote gem. kamer, liefst ouder pers. Tel. 045-442192

Transacties

Dringend ter overname aangeboden, wegens ongeval bloeiende
Dancing
en/of café. Volledige inboedel, zeer lage huur en overname. Instap klaar. Dancing Bananas, Leut, Maasmechelen. Tel. 09-32. 12263700.

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Te huur gevraagd

Te huur gevr. halfvrijst. WOONHUIS te Treebeek. Tel. 045-229529.

OG te huur

Te h. AMSTENRADE, winkel/kantoorruimte, 70 m2, met toilet, keuken, magazijn, evt. met bovenwoning. Tel. 04492-1776.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

PAP en MAM, „Jullie zijn de allerbesten." LIEFS, LIDWIEN.

BEN, Iedere dag is voor mij valentijnsdag. Bedankt. LIESBETH.

LIEVE TINEKE, Ik houd van jou. PAUL.

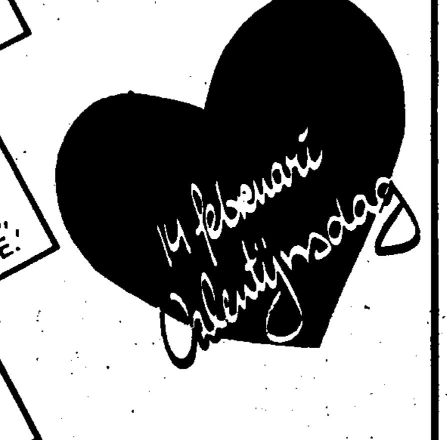
LIEVE BOOGSCHUTTER, Met jou durf ik het leven aan. Veel liefs, 'JOUW KONIJNTJE'.

LIEVE NATASCHA, Omdat het valentijnsdag is en wij van je houden. PAPS en MAMS.

LIEVE NANCY, Ik heb het fijn bij je. UKKIE.

MARGA, Trouw met mij. JOHAN.

Lieve MAM en PAP, Van harte gefeliciteerd met jullie 39-jarig huwelijk. FRED en ELLEN.





Wilt u ook iemand verrassen op VALENTIJNSDAG?
Plaats dan een piccolo!
Al vanaf ƒ 13,25 staat u erbij.
Opgave geschiedt via alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
MEER INFO? 045-719966
Contante betaling vereist. Legitimatie verplicht.

Bouwmaterialen/machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Mobiele dieselagregaten MEADOWS 4 cyl. 27.5 KVA, 220/380 V, 50 Hertz ex-leger, in nw.st. per st. ƒ 4.500,-, 04923-61953.

Mobiele benzine-agregaten SANKEY, 10 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 2.000,-; 5-6 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 1.500,-, in nw. st., ex-leger. 04923-61953.

Mobiele dieselagregaten BROCKHOUSE 10 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, in nw.st ex-leger, per st. ƒ 3.500,-. Tel. 04923-61953.

Te k. VLOERTEGELS van zeer bekende merken, 1e keus 30x30 cm., ƒ 29,50 p.m2, lijm, voegsel en thuis bezorgd gratis. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voer aan al uw vee het bijvoeder SAVITA. Uw vee haalt met Savita 25% meer rendement uit uw ruw- en krachtvoeders. Hierdoor hogere produktie en betere gezondheid. Probeer het zelf maar uit. Reeds velen voeren Savita met sukses. Custers, B.V. Dieteren. 04499-1341. Ook het adres voor al uw veebenodigheden.

Te k. VOEDERWORTELEN J. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1359.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Geldzaken

Nieuw van LEGIO-LEASE maandelijks 5 kansen op ƒ 1.000.000,- met het Legio-Premieplan. Geheel fisc. aftrekbaar, geen startkapitaal nodig, premie-obligaties leasen. Bel voor de brouchure 071-225391.

Auto's

Jos Bogman Specials

Mazda 626 2.0i, wit, 17.000 km	1990
Subaru Justy 1.1, metallic, 15.700 km	1989
Ford Siërra 2.0 Azur, blauwmet., 7.000 km	1991

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Jos Bogman Specials

Ford Escort 1.4 Bravo Combi bruinmet. 45.000 km	1989
Mercedes 190 2.0 beige 140.000 km	1986
Ford Siërra 2.0i Spec. black 38.000 km	1989

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Kerp Inbouwcentrum
UW INBOUWSTATION VOOR:
autoradio's, boxen, antennes, CD-spelers, CD-wisselaar, versterkers equalizers, alarmsystemen, etc. etc.
Nu ook inbouw-autotelefoons en telefoonantennes.
Kerp Heerlen, uw vakspecialist als het om inbouwen gaat!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Volvo 940 GLE Turbo diesel ic
wit, april '91, alle accessoires o.a. autom., airco, ABS, ASD cruise controle, alarm, l. metalen velgen, elec. bed. ruiten, elec. bed. en verw. spiegels, centr. vergrendeling, 4 boxen, elec. bed. antenne, koplamp wissers, tot de uitrusting behoren, tevens set extra velgen met winterbanden, z.g.a.nw., 42.000 km, valt nog onder fabrieksgarantie. Prijs en betaling n.o.t.k Tel. 046-512986.

Occasions zoals het hoort

Citroën BX 19 TRD rood	1984
Renault 5 TL wit	1985
Citroën 14 Basis grijs	1985
Citroën Visa 11 RE rood	1986
Citroën 1400 Leader 2x	1986
Toyota Corolla 1.3 DX grijsmet.	1986
Citroën BX 16 TRi grijsmet.	1987
Citroën 14 RE rood	1987
VW Golf 1.3 met lm-velgen	1987
Citroën 14 met spoiler blauwmet.	1988
Citroën 19 TRi Break wit	1988
Mitsubishi 1.5 Lancer GLX grijs	1988
Citroën BX 19 GTi wit	1988
Ford Fiësta 1.1 Vinesse	1989
Opel Kadett 1.3 i 5-drs. wit	1989
Seat Ibiza 1.2 XL wit	1989
Ford Fiësta nw. model 1.4 i rood	1989
Citroën AX 1.1 wit	1989
Citroën AX 1.1 Inj. 2x	1990
Citroën AX 1.4 GT grijsmet.	1990

Automaten

Nissan Micra met lm-velgen	1986
Volvo 340 DL	1984

Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De actiefste Citroën-dealer in Zuid-Limburg

Jos Bogman Specials

Ford Scorpio 2.4i, 5-drs., grijsmet. 70.000 km	1990
Ford Escort 1.6i GT, rood, 48.000 km	1989
Ford Escort 1.4 Bravo, grijsmet., 38.000 km	1990

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 14 jan. en tot terugverkrijging van de VW GOLF kleur roodmetallic, kent. JS-03-DS, alles ontvreemd v.a. de Leenheerstraat te Vaals. Inl. welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Mazdakroon Occasions

Mazda 323 1.6i GLX "F" rood en zwart	1990/1991
Mazda 323 1.3 LX Sedan, veel extra's	1988/1989
Mazda 323 1.5 HB GLX uitgebouwd *	1986
Mazda 323 1.5 HB envoy en ensign	1988/1989
Mazda 323 1.3 HB LX veel extra's *	1988
Mazda 626 2.2i GLX coupé p.s. 24.000 km	1990
Mazda 626 2.0 GLX coupé alle extra's	1988
Mazda 626 2.0 GLX HB	1988/1989
Mazda 626 1.8 Sedan GLX *	1990
Mazda 626 2.0 Sedan GLX	1986

Andere merken:

Audi 80 1.8S 5-drs., 1e eig. schuifdak *	1989
Renault 11 Broadway 1.2, 1e eig.	1986
Renault 21 TL 4-drs. 1e eig. *	1988
Mitsubishi Colt 1.2 EXE knalrood	1987
Nissan Micra 1.2 LX en 1.0 DX	1990/1985
Nissan Sunny 1.3 DX Sedan	1984
Nissan Bluebird 1.8 GL automaat	1984
Toyota Corolla 1.3 SLX schuifdak	1986
Ford Escort 1.6 L 3-drs. schuifdak	1984

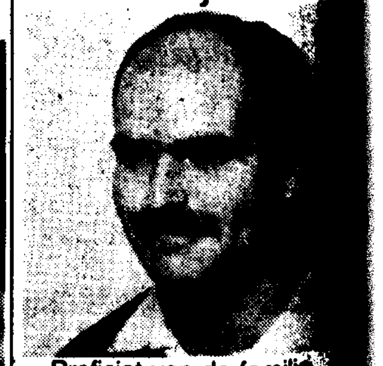
* (komt nog binnen)
Uw Mazda Dealer AUTO LEYMBORGH B.V.
Bornerweg 2-8 LIMBRICHT. Tel. 046-515838.

Proficiat!

Hiep, hiep, hoera
Mia ziet Sarah



Al 30 jaar!



Proficiat van de famili[e]

Proficiat zus



met je 24e verjaardag!

Proficiat Oma
van
Tijmen en Merlijn.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoend[e]) gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet [...] onder op de enveloppe [...] nummer uit de advertent[ie] te vermelden.

Van Leeuwen Citroën
vreemde merken:
Toyota Starlet 1.3 XLi, 1990, wit
Peugeot 205 1.4i XS 1990, antraciet
Volvo 340 DL 1988, antraciet
Hyundai Pony XP 1500, 1988, wit
Alfa Romeo 1.3 Junior, 1987, zilvermetallic
Volkswagen Golf 1.3, 1987, rood/bruin
Nissan Sunny 1.7 D HB, 1987, rood
Toyota Corolla 1.3 aut., 1984, wit
Mazda 323 HB, 1983, zilvermetallic

Citroën:
BX 16 TGi, 1991, grijsmetallic
BX 14 TE Palais LPG, 1990, blauwmetallic
BX 14 Chamonix, 1989, grijsmetallic
BX 16 Leader, 1986, blauwmetallic
BX 14 RE, 1988, zilvermetallic,
BX 14 E, 1988, blanc meye
BX 19 TRS, LPG, 1988, blanc meye

BX Break 19 turbo diesel, 1990 blanc meye
BX Break 16 TGi, LPG, 1990 blanc meye

Inruil, garantie en financieringsmogelijkheden!!!

Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Göttgens Sitta[rd]
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565.
Audi 80 18 S '87
Escort '85 t/m '88
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Seat Malaga '89
Suzuki Swift 5-drs. GL '8[...]
Volvo 440 '89/'90
Isuzu Trooper '88
opel Corsa '83 t/m '9[...]
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '90
Omega '87 t/m '90
GÖTTGENS SITTA[RD]

OPGELET, gevr. voor [...] port, pers. en bedrijfsa[uto's] in alle prijsklasses [...] ƒ 500,- . Schade of de[fect] geen bezw. Contant [...] 045-727742 b.g.g. 72307[...]

Witte Toyota CARINA [...] back, '88, 60.500 km, [...] extra's. in nieuwstaat, [...] ƒ 18.500,-. Auto Ser[vice] Gooiker Apollolaan [...] Heerlen. Tel. 045-74[...] b.g.g. 045-751632.

DAIHATSU Feroza R[...] top EL II inj., 14.000 km, [...] '91, div. extra's o.a. Si[...] softtop two tone grijs [...] ƒ 7.000,- onder nw [...] Jürgen Autocentrum [Kerk]rade 045-452570.

Te k. Alfa ROMEO S[...] Veloce 1.5, bwj. '80, [...] ƒ 2.200,-, APK 07-'92. 045-440732 (na 17.00u).

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Favoriet Johann Olav Koss: 'Ik heb meer plezier dan ooit'

EK botsing tussen twee stijlen

Van onze verslaggever

HEERENVEEN – Elf maanden, nadat hij Thialf klapwiekend als een adelaar verliet, is wereldkampioen Johann Olav Koss opnieuw neergestreken in Heerenveen. De spierbundel uit Oslo doet op doorreis naar Albertville Friesland even aan om zijn tweede Europese schaatstitel op te pikken. Als alles volgens plan verloopt vormt de driedaagse het begin van een grote geld- en prijzenjacht, die in februari zijn beslag moet krijgen. De Viking moet de Noorse schaatsers, die zestien jaar geleden (Stensen en Storholt in Innsbruck) voor het laatst succesvol waren tijdens de Winterspelen, in Albertville eindelijk weer eens aan olympisch goud helpen.

Koss heeft in de Haute Savoie zijn zinnen gezet op de 1500, 5000 en 10.000 meter. Mocht hij op die disciplines inderdaad toeslaan, dan treedt de 23-jarige medicijnen-student in de voetsporen van zijn beroemde landgenoot Hjalmar Andersen, die veertig jaar geleden op dezelfde olympische afstanden nummer 1 werd.

De Scandinaviërs beseffen dat ze eindelijk weer dicht bij nieuwe historische successen zijn en laten daarom niets aan het toeval over. In zeer besloten kring wordt naar de Olympische Spelen toegeleefd.

De Noorse schaatsers doen momenteel een beetje denken aan de Nederlandse volleyballers, die al jaren in afzondering zijn om het heilige doel, een olympische titel, te bereiken. In Barcelona moet de droom van Zwerver c.s. in vervulling gaan; die van de Koss, Karlstad en Söndral in Albertville '92 en Lillehammer '94. De Noren, die vier jaar geleden gefrustreerd en met lege buidel Calgary verlieten, willen onder leiding van hun kopman bewijzen, dat ze weer tot de toonaangevende schaatsnaties behoren.

Vergelijking

De ploeg van Brokking/Selinger wordt wel eens vergeleken met een sekte, die geen invloeden van buitenaf tolereert. Kristiansen is ook erg teamgericht bezig, hetgeen in een individuele sport als schaatsen ongewoon is. In zijn ogen leveren alleen een sterk collectief en groepsbesef sterke schaatsers op. Op de wedstrijden na, die nu eenmaal individueel moeten worden afgewerkt, doen de Noorse schaatsers bijna alles in ploegverband. De afgelopen week was dat nog eens goed zichtbaar in Davos. De Vikingen werden bijna overal gezamenlijk gesignaleerd.

Kristiansen gaat in zijn opvattingen verder dan welke schaatscoach ook. Koss sluit zich van harte aan bij de werk- en denkwijze van zijn coach. „Ik kan als individu alleen maar goed presteren als we als groep optimaal functioneren. We jutten elkaar op naar een hoger niveau, stimuleren elkaar geweldig. Als je het goed wilt doen, heb je elkaar nodig."

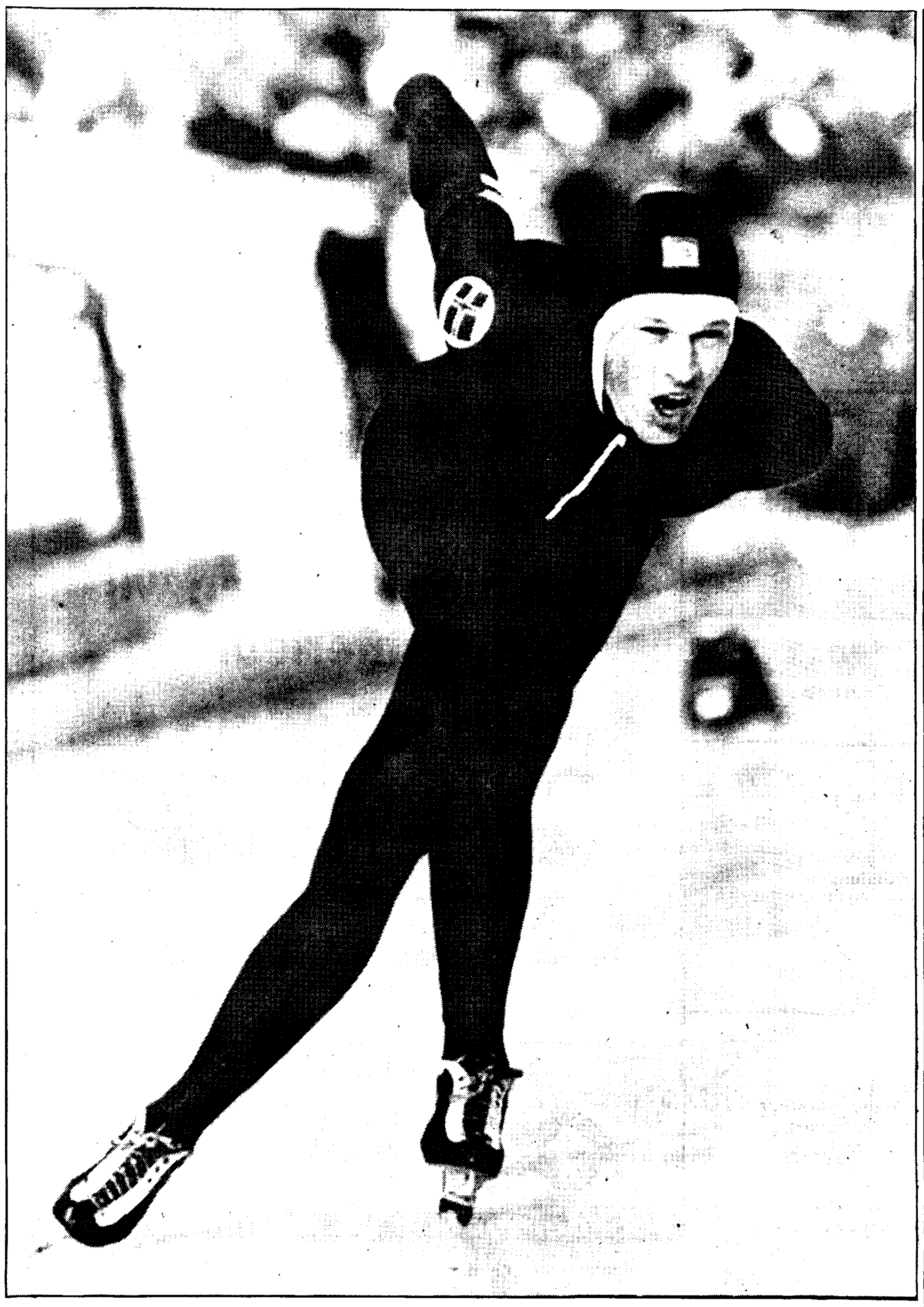
Koss, onlangs voor de tweede keer gekozen tot Noors sportman van het jaar, heeft vooral een sterke binding met Geir Karlstad; de veteraan van de ploeg, die het Noorse schaatsen enkele jaren geleden door een moeilijke fase heen sleepte. „Karlstad en ik zijn heel goede vrienden. We hebben alles voor elkaar over en trekken dag en nacht met elkaar op. Toen ik net begon, was hij mijn grote voorbeeld. Ik ben misschien wel net zo gelukkig met een plak voor hem als voor mezelf."

'Funny'

Hoewel het leven zich in beperkte kring afspeelt, heeft wat Koss betreft de verveling nog lang niet toegeslagen. De wereldrecordhouder op de drie, vijf en tien kilometer en nummer twee op de wereldranglijst neemt voortdurend het woord 'funny' in de mond. „Ik schaats met meer plezier dan ooit. Hetgeen alles heeft te maken met de sfeer, de vriendschap en de samenwerking bij ons."

Met gymnastiek en skitraingen probeert Koss zijn gespierde lichaam leniger te maken. Vergeleken met Koss is Falko Zandstra, die nog maar net is begonnen met krachttrainingen, een luciferhoutje. Het EK belooft dan ook een confrontatie te worden tussen Friese souplesse en Noorse kracht, tussen een gespierde spijker en een gespierde boomstam, tussen een flyer en een power-schaatser.

Koss laat in het midden of de regerend wereldkampioen allround of junioren na drie dagen wordt gehuldigd. „Het ligt helemaal open. Het WK van '91 was voor mij fantastisch, maar ik heb het al weer uit mijn hoofd gezet. We moeten vorig jaar vergeten. Het is nu 1992. Een nieuwe winter, een nieuwe competitie."



● *Titelverdediger Johann Olav Koss: „Ik heb het EK van vorig jaar weer uit mijn hoofd gezet".*

Gerard Kemkers assistent Krook

HEERENVEEN – Gerard Kemkers zal komend weekeinde bij de Europese schaatskampioenschappen optreden als de begeleider van de Nederlandse mannenploeg. Kemkers, die in 1989 tweede werd bij zowel de Europese - als de wereldtitelstrijd, zal het nationale EK-team naast en op het ijs terzijde staan. Tevens zal hij Krook helpen bij het coachen van de rijders. De 24-jarige Drent, die zijn schaatsloopbaan vorig seizoen noodgedwongen afbrak wegens een veelbesproken voetafwijking, ziet zijn begeleidende functie vooralsnog als incidenteel.

Sandra Voetelink die na het Nederlands afstandskampioenschap door bronchitis geveld werd, lijkt fit genoeg om morgen aan de EK-start te verschijnen.

sport in cijfers

TENNIS

Melbourne Open Australische kampioenschappen, derde dag compleet: Mannen enkelspel, tweede ronde: Schapers - Eltingh 1-6 6-4 5-7 6-1 6-3, Fitzgerald - Siemerink 7-5 6-1 7-6, Edberg - Mezzadri 6-1 6-2 6-1, Wahlgren - Rostagno 6-1 7-5 7-6, Koslowski - Cane 6-2 1-6 7-6 6-2, Camporese - Youl 6-3 6-4 7-6, Lendl - Rasheed 6-3 6-2 6-3, Patrick McEnroe - Tarango 6-1 4-6 6-4 6-3, Tsjesnokov - Bloom 4-6 6-3 6-4 6-4, Becker - Pozzi 7-5 7-5 6-2, Ferreira - Novacek 3-6 6-3 Wheaton - Kulti 6-3 5-7 6-4 2-6 8-6, Woodforde - Clavet 6-7 6-4 6-1 3-6 7-5, John McEnroe - Tsjerkasov 7-5 3-6 6-4 6-3, Zoecke - Pioline 3-6 6-2 7-6 7-6, Emilio Sanchez - Cash 7-6 6-2 6-7 3-6 6-1.
Dubbelspel, eerste ronde: Miniussi/Rosset - Haarhuis/Koevermans 1-6 6-2 9-7, Nijssen/Suk - Middleton/Scherman 6-4 6-7 7-5, Oosting/Kuhnen - Stich/Riglewski 7-6 7-6.
Vrouwen enkelspel, tweede ronde: Seles - Date 6-2 7-5, Sanchez Vicario - Testud 6-1 6-1, Whitlinger - Lindqvist 6-3 7-6, Fairbank - Emmons 6-4 6-2, Po - Limmer 3-6 6-4 7-5, Li Fang - Stubbs 7-6 6-2, Basuki - Field 6-7 6-3 6-4, Manuela Maleeva - Habsudova 6-3 6-3, Mesjki - Arendt 6-1 6-2, Huber - Jaggard 6-0 6-1, Novotna - Alter 6-3 6-2, Kochta - Kidowaki 6-3 6-1, Martinez - Rehe 6-1 6-2.
Dubbelspel, eerste ronde: Muns-Jagerman/Fulco-Villella - Berger/Smith 6-3 6-3, Bollegraf/Adams - Sviglerova/Szabova 7-6 3-6 6-2.

VOETBAL

Dakar Afrikaans kampioenschap: Groep C: Ivoorkust - Congo 0-0. Stand: Ivoorkust 2-3(3-0); Congo 1-1 (0-0); Algerije 1-0 (0-3) Resterende wedstrijd: 17 januari: Algerije - Congo.

SKIËN

Hinterstoder Wereldbeker vrouwen, reuzeslalom: 1. Merle 2.34,00 (1.16,15+1.17,85), 2. Compagnoni 2.36,72 (1.17,75+1.18,91), 3. Schneider 2.37,44 (1.18,25+1.19,19), 4. Roffe 2.37,64, 5. Wiberg 2.37,68, 6. Maier 2.38,08, 7. Gerg 2.38,39, 8. Seizinger 2.38,73, 9. Twardokens 2.38,91, 10. Guignard 2.39,19.
Stand wereldbeker algemeen, na 13 wedstrijden: 1. Schneider 520 punten, 2. Kronberger 505, 3. Seizinger 452, 4. Merle 404, 5. Ginther 401, 6. Zurbriggen 383, 7. Fernandez-Ochoa 356, 8. Compagnoni 306. Reuzeslalom, na 3 wedstrijden: 1. Schneider 260, 2. Compagnoni 240, 3. Merle 211, 4. Roffe 155, 5. Wiberg 134, 6. maier 114.

AUTO/MOTORSPORT

Parijs-Kaapstad, etappe Gobabis-Springbok, 103 km: Auto's: 1. Vatanen/Berglund, Citroën 12.47 straftijd, 2. Waldegard/Gallagher op 1.37, 3. Weber/Hiemer, Mitsubishi 2.10, 4. Ickx/Lemoyne , Citroën 2.31, 5. Lartigue/Destaillats, Citroën 2.44, 6. Shinozuka/Magne, Mitsubishi 3.12, 7. Auriol/Monnet, Mitsubishi 3.36, 8. Servia/Puig, Lada 6.04, 9. Ambrosino/Guehennec, Citroën 6.14, 10. Torra/Selga, Nissan 7.34. Klassement: 1. Auriol 20.42.30 straftijd, 2. Weber op 4.53, 3. Shinozuka 18.52, 4. Waldegard 1.20.42, 5. Vatanen 2.25.09, 6. Ickx 4.08.46, 7. Lartigue 4.49.12, 8. Servia 5.12.54, 9. Ambrosino 5.37.07, 10. Wambergue/Vantouroux 7.34.38. Motoren: 1. Morales, Cagiva 45.45, 2. Arcarons, Cagiva 0.42, 3. Orioli, Cagiva 1.32, 4. Charbonnel, Suzuki 1.53, 5. Sotelo, Gilera 2.37, 6. Picard, Yamaha 3.05, 7. Magnaldi, Yamaha 3.18, 8. Charbonnier, Suzuki 3.21, 9. LaPorte, Cagiva 3.42, 10. Trolli, Cagiva 4.00. Klassement: 1. Peterhansel 52.59.14, 2. Laporte op 24.08, 3. Arcarons 42.20, 4. Morales 43.04, 5. Magnaldi 1.29.08, 6. Picard 1.56.34, 7. Orioli 3.04.28, 8. Sotelo 4.22.22, 9. Charbonnel 4.32.03, 10. Trolli 8.10.45.

HOCKEY

New Delhi Indira Gandhi-toernooi mannen, vijfde dag: India - Kenya 4-0 (1-0), Nieuw-Zeeland - Zuid-Korea 2-1 (1-1), Japan - Polen 3-2 (2-1). New Delhi. Indira Gandhi-toernooi mannen: India - Kenya 4-0, Nieuw-Zeeland - Zuid-Korea 2-1.

BADMINTON

Tokyo Open Japanse kampioenschappen Vrouwen enkelspel, eerste ronde: Van der Knaap - O'Neill 11-0 11-3, Coene - Silwer 11-1 11-3, Van den Heuvel - Stuer-Lauridsen 11-6 12-10. Tweede ronde: Van der Knaap - Feng Mei Ying 11-0 11-8, Lee Heung Soon - Coene 11-6 4-11 11-8, Ye Zhao Ying - Van den Heuvel 11-5 11-3.

SCHAKEN

Wijk aan Zee Hoogovens toernooi: Grootmeestergroep A, vijfde ronde: Nunn - Hübner 1/2-1/2, Episjin - Brenninkmeijer 1-0, Piket - Salov afgebroken, Gelfand - Van Wely 1/2-1/2, Kortsjnoi - Seirawan 1/2-1/2, Sax - Van der Wiel 1/2-1/2, Romero Holmes - Nikolic 1/2-1/2. Stand: 1. Van Wely 4 punten, 2. Salov 3 en 1 afg., 3. Gelfand, Hübner en Seirawan 3, 6. Kortsjnoi, Nikolic, Sax en Episjin 2 1/2, 10. Brenninkmeijer en Van der Wiel 2, 12. Piket 1 1/2 en 1 afg., 13. Romero Holmes 1 1/2, 14. Nunn 1.
Grootmeestergroep B, derde ronde: Wolff - Kuijf 1-0, Nijboer - Finegold 1-0, De Boer - Van Mil 1-0, Toekmakov - Ermenkov 1-0, Winants - Bronstein 1-0, Moskalenko - Cifuentes 1-0. Stand: 1. Nijboer 3 punten, 2. De Boer , Toekmakov en Wolff 2 1/2, 5. Moskalenko en Winants 1 1/2 (uit 2), 7. Finegold 1 1/2, 8. Bronstein 1, 9. Cifuentes en Kuijf 1/2, 11. Ermenkov en Van Mil 0.

VOLLEYBAL

Amstelveen, Europa Cup II vrouwen, derde ronde eerste wedstrijd: Martinus - USC Münster 0-3 (12-15 9-15 11-15).

lotto

HAMBURG – Resultaat trekking Duitse Mittwochslotto: lotto Trekking A: 15 - 16 - 17 - 27 - 33 - 38. Reservegetal: 44. Trekking B: 15 - 21 - 30 - 35 - 41 - 43. Reservegetal: 7. Spiel '77: 0474744.
(onder voorbehoud)

'Seizoen zonder Tour zou rampzalig zijn voor ploeg'

Godefroot heeft lot Telekom in handen



● *Walter Godefroot: „Met deze ploeg moet het lukken."*

DOOR WIEL VERHEESEN

BONN – Walter Godefroot heeft het startbewijs voor de ploeg in de Ronde van Italië al op zak. Als hij echter zijn bazen in een later stadium moet vertellen dat Team Telekom niet voorkomt op de deelnemerslijst van de Tour de France, hoeft hij niet te raden wat de gevolgen zijn. Het tweede jaar, waarin de geprivatiseerde Duitse PTT als sponsor van een profwielerploeg optreedt, wordt dan vrijwel zeker het laatste. Gistermorgen, tijdens de presentatie van Duitslands wielertrots in hotel Königshof in Bonn, zei Godefroot: „Een seizoen zonder Tour zou rampzalig zijn voor het voortbestaan van de ploeg."

De 48-jarige Belg is er echter van overtuigd, dat het zo ver niet komt. Hij noemde in dit verband de huidige klassering op de wereldranglijst (een plaats bij de beste zestien, die automatisch tot de Ronde van Frankrijk worden toegelaten), maar daarnaast onderstreepte hij de aanwezige kwaliteit. Die ziet hij als een garantie voor deelname wanneer Telekom onverhoopt toch nog van een van de zes wildcards afhankelijk moet zijn.

„Ik denk niet, dat tweeëntwintig ploegen betere papieren dan wij kunnen overleggen", aldus Godefroot. „Zuiver op sportieve gronden kan de Tourdirectie moeilijk heen om een selectie waartoe Ampler, Kappes, De Wilde, Madiot, etcetera behoren."

Genoemde renners zijn in de plaats gekomen van Freuler en een contingent Nederlanders uit de ploeg van 1991, zoals Nijboer, Wijnands, Arntz en Veldscholten. Het aantrekken van Ampler c.s. kon uiteraard gerealiseerd worden, doordat het budget beduidend werd opgeschroefd.

Een bedrag van zes miljoen mark (inclusief materiaalwagens) werd door Godefroot als reëel gekwalificeerd. Vorig jaar was het een paar miljoen minder.

Toen Telekom in het voorbije seizoen de sponsoring van de reeds twee jaar onder de naam Team Stuttgart opererende formatie overnam, werd er oók al hardop over deelname aan La Grande Boucle gesproken. IJdele hoop. De destijds nog onder het commando van Hennie Kuiper koersende groep werd te licht bevonden. Resultaat: einde dienstverband Kuiper. De Tukker vond intussen bij Motorola in Amerika een nieuwe uitdaging.

„Ik kon er niets aan doen, dat hij in Duitsland weg moest", aldus Godefroot. „Reeds tijdens de voorbije Tour werd ik al benaderd om de leiding in 1992 over te nemen. Jammer voor Kuiper, maar zo gaat het nu eenmaal in beroepssport. Ik heb in de voorbije jaren met de sponsors van mijn teams ook niet altijd prettige ervaringen gehad. Tevens maakte ik in een nóg eerdere fase mee, dat ik bij een ploeg werkte (Lotto, red.) die een beperkt budget had, maar het bedrag opeens flink verhoogde toen Jean-Luc Vandenbroucke mijn functie overnam."

Godefroot riep nog andere zaken in herinnering. „Ik vermoed bovendien", zei hij, „dat Kuiper dezelfde fout gemaakt heeft, die ik destijds ook maakte toen ik een jaar of tien geleden in Duitsland de Capri Sonne-ploeg leidde. Ik was zo kort na mijn eigen loopbaan nog te veel renner in plaats van ploegleider c.q. manager. Vooral het contact met je bazen is van groot belang. Kuiper had daarbij nog de pech, dat er geen structuur in de ploeg was toen hij begon. Tot overmaat van ramp raakte manager Holtmann, die de tussenpersoon tussen Kuiper en de sponsor was, door een hartinfarct enkele maanden uit de running. Hij heeft met de huidige ploeg geen bemoeienis meer."

Günter Bilgmann, marketing-directeur van Telekom, keek eveneens nog even terug op het minder geslaagde 1991. Hij stak daarbij ook de hand in eigen boezem. „Misschien hadden wij te veel verwacht van de vrij jonge ploeg, waarvan vooral de Duitse renners kersvers uit de amateurcategorie kwamen", zei hij. „Officieel is 1992 het laatste jaar waarin wij als sponsor optreden, maar er ligt een meerjarenplan gereed naast de optie, die er reeds is voor 1993."

Achttien man in Team Telekom

BONN – Walter Godefroot en zijn twee assistenten Frans van Looy en Juul de Wever hebben in Team Telekom achttien renners onder hun hoede.
Hiervan hebben dertien de Duitse nationaliteit: Uwe Ampler, Udo Bölts, Peter Gänsler, Bern Grone, Christian Henn, Jens Heppner, Josef Holzmann, Andreas Kappes, Robert Matwew, Markus Schleicher, Remig Stumpf, Carsten Wolf en baanrenner Michaël Hübner.
De vijf niet-Duitsers zijn de gebroeders Marc en Yvon Madiot (Frankrijk), alsmede Etienne de Wilde, Wilfried Peeters en Peter Farazijn (België).

Merckx co-sponsor in Duitsland

BONN – Evenals vorig jaar is Eddy Merckx als co-sponsor aan de Telekomploeg verbonden. Het wielerfenomeen uit de jaren zestig en zeventig fungeert als constructeur.
Telekom is niet de enige ploeg waarvan de renners op fietsen rijden van het merk Eddy Merckx.
Ook in België (Lotto en La William) alsmede Amerika (Motorola) en Spanje (Kelme) gebeurt dit.

IJshockeyer overleden

COURMAYEUR – De Italiaanse ijshockeyspeler Miran Schrott van Gardena is overleden nadat een tegenstander hem met zijn stick in de borststreek raakte. De 19-jarige ijshockeyer zakte in elkaar nadat Jimmy Bono, de aanvoerder van Courmayeur, hem iets boven het hart raakte tijdens een wedstrijd voor de tweede divisie. Schrott werd in allerijl naar het ziekenhuis in Chamonix gebracht, maar hij stierf kort na aankomst.

Boete voor Marseille

PARIJS – Olympique Marseille heeft een boete gekregen van van ongeveer 17.000 gulden wegens de ondoorzichtige transfer van de Joegoslaaf Allen Boksic die voor het begin van het seizoen werd overgenomen van Hajduk Split. De 21-jarige aanvaller werd vorige maand door Hajduk opnieuw „verkocht" aan Cannes. Boksic zelf, die maar één keer voor zijn nieuwe werkgever speelde, dacht dat hij dat op uitleenbasis deed. Mogelijk wordt de zaak ook nog aangekaart bij de FIFA.

IAAF steunt Oost-Europa

BOEDAPEST - De internationale atletiekfederatie (IAAF) zal de Oosteuropese landen de komende drie jaar ondersteunen met een jaarlijks bedrag van een miljoen dollar (1,8 miljoen gulden). De bonden uit het Oostblok die Grand Prix-wedstrijden organiseren krijgen uit dat potje per keer 100.000 dollar. Met dat bedrag kunnen steden als Moskou, Boedapest en Bratislava hun atletiekevenementen aantrekkelijk houden.

Zwemzilver voor Dekker en Masseurs

ST PETERSBURG – Ron Dekker (100 meter schoolslag) en Manon Masseurs(400meter vrije slag) hebben op de tweede dag van de zwemwedstrijden voor de wereldbeker een zilveren medaille toegevoegd aan het eerder behaalde goud. Behalve dit tweetal mocht van de niet imponerende, kleine Nederlandse afvaardiging bij het sterk gedevalueerde evenement verder alleen schoolslagzwemster Kira Bulten zich melden voor een huldiging. Ze werd derde op de 50 meter in 33,29 seconden. Op een incidenteel Duits, Pools, Canadees, Italiaans en Nederlands succesje na werd het toernooi beheerst door de selectie van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten.

Carole Merle wint reuzeslalom

HINTERSTODER – De Franse skiester Carole Merle heeft de reuzeslalom voor de wereldbeker in Hinterstoder gewonnen. Ze was in beide manches de snelste. De Italiaanse Deborah Compagnoni eindigde als tweede op ruim tweeënhalve seconde van Merle. De derde plaats was voor Olympisch kampioene Vreni Schneider uit Zwitserland.

Rustig weekeinde voor Eaters

GELEEN - Op papier lijkt het het een makkelijk weekeinde. Morgenavond uit naar Bakker Bart Nijmegen, zondagavond 18.00 uur thuis in Glanerbrook tegen Forbo Flyers Heerenveen. Beide degradanten mogen geen struikelblok voor de Meetpoint/Eaters zijn, die kost wat kost de tweede plaats op de ijshockeyranglijst willen verdedigen. Risto Mollen waarschuwt vooral voor onderschatting van de tegenstanders. „Nijmegen en Heerenveen blijven onberekenbare tegenstanders. Bovendien hebben wij de scherpte van voor de winterpauze nog niet helemaal terug. Enkele spelers hebben nog problemen met hun conditie". Bij de Eaters ontbreek Mari Saris vanwege een schorsing.

trainerscarrousel

MHEER – Trainer Gelissen en Mheerder Boys hebben besloten om ook het volgend seizoen met elkaar verder te gaan. Het wordt het tweede seizoen voor Gelissen bij Mheerder Boys.

ROERMOND – Jacques Weeres zal ook volgend seizoen bij Roermond als trainer fungeren.

sport kort

● TENNIS – Dit jaar worden de Limburgse Indoor Kampioenschappen voor tennisspelers boven de 35 en boven de 50 jaar weer gehouden. In het weekeinde van 20 t/m 23 maart zullen in drie hallen - Sportpaleis Hendriks, Ten Esschen en Tennishal Kerkrade - worden gestreden om de titels.

● VOETBAL – Vanavond zal MVV-trainer Sef Vergoossen een demonstratietraining voor dames verzorgen op het terrein van de VV Rapid. Aanvang 18.45 uur. Dames die geïnteresseerd zijn kunnen deze training meemaken.

Onderstaande bedrijven feliciteren

reko

Innovatief in kunststof recycling

NELISSEN VAN EGTEREN BOUW HEERLEN BV

Kleinestraat 2a
Postbus 2646
6401 DC Heerlen
Telefoon: 045-421041
Telefax: 045-421223
Telex: 56511
KvK Heerlen 42210

Vanaf het prille begin reeds partner van REKO bv bij de ontwikkeling en bouw van haar fabriek.

Nelissen Van Egteren Bouw Heerlen bv is onderdeel van de divisie Utiliteitsbouw van NBM-Amstelland NV

STORK®

Stork Nolte: gespecialiseerd in eigentijdse elektrotechniek en instrumentatie.

StorkNolte E&I Maastricht

Stork Nolte E&I Maastricht, Griend 3, 6221 AJ Maastricht. Telefoon: 043-254500.

SULZER

WERKTUIGBOUWKUNDIGE INS

Postbus 170, 6400 AD Heerlen, Vosku
Telefoon (045) 71 70 21. Telefax (045) 7

DE BRUYN B.V.

Haardboomstraat 42
6191 EM Neerbeek (Beek)
☎ 046 - 375786



Aannemersbedrijf van grondwerken Verhuur van grondverzetmachines



Tevens voor al uw inritten en alle voorkomende straatwerken

Transformatoren geleverd door:

PAUWELS INTERNATIONAL N.V.

Antwerpsesteenweg 167
B-2800 Mechelen - België

PAUWELS ENERGY IS OUR BUSINESS

Proficiat!

zuid-nederlandse transportwerktuigenfabriek kerkrade

Langheckweg 5
Kerkrade. 045-453115

Ook hier leverden wij het interieur

buroTronic OFFICE SYSTEMS

Wijngaardsweg 22, 6412 PJ Heerlen

Tel. 045-231484 fax 045-223463

D3829

NECON

Wethouder Sangersstraat 29
6191 NA Beek (L.)

STAALBOU APPARATE ALUMINIUM EN DEUREN

Als het zaakje moet draaien !

SALDEN ELEKTRO BV

LEONARD LANGWEG 6 · BORN · tel 04498-51020

Wij verzorgen voor Reko B.V. het preventief onderhoud aan de elektromotoren, het wikkelen en repareren ervan, en het leveren van de motoren tot 160 Kw uit voorraad. Deze service is van vitaal belang indien het produktieproces niet mag stilvallen.

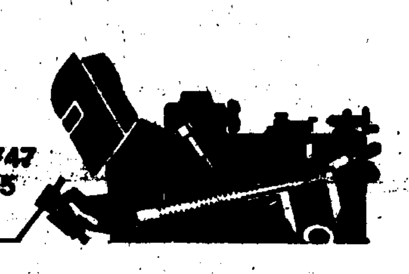
FRAN dakbedek

Voor alle en kunsts dakbedek DESKUND

MECH. en CONSTRUCTIEBEDRIJF

Gebr. Steinbusch bv Bocholtz

Kommerstraat 49
Postbus 20008
6350 AA Bocholtz
telefoon (045) 441747
telefax (045) 440005



Graveren, copiëren, cnc-draaien, cnc-frezen, matrijzen voor rubber en kunststof, snij- en ponsstempels, mech.-, las- en constructiebedrijf

---

VEBIDAK

Electro Automatisering-Graus

Adviserende Electro Groothandel

Wij leverden de SIEMENS PLC'S en programmeerapparatuur

Karvaelweg 30
6222 NH Maastricht

Telefoon 043-630155
Telefax 043-635899

De complete isolerende stalen gevelbekleding en de stalen dakbeplanting werden wederom door ons gerealiseerd.

Aannemings- en handelsmaatschappij DAELMANS B.V. GELEEN

Parallelweg 35b, 046-745028, fax 046-750237

Wij wensen directie en medewerkers van Reko b.v. een kleurrijke toekomst

schildersbedrijf l. f. wagemans b.v.

Napoleonbaan Nrd. 10, 6163 HH Geleen. Tel. 046-749127

INT. TRANSPORT OP en OVERSLAG

WIEL GABRIËL

Postbus 1218
6333 ZJ Schimmert
Telefoon 04404 - 1692-2528
Fax 04404-2146

---

* Luchtkanale
* Plaatwerk

Heirweg 10, 61

Auto's

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs! 045-416239 tot 21.00 uur.

Te k. BMW 320i, bwj. '85, kl. wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.500,- Tel. 046-334294 b.g.g. 046-333158.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO ('S). Gratis afh. 045-422217

Te k. Ford SCORPIO 2.0, 5-gang bak, zeer mooi, bwj. '86, vr.pr. ƒ 11.750,-. Nieuw Tunnelweg 58, Kerkrade

Te k. Opel KADETT D, bwj. '83. Tel. 045-752156 na 18.00 uur.

Te koop Opel CITY 1.6 S, automaat, bwj. '78 met APK, licht opknapwerk, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-259889.

Nieuw! Nieuw! Mitsubishi 4WD COLT, type '92, ƒ 6.000,- korting. Holzstr. 67 Kerkrade.

Eenmalige aanbieding! NISSAN 100 NX Targa, km.st. 800, hoge korting. Holzstr. 67, Kerkrade.

CHEVROLET Celebrity '83, V6 2.8L, autom. grijsmet., 046-512541 na 17.00 uur.

Te k. gevr. VW KEVERS 1303, voor restauratie. Tel. 045-423199.

Te k. BMW 316 bwj. '78, APK jan. '93, trekh., sunroof, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04406-41813.

CITROËN BX 14 '86, 55.000 km, i.z.g.st. rood, ƒ 11.500,- 045-250589. St. Gregoriusplein 12, Brunssum.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 1, Maastricht. 043-634978.

Te koop Fiat UNO 70 IE, bwj. '90, kl. zwart, v.v. brede banden, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 046-339694.

Te k. Ford FIESTA, bwj. '83, APK 27-2-'93, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 045-228374.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA 1300 S, bwj. '80, met orig. sunroof en APK, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-225171.

Te koop Ford SIËRRA 2.0, bwj. '90, km.st. 40.000, 5-drs., blauwmet., get. glas, 5-versn., pr. ƒ 18.500,-. Tel. 046-338473.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 GL autom., bwj. '82, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-510058.

JEEP Nissan King Cab, '88, nieuwstaat, met Hardtop, interessante prijs. Holzstr. 67, Kerkrade.

JEEP Nissan Patrol, 6-cyl., Benz, '89, alle acces., geel kent., luxe uitvoering. Holzstr. 67, Kerkrade.

MAZDA 626 coupé hardtop 2.0, bwj. '79, i.z.g.st., pr. ƒ 1.250,-. Voskuilenweg 93, Heerlen.

Te k. MERCEDES 190 D, bwj. 9-'86, 5-gang, kl. donk. blauw, met ABS systeem, get. glas, Pullman bekleding nw. uitlaat en nw. banden pr. ƒ 24.950,-. tel 04498-58945

Mitsubishi LANCER 1.5 GLX, bwj. '85, tel. 045-352786.

Opel KADETT 1200, 2-drs, '81, nieuwe APK, LPG install. ƒ 2.450,-. 045-323178

Opel ASCONA 16 S, 2-drs., nw.mod., bwj. '83, met LPG install., APK gek. 8-10-'92, pr. ƒ 4.250,-. 045-323178

Te koop Opel KADETT 1.6 diesel, eind '85. Tel. 04709-85908/86978.

Te koop Opel KADETT HB 1300 S GL-uitv., zeer mooi, bwj. '85. Tel. 046-529076.

Te K. Opel KADETT 1.8 LS, 5-drs., roodmetallic, plm. 55.000 km, bwj. '88, zeer interessante prijs. Tel. 045-258546 of 316171.

Opel CORSA, 3 drs., bwj. '83 kl. rood, sportv., 6jx14, alarm, v. acc., pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-751250 na 17 uur

Suzuki ALTO, bwj. '89, 30.000 km, in nw.st., ƒ 9.500,-. Tel. 046-338605.

Te koop zeer mooie Toyota STARLET, bwj. 7-'82, APK 7-'92. Tel. 045-228398.

Wij geven het meeste voor uw AUTO! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

VW GOLF diesel met rev. motor, bwj. '81, grote achterlichten, APK '92, i.st.v.nw. ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

VW DERBY 1.0, APK nov. '92, pr. ƒ 2.250,-. Rooseveltstr. 55, Brunssum.

Te k. VW GOLF GLS, bwj. '78, APK, vele extra's, iedere keur. toegest., vaste pr. ƒ 1.650,- tevens motorblok plus 5 versn. bak van GTI. Voor 8.00 uur of na 19.30 uur 045-426766.

VOLVO 340 '83, i.z.g.st., APK, ƒ 1.900,-. Terscheurenweg 66, Hoenbroek.

GEVRAAGD auto's v.a. bwj. '80-'85. RDW vrijwaring. Tel 045-423199.

LUCAR Kerkrade, 15 inruilwagens vanaf ƒ 1.250,- tot ƒ 6.000,-, ook inruil en financ. direkt. 045-456963.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Passat C Diesel 5-drs. '86; Nissan Bluebird 2.0 LX '86; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Honda Civic 1.3 5-bak '84; Ford Siërra 2.3 DL 5-drs. '84 Fiat Uno 45 S 5-bak '85; Rover 3500 Van der Plas '83 Citroën Axel 12 TRS '85; Suzuki Bus geel kent. '83; Mercedes 200 D '78; Nissan Cherry 1.3 L 12-'82; BMW M 535i sportbak zeer apart '80; Ford Siërra 2.0 GL autom., '83; Mini 1000 '81; 2x Audi 80 LS '80, '83; Renault Fuego GTL '83; Porsche 924 i.z.g.st. '76; Volvo 343 GL aut. '80; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Kadett Caravan 12 S '80; Mitsubishi Colt GL '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Ford Escort 1.6 GL '81. Inkoop, verkoop financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

CITROËN BX 16 TRS, 5-bak, '84 met gasinst., APK, 4 electr. ramen, centr. deurvergr., kinderslot, trekh. (loopt 1-10), dure uitv., ƒ 5.800,-. 046-523619.

Te k. Ford SCORPIO GL 2.0 i, autom. bwj. 11-'87, i.st.v. nw., 74.060 km., ƒ 19.000,-. Tel. 04450-2325.

Ford ESCORT 1.3 model Laser, '84, APK zeer mooi, ƒ 4.950,-. Tel. 045-454087.

AUTOMAAT Honda Civic, bwj. '81, 5-drs, mooie auto, beslist geen olieverbr., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-323576 b.g.g. 06-52981666.

MERCEDES 280 TE station, bwj. '81, div. extra's, ƒ 8.750,-. Tel. 045-226433.

Te k. Mitsubishi GALANT 1600 EL, 1986, met LPG, 1e eig. verk. in nw.st. ƒ 6.250,-. Tel. 04951-26020.

Te k. automaat Toyota COROLLA 30, i.g.st., pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-751501.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ 20.500,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs '86 ƒ 10.900,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ 23.500,- VW Golf 1300 CL '87 ƒ 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ 18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ 16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ 17.900,- Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '88 ƒ 15.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ 14.900,-; Ford Siërra 1.6 Special 4-drs '89 ƒ 20.500,-Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ 10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ 12.500,-; BMW 316 1800 motor veel acc. '84 ƒ 12.900,-; Lada 1300 type '87 ƒ 4.900,-. Bovag-garantie, inruil, financiering, Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Autohandel de ANJELIER, Anjelierstr. 123A, Heerlerheide biedt te koop aan: Fiat Croma 2.0L, bwj. '87; Kadett LS bwj. '81; Kadett 1300 bwj '83; Escort bwj. '83; Sunny diesel bwj. '87; Mercedes 190E, bwj. '86 zenderuitv.; Corsa 13S, km.st. 31.000, bwj. '89; Toyota Corolla 16V t. XLi km.st. 30.000, bwj. '90; Talbot Samba bwj. '82; Manta bwj. '79; Mazda 626 coupé bwj. '81; Daihatsu Charade. 045-223722 / 06-52870500

Nissan King Cab bwj. '85 Amer. uitvoerin, brede wielen, benzine, grijs kent., i. nw.st.; Opel Kadett 1.3 bwj. '81 stationcar; Opel Kadett Sity, aut., bwj. '78. Autobedrijf PIJPERS & Zn., Franciscanerstr. 56-58 Kerkrade

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en

Schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Gratis afhalen. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Onderdelen/banden

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Aanhangwagens

Te k. AUTO-AMBULANCE merk Equipe, dubb. ass. met kent., vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-462559.

Motoren

Honda SHADOW VT 1100, bwj. april '91, ƒ 15.000,-. Tel. 045-710185.

Te koop gevr. MOTOR liefst Custom, max. ƒ 10.000,-. Tel. 045-463285.

Wintersport

Te koop Carmont SKI-SCHOENEN maat 9; ski's merk Benner en stokken, samen ƒ 50,-. Tel. 045-726804, na 18.00 uur.

(Brom)fietsen

Wij ruimen onze 1991 modellen met korting op!

Rijwielservice J. van Tintelen

Koningswinkelstraat-Statenlaan, Broekhem-Valkenburg.
Bijvoorbeeld: Specialized ATB van ƒ 995,- voor ƒ 695,-.
Peugeot Jeugd City-bike's van ƒ 779,- voor ƒ 599,-.
Diverse ATB's in dames of heren modellen voor ƒ 449,-
enz. enz. Gespreide betaling mogelijk. Dinsdag gesloten.
Donderdag koopavond.

Sport & Spel

Te koop BUIKSPIERBANK, als nieuw, ƒ 50,-. Tel. 045-726804, na 18.00 uur.

Te h. Carombool-BILJARTS merk Wilhelmina, afm. 2.30x 1.15 m., incl. alle acc., huurpr. ƒ 150,- p.mnd. Tel. 045-725762 na 17 uur

Caravans

Nu VOUWWAGEN voordeel bij H. Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. zeer mooie Hobby PRESTIGE bwj. '82, 4.65 mtr. met voortent, ƒ 6.950,-. Tel. 045-425390.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 . Voor meer info 045-719966

Dieren/Dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gest.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Te k. Berner SENNEN pups met stamboom, ing., ontw. en getat., ouders HD-vrij. Tel. 04990-72723

Te k. z. mooi PEKINEESJE en Dobermann pups, gespr. bet. mog., Tel 04498-57996.

Te k. Amerik. COCKER-SPANIEL, teefje, 12 wkn., kl. zwart, ingeënt en ontwormd met stamboom. Tel. 045-230062

Te k. Duitse HERDERPUPS (teven), stamb., ingeënt, getat., ontw. Tel. 045-250109.

Te k. Hollandse HERDER, 9 maanden, reu, zeer lief karakter. Tel. 046-338567.

14 februari Valentijnsdag Verras je lief met 'n lieve wens Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25 Voor meer info 045-719966

Vakantie

Te h. Luxe Recreatie BUNGALOWS in Den Ham (O), pr. p/w all-in: voorseiz. ƒ 230,-; Pasen ƒ 365,-; Mei ƒ 310,-; Juni ƒ 350,-; Hoogseiz. ƒ 590,-; 22 tot 29 aug. ƒ 440,-; 29 aug. tot 5-aug. ƒ 370,-; sept. ƒ 310,-. V/d Hoek. 05299-7590.

Opleidingen

Zeg wat u wilt zeggen! Overwin spreekangst. SPREEKVAARDIGHEID Cursus start medio jan. in het gehele land. Rhetorica 078-130388.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-'92.

Heer/Kennismaking

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

JONGEHEER, vrijgezel, m. niveau, sportief type, bezit meerdere woningen, z. jongedames 18-32 jr. die voelen voor samenwonen. Directe inwoning is mogelijk. Br. met foto .o.nr. B-0182, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Juffr. 58 jaar, z.k.m. nette HEER of dame met vermogen om naar Californië te emigreren, geen sex. Br.o. nr. B-0210, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

CHAUFFEURSCURSUS! Voor het grote rijbewijs C, 6-daagse of 6-weekse opleiding. Het CBR-examen wordt aansluitend afgenomen. Bovag erk. verkeersschool Th. v. Bentum. Tel. 045-217487 Hoensbroek.

Te k. GEZICHTSBRUINER, slechts enkele malen gebr. ƒ 50,-. Tel. 045-726804, na 18.00 uur.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Mode/Kleding

2 merk jeans of jeanshemden halen 1 betalen!

Viscose broeken, blousen, sweaters, dames- en herentruien, vesten enz. 11 topmerken 2 halen 1 betalen

OP is OP / OP is OP

Ook onze aanbiedingen kunnen geruild worden.
Fashion Anita Streeperstraat 56, Schaesberg 045-326648
Roto Textiel, Veldhofstr. 57, Eygelshoven 045-455774
Roto Fashion, Bautschenweg 8, Heerlerbaan, 045-428501

Wonen Totaal

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

OPHEFFINGSUITVERKOOP Rotan Manou pitriet meubelen en alle soorten manden, alles moet weg. Nu tot 60% korting. Rijksweg Zd. 111 Geleen 046-750418

Te koop klassiek leren BANKSTEL, zo goed als nieuw. Tel. 045-255357.

Te k. mooi d.blauw BURO met bijbehorende boekenkast ƒ 125,-; staande houten kapstok z.g.a.n. ƒ 75,-. 045-726804, na 18.00 uur.

Te k. nieuw wit LIGBAD in originele verpakking, afm. 160x70, merk Bette, nw.pr. ƒ 300,- nu voor ƒ 100,-. Tel. 045-726804, na 18.00 uur.

Te k. ouderwetse Remington typemachine, witte mod. wandk. met vitrine, 3 en 2 zits zware leren grijs bankstel. Mooi wit hemelbed met nachtkastjes en kast met spiegeldeur. Samen 4 jr. oud. NU ƒ 3.000,-. Tel. 045-259664.

Voor alle 2e HANDS meubels ook antiek (veel keus). Kouvenderstr. 208, H'broek.

In- en verkoop 2e hands MEUBELS, Oranjestr. 30, Hoensbroek. Tel. 045-231437

Te k. TV KAST, telefoonbank en gevelkachel, samen ƒ 750,-. Tel. 045-324786

Pracht. klassiek BANKSTEL ƒ 975,-, 2 jr. oud (nw.pr. ƒ 3.400,-). 045-323830.

Te koop BANKSTEL 3-2-1-zits, kl. bordeauxrood, ƒ 300,-. Tel. 045-420956.

14 februari Valentijnsdag Verras hem of haar met een leuk gebaar Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25/ Voor meer info 045-719966

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Sch berg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steiger huur. Tel. 045-312154 045-312709.

Ervaren vakman biedt aan voor straatwerk o.a. ritten, sierbestrating. voor Uw gehele tuinaan zeer SCHERPE pri Gratis offerte. 045-32317

Voor al uw tuin- en BESTRATINGS-werkza heden, tevens ontwerp leg. Bel vrijbl. 045-7263

Uw KOELKAST, diep bedrijfskoeling, was maat KTV, video of inst. defect? Bel direct 726206. Geen voorrij korting op onder garantie op reparatie.

Erik wenst zijn lieve v het allerbeste Plaatst u zo'n PICCOLO op V tijnsdag? Vanaf ƒ maakt u het mogelijk. meer info 045-719966

TV/Radio

KLEUREN-TV'S, zeer g sortering v.a. ƒ 125,-. recente tv's met teletek stereo. Reeds 25 jr. t casioncentrum Geel, G broekerweg 25, Hee 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 1 oa. Philips. Radio FRANK BV, Bokstr. Heerlerheide. 045-21343

Zoekt u een goede gebru KLEUREN TV met of zon afstandsbediening of teletekst. Prijzen v ƒ 100,- ƒ 150,- ƒ 1 ƒ 295,- ƒ 395,-. I.z.g.s Natuurlijk bij de spec zaak H. Scholl & Zo Hoofdstr. 43, Hoensb Tel. 045-219222.

15 in Beek

met het 10-jarig bestaan en de opening van de uitbreidingen

Zuid-Limburg Aircatering Service bv

acs

Horsterweg 7a, 6191 RX Beek
Telefoon 043 - 64 24 23
Telefax 043 - 64 19 91
Telex 56738 (sita code MSTZHKL)

Het adres voor uw bedrijfscatering en consumptieautomaten.

HOENS INDUSTRIEEL
Hofkamp 20, 6161 DC Geleen
Meer dan 25.000 produkten voor industrie en bouwwereld



De Installatiedivisie van Ansul Wormald is gespecialiseerd in brandbeveiligingsinstallaties en systemen zoals o.a. sprinklerinstallaties, branddetektiesystemen en blussystemen. Deze worden door onze experts ontwikkeld en afgestemd op de omstandigheden waarin ze moeten funktioneren.
Zo ook heeft REKO B.V. in Beek wederom gekozen voor uitbreiding van de sprinklerinstallatie door Ansul Wormald.
Een logische beslissing waarbij we kunnen terugblikken op een uitstekende relatie en jarenlange samenwerking met REKO B.V.
Ansul Wormald wenst REKO B.V. dan ook veel succes met de gerealiseerde uitbreiding van haar produktiecapaciteit.

DE ZEKERHEID VAN EEN BRANDBEVEILIGINGSINSTALLATIE OP MAAT.



SPRINKLERINSTALLATIES
DELUGE-INSTALLATIES
BRANDDETEKTIESYSTEMEN
GASBLUSSYSTEMEN
SCHUIM- EN POEDERBLUSSYSTEMEN
SERVICE EN ONDERHOUD

ANSUL WORMALD BV BRANDBEVEILIGING
Trasmolenlaan 5, 3447 GZ Woerden, Postbus 283, 3440 AG Woerden, Tel. 03480-31414, Fax 03480-31318

TRANSPORT EXPEDITIE OP- EN OVERSLAG

Emons Transport
nationaal en internationaal goederenvervoer



Rijksweg 4a
6596 AB Milsbeek
Tel.: 08851-16555
Fax: 08851-14734

CARE FOR QUALITY

Emons verzorgt ook voor Reko, conform de ISO-9002 kwaliteitsnorm, de logistieke dienstverlening

---

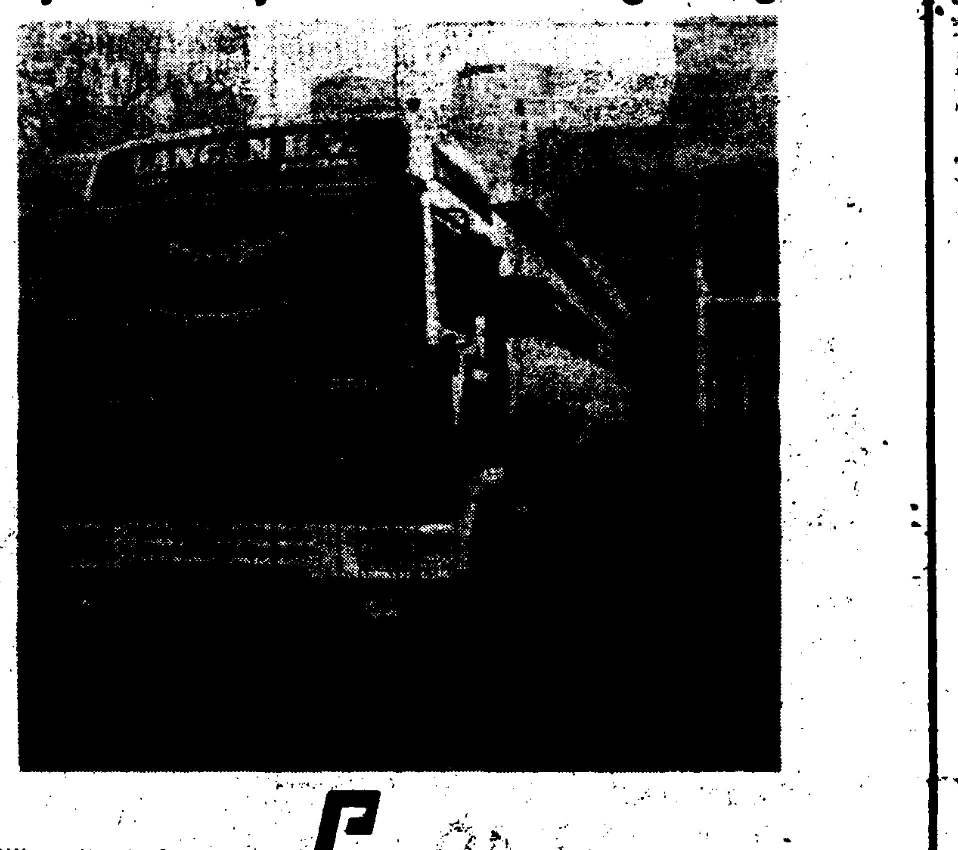
Aannemer van installaties voor industrie en utiliteit

HELIOS
△ ELEKTROTECHNIEK
△ SERVICE EN ONDERHOUD
△ INDUSTRIELE AUTOMATISERING

Maastricht Telefoon 043-619090

DECKERS STAALBOUW B.V.
Holleweg 25 Tel. 046-524688
6131 AA Sittard Fax 046-524876

Op alle wegen kom je de oranje auto's van Langen tegen.



Langen THUIS IN EUROPA
Borrekuilstraat 70, Geleen. Tel. 046-788666

Kombifort-Units
een flexibele, snelle oplossing voor uw ruimteprobleem in kantoor, school of bedrijf. (koop, huur, lease)
Fort
Voor meer informatie:
BOUWKUNDIG ADVIESBURO PREVOO
Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde. Telefoon 043-646563

Hoogste kwaliteit *en veiligheid*



Wij feliciteren de Reko met haar jubileum en nieuwbouw en hopen dat het bedrijf verder zal groeien en bloeien

ALPAS HOOGWERKSYSTEMEN

Heidekampweg 4, Stein, 046 - 33 74 74

AARDINGS- en BLIKSEMBEVEILIGING, KATHODISCHE BESCHERMING

HOMMEMA

Uw partner in beveiligingstechnieken zit bij u in de buurt.

Projectleider/technisch adviseur

H.M.Th.M. RAMAKERS

Rayon Zuid, Veldstraat 48, 6371 AX Landgraaf
Tel. 045-310857 - Telefax 045-321920

FEYEN KONSTRUKTIEBEDRIJF
Goorstraat 33, 6027 NB Soerendonk
Tel. 04959-1454 Fax 04959-3245

- CNC ZETTEN
- NC KNIPPEN
- PLASMASNIJDEN
- ALLE LASWERKEN
- DRAAIEN
- FREZEN
- VLAKSLIJPEN
- PONSEN
- NIBBELEN

De adviezen voor beton- en staalconstructies werden gegeven door

INGENIEURSBUREAU
A. Palte B.V.
Valkenburg a/d Geul, ☎ 04406-13637

(left edge fragments:) TIES | 119 | 046-372953 | 46-371973 | ETS BV | mineuze kkingen, len en | at 10 k (L.) 550" 605 | v. | ndeling | 498-56895

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

n, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

uwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit n-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer, dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
nkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

air luxe koel/vries kombinatie
250 liter inhoud, automatische ontdooling, aparte diepvries
geen ƒ 999,- of ƒ 799,- maar
ƒ 598,-

anussi luxe wasautomaat
-84, monoknop bediening, 4/5 kg inhoud
geen ƒ 999,- of ƒ 798,- maar
ƒ 498,-

ps/Whirlpool magnetronoven
AVM 730, 32 liter, geschikt voor 2 borden
geen ƒ 999,- of ƒ 799,- maar
ƒ 498,-

Philips stofzuiger
6350, 1100 Watt, compleet met accessoires
geen ƒ 399,- of ƒ 248,- maar
ƒ 148,-

WITTE HAL
Sittard
eg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
rweg 68-70 achter Horn keukensuper 043-633162
uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

95,-; gasf. ƒ 95,-; ƒ 150,-; wasaut. ƒ 150,-. diepvr. 725595.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Te k. KOELKASTEN va. ƒ 95,-; diepvrieskisten met ladenk. va. ƒ 195,-; was- en droogautom. va. ƒ 195,-; centrifuges va. ƒ 65,-; kooktoest. va. ƒ 75,-; KTV's va. ƒ 95,-; video's va. ƒ 195,-; CD-spelers va. ƒ 149,-; compl. geluidsinst. va. ƒ 95,- etc. Eigen techn. dienst, alles met volle garantie. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. Tev. verkoop-inkoop-opkoop.

KACHELS, 20 tot 25% korting, gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

ALLESBRANDER te koop. Tel. 045-752283

Te k. droog OPENHAARDHOUT. Tel. 04457-1566.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!
Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363600.

Coverband (niet prof.) met werk (ook internat.) zoekt GITARIST. Interesse? Bel 046-518703.

Te koop JUKE-BOX in uitstekende staat ƒ 1.600,-. Tel. 045-243417.

Muziekhuis Buech, Haverterpoort 7-9, Nieuwstadt. Organiseert zat. 18 jan. v.a. 14.00 uur een show van ORLA orgels met Michelino Futuro. Bent u opzoek naar een mooi orgel? Dan bezoek beslist deze show.

GEBIT gebroken Tandtechnische praktijk Hoonhout voor nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328 Hoensbroek 045-228211

Befaamde KAARTLEGSTER houdt consult volgens afspraak. Tel. 043-252274 na 18.00 uur.

Diverse AUTOMATEN voor snoep, friedrank en sigaretten; 3x diepvrieskist; eiken wandm.; eiken TV/videokast moderne slaapk.; langzaam wasser en div. kleinmeubel. Na 14.00 uur 045-314944.

KABELJAUWVISSEN op Noordzee met m.s. Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

T.K.A. Izuzu motorblock 2500 D; geiser Butagas; 2 ijskasten; h.druk reiniger; stofzuiger Karcher; broeikas; haakse slijper; 2 accu's; Duitse eethoek; 2 mountainbikes. Te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Zaterdag, 25 januari
Carnavalskleding-beurs
In MAKODA-BEEK van 20e hands CARNAVALSKLEDING Van particulieren voor particulieren (geen handelaren)
Voor inlichtingen en reservering marktkraam: 046-374686.
Aanm. alléén tijdens werkdagen van 13.00 tot 15.00 uur.

Gevraagd
voor inbreng in komende veilingen kunst-antiek-inboedels. Veilinghuis, Lambèr N.V., 043-620649 ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur.

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te k. aangeboden antiek Biedemeier BANKSTEL, pr. ƒ 2.800,-, Biedemeier salontafel, ƒ 550,-, wegens plaatsgebrek. 045-213789.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

** WALHALLA'S 06 PARADIJS**
Lesbi Hard Porno-06.320.321.99
De Sexfabriek-06.320.332.99
Live Stiptease-06.320.322.80
Kleed me aan-06.320.323.90
Triosex Trek?-06.320.326.56
Sannes porno Mix-06.320.370.00
De Sexmachien-06.320.326.80
************50 ct p/m************

Sex Top 10
De grootste en beste telesex computer van de Benelux! Kies de sexlijn die jij wilt 50 ct.p.m.
320.320.40
Voor elk wat wil(d)s!
1 nummer 10 meisjes

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Ik heet Mai
m'n lichaam glanst, denk maar dat ik boven op je zit. 06-320.331.09 - 50 ct p/m

Ik heet Katja
Ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me! 06-320.326.09 - 50 ct p/m

Grieks Standje! Ze bukte! Zonder slipje over de tafel!
06-320.320.62
50 ct p/m

Ik ben een sexy donkere vrouw, al wat ouder. 50 cpm
06-320.320.91

Lady B
50 ct p/m 06-320.324.68
Meesteres. Lekker ruig! met een P-koker.

TopSex
2 handen vol. 50 ct p/m
06-320.325.25

Z'n strakke broek liet niets te wensen over.
Homo Live
06-320.330.12 (50 ct p/m)

Lovebox
Flirten met z'n tienen in de leukste box!
06-320.330.05 - 50 ct/pm

Sexlijn 10
Onervaren? 06-320.320.10
De Jongste 06-320.321.10
vriendinnetje 06-320.323.10
Sex Box 06-320.325.30
Mixjes!! 06-320.320.50
Call-me 06-963977 50 cpm.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier Wij samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-
320.330.74

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek. 06-320.330.08 - 50 ct p/m

Val je voor dominante vrouwen. 50 ct p/m
06-320.332.32
Bel je meesteres

Donkere vrouw 06-96.40
Zapp Sex 06-96.92
Harde praat 06-96.91
Live met mij? 06-95.06
Volle vrouwen 06-96.94
Kort en lekker
50 ct p/m

Haar mond stond wagenwijd open. Ze zakte door haar knieën. 50 ct p/m 06-96.46
Op z'n frans!

Rijpe dame, 38 jaar live geraffineerd! 50 ct p/m
06-320.320.38

Het naakte meisje. De strenge mevrouw en de ..... zweep. 50 ct p/m
06-320.340.45

Als je houdt van lekker
Meisjeskontakt
06-320.330.16 - 50 ct p/m

Wulpse Loesje
Hoor haar tekeer gaan
06-320.330.96 - 50 ct p/m

Monique
Ze trilt van sexgenot
Bel 06-96.30 - 50 ct p/m.

Paren geven zich te bloot zo leren ze Grieks en.50cpm
06-320.321.32

Gratis
real live gesprek
0,50 p.m. 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien!
VAN CLUB 06, DUS GOED.

24-uurs sex
live de lekkerste
heerlijk, intiem en apart
50 cpm 06-
320.370.07.

Call girls
50 cpm 06-320.325.05

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel.nr. aan je door 06-320.320.85 (50 ct p/m boven de 18 jaar)

De Wiplijn
Apart Kletsen en Sexen
06-9555

De Wipkrant
Snelle Adresjes
06-9559 - 50 ct p/m

Bijles. In haar koordslipje gaat ze voor de man de trap op. 50 ct p/m
06-320.330.17

Sexbezoekje
bij wulpse Annet. Trio!
06-320.320.95 - 50 ct p/m

Een vrouw op naaldhakken leert Ada wat Lesbisch S.M. betekent. 50 ct p/m
06-320,340,22

Zoek jij snel sexkontakt??
Tippellijn
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Zoek je een hete boy?
Gay Dating
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Triosex-kontakt
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil.

Ik ben Romy
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag...
06-320.331.04 - 50 ct p/m

Club 06-Special sex
Draai eerst 06-320.320 EN DAN VOOR
SM 25
onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mm meisjes onder elkaar
Meesteres 46
Schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
ondeugend
Heerlijk live 48
Sexen live opgenomen
Meegenieten 60
De spannendste sex 50 cpm

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*380*18 - 50 ct p/m

Sexkontakt
Wie zoekt er 'n ondeugend avontuurtje met 'n meisje? Vele meisjes zoeken sex.
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Sexafspraakje
Vraag naar haar telnummer
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320*321*44 - 50ct p/m

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sexkontakt.
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p/m

De vrouw knielt voor de jongen. Naakt door de stal!! 50 ct p/m
06-320.326.92

!!Weg met die onzekerheid!! Onze partnertest helpt, bij twijfel aan de trouw van uw partner. Niet alleen de schuldvraag, veeleer voorkomt U zo ongegrond
wantrouwen
06-9588 50 ct p/m

Homo-Jongens
Hoor ze lekker tekeer gaan
06-320*330*88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Hete meisjes
zoeken allemaal sexkontakt.
06-320*320*36 - 50 ct p/m.

Hete meisjes willen
Sexkontakt
06-320.330.42 - 50 ct p/m

****Bi-Sex Prive****
Zoek je 'n heet meisje of een lekkere boy??? Direkt afspreken, ook voor trio.
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Meisjes
hoor je op sexadressenlijn
06-320*380*60 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken
Sexkontakt
06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens
06-320*327*77 - 50 ct p/m

Gewillige
dames zoeken 'n slippertje.
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker
meisje
06-320*385*88 - 50 ct p/m

Gezocht: Onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu
S.M. voor twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 23

Edah Voordeelweek 3

DE JANUARI TOPPERS

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 1 FEBRUARI 1992

Café Cruz Aroma vacuüm, gemalen, pak 250 gram ~~2.25~~ **1.99**

Snelkookrijst pak 400 gram ~~1.79~~ **1.39**

Krokante muesli naturel, pak 375 gram ~~2.59~~ **1.99**

Erwten- of bruine bonensoep blik 800 ml. ~~1.99~~ **1.49**

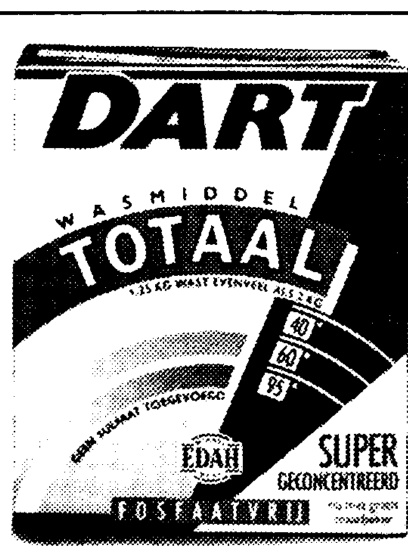


Rode kool met appel pot 720 ml. ~~1.49~~

Luncheon meat blik 340 gram ~~2.99~~ **2.49**

Fritessaus emmertje 1000 ml. ~~2.39~~ **1.99**

Tonijn in pikante saus blik 185 gram ~~1.39~~ **99**



Dart wasmiddel supergeconcentreerd, pak 1,25 kilo ~~7.29~~

Riche rundvlees voor de hond blik 1250 gram ~~2.69~~ **1.99**

Hagelmix pak 400 gram ~~2.49~~ **1.79**

Reforma rijstwafels pak 90 gram ~~99~~ **69**

Sun-O-Sun vitamine C vruchtenlimonadesiroop fles 500 ml. ~~1.99~~ **1.39**

Milka chocoladetablet melk of hazelnoot, tablet 100 gram ~~1.79~~ **1.39**

Klene muntdrop zakje 200 gram ~~1.99~~ **1.49**

Volkoren biskwie met sesam pak 250 gram ~~1.79~~ **1.29**

Chain borrelkroepoek zak 80 gram ~~1.19~~ **79**

Sinaasappelsap pak 1 liter ~~1.65~~ **1.39**

Bibello luiers girl of boy, diverse soorten, draagtas ~~21.95~~ **17.95**

Toiletpapier extra tissue pak 8 rollen ~~4.69~~ **3.69**



Frijling appelsterren pak 6 stuks ~~1.99~~

Afwasmiddel citroen flacon 1 liter ~~2.69~~ **1.99**

'Estrea maxi verband pak 20 stuks ~~1.99~~ **1.49**

Boterhamzakjes 200 stuks ~~1.25~~ **79**

Koffiemelk halfvol pak 500 ml. ~~1.55~~ **1.19**

Vruchtenkorfje yoghurt houdbaar, diverse smaken, bekertje 150 gram ~~65~~ **49**

Plantenmargarine pakje 250 gram ~~69~~ **39**

Goldberg boerenkool diepvries, pak 450 gram ~~1.09~~ **79**



Shiral douche-shampoo mild of sport, flacon 300 ml. ~~2.75~~

Rookworst verpakt, 400 gram ~~3.59~~ **2.99**

Voordeel Menu

Witlof per 500 gram

Blanke varkensschnitzels per 500 gram ~~12.45~~ 8.99 per kilo ~~23.90~~

Mona biogarde roer, pak 1 liter ~~2.95~~



Royco kippe-, groente-, tomaten- of juliennesoep pakje ~~1.29~~

Saksische smeerleverworst snijvers, per 100 gram ~~1.19~~ **75**

Abee zalmslaatje bakje 150 gram ~~1.49~~ **75**

Notenkaasje verpakt, 50 gram ~~98~~ **75**

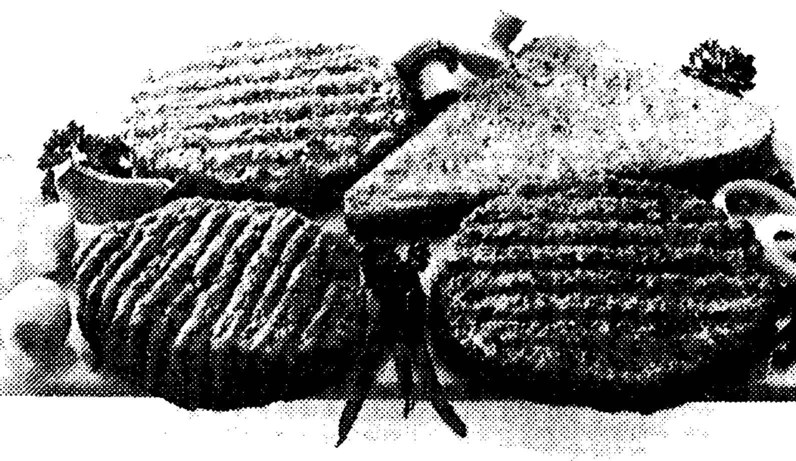
DE SCHOONHEIDS-PRIJS VAN EDAH.



Schoonmaakpakket bestaande uit:
Andy flacon 500 ml., Jif flacon 500 ml.,
Jif multi-reiniger flacon 500 ml. met pistool,
en Super Ballerina reinigingsdoek per pakket ~~14.75~~

Kanis & Gunnink koffie vacuüm, gemalen, pak 500 gram ~~4.49~~ **3.75**

Jonge kaas puntstuk, vacuüm verpakt, kilostuk, per kilo ~~8.29~~ **7.50**



Licht gepaneerde hamburgers, paprikaschijven, koteletto's of tartaartjes per 2 of per 4 stuks verpakt, per stuk

Snijworst snijvers, per 100 gram ~~1.79~~ **75**

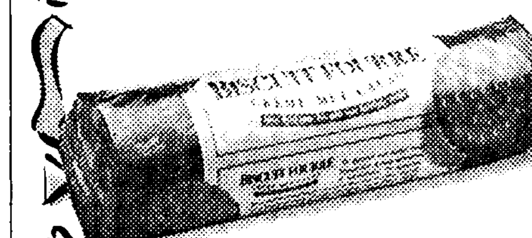
Zuurkoolspek vacuüm verpakt, per 500 gram ~~4.45~~ **3.49**

Grof volkorenbrood gesneden, verpakt, heel ~~2.25~~ **1.79**

Casino wit gesneden, verpakt, heel ~~2.15~~ **1.79**

Bruine puntjes zak 8 stuks ~~1.89~~ **1.49**

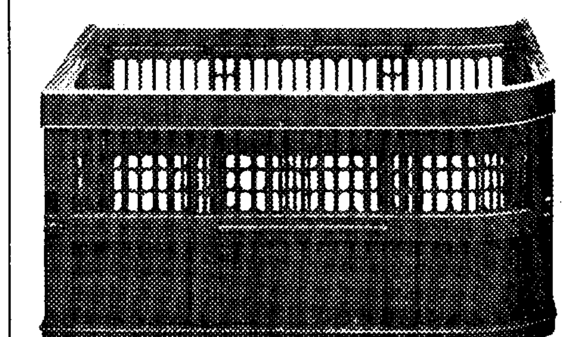
Wie jarig is trakteert.



Fourré chocolade of vanille, rol 250 gram ~~1.19~~

Krentenbollen zak 4 stuks ~~1.59~~ **1.19**

Houdbare melk halfvol, pak 1 liter ~~1.05~~ **95**



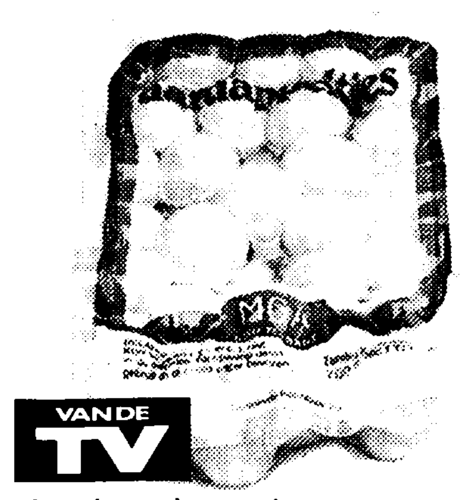
Boodschappenkrat van hoogwaardig kunststof uitklapbaar, per stuk ~~9.95~~

Groko doperwten/wortelen diepvries, zak 450 gram ~~1.99~~ **1.49**

Aviko Rösti diepvries, zak 600 gram ~~1.99~~ **1.49**

Bami-nasivlees per 100 gram ~~1.39~~ **1.19**

Varkensfricandeau per 500 gram ~~8.95~~ **7.95**



Krielaardappeltjes vacuüm verpakt, 700 gram

Jaffa Rode grapefruits net à 3 stuks, NU **75**

Handappelen "Elstar" draagtas 1,5 kilo **4.50**

Boerensoepgroenten verpakt, zak 300 gram **1.99**

EDAH SERVICELIJN. 06-0506 GRATIS. Van maandag t/m vrijdag van tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt gratis bellen met onze service-afdeling. Zet en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 1 januari 1992. Max. 3 artikelen per aanbieding per klant. Ondanks nauwkeurige planning aktiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses.

't Is al 75 jaar feest bij Edah.

75 JAAR

De skyline van Benidorm lijkt geknipt voor een speciale, Europese, aflevering van Miami Vice. Flats van dertig verdiepingen langs brede boulevards, wuivende palmen, speedboten in de jachthaven, en een zeker zestigjarige Don Johnson als onvervaarde bestrijder van het kwaad aan de Costa Blanca. Want jonger mag hij zeker in de wintermaanden niet zijn. In dit jaargetijde overheerst de 'derde leeftijd' in deze belangrijkste badplaats van Spanjes Witte Kust.

Op ontdekking langs de Costa Blanca

Winters Benidorm ideale uitvalsbasis

DOOR PIETER LAMBERTS

Ouderen uit alle streken van boven de Pyreneeën zijn hun nat-koude thuisland ontvlucht en koesteren zich hier in een weldadig zonnetje. Een wandeling langs de Playas de Levante of Poniente roept de Toren van Babel in herinnering, na de bijbelse spraakverwarring welteverstaan. Frans, Nederlands, Duits en vooral veel Engels, naast Spaans en het Valenciaans van de autochtonen, zijn er te horen.

Die veeltaligheid is ook terug te vinden in het straatbeeld. Eetcafé Apeldoorn probeert in competitie met de Scottish Corner en Chez/Bij Max de Bruxelles – zo ver van huis lijken Frans- en Nederlandstalige Belgen de taalkundige strijdbijl te hebben begraven – om de van hun pensioen genietende Noordeuropeanen het terras op of naar binnen te lokken.

Daar worden ze bediend door landgenoten of Spanjaarden die de omgang met nauwelijks een woord Spaans sprekende buitenlanders gewend zijn. „Ik wil een sinas. En doe mij maar een pilsje," geven twee oudere dames in het Nederlands ten antwoord op de vraag van een Spaanse ober wat ze willen gebruiken. Zandvoort, Benidorm: wat doet het er toe? Nederlands verstaan ze overal, lijken ze te denken. En ze hebben wat Benidorm betreft nog gelijk ook.
Hebben de dames hun consumptie genuttigd en hun teint wat bijgekleurd, kunnen ze de benen strekken op de ruim aangelegde boulevards of met de voetjes van de vloer in de dancings met levende muziek. Die zijn zo populair dat ze tegen twaalf uur 's middags al praktisch uitpuilen met danslustigen van vooral de vrouwelijke kunne. Het vrouwenoverschot is groot bij zestigplussers.



● *Vanuit het van alle gemakken voorziene Benidorm kan men de omgeving goed per auto of openbaar vervoer verkennen.*

Peñón

Zo op het eerste oog lijkt het daarom of vakantiegangers voor wie de vut nog in een ver verschiet ligt 's winters in Benidorm weinig te zoeken hebben. Maar niets is minder waar. De stad – ruim opgezet en van alle gemakken voorzien – is een ideale uitvalsbasis om de Costa Blanca en haar achterland te verkennen.

Wie geen auto wil huren kan gemakkelijk per bus of trein andere badplaatsen of grotere steden bereiken. Zo verbindt de smalspoorlijn van de Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana de ten zuiden van Benidorm gelegen provinciehoofdstad Alicante (Alacant in het Valenciaans, de streektaal) met Denia, noordelijker aan de kust. De route is in totaal 93 kilometer lang en doet onder andere het bijzonder mooie kustplaatsje Altea aan op een kwartier afstand van Benidorm.

Altea's charme is met name te vinden in het hoog gelegen deel van het stadje. Daar torent het voor de Valenciaanse regio kenmerkende koepeldak van de kerk boven alles uit. Deze daken doen denken aan die van Byzantijnse kerken en zijn bijna altijd van blauw geglazuurde dakpannen gemaakt. Ook hebben ze vaak geometrische figuren in een andere kleur.

Hoog-Altea – 257 treden leiden naar boven – biedt een mooi uitzicht over de omgeving, van de soms dertig verdiepingen tellende torenflats van Benidorm in het zuiden tot de op de rots van Gibraltar lijkende penón de Ifach (Valenciaans: penyal d'Ifac) bij Calpe (Calp) in het noorden.

Een uitzicht dat, hoe mooi ook, tegelijkertijd een beetje triest maakt. De tol die de Costa Blanca voor haar toeristische boom heeft moeten betalen is enorm. De uitgestrekte vlakten waar tot misschien dertig jaar geleden alleen maar boerderijen lagen tussen plantages met citrus- en olijfbomen en moestuinen zijn nu volgebouwd met appartementen en bungalows. En aan de bouwwoede lijkt nog geen eind gekomen.

Palmbomen

Ook per trein bereikbaar, maar sneller nog met de bus, zijn Alicante, en vandaar uit steden als Elche (Elx) en Murcia. Alicante is vooral een moderne stad, met een prachtig gerestaureerde overdekte markt uit 1921, het boven de stad uittorenende kasteel Santa Barbara en de mooiste ficussen van de wereld. Deze hebben een ongeëvenaarde hoogte en omvang. Woudreuzen verdwaald in een steenwoestijn.
Elche is enorm indrukwekkend vanwege zijn palmbossen. De aardrijkskundeles waar vroeger werd en misschien nog steeds wordt geleerd dat Elche Europa's grootste palmenbos heeft, doet geen recht aan dit natuurwonder. De stad is aan drie kanten omsloten door naar schatting 300.000 tot 400.000 palmbomen.

Het exacte aantal is niet bekend, want het is niet te tellen. In Elche lijkt het of er op de hele aarde geen andere boomsoorten bestaan. Voor die palmbomen alleen loont het al de moeite om het vliegtuig naar Alicante en de bus naar Elche te nemen. Een busrit kost vanuit Alicante 160 pesetas, ongeveer drie gulden. Een koopje voor wat met recht een wereldwonder mag heten.

Baksteen

De stad Murcia, met de snelbus één uur vanaf Alicante, is de hoofdstad van een aparte regio: de región Murciana. De sfeer is hier anders dan in het Valenciaanse Alicante. Murcia is in de eerste plaats eentalig Spaans, in tegenstelling tot de regio Valencia die tweetalig is.

Ook in bouwstijl – die uit vroeger eeuwen dan wel, want net als elders staat in Spanje moderniteit gelijk aan uniformiteit – wijkt de stad af van het tachtig kilometer noordelijker gelegen Alicante. De geglazuurde koepeldaken van de kerken zijn hier minder prominent aanwezig en ingetogener. Het gebruik van baksteen – de Spaanse soort is gelig van kleur, de stenen zijn platter dan de Nederlandse – is in Murcia beduidend populairder dan in Alicante.

Boegbeeld van Murcia's boeiende oude centrum is wel de gotische kathedraal met zijn klokketoren en schitterende barokke façade. Deze moest begin achttiende eeuw helemaal worden herbouwd toen de oorspronkelijke voorgevel door een fikse overstroming van de rivier Segura onherstelbaar was beschadigd.

Aantrekkelijk is in Murcia ook de manier waarop het stadsbestuur het herstel van de oude binnenstad ter hand heeft genomen. De auto is er geweerd, oude panden zijn mooi gerestaureerd, nieuwe aangepast aan hun omgeving. De autolawine die Spaanse steden zo teistert is hier – althans gedeeltelijk – een halt toegeroepen.

Alicante, Elche, Murcia en Altea zijn slechts een greep uit de trommel toeristische trekpleisters die vanuit Benidorm snel bereikbaar is. Om dit deel van Spanje te leren kennen, hoeft iemand dan ook niet te wachten tot hij of zij in aanmerking komt voor een bejaardenpas. De Costa Blanca is voor alle leeftijden aantrekkelijk. Zeker in de winter als de zon flink schijnt, de temperatuur aangenaam is en het aantal toeristen relatief schaars.

korte toer

DONDERDAG 16 JANUARI:

LANDGRAAF: IVN de Oude Landgraaf houdt een lezing over 'Maastricht, vestingstad', door de heer Machiels. Aanvang 20 uur in het St.-Tarcisiusgebouw aan de Beatrisstraat in Landgraaf.

VRIJDAG 17 JANUARI:

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

ZATERDAG 18 JANUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.

STEYL (gem. TEGELEN): Tentoonstelling 'De geschiedenis van de Kamerplant'. In de botanische tuin Jochum-Hof. T/m 26 januari.

GRONSVELD: Torenmolen Gronsveld aan de Rijksweg 90. Bij voldoende wind is de molen in bedrijf en te bezichtigen van 10-16 uur.

ZONDAG 19 JANUARI:

MAASTRICHT: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.
LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.

MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.

MAASTRICHT: Aan de Cabergerweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.

GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neubörger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

MAASTRICHT: Podium Posjet, Vijverdalseweg 1. Voorstelling door Ruben's Poppentheater De Kleine Wereld; 'Ben je Bang voor Boe Gebeuren'. Reserveren 043-685444.

BERG EN TERBLIJT: Traditionele jaarlijks terugkerende vlooien- en rommelmarkt in zaal 't Vöske, naast het Kermisplein. Van 10-18 uur.

HOENSBROEK: Automobielclub 'Grensland' houdt winterrit, een puzzelrit voor het hele gezin. Start in hotel Amicitia, Markt 9, vanaf 12.45 uur.

ST. GEERTRUID: VTC 'Zuid Limburg' gaat wandelen. Vertrek om 12 uur aan de kerk in St.-Geertruid.

WOENSDAG 22 JANUARI:

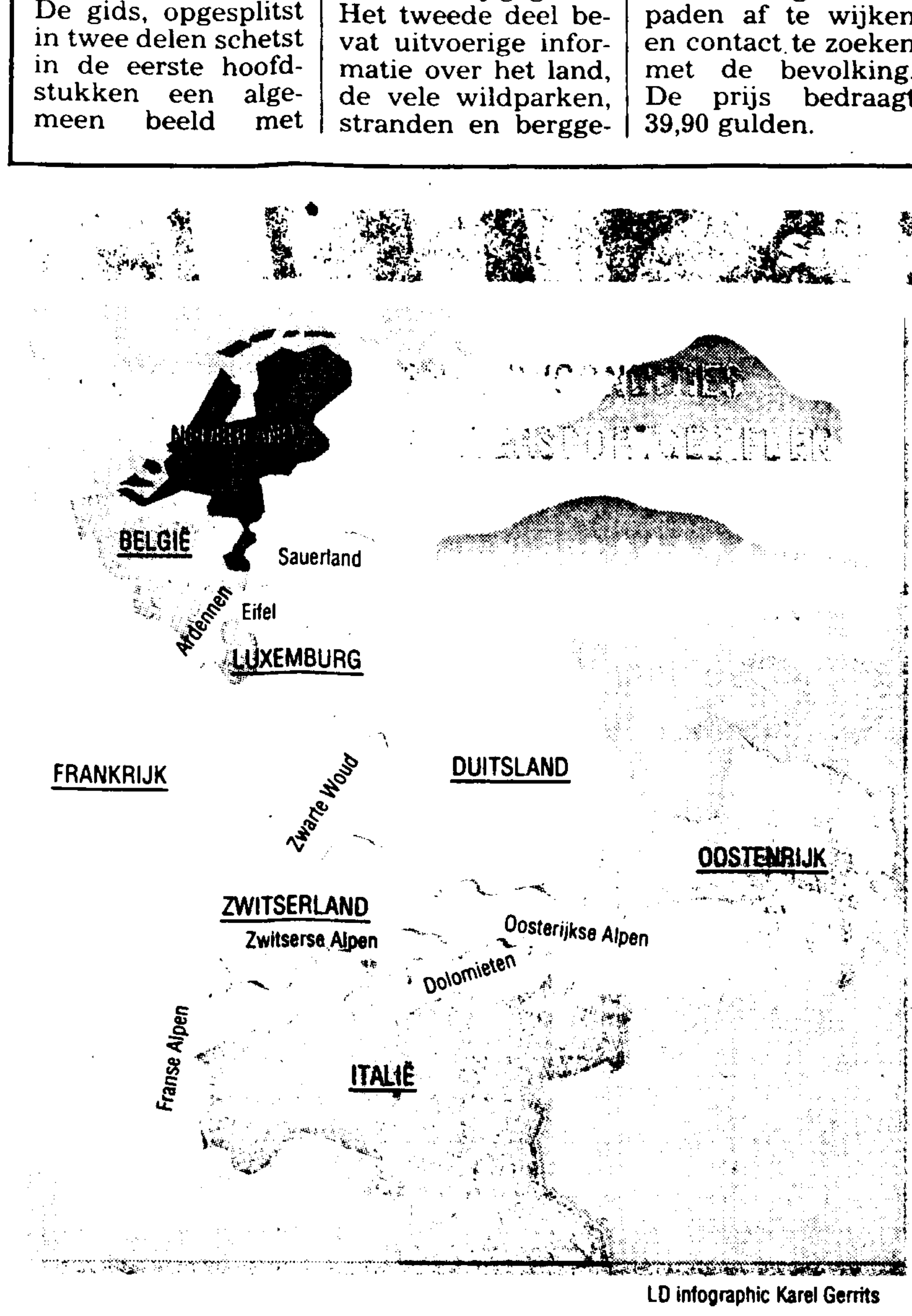
BERG EN TERBLIJT: Wandeling VTC 'Zuid Limburg'. Vertrek om 13 uur aan de kerk van Berg en Terblijt.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Zuid-Afrikagids goed reishandboek

Op de Vakantiebeurs in Utrecht is de nieuwe Zuid-Afrikagids ten doop gehouden. Het reishandboek van auteur Ad van Bentum verscheen in de bekende Dominicusreeks en vult een leemte die lange tijd heeft bestaan.

De gids, opgesplitst in twee delen schetst in de eerste hoofdstukken een algemeen beeld met brede achtergrondinformatie over bevolking en geschiedenis. Daarbij is aan schaduwzijden van de afgelopen periode niet voorbij gegaan.
Het tweede deel bevat uitvoerige informatie over het land, de vele wildparken, stranden en berggebieden en inheemse culturen. De auteur geeft tips voor een bezoek aan Soweto en raadt de Zuid-Afrikabezoeker aan om van de gebaande paden af te wijken en contact te zoeken met de bevolking. De prijs bedraagt 39,90 gulden.



LD infographic Karel Gerrits

De sneeuwcondities in de Alpenlanden zijn goed. In de dichtbijgelegen ski-gebieden in België en Duitsland ligt nagenoeg geen sneeuw. Op korte termijn is in deze situatie geen verbetering te verwachten.

BELGIË
Ardennen: geen sneeuw.

DUITSLAND
Eifel: geen sneeuw.
Sauerland: geen sneeuw.
Harz: geen sneeuw.
Zwarte Woud: matig, 10-40 cm rond Feldberg, geen afdaling in dal mogelijk.
Duitse Alpen: redelijk 0-170 cm.

OOSTENRIJK:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 30-290 cm.

ZWITSERLAND:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 15-200 cm.

ITALIË:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 15-200 cm.

FRANKRIJK:
van redelijk op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 40-255 cm.

ANDORRA:
redelijk tot goed, 20-60 cm.

'Reporter van het eerste uur' begon tv-carrière in Limburg

Jan de Roode verlaat 'Van Gewest tot Gewest'

DOOR ALE VAN DIJK

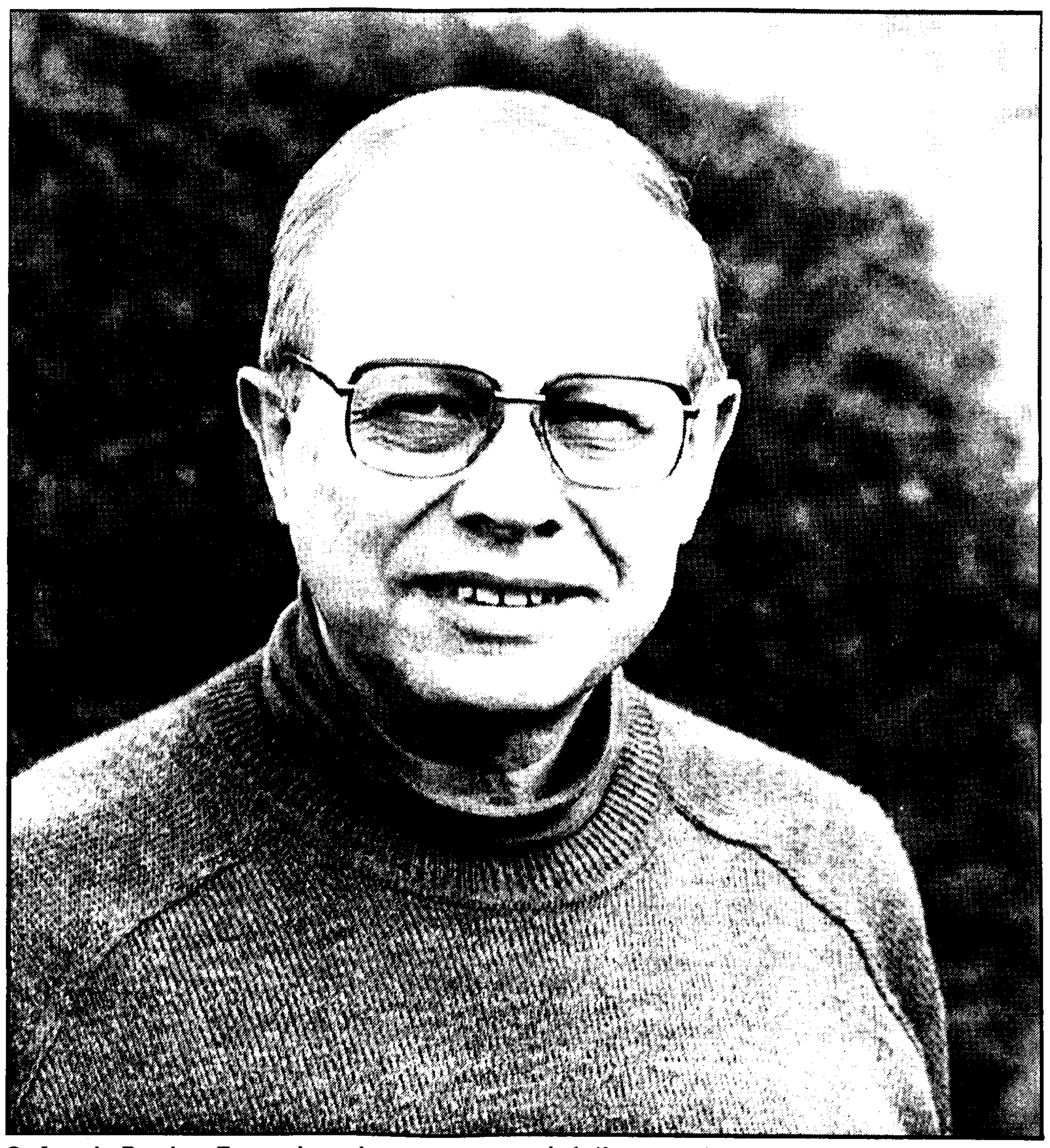
MAASTRICHT – Als vutgerechtigde verlaat Jan de Roode bij de NOS op 2 februari de rubriek 'Van Gewest tot Gewest'. „Een vedette, beroemd van tv, heb ik me nooit gevoeld. Dat ligt ook niet in mijn karakter. Maar ik werd in de jaren zestig wel mooi tot Ridder in de Orde van Gastram uitgeroepen. Een jaar tevoren was deze hoogste onderscheiding van de Maastrichtse carnavalsvierders aan Toon Hermans toegekend. Kun je nagaan."

Vooral in de beginjaren van het NOS-programma 'Van Gewest tot Gewest' was Jan de Roode in heel Nederland bekend als de reporter, die in dienst van het 'machtige wondermedium tv' de provincie Limburg doorkruiste. „Nu, 27 jaar later, is de tv allang dat machtige wondermedium niet meer. Ook in de provincie niet. Maar goed ook, want dat beeld was zwaar overtrokken," zegt De Roode (61).
Maar dat betekent geenszins, dat De Roode ook het einde van het nationale regio-programma in 't verschiet ziet. „De identiteit van Nederland," zegt hij, „is samen te vatten in de veelvormigheid van kleine stukjes land. Als je op tv een spiegel van onze samenleving wilt zijn en cultureel gevoelig wilt blijven dan moet dus een programma als 'Van Gewest tot Gewest' tot in lengte van jaren gemaakt worden."

Bijna 27 jaar heeft verslaggever Jan de Roode uit alle hoeken van Limburg en later ook vanuit Noord-Brabant en Zuid-Holland reportages aan het nog altijd veelbekeken NOS-magazine geleverd. Twee jaar lang was hij ook eindredacteur: „Maar dan ben je manager en moet je eindeloos vergaderen. Dan liever met de camera het land in."

Regionaal

Een kleine 30 jaar geleden waren ze in Hilversum bang, dat regionale tv-stations kijkers van de nationale omroepen zouden gaan wegsnoepen. „Als we nu gauw een wekelijkse rubriek gaan starten, waarin beelden uit de elf provincies te zien zijn, kunnen we dat proces afremmen," zo was de gedachte van de omroepleiders van toen, vertelt De Roode.
Jan de Roode paste precies in het profiel van de reporter, die vanuit Limburg moest gaan berichten, meende Roel Renssen, de van het toenmalige NTS-Journaal (nu NOS-Journaal geheten) losgeweekte adjunct-hoofdredacteur, die belast werd met het opzetten van de regionale rubriek.
Ex-Volkskrant-journalist Jan de Roode (geen familie van de beroemde socialistische voorman met dezelfde naam) was drie jaar voorlichter bij de toen nog florerende Staatsmijnen: „Als geboren Amsterdammer woonde en werkte ik op het moment van mijn sollicitatie drie jaar in Limburg. En elke avond als ik thuis kwam vertelde ik mijn vrouw en kinderen, die in Amsterdam waren opgegroeid, welke wonderlijke dingen ik die dag weer in Limburg had ontdekt. Ik denk nog steeds, dat dat de aanleiding is geweest om mij uit een groot aantal sollicitanten te halen. Ze zochten iemand, die met verwondering kennis nam van wat hij in een provincie waarnam."



● *Jan de Roode: „Een vedette, beroemd van tv, heb ik me nooit gevoeld."*

De Roode herinnert zich nog helder de eerste reportage, die hij na zijn opleiding in Hilversum maakte: een beeld- en geluidsverslag van een nieuwe methode om spreeuwen uit oogstrijpe velden te verjagen. „Als ik door Limburg reed hoorde ik overal luide knallen. 't Bleken carbietkanonnen te zijn. Op die manier kwamen onze reportage-onderwerpen tot stand. We hadden lak aan de actualiteit. En we verschilden ook van het Journaal omdat we de mensen voor de camera's langdurig lieten uitpraten. In de nieuwsjournaals komen mensen 40 tot 50 seconden aan het woord en wat ze zeggen wordt voor de opnamen of in de studio meestal ook nog eerst gedicteerd door de interviewer. Wij monteerden de leukste fragmenten uit langdurige gesprekken. Wij waren op zoek naar de werkelijkheid."

Monteren

De reporters van 'Van Gewest' togen wekelijks naar Hilversum om daar de opgenomen beelden te monteren. De Roode: „Wij zaten naast de montage-kamer waar Brandpunt werd gemonteerd. Ze hadden 'iets heel leuks' uit Polen, riepen ze door de deuropening. In Polen hadden ze mensen gefilmd, die op een kerkhof graven aan 't versieren waren. Toevallig had ik dat bij de viering van Allerzielen, een week tevoren in Maastricht gezien en de reportage daarover was een week voor de uitzending van Brandpunt in 'Van Gewest' geweest."

De Roode filmde in Limburg – behalve het onvermijdelijke carnaval – ook veel over de mijnen: „Al het zwart-wit materiaal in de omroeparchieven over dit onderwerp zijn door mij gemaakt."
Toen De Roode Noord-Brabant er als gewest bij kreeg verhuisde hij van Hulsberg naar Beegden, bij Roermond en toen hij Zuid-Holland introk verkastte hij naar Utrecht: „Wij doen ons werk vanuit een speciaal ingerichte huiskamer. Alleen voor de montage gaan we een dag naar Hilversum." De laatste reportage van zijn hand was te zien in de 'Van Gewest'-aflevering, die 8 januari op Nederland 3 verscheen. Onderwerp: Het verdwijnende beroep van marconist.

De Roode: „Voordat ik bij De Volkskrant kwam had ik 18 jaar als marconist bij Radio Holland gewerkt. Zeven jaar gevaren, waarvan drie jaar op die grote passagierschepen naar Indonesië. Aan boord ving ik nieuwsbulletins van onder meer de BBC op en daarvan maakte ik lokale scheepsomroep-programma's. Als passagier had ik ook eens de toen beroemde journalist-schrijver Piet Bakker aan boord en die zei: „Jij moet journalist worden."
Als ik aan wal was had ik thuis ook allerlei technische apparaten om berichten van over de hele wereld te ontvangen, waaronder The Voice of Amerika. Toen er ergens een schip gestrand was heb ik de toenmalige hoofdredacteur van De Volkskrant eens opgebeld: ze bleken nog van niets te weten, ook de persbureaus hadden nog niets gemeld. Hij zorgde er toen voor dat ik op de krant technische apparatuur kon installeren, waarmee ik nieuws uit de hele wereld kon ontvangen. Het overlijden van paus Pius de Twaalfde had ik als eerste in Nederland. Zes jaar heb ik bij De Volkskrant gezeten, de laatste jaren op de redactie buitenland."

Vanaf 2 februari wordt De Roode 's avonds thuis niet meer opgebeld door feestvierende leden van een dorpschutterij, zoals hem in zijn Limburgse tijd wel overkwam: „Ze vonden dan, dat ze op tv moesten." En De Roode zal geen brief meer krijgen waarin een kijker bijvoorbeeld vraagt waar hij de introductie-muziek van 'Het Gewest' kan bemachtigen. Die kijker wilde de muziek bij zijn begravenis laten opklinken.

Regionale tv kennen we na 27 jaar nog altijd niet in Nederland. De Roode verwacht ook niet, dat die er alsnog snel zal komen, misschien met uitzondering van De Achterhoek waar ex-Nos-Journaal-hoofdredacteur Carel Enkelaar het geld bijna bijeen heeft om er een regionaal station op te starten. De Roode: „In en om steden zullen eerder lokale tv-stations ontstaan of verder uitdijen. 'Van Gewest tot Gewest' kan dus nog geruime tijd voortbestaan." In zijn vrije tijd gaat De Roode na 2 februari aan de slag als amateur-boekbinder: „Altijd al een grote liefhebberij van me."

STER doet proef met commercials

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De STER doet in januari en februari een proef waarbij gekeken wordt in hoeverre een tv-commercial met een '06-nummer' telefonische reacties kan opwekken. Voor de adverteerders is dit voordelig, omdat de prijs van de reclameboodschap in veel gevallen niet meer gekoppeld wordt aan de kijkdichtheid, maar aan het daadwerkelijke aantal bellers.

Volgens STER-directeur Paul Kennick is de STER hiertoe overgegaan omdat de adverteerders steeds meer behoefte hebben aan deze direct marketing-service. Om de kosten voor de adverteerder niet de pan uit te laten rijzen, kan deze met de STER een maximum aantal respondenten (en dus een maximumprijs) afspreken. Een onafhankelijk marketingbureau registreert het aantal bellers.

Ook de STER heeft bij deze proef veiligheidsmaatregelen ingebouwd. Zo gaat de stichting volgens Kennick alleen maar met professionele adverteerders in zee. Reclamefilms die niet genoeg respons opleveren, verdwijnen van het scherm.

TROS in beroep tegen sanctie Commissariaat

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De TROS gaat in beroep bij de Raad van State tegen een boete van zeventigduizend gulden die het Commissariaat voor de Media de omroep heeft opgelegd.
Het Commissariaat legde de sanctie op omdat in het tv-programma Belfleur te nadrukkelijk de voordelen van haarverzorgingsprodukten van de firma Schwarzkopf werden besproken. Volgens het Commissariaat werd het onderwerp niet afgewogen behandeld in de uitzending. De TROS is het met de zienswijze niet eens en probeert de beslissing van het Commissariaat via de Raad van State te laten vernietigen.

AVRO start met nieuwe sportkwis

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De AVRO start vanaf 4 april met een nieuwe sportkwis, 'Kijk op sport' getiteld. De eerste opnamen voor de kwis, die gepresenteerd zal worden door Bas Westerweel, vinden volgende week al plaats.

Per uitzending moeten twee teams, elk bestaande uit een captain, een bekend sporter en een oud-topsporter allerlei sportvragen beantwoorden. De steeds wisselende teams hebben als vaste captains Gerrie Knetemann en Marjolein Eijsvogel.
De kandidaten voor de eerste afleveringen van de 14-delige kwis zijn onder anderen Hans van Breukelen, Regilio Tuur, Ada Kok, Marcella Mesker en John de Wolf.



● *Swiebertje oftewel Joop Doderer, zoals hij in de jaren zeventig op tv te zien was.*

Mogelijk comeback Swiebertje

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De kans dat Joop Doderer als de beroemde zwerver Swiebertje terugkeert op de televisie wordt steeds groter. Volgens Henk Bos, film- en tv-producent en in deze ook adviseur van Doderer, wordt op dit moment gewerkt aan een scenario voor een proefuitzending van één uur. Naar aanleiding van deze pilot zal gepraat worden met verschillende zendgemachtigen over het weer oppakken van de Swiebertje-reeks.

„Maar er hebben zich op dit moment nog geen gegadigden gemeld," zegt Bos. „Het scenario is waarschijnlijk pas over een maand af. Dan gaan we met mensen rond de tafel zitten. Pas als iedereen het een goed idee vindt kunnen we defintief melden of, en bij welke omroep de nieuwe Swiebertje wordt uitgezonden."

De laatste aflevering werd op 25 april 1975 bij de NCRV uitgezonden.

Serie over mensen die zichzelf durven zijn

'Paradijsvogels' nieuw soort tv-amusement

DOOR HANS VISSER

HEERLEN – De AVRO zoekt nieuwe vormen van televisie-amusement. Geen spelletjes, kwissen en showtjes – dus nog veel meer van hetzelfde – maar iets anders. Het experiment wordt niet geschuwd, hetgeen de AVRO siert. Zelfs al wordt de kijker daardoor wel eens geconfronteerd met een mislukking. 'Medialand' bij voorbeeld. Maar daar staat dan het succes van 'De Uitdaging' tegenover. Een nieuw probeersel van de AVRO is het programma 'Paradijsvogels', dat vanavond voor de eerste maal om 22.30 uur op Nederland 1 wordt uitgezonden.

Het programma is ontwikkeld door Arnold Jan Scheer, die in het verleden onder meer personen aandroeg voor het legendarische NCRV-programma 'Showroom'. Scheer noemt zijn bijzondere Nederlanders paradijsvogels, omdat zij anders zijn dan anders, 'iets' hebben dat anderen vaak missen: iets extra's, iets moois, iets unieks.

Inderdaad, wie herinnert zich niet de Bugatti-rijder, de man die kapotte lampen weer aan de praat krijgt, de vliegtuigspotters. Zomaar wat Nederlanders die hoogst eigenzinnig een mooi verhaal te vertellen hebben. En wie wist zich niet de tranen uit de ogen, zowel van pret als van aandoening, bij het denken aan de door Scheer georganisseerde avonden 'Paradijsvogels in Paradiso', waar hij amateurartiesten en extreme zonderlingen bij elkaar bracht. Voorstellingen die van pure spontaniteit uitliepen tot diep in de Amsterdamse nacht. 'Paradijsvogels' is ook de titel van het boek, waarin hij een aantal van deze mensen portretteerde.

Succes

Dat alles is intussen al weer een jaar of wat geleden en nu is Scheer met zijn curieuze Nederlanders bij de AVRO aangeland. Ze worden 'gebracht' in een – aanvankelijk maandelijkse – serie, die met ingang van 16 april een wekelijkse frequentie krijgt. Het zou best eens een succesje kunnen worden. Rik Felderhof bewijst dat al enige tijd met 'De Stoel', in een wat voorzichtiger formule, dat Nederlanders graag naar andere Nederlanders kijken.
Voor Scheer is het verzamelen van dergelijke paradijsvogels een soort hobby. Als eerste toont hij uit zijn collectie de Rotterdamse hondenliefhebster en oud-operettezangers Grace Maddy. Ze vertelt dat er eens tijdens een optreden onverwacht een hond op het toneel verscheen. Ze begreep onmiddellijk dat zo'n dier veel leuker moest zijn dan een zingende juffrouw.



● *Ex-operettezangeres Grace Maddy is vanavond met haar hondjes in 'Paradijsvogels' te zien.*

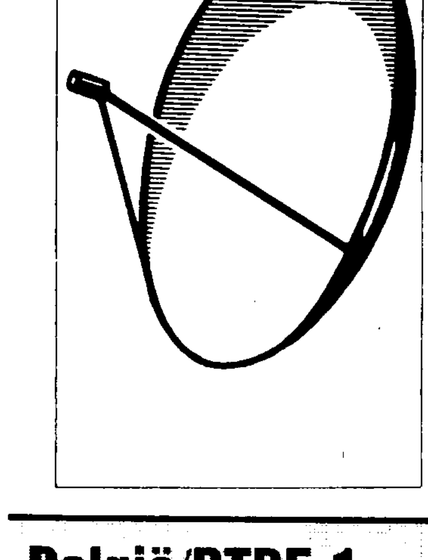
Voor haar hondjes heeft ze een complete garderobe, die wordt gedragen tijdens de voorstellingen die ze overal geeft onder het motto: hondenshow met zang. Ze wonen met z'n allen in een gewoon rijtjeshuis in een weinig aanzienlijke Rotterdamse straat.

Veel van de paradijsvogels wonen in zulke doorsnee straten, zoals ook Fabienne, het levende kunstwerk uit Alkmaar die in een van de komende aflevering aan de beurt is. Ze voelt zich zeer betrokken bij hen die sterven. Niemand was dan ook verbaasd toen ze tijdens de persvoorstelling van de serie Paradijsvogels kwistig haar op rijm gestelde ode aan de pas overleden Freddie Mercury ronddeelde.

Veel van de mensen die Scheer verzamelde waren indertijd voor 'Showroom' te 'extreem'. De 71-jarige sexapostel Freddie Lodder oftewel Frederica, afhankelijk van welke kleren hij op zeker moment aanheeft. Of minder bizar, maar wel heel aardig: de Amsterdamse verzamelaar van tramongelukken. Kortom: mensen die meer ruimte verdienen dan het gat tussen de schuifdeuren van hun rijtjeshuis.

Bizar is ook Frank Marshal, de Bredase drumkampioen die zich op allerlei manieren in topconditie houdt, in het bos boomstammen verzamelt voor het geval Nederland ooit zonder gas zal geraken en die zich omregelmatig blauw schminkt voor een optreden met zijn theatergroep. Hij en zijn secretaresse komen vanavond aan bod. Veilig thuis is het smullen van zo'n man.
Paradijsvogels is de moeite van het bekijken waard, maar het is een programma op de grens. Er mag worden gelachen bij het zien van al die bizarre mensen. Zolang het maar geen uitlachen wordt. Scheer en de zijnen houden blijkbaar van die mensen. Er is zichtbaar een zeker vertrouwen, een band tussen de makers en de paradijsvogels.

Scheer denkt met de mensen mee, geeft geen commentaar, maar laat hen zichzelf zijn en gewoon hun verhaal doen, een enkele schalkse knipoog van de cameraman daargelaten. Daardoor komen die mensen een beetje dichterbij de kijker en kan er zelfs een zekere warmte overkomen en zelfs waardering. Want wie durft er vandaag de dag nog anders dan een ander te doen? Anders gezegd: iemand die zichzelf wil zijn, die moet maar durven.



Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Tom en Jerry. Tekenfilmserie.
16.20 (TT) Service salon.
17.28 Wordt vervolgd. Stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.
17.58 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
18.23 Forza. Lifestijlmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
18.52 (TT) De uitdaging. Angela Groothuizen probeert een schijnbaar onmogelijke opdracht te vervullen voor een goed doel.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 (TT) Opsporing verzocht. Programma bedoeld om in samenwerking met politie en justitie misdrijven op te lossen, gestolen voorwerpen terug te brengen bij de eigenaren en misdrijven te voorkomen door middel van voorlichting. Presentatie: Nelleke van der Krogt en Jan Scholtens.
21.18 AVRO Televizier. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Karel van de Graaf of Ria Bremer.
22.00 (TT) Hoe voelen wij ons vandaag? Nederlandse comedy-serie. Afl.3: Zinderende hartstocht. Wouter leest een romatische doktersroman en droomt weg bij de gedachte dat een knappe, charmante verpleegster voor zijn charmes zal vallen. Zijn kamergenoten helpen hem al snel uit die droom en vertellen hem dat zoiets toch nooit in het echt gebeurt. Ze lijken echter ongelijk te krijgen, want opeens toont één van de verpleegsters veel interesse voor Wouter. Nu stort Rudie zich op het boek om aan de hand van wat hier in staat Wouter te adviseren in zijn affaire.
22.30 Paradijsvogels. Programma waarin bijzondere mensen aan het woord komen. Afl.1.
22.55 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Rotterdam.
23.05 Opium magazine. Kunst- en cultuurmagazine. Presentatie: Petra van den Heuvel.
23.45-23.50 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 After school special. Thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Van ruilen komt huilen.
16.15 Santa Barbara.
17.00 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: Liefde in tijdnood. Victoria wil eindelijk een gezin stichten en gaat op zoek naar een geschikte kandidaat. Hierdoor zou Zorro zijn grote liefde wel eens kwijt kunnen raken.
17.25 Starstreet. Animatieserie. Afl.: Hoe hoger en beter?
17.40 Veronica sport. Parijs - Kaapstad, verslag van deze rally.
17.50 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Brief aan Boulette. (herh.).
18.00 ●● Journaal.
18.15 B.O.O.S. Jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.45 ●● Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.20 Veronica film & video. Filmmagazine gepresenteerd door René Mioch.
19.50 Veronica award. Registratie van de feestelijke uitreiking van deze award, die in drie categorieën zal worden vergeven: meest populaire Nederlandse groep, Nederlandse zanger en Nederlandse zangeres. Per categorie drie genomineerden.
21.05 Nieuwslijn. Actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.35 (TT) In de Vlaamsche pot. Comedyserie. Afl.15: Cocaïne. Frits begaat een stommiteit: hij neemt een snuifje cocaïne. Dat heeft grote consequenties voor zijn humeur en nog meer voor de manier waarop hij de klanten in het restaurant bedient.
22.05 Kans voor een kind. Programma's t.b.v. Unicef over kinderen in de Derde Wereld. Afl.3. Het doel van de serie is donateurs te werven, die voor twintig gulden per maand levens kunnen redden. Tevens bevat het programma een spel waarin drie bekende Nederlanders tegen elkaar spelen om geld te winnen voor UNICEF.
23.30 Stop de persen. Media programma. Presentatie: Tom Egbers.
00.00-00.05 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (●●+TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.00 Binnenland. Actueel magazine voor buitenlanders in Nederland.
19.30 Freddy & Max. Engelse serie.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Clowns. Engelse tv-film uit 1988 van David Maloney. Met: Harry Andrews, Angela Down, Stephen Moore e.a.
21.31 Tyl Uilenspiegel. Slotconcert van de Europese Internationale Dirigenten Meesterklas.
21.47 Verhalenvertellers. Serie verhalen.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00 Kennissystemen. Afl.6.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Nelleke v.d. Krogt. (Nederland 1 – 20.25 uur).*

RTL4

06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Love boat. Serie. Herh.
10.00 Goede tijden, slechte tijden. Herh.
10.30 As the world turns. Herh.
11.15 De 64.000 gulden vraag. Herh.
11.40 Bios. Herh.
12.15 Teletext.
12.35 The harder they come. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Perry Henzell. Een film over jamaica met reggae-muziek, die tevens een realistisch beeld geeft van een andere cultuur. Met: Jimmy Cliff, Janet Bartley, Carl Bradshaw, Ras Daniel Hartman, Bobby Charlton e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
15.05 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Wedden dat. Spelprogramma.
22.05 Kans voor een kind. Zeven programma's ten bate van Unicef. Afl.3: 'Noodhulp voor de Filippijnen'.
23.25 Match: Barend & van Dorp. Sportprogramma met Frits Barend, Henk van Dorp en Elles Berger.
00.15 Journaal.
00.30 Booker. Amerikaanse serie.
01.20 M.A.S.H. Herh.
01.45 The Oprah Winfrey Show.
02.30 Teletext.

België/TV 1

14.30-15.30 Schooltelevisie. Gevarieerd programma.
16.00 The big wheel. Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Edward Ludwig. Met: Mickey Rooney, Thomas Mitchell e.a.
17.30 Mooi en meedogenloos.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.16.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de wekker.
18.10 Draaimolen. Kinderserie.
18.20 Prikballon. Kleutermagazine.
18.35 Top Score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Schwarzwaldklinik. Duitse ziekenhuisserie van Alfred Vohrer. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a.
20.50 Het huis van Wantrouwen. Televisieserie.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag/Sport.
22.55 Programma van ACV-Informatief. Je werk of je leven.
23.10-23.15 Coda. Tempo di Marcia, Paganini.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
19.00 Van nu en straks. Serie.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse serie.
19.53 Benny Hill.
20.00 De nieuwsjongens. Britse komische serie.
20.30 Tekens. Kunstdocumentaires.
21.30 Journaal/Sport.
22.00 Première Film & Video
22.30-00.30 Plenty. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Fred Schepisi. met: Meryl streep, Charles Dance, John Gielgud e.a. De Britse Susan Traberne werkt tijdens WO II in het Franse verzet. Ze ontmoet er Lazar en beleeft met hem een 24 uren durende passie. Lazar verdwijnt even plotseling als hij opgedoken is.

België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.25** La fete à la maison. **13.00** Nieuws. **13.35** Rien ne sert de courir, Amerikaanse speelfilm. **15.25** Noms de dieux. **16.20** Clips à la une. **16.30** Nouba nouba. **17.25** Duo d'enfer, politieserie. **18.25** La fete dans la maison. **19.00** Ce soir. **19.30** Journal. **20.10** Autant savoir. **20.40** Ironweed, Amerikaanse speelfilm. **23.05** Grand écran. **23.55** Nieuws. **00.15** Bourse. **00.20** Reflets du libéralisme.

België/Télé 21

15.40 Christo à Paris. **16.40** Jazz à Liège. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Le PRL. **19.00** Radio 21. **19.30** Journal. **20.00** Coup de film. **20.25** Planète des Hommes - Les Mende. **21.25** Nieuws. **22.00** La bonne occase, Franse speelfilm uit 1964. **23.35-00.00** Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. **07.40** Cursus Fr. **08.00** Clin d'oeil. **08.05** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Selection. **08.55** Eurojournal. **09.55** Bouillon de culture. (herh.). **11.15** Découverte. **11.50-11.55** Nws. **16.05** Nws. **16.15** Temps présent. (herh.). **17.15** Magz culinaire. **17.40** Kim et Clip en Casimir. **17.55** Cursus Fr. **18.10** Le jeu des dictionnaires. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zw. Nws. **20.00** Faut pas rever.**21.00** Nws. **21.30** La marche du siècle. **23.00** Nws. **23.30** Viva. **00.10-00.40** Dossiers justice.

uit 1974. **00.30** Spenser for hire, serie. Afl.: Mary Hamilton. **01.20-01.25** Weer.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** School-tv. **10.10** Standard grade studies: On your head be it! **10.30** School-tv. **13.10** Let's see. **13.30** School-tv. **14.20** Charlie Chalk. Afl.: The mountain that moaned. **14.35** Bunyip, serie. Afl.: Wood Nymph. **14.40** School-tv. **15.00** News. Aansl.: You and me, serie. (herh.). **15.15** Advice shop. **16.00** News. Aansl.: Westminster live. **16.00** News. **17.00** Catchword, quiz. **17.30** West on two: Coma, a living death? (herh.). **18.00** Behind the headlines. **18.30** Food and drink. (herh.). **19.00** Big Top Peewee, Amerikaanse speelfilm uit 1988. Met: Pee Wee Herman, Kris Kristofferson, Penelope Ann Miller e.a. **20.20** Tekenfilm. **20.30** Regio. programma's. **21.00** The tweed, doc. **21.30** (TT) Perpetual motion, serie. **22.00** (TT) A bit of Fry and Laurie, sketches. **22.30** (TT) Gulf Hypotheticals. **23.30** Uitzending Liberaal Democraten. **23.40** Newsnight. **00.25** The Late show, kunst-en mediamagazine. **01.05** Behind the headlines. **01.35-01.45** Weer.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Ski special. **09.00** Paardesport. **09.30** Golf. **10.30** Eurobics. **11.00** Voetbal. **12.00** Matchroom pro boksen. **13.30** Skiën. **14.00** Basketbal. **15.00** Eurobics. **15.30** Voetbal:. **16.30** NHL IJshockey. **18.30** The road to Albertville. **19.30** Voetbal. **21.30** Ski report. **22.30** Olympische Spelen '92. **23.00** Voetbal. **00.00** Spaans voetbal. **01.30** Ski special.

Eurosport

09.00 Rally. (herh.). **09.30** WK cross country skiën. (herh.). **10.30** Eurofun. (herh.). **11.00** Autoraces. **12.00** Eurotop evenement. (herh.). **13.00** Worstelen. **14.00** Rally. (herh.). **14.30** WK IJsracen. (herh.). **15.30** Road to Albertville. **16.00** Best of figure skating. **18.00** Paardesport. **19.00** Trans world sport. **20.00** EK Basketbal. **21.00** News. **22.00** Rally Parijs - Kaapstad, live. **22.30** Voetbal. **00.00** Motorsport. **00.30** Rally. (herh.). **01.00-01.30** News.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. (Dynasty), serie. Afl.: Zu allem entschlossen.
09.45 Dayan Qigong. Afl.5.
10.00 Tagesschau.
10.03 ARD-Ratgeber. (herh.).
10.35 ZDF-info Verbraucher: Antiek; Verwarmen en luchten in de winter.
11.00 Tagesschau.
11.03 Der Unschuldsengel. Tv-spel. Deel 2 (slot). (herh.).
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Hallo Spencer. Kinderserie.
14.30 Es war einmal ... Amerika. Tekenfilmserie. Afl.8: Amerika.
14.55 Philipp. Afl.: Der Ritter der Sandburg.
15.00 Tagesschau.
15.03 Kein Tag wie jeder andere. Documentaire over de Bunyip. Afl.3.
15.30 Bahnhöfe Europas. 12-delige documentaire serie. Afl.: London: Einsteigen nach Paris.
16.00 Tagesschau.
16.03 Mutter & Sohn. Comedyserie. Afl.7: Maggies Testament.
16.00 Tagesschau.
16.30 (TT) Vale Tudo - um jeden Preis. Braziliaanse serie. Afl.36.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 ●● The young riders - 7 für die Gerechtigkeit. Afl.: Das Duell.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Jetzt oder nie - Die aktive Show. Met Ingo Dubinski.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Kühl bis ins Herz? Portret van de Treuhand-presidente Birgit Breuel.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeerstip.
21.03 Die Männer vom K3. Misdaadserie. Afl.: Auf Sand gebaut.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt: Zar Nikolaus II. von Russland und seine Familie, portret n.a.v. geopende KGB-archieven.
23.55 Tagesschau.
00.00-00.05 Z.E.N.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 Gefährdete Paradiese. Documentaireserie over natuurreservaten. Afl.2: Nationalpark Hochharz.
14.15 Ouvertüren: Klassieke muziek: Ein Sommernachtstraum, van Mendelssohn-Bartholdy; Oberon, van Weber; Akademische Fest-Overtüre, van Brahms; Manfred-Overüre, van Schumann. Uitgevoerd door o.a. Chicago Symphony Orchestra o.l.v. Sir George Solti en de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein.
15.05 Unsere Hagenbecks. Serie. Afl.: Familienzwist. Met: Tilly Lauenstein, Peter Striebeck, Heidemarie Wenzel e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Neue Abenteuer mit Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Die Flugmaschine.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Die Railers. Jeugdserie. Afl.4: SOS nach Budapest.
17.00 heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● länderjournal.
17.50 Ein Heim für Tiere. Jeugdserie. Afl.: Die Promenadenmischung. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 heute.
19.20 ●● Liebe auf den ersten Blick. Spelprogramma met Elmar Hörig.
20.00 (TT) Expedition Königsfischer. Reportage over de Afrikaanse ijsvogel.
20.45 ●● 10 oder geh'n. Reisquiz. Vandaag: Gambia. Presentatie: Ingolf Lück.
21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 heute-journal.
22.15 Vom Elend der Nutz-Tiere. Reportages en discussie rondom het thema dierenbescherming. Presentatie: Wolf-Rüdiger Schmidt en Karl Schnelting.
23.30 ZDF Sport extra. Basketball, Europaliga. TSV Bayer 04 Leverkusen - Aris Saloniki.
23.50 Liebe Melanie. Tv-film van Michael Verhoeven. Met: Melanie Horeschovsky, Senta Berger, Eva Mattes e.a. (herh.).
01.35-01.40 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengym. **09.10** School-tv. **11.40** Teletekst. **11.50** Das Recht zu lieben, serie. Afl.57. **12.15** Mittwochs um 8. (herh.). **13.45** Sieben Weltwunder der Technik, doc.serie. Afl.6. **14.15** W3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.30** Landdesspiegel: Das Hermannsdenkmal. (herh.). **16.00** W3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse, serie. Afl.2: Die Sache mit dem Koffer (2). **16.30** Expedition in magische Welten, doc.serie. Vandaag: De regenmakers in Burkina Fasso. **17.15** Streifzüge: Das Münsterland. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** 3:0 für Bärte, poppenspel. Afl.2: Die wundersame Reise. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde (19.45 Raamprogramma's). **20.00** Der rote Engel (The scarlet angel), Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met: Yvonne de Carlo, Rock Hudson, Richard Denning, e.a. **21.18** Filmtip: La belle Noiseuse (Die schöne Querulantin) van Jacques Rivette. **21.30** W3 aktuell. **21.45** Linie K, cultureel magazine. **22.15** Dempsey and Makepeace, misdaadserie. Afl.: Im Dunkeln. **23.00** Geschichte: Preussens Osten, Russlands Westen, doc. **23.45** Nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** School-tv. **10.40** Programma-info. **16.00** School-tv. **16.30** Cursus Russisch. **17.00** Cursus natuurkunde. (herh.). **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Es war einmal ... das Leben, tekenfilm. Afl.19: Knochen und Skelett. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** SW-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Bruderstreit im Kaukasus, reportage. **20.00** Lindenstrasse, serie. Afl.: Die Hochzeit. **20.30** Deutschhausplatz. **21.00** Nieuws. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** Kulturzeit Et Zetera. **22.55** Jetzt schlägt's Richling, satire. **23.00** ■ Die gute alte Zeit (The old-fashioned way), Amerikaanse speelfilm uit 1934. Met: W.C. Fields, Joe Morrison, Baby LeRoy e.a. **00.10** Nieuws. **00.15** Programma-info.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** ■ Bezaubernde Jeannie, Amerikaanse serie. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Unser kleines Theater. Herh. **10.35** Booker. Herh. **11.35** Glücksrad. 12.15 Vorsicht, Kamera! Herh. **12.45** Tele-Börse. (Tussendoor om 13.00 SAT 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Herh. **14.30** ■ Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. **15.00** SAT.1 Blick. **15.05** Falcon Crest. Amerikaanse serie. **16.00** Rückkehr nach Eden. Australische serie. **17.00** SAT.1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **18.15** Bingo. Spelprogramma.**18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Wahre Wunder, een nieuwe reeks van de Wunder-Show. **21.15** Hunter. Amerikaanse misdaadserie. **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Testament in Blei. Italiaanse mafiafilm uit 1973. **01.05** AKUT, politiek magazine. Herh. **01.35** Programmaoverzicht/ Videotext.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin. Met om:
06.05 GeldMarkt;
06.30 Guten Morgen Deutschland;
08.30 RLT aktuell.
08.35 Der Hammer. (Sledge Hammer), serie. Afl.: Der Babyhandel. (herh.).
09.00 Australian Open '92. Tenniskampioenschappen te Melbourne, samenvatting.
09.25 Das Ende der Welt. (End of the world), Amerikaanse sf-film uit 1977 van John Hayes. Met: Christopher Lee, Kirk Scott, Sue Lyon, e.a. (herh.).
10.55 Electric Dreams - Heisse computerliebe. Engels-Amerikaanse komedie uit 1984 van Steve Barron. Met: Lenny von Dohlen, Virginia Madsen, Maxwell Caufield, e.a.
12.55 RTL aktuell.
13.00 Ein Vater zuviel. (My two dads), serie. (herh.).
13.30 California Clan. (Santa Barbara), serie. Aansl.: RTL aktuell.
14.20 Die Springfield Story. (The guiding light), serie. Aansl.: RTL aktuell.
15.05 Dallas. Serie. Afl.: Der Kampf um John Ross. Aansl.: RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Afl.: Das Baseball-Team.
16.45 Riskant! Spelprogramma. Aansl.: RTL aktuell.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Durchgedreht. Videoshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Dallas. Serie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 21, Jump Street - Tatort Klassenzimmer. Serie. Afl.: Auf die harte Tour.
20.15 Mini-Playback Show.
21.15 Die grosse Freiheit. Serie. Afl.: Liebe, Krach und Phantasie.
22.15 Blue Jean Cop. (Shake down), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van James Glickenhaus. Met: Peter Weller, Sam Elliott, Patricia Charbonneau, e.a.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Dienst in Vietnam. (Tour of duty), serie. Afl.: Vermisst, aber nicht aufgegeben.
01.00 Australian open '92. Tenniskampioenschappen in Melbourne.

RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma. **18.00** Flash. **18.05** Occhio al biglietto. **18.15** Italia chiamo. **18.50** Il mondo di Quark. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Creme Caramel. **22.45** Linea notte. **23.00** Poliziotti in città, film. **00.00** Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.25** Amarsi da morire, film. **03.00** Linea motte. **03.15** È tornato sabata...hai chiuso un'altra volta, film. **05.00** Linea notte. **05.15** Su en giu' per Beverly Hills. **05.40** Divertimenti. **06.05** Davinia, film.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** Breakfast news. **10.05** Kilroy, discussie. **10.50** Hot chefs. **11.00** News. **11.05** Playdays. The patch stop. **11.25** Stoppit and Tidyup, serie. Afl.: I said no. (herh.). **11.35** No kidding with Mike Smith. quiz. **12.00** News. **12.05** Moneywise, tips. **12.30** People today, talkshow. (13.00 News). **13.20** Pebble Mill, talkshow. **14.00** News. **14.30** (TT) Neighbours, serie. **14.50** Going for gold, spel. **15.15** Not now, comrade, Engelse speelfilm uit 1976. Met: Leslie Phillips, Roy Kinnear, Windsor Davies e.a. **16.40** Tekenfilm. **16.50** Melvin and Maureen's Music-a-Grams, muziekmagazine. **17.05** Night birds on Nantucket. Afl.4.: Kidnapped. **17.20** The further adventures of SuperTed, tekenfilm. Afl.: Dot's entertainment (1). (herh.). **17.30** (TT) Kevin's Cousins, serie. **17.55** Newsround. **18.05** (TT) Blue Peter. **18.35** (TT) Neighbours, serie. (herh.). **19.00** (TT) News. **20.00** Top of the pops. **20.30** (TT) EastEnders, serie. **21.00** (TT) Last of the summer wine, comedyserie. Afl: Come in Sunray Major. (herh.). **21.30** (TT) The Brittas empire, comedyserie. Afl.: An inspector calls. **22.00** Uitzending Liberal Democrats. **22.10** (TT) News. **22.40** Thunderbolt and Lightfoot, Amerikaanse speelfilm

Super Channel

06.30 USA market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** Euro reports. **07.55** Sports news. **08.00** News focus. **08.30** Media Europe. **09.30** Super shop. **10.00** Victory. **10.30** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **13.00** Japan business today. **13.30** The travel magz. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **21.00** Beyond tomorrow. **21.30** E-Euro reports. **22.00** World news. **22.30** Euro reports. **22.45** USA Market wrap up. **23.00** ■ Private buckaroo, Am. speelfilm uit 1942. **00.20** Music news. **00.25** Blue Night The Mix. **01.25** Supershop. **01.55** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The int. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

RTL4
12.35 The Harder They Come. Muziekfilm uit Jamaica (1972) van Perry Henzell. Aangrijpend verhaal over het leven van de koning van de reggae, Jimmy Cliff, maakte deze muziekstijl bekend in de Verenigde Staten. Met Jimmy Cliff en Janet Barkley.

BBC 1
15.15 Not Now, Comrade. Amerikaanse klucht uit 1976 van Harold Snoad en Ray Cooney. Verhaal over een naar het westen overgelopen Russische balletdanser biedt gelegenheid tot veel flauwe grappen. Met Leslie Phillips en Roy Kinnear.

BRT 1
16.00 The Big Wheel. Amerikaanse film uit 1949 van Edward Ludwig. Mickey Rooney wil als autocoureur in de voetsporen van zijn vader treden. Mooie film.

BBC 2
19.00 Big Top Pee-wee. Amerikaanse film uit 1988 van Randal Kleiser. Vreemd verhaal over man die o.a. hot-dog-bomen kweekt. met Kris Kristofferson en Pee-wee Herman.



● *Charles Dance en Meryl Streep in 'Plenty'. (BRT 2 – 22.30 uur).*

Duitsland 3 West
20.00 Scarlet Angel. Amerikaanse western uit 1952 van Sidney Salkow. Jaren '60 vorige eeuw. Danseresje vertrekt met geheel nieuwe identiteit naar het westen om daar bij zogenaamde schoonfamilie in te trekken. Met Yvonne De Carlo en Rock Hudson.

RTL Plus
22.15 Shakedown. Amerikaanse politiefilm uit 1988 van James Glickenhaus. Agent en advocaat trekken samen ten strijde tegen het onrecht in de grote stad. Met Peter Weller en Sam Elliott.

BRT 2
22.30 Plenty. Amerikaanse film uit 1985 van Fred Schepisi. Meryl Streep als ex-verzetsvrouw die als echtgenote van een saaie diplomaat niet kan aarden. Over de hele lijn matig, met af en toe een bijzondere grap. Andere rollen voor zangeres Tracey Ullman en Sting, letterlijk als dekhengst.

BBC 1
22.40 Thunderbolt & Lightfoot. Amerikaanse film uit 1974 van Michael Cimono (o.a. 'Taxidriver' en 'The Deer Hunter'). Clint Eastwood en Jeff Bridges als resp. bandiet en zwerver zijn samen op zoek naar het grote geld. Leuke film.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t. b.v. land- en tuinbouw). 15.07 NOS aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.) 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Als mensen veranderen. 2.30 Mag ik even. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein Publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's Belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 De Veronica award. 18.00 De Veronica award, vervolg. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.) 9.00 Veronica's meesterwerken I. Berliner Symphoniker met fluit en zang. 10.42 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II. Muz. voor piano. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 De grote oversteek; 18.00 Nws; 18.02 Muziekjournaal; 19.00 Concert: Rotterdams Philh. Ork. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland: Wien modern 1991. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art. Electronische muz. uit Canada (2).

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Maanmysteries. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur special. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.00 Russisch, taal en volk. 21.30 Pronto? Italiaans voor beginners. 22.00 Grieks voor beginners. 22.30-23.00 Sprekend over de Middeleeuwen.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltungskalender). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 agenda voor Brussel; 12.15 agenda voor het Ostkanton).12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischauf. Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: country & western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Fruhschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt. Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf, aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

OPRUIMING: KORTINGEN TOT 75%

Afdeling keukens

Hoek-aanbouwkeuken Programma Polo, front beuken decor frame en werkblad antracietgrijs, ca 185 x 275 cm inkl edelstalen heteluchtoven, kookplaat, koelkast met 3-sterrenvriesvak geintegreerde afzuigkap en barblad, kroonlijst en indirekte verlichting **10178,-**

Hoek-aanbouwkeuken Programma Polo met hoge hangende kasten front wit eiken imitatie ca 270 x 290 cm inkl kroonlijst en indirekte verlichting, koelkast met 3-sterrenvriesvak, heteluchtoven Ceran kookplaat wit, geintegreerde afzuigkap afwasmachine **16748,-**

Hoek-aanbouwkeuken Programma Corona, platinagrijs chroom beugelgrepen, ca 332 x 212 cm inkl kroonlijst, verlichtingslijst koelkast, vrieskast, edelstalen heteluchthoven, Oko afwasmachine en geintegreerde afzuigkap - alles AEG - merkappaatuur **18766,-**

Hoek-aanbouwkeuken Programma Mainz, wit eiken dekor ca 260 x 210 cm, inkl kroonlijst, verlichtingslijst, koelkast, oven, wit geemailleerde kookplaat, afzuigkap **6178,-**

Hoek-aanbouwkeuken Programma Royal, front eiken, massieve omranding, ca 325 x 300 cm inklusief kroonlijst, verlichtingslijst, afzuigkap, schouw, koelkast ca 220 l oven en kookplaat **16723,-**

Hoek-aanbouwkeuken Programma Trento, echt rustiek eiken, ca 210 x 260 cm, inkl kroonlijst, verlichtingslijst, AEG koelkast met 3-sterrenvriesvak, AEG heteluchtoven, Ceran Kookplaat, AEG afwasautomaat **13178,-**

Keukenblok Delta, wit essen front dekor, ca 280 cm breed inkl kroonlijst, verlichtingslijst, koelkast met 3-sterrenvriesvak witte oven, kookplaat en geintegreerde afzuigkap **5023,-**

Bio hoek-aanbouwkeuken, model Modena met massief vuren frame, massief front en massief front en massief beuken werkblad, ca 225 x 245 cm, inkl kroonlijst, verlichtingslijst, afwasmachine, oven, kookplaat, koelkast **12164,-**

Afdeling keukens

Inbouwkeuken model Bergamo, front esdoorn dekor, ca 212 x 278 cm, koelkast ca. 220 l met 3-sterrenvriesvak, witte heteluchtoven, kookplaat wit geemailleerd, afwasmachine, afzuigkap en magnetron, inkl. kroonlijst en verlichtingslijst. **8612,-**

Origineel Siematic Programma 1001, hoogglans wit, messing knoppen met hangende kasten tot plafond, hoekaanbouwkeuken in U-vorm met barblad en slagersblok, werkblad zwart grijs hoogglans, ca. 250 x 310 x 215 cm, kompleet en luxueus uitgevoerd, inklusief uitgebreide elektrische apparatuur. **41225,-**

Origineel Siematic hoek-aanbouwkeuken, model 5005 K wit met kamerhoge hangende kasten, ca. 238 x 238 cm met uitgebreide AEG elektroapparatuur. **19315,-**

Origineel Siematic hoek-aanbouwkeuken, model 3003 E essen graniet, ca. 250 x 230 cm met apart vitrine-element, inkl. kroonlijst, verlichtingslijst, allerlei extra accessoires en AEG edelstalen elektroapparaten, koelkast met 3-sterrenvriesvak, heteluchtoven, Ceran kookplaat, geintegreerde afzuigkap, afwasmachine en magnetron. **29417,-**

Origineel Siematic hoek-aanbouwkeuken. Programma SL 202, hoogglans wit met zwart afgezet en zwart granieten werkblad, ca. 290 x 165 x 113 cm, met kamerhoge hangende kasten, inklusief verlichte kroonlijst en verlichtingslijst, AEG Black Line bovenbouw bakoven met hetelucht, AEG keramische kookplaat, schakelelement en NEFF edelstalen afzuigkap. **35432,-**

Origineel Alno. Programma Alnory, front massief eiken, ca. 240 x 325 cm, inkl. kroonlijst, verlichtingslijst, koelkast met 3-sterrenvriesvak, heteluchtoven, Ceran kookplaat, geintegreerde afzuigkap, Villeroy + Bosch keramische bak, bordenrek en kasten met draadglas. **17651,-**

Afdeling keukens

Origineel Alno. Programma Alnofresh, front sambabeige, blank eiken dekor, ca 245 x 185 cm, inkl. kroonlijst, verlichtingslijst, koelkast met 3-sterrenvriesvak, heteluchtoven, Ceran kookplaat, geintegreerde afzuigkap, afwasmachine. **11721,-**

Keukenblok Bergamo, front essen dekor, wit-grijs afgezet, ca. 270 cm breed met koelkast, oven, kookplaat, afzuigkap. **3618,-**

Keukenblok, front glanzend wit, met zwarte kroonlijst en verlichtingslijst, ca. 280 cm breed, inkl. koelkast, oven, kookplaat, afzuigkap. **5127,-**

Keukenblok, front witte lak, beugelgrepen goud, ca. 280 cm breed, inkl. koelkast met 3-sterrenvriesvak, oven, kookplaat, afzuigkap, afwasmachine. **4815,-**

Keukenblok, eiken front, omranding massief wit, ca 280 cm breed, inkl. kroonlijst, koelkast met 3-sterrenvriesvak, oven, kookplaat, afzuigkap, afwasmachine. **5298,-**

Uitverkocht voorbehouden.

Eetkamers

Spektakulaire eetkamer, beuken/zwart essehout, bestaande uit: 1 uittrektafel, 6 stoelen. **2298,-**

Representatieve eetkamer, echt kersehout, bestaande uit: 1 uittrektafel ovaal, 4 stoelen. **2491,-**

Eetkamer, massief beuken, bestaande uit: uittrektafel met 4 stoelen met armleuning inkl. zitkussens. **3677,-**

Bijpassend 2-deurs buffet met vitrineopbouw, massief beuken, ca. 110 cm breed. **3316,-**

Bijpassend 3-deurs buffet met opbouwconsole, ca. 160 cm breed **2912,-**

Eetkamers

Ambachtelijke en stijlvolle hoekbankgroep met bergruimte, bestaande uit: hoekbankgroep, uittrektafel en 2 stoelen **2468,-**

Eetkamer, zwart essen, bestaande uit: uittrektafel ca 110 cm doorsnede en 4 stoelen. **1098,-**

Hoekbankgroep, wit essen, ca. 151 x 151, tafel ca. 90 x 90 cm en 2 stoelen. **2941,-**

representatieve, geloogd eiken, eetkamer, bestaande uit: uittrektafel ca. 160 x 90 cm, 4 stoelen met leren bekleding en 2 stoelen met armleuning en leren bekleding. **6998,-**

Badkamermeubels

Badkamer meubelkombinatie chroom wit, ca. 205 cm breed met wastafel met console, keramiek wasbak, rond planchette, wastafelonderkast, spiegel met verlichting en 2 hoge kasten met glazen deuren. **4731,-**

Badkamer meubelkombinatie wit dekor essen, ca. 172 cm breed, wastafel met console, geemailleerde bak, onderkast, 2 hoge kasten en spiegel met verlichting **1791,-**

Badkamer meubelkombinatie wit grijs, ca. 110 cm breed, spiegelkast inkl. verlichting, wastafelonderkast, keramiek wasbak en handdoekhouder. **1812,-**

Badmaker meubelkombinatie wit gelakt, frame in hoogglans, ca. 138 cm breed, bestaande uit hoge kast, wastafel met console inkl. keramiek wastafel, wastafelonderkast, handdoekhouder, facettenspiegel inkl. verlichting **3962,-**

Badkamer meubelkombinatie, grijs essen dekor, ca. 140 cm breed, bestaande uit: wasbak keramiek wit, wasbakonderkast, hoge kast, wandspiegel, onderkast en ombouw met verlichting en spiegel met planchette **2176,-**

Alle prijzen in DM

.....EN VERDER NOG 60 SHOWROOMKEUKENS VOOR SENSATIONELE OPRUIMINGSPRIJZEN.

Trendshop
Eetkamers - modern en klassiek
Bedden voor de jeugd, slaapbanken
Draaistoelen
Beddegoed
Slaapkamers voor de jeugd
Badkamermeubels

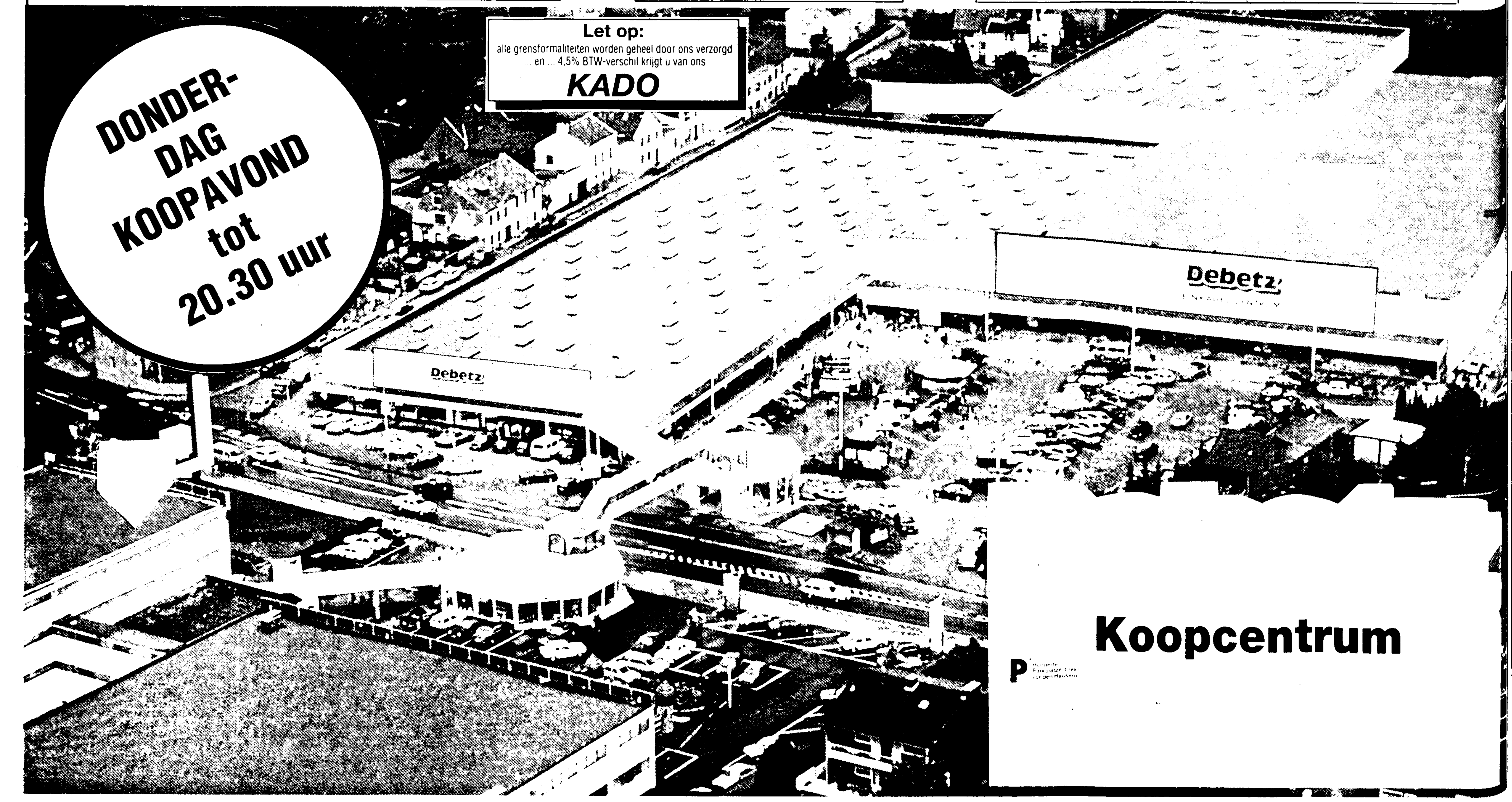
Woonkamerverlichting
Inbouwkeukens
Keukenbloks
Babywereld
Keukentechniek-centrum
Tafels
Media Markt

Trend Markt
Debetz Reisservice
Kleinmeubels
Halmeubels
Spiegelshop
Restaurant - Bistro
Administratie
Speelhoek voor kinderen met videofilms
P voldoende parkeerruimte

Wonen Modern en Klassiek

Slaapkamers- kasten met spiegeldeuren
Bureaumeubilair - zitmeubels
Bedden - metalen bedden
Oosterse tapijten
Losse fauteuils / TV-fauteuils
Rolf Benz studio Forum en creatie

Slaapkameraccessoires
Matrassenstudio met computerdiagnose
Cadeauboutique en huishoudelijke artikelen
Glaswerk
Salontafels
Deichmann Schoenenmarkt
ALDI Levensmiddelenmarkt



S V B

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank, district Maastricht, Gaetano Martinolaan 75.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-821600.